ILE DERROTO ANOCHE AL VICECAMPEON OLIMPICO

NOS AIRES, 27. (U. P.)— Con el Himno Na- ... por más de mil chilenos que se hallaban ... tadurías del Luna Park, se recibió la sen- ... victoria del conjunto de Chile sobre Francia, vi- ... olímpico, por 48 puntos a 44.

La expectación que había despertado ese primer lance de la rueda final del Campeonato Mundial de Básquetbol, se vió justificada tan pronto como se inició el partido. Los chilenos actuaron tranquilamente al principio, pero adolecieron de muy mala puntería, a pesar de lo cual terminaron en ventajas en la primera etapa, por 27-19.

Francia entró decidida a descontar la ventaja en la segunda fracción, pero se encontró con un elenco que lucía calidad y rapidez. Los europeos reaccionaron valerosamente al final y pusieron en serios apuros a los chilenos que, sin embargo, supieron conservar la diferencia de cuatro puntos, para terminar con el score a su favor por 48-44, tanteador que, en realidad, resultó exiguo en favor del conjunto de Exequiel Figueroa.

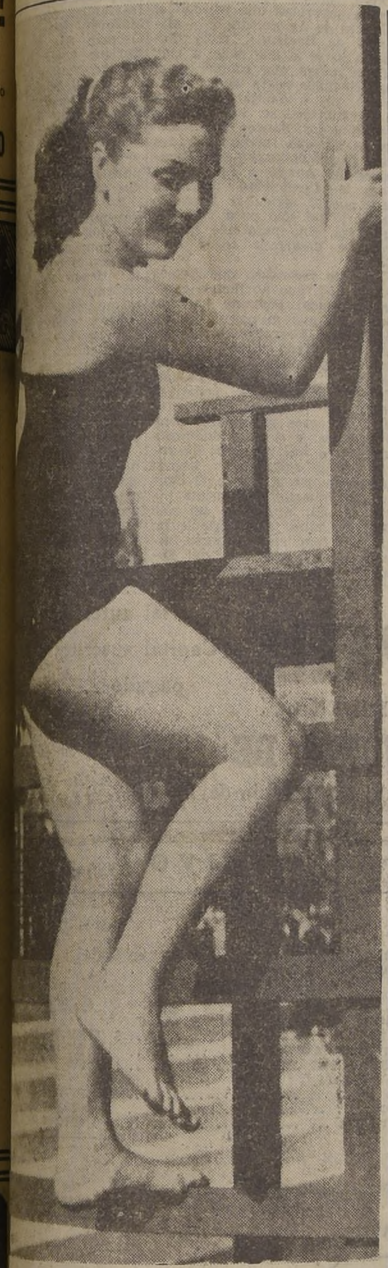
MPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
ICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 28 DE OCTUBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-

ANDIOSO RECIBIMIENTO POPULAR A S. E. EN TEMUCO

hile cumplirá todos sus compromisos con la NU, dijo



AL REINADO DE LOS SECUNDARIOS.— La encan- ... Inostroza, del Liceo número 6, obtuvo veintiocho ... el penúltimo escrutinio realizado por los Estudiantes ... colocándose a la cabeza de la competencia para con- ... de la Federación. En el grabado, LA NACION la captó en la Piscina Mund.



Recién sale de la piscina.— Cuando aun las gotas de agua corrían por su hermosa cara, LA NACION enfocó a Gloria Legisos en el Balneario Mund. Belleza trigueña de verdes ojos y tostada tez que con su simpatía se ha captado el afecto de todo Santiago. Las Escuelas de Ingeniería y Constructores Civiles la llevan como segura candidata al trono de la Primavera. Hoy la coronan durante un gran baile que se realizará en la escuela, en su honor.

GOBIERNO OTORGARA NUEVOS CREDITOS A LOS AGRICULTORES

Los proyectos económicos serán revisados, dijo

El Excmo. señor Gabriel González, hablando ayer en la exposición agrícola de Temuco, reiteró su inquebrantable resolución de "no retroceder un milímetro en su lucha a muerte y sin cuartel contra el comunismo internacional" y anunció su decisión de "contribuir con un contingente militar para que bajo la bandera de las Naciones Unidas, vaya al Asia, a Europa o al Africa, a defender el concepto de democracia y de libertad". El jefe del Estado amplió su pensamiento al decir: "Chile, os lo declaro en este momento, va a mandar un barco o mandará un grupo de hombres a expresar nuestra adhesión a la libertad y a la democracia, con la bandera de la Patria al frente. Va, señores, a representar el espíritu de independencia y libertad y, sobre todo, el espíritu de beligerancia efectiva que tenemos frente a la agresión totalitaria, cuya amenaza se cierne sobre los pueblos libres del mundo". También se refirió S. E. a las críticas que han hecho, especialmente los agricultores, a los proyecto anti-inflacionistas del Gobierno y les pidió que nombrasen cinco representantes técnicos que discutan en el Consejo Nacional de Economía, con representantes de los empleados y de los obreros y con los técnicos de las Naciones Unidas, la conveniencia o no de modificarlos o de mantenerlos.

. . . . . .

Terminó el Presidente su brillante discurso prometiendo mayor crédito para la agricultura y pidiendo, en cambio, "que produzcáis más, porque el Presidente de la República sólo quiere una agricultura grande, próspera, que produzca alimentación barata y abundante para el Chile Industrial que estamos construyendo".



Excmo. señor Gabriel González Videla, que ayer recibió espontáneo homenaje de los habitantes de la progresista ciudad de Temuco, en donde formuló importantes declaraciones de orden internacional y también relacionadas con la situación económica y social del país.

TEXTO DEL DISCURSO DE S. E.

"Estimados amigos y agricultores de Temuco:

Quiero agradecer en forma muy sincera las cordiales y cariñosas palabras que el dueño de casa, vuestro dirigente máximo, mi querido amigo Tomás Langdon, ha tenido para el Jefe del Estado. Agradezco —¿por qué no decirlo?— con pr funda emoción el tono cordial de su crítica, el tono afectuoso de sus quejas, y hasta la expresión viril de protesta al creer que el Gobierno ha amenazado los intereses fundamentales de la agricultura, o que, por lo menos, no ha defendido los intereses de los hombres que laboran estas

(PASA A LA PAGINA 2)

EL PUEBLO ROMPIO LOS CORDONES DE LOS CARABINEROS

Entusiasmo sin precedente ante llegada de S. E.

TEMUCO, 27.— La ciudadanía de Cautín rindió ayer un homenaje sin precedentes al Jefe del Estado. Desde el momento mismo en que el Presidente de la República pisó las ubérrimas tierras del "granero de Chile", inmensas y entusiasmadas multitudes venidas de los cuatro puntos cardinales de la provincia, se agolparon en calles y caminos para saludar al Primer Ciudadano de la República.

A su paso por las calles de Temuco, el gentío innumerable rompió varias veces los cordones policiales en el justo deseo de estar más cerca de su Presidente. Allí estaba desde el más humilde labriego hasta el más rico productor de la zona, confundidos en un solo haz, sin discriminación de clases, ni distinciones de ideologías políticas o de credos religiosos. No podía faltar, tampoco, la presencia del recio aborigen, cuyos ascendientes realizaran la gesta más gloriosa del Continente en defensa de aquel principio que se ha hecho carne y sangre de nuestra democracia: la libertad.

La juventud generosa y esperanzada, también acudió a la cita ciudadana: diez mil estudiantes tributaron al Presidente de la República, a su paso por las calles de la urbe sureña, una inmensa y vibrante ovación que significó, seguramente, la más rica cosecha recogida por el Excmo. señor González Videla.

LLEGA A TEMUCO

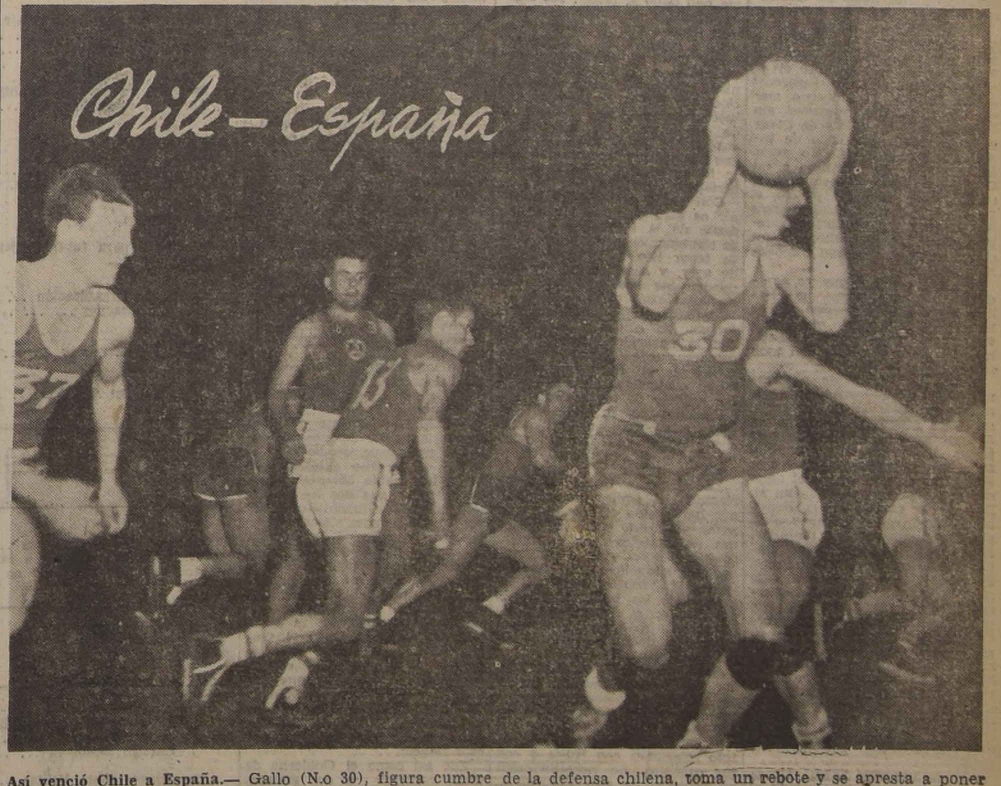
TEMUCO, 27.— A las doce treinta horas de hoy aterrizó en la base aérea de Maquehue el avión que conducía a S. E. el Presidente de la República, don

(A la página 10 — Columna 1)

A LA SERENA IRA HOY S. E.

Esta tarde, de regreso de Temuco, S. E. el Presidente de la República, seguirá viaje a La Serena, acompañado de los Ministros de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker, y de Tierras y Colonización, don Ignacio Palma, y de los representantes del servicio italiano de emigración, señores Vittorio Ronchi y José Venturolli.

El Excmo. señor Gabriel González Videla desea imponer a sus acompañantes de las características de la parcelación que proyecta hacer de las vegas existentes entre La Serena y Coquimbo, en parte de las cuales se ubicará a familias italianas.



Así venció Chile a España.— Gallo (N.o 30), figura cumbre de la defensa chilena, toma un rebote y se apresta a poner en juego a sus compañeros. Bernedo (N.o 37), y Mohana vuelven al ataque, mientras el español Kucharski González (N.o 9), se queda a la expectativa. Por difíciles momentos pasó el equipo chileno, pero de todos modos, su triunfo fué realmente brillante.— (Foto de nuestro Enviado Especial).

difíciles, pero generosas tierras de la provincia de Cautín.

Agradezco la presencia en esta manifestación, de uno de mis más queridos amigos y compañero de banca parlamentaria, Eduardo Moore, cuya oratoria es difícil de superar (aplausos). El me ha dado una íntima satisfacción con la galanura de sus expresiones, con la gimnasia verbal de tantos argumentos que hizo para convencerme que yo era el culpable de la unión de todos los agricultores para atacar a los empleados públicos (prolongados aplausos). Es tan agradable, amigos de Cautín, poder mantener esta controversia entre el Gobierno y los agricultores con hombres que dominan el lenguaje y que saben decir las cosas, aún las más absurdas, en una forma tan fina y sutil, y que uno queda convencido que si no es la verdad, por lo menos la frase pronunciada hace que se le parezca mucho... (aplausos).

Una vez más debo comprobar que soy un hombre, y perdónenme la jactancia, de muy buena estrella. No hace mucho, en Talca, estaba presente en este duelo democrático y cordial —entre el Gobierno y los agricultores—, el representante de una gran nación democrática de nuestro hemisferio, funcionario del Departamento de Estado de los Estados Unidos de Norte América. Y hoy, señores, por un azar del destino, está presente entre nosotros un hombre que representa el espíritu exquisito de la gran raza latina y de la Francia inmortal. Está aquí presente, de paso, el Conde de la Taille y su hijo, que tiene intereses en esta provincia; él que pertenece a la patria donde nació la Democracia; él que, no obstante, sigue llevando en su nombre un título de nobleza, es francés y tan espiritual, y goza tanto y disfruta tanto de los sentimientos de libertad, que sabe, señores, sin duda, apreciar lo que es la auténtica Democracia.

Por eso es que yo digo que soy un hombre de suerte, porque un visitante de esta categoría ha tenido el privilegio de escuchar este lenguaje elocuente y sutil de uno de nuestros grandes oradores, que por algo es un orgullo de mi generación: mi querido amigo Eduardo Moore (aplausos).

NECESITO LA CONFIANZA DE LOS AGRICULTORES

Mi presencia en este acto, señores agricultores de Cautín, como en ninguna otra época, tiene un significado especial. He venido con el deliberado propósito de conquistar la confianza de los hombres que laboran la tierra de esta zona tan difícil, donde todo hay que crearlo.

Yo no soy agricultor; he ejercido en mi vida mi profesión de abogado. Por eso, tal vez, confunde lo que acaba de decir, con su perfecto lenguaje, mi querido amigo Moore, en forma tan inteligente, porque no ha querido asumir la responsabilidad de su afirmación, sino que se la ha entregado al señor Ross, de que la manera mejor de arruinarse en Chile, era ser agricultor. Ante esta afirmación, estoy a punto de proponerle a unos hombres que en este momento me están respaldando y dando su apoyo político y personal, un hombre que colabora desinteresadamente en estas difíciles tareas de gobernar y de convencer a los agricultores, mi amigo Fernando Moller, hombre que debe estar muy arruinado con tantas tierras que tiene, que yo quiero cambiarle mi título de abogado por todos sus fundos, a fin de poder salvarle los bienes que ha de perder próximamente.

UN ESPIRITU COMPRENSIVO

Señores agricultores:

Yo me siento feliz en esta manifestación, porque veo en todos vosotros un espíritu comprensivo y leal hacia mi Gobierno, hacia el Jefe del Estado.

Ustedes saben, porque tienen que comprenderlo a través de 4 años de mi Gobierno, que mi propósito ha sido siempre el de amparar, respaldar y favorecer la agricultura, la industria madre de todas las industrias, sin la cual sería imposible de llevar a la realidad mi sueño de industrializar el país. Yo sería incapaz de dar término a mi Gobierno, habiendo levantado el standard de vida del pueblo, si yo no cuento con estas fuerzas humanas y del capital que representan los agricultores para el aumento de volumen físico de la producción.

Por eso, señores, que yo agradezco la forma cómo me habéis representado vuestro pensamiento, y es por esto que voy a expresaros también mis sentimientos de gobernante con toda franqueza y lealtad.

Tengo la suerte de poderme movilizar rápidamente, y desde muy alto observar la geografía, esta loca geografía como dijo un escritor nuestro, del territorio de Chile. Y basta sobrevolar esta zona para comprender que este agricultor del sur no es el agricultor cómodo que, desde un sillón de la capital de la República, puede administrar y dirigir las faenas de sus campos. Sé que Uds. han tenido que empezar por limpiar el suelo de sus montañas, que luchar con la naturaleza, que formar los terrenos que más tarde han de producir. Uds. son los campeones de este trabajo pesado, que yo sé que no es, como suponen muchos, sólo de desparramar semillas para cosechar. ¡Por vuestro esfuerzo sóis respetables y merecéis todo el amparo, todo el respeto, y toda la admiración del Jefe del Estado, y de su Gobierno. (APLAUSOS PROLONGADOS).

Porque vosotros habéis tenido que luchar contra la naturaleza, porque vosotros desarrolláis esfuerzos que otros agricultores de otras zonas no los tienen, es que debéis comprender y tener confianza y fe en el Jefe del Estado.

LA LUCHA CONTRA LOS ENEMIGOS DE LA DEMOCRACIA

Para poder mantener limpia y pura esta Democracia, he tenido que enfrentarme a graves e insolubles problemas, como Uds. han tenido que afrontarlos en estas montañas. Llegué a presidir los destinos de nuestra República en los instantes en que el mundo internacional y económico hacía crisis, en un momento en que una gran potencia vencedora en la guerra contra el facismo internacional daba vuelta las espaldas a sus compromisos internacionales en la defensa de la Paz y de la libertad de los pueblos.

Esta actitud desleal, de esta potencia totalitaria, tuvo repercusiones en el mundo, y Chile, aunque ubicado en el último rincón del globo, también debió sufrir las consecuencias políticas y económicas de esa actitud. En estas condiciones, he tenido que afrontar toda la gravedad de nuestros problemas.

El objeto primero de mis preocupaciones fué defender lo que a mi me parecía esencial: la estabilidad del régimen democrático, la paz y la seguridad interna, señores agricultores, cuya conquista vosotros no me la podéis negar. Podéis criticar cualquier acto de mi Gobierno, podéis vosotros personalmente criticarme cualquier actitud personal, o cualquier error de mi Gobierno, pero, vosotros, luchadores de la montaña, no podéis negar que, con mi esfuerzo y con la misma tenacidad vuestra, muchas veces solo, limpié la Democracia chilena de ese flagelo terrible que se llama el comunismo internacional. (GRANDES APLAUSOS).

Y no fué fácil, amigos agricultores de Cautín, mi lucha. En los días aciagos que vivió la República, en la zona del carbón, en el salitre, y en el cobre, muchas veces me jugué mi propia vida para poder cimentar el principio de autoridad y de Gobierno, amenazado, porque gran parte de nuestro pueblo, hay que decirlo con franqueza, ya había sido colonizado por la hoz y el martillo. Tuve en esos instantes que afrontar en este país pequeño el problema internacional que creaba el imperialismo comunista, y permitidme que hoy, cuando mis amigos agricultores han olvidado todo lo que yo he hecho en mi país en el pasado, tenga que recordarles que mientras la propia gran Democracia Americana seguía colaborando con la Rusia Soviética, creyendo que era posible convivir con ella a fin de asegurar la paz y la seguridad de las naciones, fué este modesto ciudadano el que, convencido después de haber descubierto las falaces intenciones de los representantes diplomáticos de Rusia, Checoeslovaquia y Yugoeslavia en Chile, rompió relaciones con la Rusia Soviética, y sus satélites, y fijó una línea clara y definida.

Fué Chile el primer país, señores, que levantó su voz en las Naciones Unidas, para decir que se había iniciado el principio de una tercera guerra mundial, donde se enfrentaban definitivamente el concepto de libertad y democracia contra el concepto del totalitarismo soviético. Y no obstante que en los partidos políticos, en mi propia tienda política, y en los propios sectores de la Derecha, se me criticó como una impulsividad la resolución que había tomado yo, hace dos años, desde aquí, desde esta misma tribuna, declaré solemnemente que ya en el mundo no podía haber vacilaciones; que no podía haber un Tercer Frente; que ya no se podía buscar una salida en este dilema, en esta encrucijada en que se encontraba el mundo entre Democracia y comunismo totalitario.

Chile, pequeña República ubicada en el último rincón del mundo, tomó una decisión y una línea, y esta línea es la que ha sido mantenida sin vacilaciones.

Por eso, yo tengo autoridad moral para decirles a los hombres de trabajo, para decirles a los agricultores: yo no soy un gobernante cualquiera que abandona una línea, porque una medida más o una medida menos no agrada o no gusta. No pueden, pues, ustedes darle las espaldas al Presidente de la República, porque Uds. están comprometidos con él en una causa franca y rectilínea.

FRENTE A LA REALIDAD INTERNACIONAL

El país ha comprendido que esa línea era la justa y los acontecimientos internacionales me han dado la razón. Me siento orgulloso de haber advertido con tiempo que fatalmente se iba a producir el choque armado entre el sentimiento democrático y la agresión comunista. Ya habéis visto cómo las Naciones Unidas y la gran democracia Americana han tenido que enviar sus hombres y sus armas para poder impedir que pueblos inocentes caigan bajo la agresión totalitaria e imperialista de Rusia.

Con visión realista del porvenir os digo que puede el Presidente de la República cambiar de combinación política, que puede tener hoy a los adversarios de ayer, y sus amigos de hoy pueden ser sus adversarios de mañana; pero quiero, desde esta tribuna de los hombres que luchan día a día y cara cara con la naturaleza, decirles que ustedes pueden dudar de todo, menos de mi línea inquiebrantable; cualquiera que sea el poder político de los hombres que me acompañan en el Poder, jamás retrocederé un milímetro en mi lucha a muerte y sin cuartel contra el comunismo internacional. (Grandes aplausos).

Las Naciones Unidas han reclamado de Chile, precisamente por haber sido el país que más se ha destacado entre las naciones de América en su lucha contra el totalitarismo comunista, que simbólicamente nuestro país esté representado en las fuerzas de las Naciones Unidas, que hoy en el Asia, como posiblemente mañana en Europa, traten de detener la agresión del comunismo internacional.

Creía yo que el hecho de haber sido el primero en haber dado la voz de alarma a los países democráticos, que por el hecho de haber sido hasta hoy día uno de los pocos países que ha roto relaciones con Rusia y con sus satélites, no necesitábamos un esfuerzo de esta naturaleza, pero ante el llamado de las Naciones Unidas, ante el compromiso que nos impone el convenio de San Francisco, y, más que todo, señores, ante la hipocresía del comunismo internacional que se vale todavía en Chile de unos cuantos elementos que andan sueltos por las calles de esta República, recolectando firmas para pedir la paz y la seguridad, nuestro país no podía permanecer silencioso.

Fué por eso que, hace muy pocas horas, antes de abandonar la capital de la República para llegar a estas tierras, he resuelto que Chile, el primer país que, hace dos años, levantó su bandera para anunciar al mundo la amenaza del totalitarismo comunista frente a la democracia, coopere con las armas de la República a la derrota definitiva

Chile cumplirá todos... (De la primera página)

de las fuerzas agresoras del comunismo. He pedido a nuestras Fuerzas Armadas que estudien la manera como Chile, aunque sea simbólicamente, pueda contribuir con un contingente militar, no voluntario, para que bajo la bandera de las Naciones Unidas vaya al Asia, a Europa o al Africa a defender el concepto de democracia y de libertad.

Lo he hecho, porque creo que otra actitud sería una cobardía, sería abandonar la política clara y definida que inició mi Gobierno.

Hemos roto en el terreno político con la Rusia Soviética. En el terreno nacional una ley de la República ha puesto en la ilegalidad al Partido Comunista.

Cuando el comunismo internacional se lanza a la agresión de otros pueblos que gimen por su libertad, que piden su independencia, ya que nosotros no podemos, porque somos pobres y pequeños, mandar un ejército o una escuadra para hacer respetar esa libertad y esa independencia, Chile, os lo declaro en este momento, va a mandar un barco o mandará un grupo de hombres a expresar nuestra adhesión a la libertad y a la democracia, con la bandera de la Patria al frente de ella. Va, señores, a representar el espíritu de independencia y libertad, y, sobre todo, el espíritu de beligerancia efectiva que tenemos frente a la agresión totalitaria, cuya amenaza se cierne sobre los pueblos libres del mundo. — (Grandes y prolongados aplausos).

LOS HOMBRES DE TRABAJO NO PUEDEN SENTIRSE AMENAZADOS

Por eso, amigos agricultores, yo creo tener autoridad moral para que los hombres de trabajo no puedan desconfiar ni sentirse perseguidos ni amenazados en sus intereses por el Jefe del Estado y su Gobierno, cualquiera que sea la combinación política que, de acuerdo con la Constitución y la realidad, tenga que elegir para que democráticamente esta República pueda seguir viviendo su régimen constitucional.

El problema que puede despertar desconfianza ha sido la presentación de los proyectos económicos anti-inflacionistas.

¿Por qué, señores, mi Gobierno presentó estos proyectos al Congreso Nacional? ¿Por capricho? ¿Por enemistarse con los agricultores, o por enemistarse con la clase asalariada, que tampoco acepta su proyecto? ¿Ha sido por el afán sádico de echarse encima a los productores, a toda la ciudadanía; a la gente de arriba y abajo? ¡No podéis creer tan insensato al Jefe del Estado y sus colaboradores para que hubieran cometido semejante error fundamental!

Quiero dar las razones por qué el Gobierno se ha visto obligado a enviar estos proyectos al Congreso Nacional.

EL PROCESO INFLACIONISTA

El Jefe del Estado no puede ser insensible ante la amenaza y el peligro que entraña para ustedes como para el asalariado, el proceso inflacionista que se acelera hasta el máximo. La historia enseña que cuando ese proceso inflacionista se acelera hasta la desesperación de las masas, es imposible que el régimen democrático constitucional pueda mantenerse.

Y sabemos algo más: están en nuestro poder todas las directivas del Cominform que recomiendan aprovechar para su propaganda disociadora todas las inquietudes que crea este proceso de desintegración económica.

Mientras más se agudiza el proceso inflacionista y se pierde el valor de la moneda, mayor es el éxito y la propaganda soviética, mejor se realiza la táctica del Partido Comunista, que busca precisamente agudizar el descontento que causa la miseria.

Pero no existe sólo el peligro que la clase proletaria de Chile caiga bajo las redes de este Partido Comunista, sino que también es un peligro para vosotros, para vosotros los capitalistas, que de año en año, no obstante las apariencias de un enriquecimiento, se van descapitalizando y se van creando los graves problemas que muchas veces imposibilitan a los agricultores para disponer de los dineros necesarios para la explotación o mantenimiento de sus fundos.

EL CREDITO EXTERIOR

El Gobierno debe tener en vista, también, otro factor, que es decisivo para el porvenir de la República. Es el crédito exterior.

Los organismos internacionales del crédito, el Banco Internacional, el Fondo Monetario y el Banco de Exportación e Importación, nuevamente nos han hecho las observaciones de que Chile no puede seguir disfrutando del crédito exterior, que hasta hoy había obtenido generosamente y que nos ha permitido levantar Huachipato, Paipote y las plantas eléctricas que vosotros conocéis, si de una vez por todas no se adopta la resolución de proponer al Parlamento un proyecto que signifique el deseo, la voluntad del Gobierno, de mostrar que este flagelo de la inflación va a ser detenido. ¿Y qué hizo el Gobierno? El Gobierno entonces pidió a las Naciones Unidas una comisión de técnicos que nos viniese a auxiliar y a recomendar las medidas elementales indispensables a fin de detener, por lo menos, sino terminar con este flagelo.

Fué así como el Gobierno de Chile contrató a dos grandes economistas de las Naciones Unidas, que estuvieron en Chile durante varios meses, que estudiaron con nuestros técnicos cada una de las circunstancias y situaciones económicas y financieras del país y recomendaron una serie de medidas que el Gobierno no hizo otra cosa que traducirlas en un proyecto de ley, a fin de cumplir con los deseos reclamados por los organismos del crédito mundial.

Creía el Gobierno que por esta actitud merecía ser aplaudido por los de arriba y los de abajo. Por desgracia no ha sido comprendido y, al revés, su actitud es en estos momentos resistida por los obreros y los empleados y por vosotros, hombres de trabajo, sinceros y patriotas.

Hay aquí, entonces, señores, un problema grave; un problema de fondo. ¡Este no es un problema baladí!

¿Quién tiene la razón? ¿Es el Gobierno que quiere imponer arbitrariamente medidas para arruinar a los proletarios y a la vez para ahogar a los productores? Esos dos economistas de fama mundial ¿han sido tan inconscientes, tan ignorantes y tan absurdos en sus proposiciones, que lo que nos han recomendado va contra el interés del país y contra el interés de los que representan el trabajo y los que representan la producción en nuestra República?

Yo os declaro con toda franqueza, tengo fe en las recomendaciones que nos han hecho esos técnicos. Creo que han sido sinceros y leales para ayudarnos, porque las medidas que nos han propuesto, son medidas que otros países han aplicado.

LA INFLACION ES UN VICIO DE TODOS

Pero hay un hecho del que debemos hablar con franqueza. Es que en Chile, la inflación, enfermedad, que como la morfina, ya ha tomado hasta los huesos al capitalista y al obrero. Ya nadie quiere seguir viviendo sin esta morfina, sin darse cuenta que ello llevará tarde o temprano a la ruina y a la muerte a nuestro país, que va cayendo cada vez más postrado en este estado y en esta situación.

Por eso, porque yo estoy tan seguro que lo que mi Gobierno ha hecho en beneficio del país, es tan noble, tan grande y tan humano, es que quiero también, desde esta tribuna, aprovechando las palabras afectuosas de nuestro Presidente el señor Langdon, aceptando las palabras cariñosas y paternales de este magnífico amigo que es Eduardo Moore, decirle que mi Gobierno no tiene amor propio, ni pretende arbitrariamente o violentamente imponer nada.

Yo invito a los agricultores de mi país, como voy a invitar a empleados y obreros, para que designen comisiones de técnicos, sus mejores técnicos, para que discutan en el Consejo de Economía Nacional, presidido por el Jefe del Estado, cada uno de los proyectos y expongan sus puntos de vista. Ahí, en una sala sin público y sin galería, entre cuatro paredes, pongamos lealmente las cartas sobre la mesa, y veamos quién está defendiendo el interés de Chile, el interés de Uds. y el interés del pueblo.

El Gobierno, que desea luchar contra la inflación como ha luchado contra el comunismo, ¡va a seguir luchando!

Hoy, señores, que la morfina del inflacionismo que ha dominado a los de arriba y los de abajo, que tiene sugestionada a toda la nacionalidad, yo invito formalmente, por intermedio de la Sociedad Agrícola de Temuco, presidida por mi querido amigo Tomás Langdon, y a todos los agricultores representados por mi querido amigo, Eduardo Moore, a que designen cinco representantes técnicos, y yo les haré el honor a esos técnicos agrícolas, de pedir a los señores Lindhal e Iversen, aunque tenga que traerlos de Europa, y no me importa lo que tenga que pagar, para que todos reunidos discutamos con ellos, y veamos quién tiene la razón: si las medidas propuestas por los técnicos de la NU son en realidad para comunizar el país, como se ha dicho, para arrebatar sus tierras a los agricultores, para empobrecer a los labradores, y para robar el salario a los obreros y a los empleados, o como dicen los comunistas para matarlos de hambre, o si hay que aceptar las medidas que han propuesto esos técnicos a través del proyecto del Gobierno, sin otra finalidad que vitalizar al productor, defender el salario y defender la moneda.

Yo, señor presidente de la Sociedad Agrícola de Temuco, formalmente os invito a que designéis vuestros técnicos, porque no tengo otra manera democrática como defenderme en este duelo que existe entre el Gobierno y los agricultores, que creen que las medidas propuestas son sencillamente arbitrarias, violentas, productos de cerebros extraviados y demagógicos. Os digo con franqueza: yo no soy técnico, no soy financista, no soy economista, pero tengo intuición; ¡yo creo que los técnicos tienen razón! Ellos han venido de fuera; han estudiado nuestros problemas; han consultado todos los sectores, y han hecho todas las investigaciones necesarias. ¿Por qué, entonces, Uds., agricultores, no me prestáis vuestra colaboración? Dadme consejos técnicos, y si vosotros tenéis razón, yo retiro esos proyectos; si vosotros tenéis razón, yo modifico esos proyectos.

Yo haré todo lo que sea razonable, siempre que sea en beneficio del país, en beneficio de la producción, y en beneficio de las clases trabajadoras. (GRANDES APLAUSOS).

SEÑORES: Yo no quiero seguir abusando de vuestra atención.

Ya que el señor Ministro de Agricultura se refirió a ese otro proyecto que tanto ha provocado vuestras críticas, el de las tierras no cultivadas, voy a deciros que es la primera vez que se le pide al agricultor que cultive las tierras baldías.

Mi amigo Eduardo Moore ha dicho: "nosotros queremos unirnos para ayudar al Gobierno" ¡Si yo, señores, jamás me he negado a que se unan todos los agricultores! Pero lo que me alarma es que se unan para aprovechar la desconfianza que elementos políticos pretenden sembrar. Yo comprendo la inquietud que debe producir en hombres como ustedes, que año tras año han tenido que estar arrancando las durezas del terreno, metro a metro, para poder sembrar que, de repente, aparezca en boca de hombres tan distinguidos; de hombres que tienen tanta ingerencia en la vida económica y política del país, vengan a decirles que este proyecto significa arrebatarles sus tierras.

CONDENO LA CAMPAÑA POLITICA INJUSTA

Esto es lo que condeno; esto despierta una desmoralización en el hombre de trabajo, produce inquietud, produce descontento. Y, cuando Uds. tienen que estar luchando, día y noche, mañana y tarde, contra todos los rigores del tiempo, no es posible que se les venga a agregar todavía esta campaña, esta, verdaderamente, guerra de nervios, que en último término significa una desmoralización y desconfianza para seguir colaborando y produciendo como el país lo exige.

Por eso, amigos agricultores, no voy a insistir, ni voy a hacer aquí un alegato de todo lo que mi Gobierno ha hecho, y lo que piensa hacer en beneficio vuestro.

Quiero decirles, solamente, con honradez y con sinceridad, que los proyectos inflacionistas no han sido presentados por mi Gobierno para liquidar o matar la agricultura.

¡Perdónenme; les digo con franqueza que todos estos proyectos los hemos presentado, precisamente para amparar y ayudar a la agricultura!

El proyecto relacionado con la fusión de la Caja Agraria, la Caja Nacional de Ahorros y el Instituto de Crédito Industrial, por ejemplo, tienen como único objeto dar a la agricultura algo en lo que yo estoy con ustedes ciento por ciento de acuerdo: crédito abundante.

Yo no les encuentro razón a ustedes cuando se quejan de los impuestos, porque es verdad que algunos impuestos pesan enormemente sobre los agricultores, pero hay otros casos, también, mis estimados amigos, en que los impuestos no tienen ninguna significación, porque sus tierras son de tal calidad, se encuentran tan cerca de la capital o rinden en tal forma, que en realidad no significan nada los impuestos para la utilidad que producen.

Debo confesarles que en el régimen de Gobierno que antes tuve, llamado de Concentración Nacional, altos dirigentes de la agricultura se me acercaron para decirme: "Presidente, no siga usted en esta política; yo estoy tan avergonzado de tanto dinero que me produce mi fundo a causa de los precios remunerativos". Porque, efectivamente, señores, el hacendado que tiene ricas tierras en los alrededores de Santiago, que no tiene que labrarlas intensamente, ni que luchar con la naturaleza, ni arrancar tronco por tronco, y abonar y formar la tierra, que es muy distinto al agricultor que trabaja como ustedes lo hacen, contra todos los elementos.

CREDITO PARA LA AGRICULTURA

Yo no creo, como lo sostienen algunos dirigentes de algunas sociedades agrícolas, en el peso de los impuestos, pero si les encuentro razón, toda la razón del mundo, en lo que yo reconozco que mi Gobierno todavía no ha sido capaz de resolver: el problema de crédito.

En el crédito nosotros hemos fracasado.

Pero, señores agricultores, tened la seguridad que yo, con el Ministro de Agricultura y el Ministro de Hacienda, estoy dispuesto, pase lo que pase, a que, aunque tenga que romper ciertos principios hasta ahora intocables, voy a otorgar crédito a la agricultura, se volverán los fondos a los Bancos Comerciales de los que fueron retirados para pagar obligaciones inexcusables del Estado, a fin de que haya la flexibilidad necesaria para que el agricultor tenga lo necesario no sólo para trabajar su tierra, sino para que holgadamente desarrolle todos sus planes.

En esto reconozco que hemos estado mal, que no hemos estado acertados. Pero no ha sido por culpa mía ni por culpa del Gobierno. Desgraciadamente se han presentado problemas de otro orden; había que hacer un reajuste a los sueldos de los empleados públicos. No podíamos desconocer la situación que tenía gran parte de nuestros conciudadanos, y si no atendíamos también a esa petición de reajustes de sueldos se habría provocado por el propio Gobierno una situación de terrible injusticia. El Gobierno no sólo tiene que mirar a la agricultura, sino que también el aspecto humano de los servidores del Estado, de la clase media y del pueblo que forma más d[…] dos tercios del país.

Eso evidentemente produ[…] desequilibrio. Nos trajo est[…] tracción de fondos. Yo re[…] co honradamente que en […] aspecto la queja de ellos e[…] ta; tienen toda la razón […] reclamar, y soy el prime[…] reconocerlo.

Pero también os declar[…] con los Ministros de Ha[…] y Agricultura vamos, a cort[…] zo, a devolver todo el […] que se ha quitado a las p[…] cias y vamos a otorgar t[…] crédito necesario para qu[…] tedes puedan tener este […] porque a él tienen derech[…]

¡Sólo os pediré, en cambi[…] produzcáis más, porque e[…] sidente de la Repúblico […] quiere una agricultura g[…] próspera, que produzca a[…] tación barata y abundante […] el Chile industrial que es[…] construyendo! (Grandes […] longadas ovaciones).

CARAVANA DE ON[…] AVIONES CIVIL[…] PARTE HOY AL S[…]

Una escuadrilla de 11 av[…] y 22 pilotos civiles que efec[…] un vuelo de estudio y de pr[…] ración parte hoy al sur. […] pilotos han obtenido reci[…] mente sus brevets del Club […] reo de Chile, y el objeto del […] es para que se familiaricen […] el material de vuelo, y te[…] oportunidad de visitar las […] cipales ciudades del sur y […] canchas de aterrizaje.

Componen esta caravana […] rea, tres Fairchilds, un Ses[…] siete Aeronca, y saldrá en […] mación a las 8 horas desde […] Cerrillos para hacer escalas […] tinuadas en Curicó, Talca, […] quenes, Concepción, Cañete, […] gol, Los Angeles. Finaliza[…] vuelo en la cancha de ater[…] je del fundo "Siberia" de l[…] munidad Irarrazábal La […] donde los aviadores pasar[…] noche para regresar mañan[…] viaje directo a la capital.

Van a cargo de la escua[…] los instructores señores A[…] Goldemberg, Carlos R. W[…] Alberto Morera, y la int[…] los pilotos civiles señores I[…] Irarrazábal Mac Clure, E[…] Márquez, Francisco Roth[…] Germán Saa, Enrique Te[…] Enrique López, doctor Gu[…] Gómez, Vicente Escandon, […] gio Rojas, Sergio Rodríguez […] turo Hammersley, Alej[…] Ribba, Pedro Valenzuela, […] gorio Amunátegui y Edn[…] Searle.

Autorizada según Decreto Supremo N.o 5363, del 22 de Julio de 1949

STAUDT Y COMPAÑIA

Capital autorizado $ 50.00[…]
Capital suscrito y pagado .... 30.00[…]

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL CHILENA

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1950

(Período comprendido entre el 1.o de Julio de 1949 al 30 de Junio de 1950)

ACTIVO

INMOVILIZADO.			
Bienes Raíces		$ 10.695.398.92	
Instalaciones	$ 233.385.55		
./. Amortización	10.087.40	223.298.15	
Muebles y Utiles	$ 1.302.733.46		
./. Amortización	130.273.06	1.172.460.40	
Vehículos	$ 34.882.40		
./. Amortización	3.488.24	31.394.16	$ 12.122.551.63
REALIZABLE.			
Mercaderías en Stock, viaje, productos elaborados, etc.		$ 19.428.262.93	
Varios Deudores		10.389.858.38	
Obligaciones a Cobrar		10.042.833.92	
Cuentas Corrientes		343.479.07	
Deudores Varios con Garantía Prendaria		1.000.000.—	
Anticipos sobre Compras		1.098.009.58	42.302.443.88
DISPONIBLE.			
Caja en efectivo		$ 522.001.63	
Bancos, Depósitos en Ctas. Ctes. y a la vista		312.262.42	834.264.05
TRANSITORIO.			
Adelantos para futuros Ejercicios			353.677.99
NOMINAL.			
Gastos de Organización		$ 459.173.50	
./. Amortización		91.834.70	
		$ 367.338.80	
Marcas Comerciales		16.800.—	384.138.80
Total del ACTIVO			$ 55.997.076.35

PASIVO

NO EXIGIBLE.		
Capital Social suscrito y pagado, dividido en 300.000 acciones de $ 100.— c/u.		$ 30.000.[…]
EXIGIBLE.		
Cuenta Corriente con Staudt y Cía. S. A. C. (Suc. Chile)	$ 5.808.765.77	
Acreedores en Ctas. Ctes.	2.702.860.48	
Bancos en Ctas. Ctes.	5.970.503 35	
Obligaciones a Pagar:		
Bancos	1.627.223.45	
Proveedores	6.920.400.04	
Cuentas Corrientes	1.605.426.30	24.635.[…]
TRANSITORIO.		
Cuentas a Pagar del Ejercicio ... ... $	806.602.51	
Provisiones	287.324.70	1.093.[…]
SUPERAVIT		267.[…]
Total del PASIVO		$ 55.997.0[…]

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Terceros	$ 5.518.454.30	
Obligaciones a Cobrar a favor de Terceros ..	1.728.236.70	
Acciones del Directorio en Garantía	600.000.—	$ 7.846.691.—

Descuentos con firma de Terceros	$ 5.518.454.30	
Distribución Yarur por Obligaciones a Cobrar a favor de Terceros	1.728.236.70	
Garantía de Directorio	600.000.—	$ 7.846.6[…]

PERDIDAS Y GANANCIAS

Amortizaciones:			
Sobre Activo Inmovilizado y Gastos de Organización	$ 235.683.40		
Castigo Deudores	166.404.42	$	402.087.82
Comisiones sobre Ventas			2.876.485.89
Intereses, Gastos de Descuento y Cobranza ..			2.686.083.49
Gastos Generales ... ... (Sueldos, Leyes Sociales, Seguros, Impuestos, Gastos de Mantención, Utiles de Escritorio).			7.978.757.67
Provisión para Impuesto a la Renta			45.000.—
Remuneración y Participación del Directorio			71.257.88
Sueldos y Honorarios a Directores en calidad de empleados profesionales			420.000.—
SUPERAVIT			267.969.75
			$ 14.747.642.50

Por Mercaderías	$ 14.620.8[…]
Comisiones Ganadas	126.8[…]
	$ 14.747.64[…]

CARLOS EULER P.
Contador R. N. C. 6632

WALTER KULLAK ZEBALLOS,
Director-Gerente.

Hemos examinado el Balance que antecede y comprobado la conformidad de los Saldos indicados con el Libro Mayor.

LUIS ROZAS OSSA,
Inspector de Cuentas

ROMEO MORENO MARTINEZ
Inspector de Cuentas

...BUSES POR ...RE OFRECEN ...AS EUROPEAS

...se nos informó ...Ministerio de Economía, que tres empresas han ofrecido a Chile una partida de microbuses, mediante conjugadas, tomando base el salitre. ..."Jaquemond" y ...el Consorcio Belga Charleroi, han hecho al Ministerio de Economía, y a las Mu... de Valparaíso, Mai... ...ción.

...OFERTAS

..."Jaquemond" ofrece ...buses por un valor ...500.000.—, pagade... ...de salitre. ..."Vetra" está en con... con la Empresa Na... Transportes, cuyas ne... continúan con posi... llegar a un acuerdo ...enta. Finalmente, el ...Belga ACEC ofrece a ...trolebuses y 500 micro... ...en la suma de ...000, que se pagaría ...nacionales, muy ...con cebada, sali...

...SARIO DEL ...AMUNATEGUI

...las 13 horas en el ...del Liceo Miguel Luis ...se pondrá fin a ...ción del 60.o Aniver... ...este prestigioso esta... educacional, que ha ...en sus filas destaca... ...nales y maestros. ...rrollo de las activida...

...preparado por el ...Ex Alumnos, que se... ...en el mismo local, ...al cual asisten cien... alumnos que pletóri... ...siasmo van a con... ...sus ex maestros los ...felices pasados en él ...tienen vivos los sen... ...de amistad hacia la ...del Liceo.

...como en otras opor... ...será invitado de ho... ...Ministro de la República ...que es un gran co... ...de la obra social que ...el Centro de Ex Alum... ...cuyo pabellón se guar... ...escuela, desde hace ...años.

...NIÑOS FESTEJARAN ..."LOS CERRILLOS"

...de doscientos niños ...serán festejados hoy, ...cine, variedades y ...avión, en Los Cerrillos ...de una iniciativa de ...radial que dirige el ...Héctor Carrión, con el ..."Aladino y su lám... ...maravillosa", en la Radio ...Nacional de Agricul...

...iniciativa ha contado con ...cooperación del presi... ...la LAN, don Juan del ...de su esposa, señora ...Villar, a quienes el ...Carrión nos ha pedido ...su gentil concurso.

...RA CESANTIA ...CONSTRUCCION

...stro de Hacienda, señor ...declaró ayer a LA ...que no habrá cesantía ...las actividades de la ...ción, al referirse a la si... ...fecha presente por los ...que tienen a su car... ...ción de viviendas pa... ...ponentes de la Caja de ...de Empleados Particu...

...parte, agregó, el Co... ...nómico de Ministros, se ...este problema en su ...sión, y ya se han ini... ...estudios para solucio...

El crédito agrícola no crea inflación; el Gobierno lo ampliará, declaró Moller

VIBRANTE DISCURSO DEL MINISTRO, EN EL ACTO INAUGURAL

Plan de defensa de la Ganadería, anunció

"La producción de esta zona se cuenta entre los factores determinantes del normal abastecimiento alimenticio de Chile entero", dijo el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller Bordeu, al inaugurar, en nombre del Gobierno, la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Temuco.

Dijo el Ministro más adelante: "Parece innecesario abundar en esta oportunidad en la trascendental importancia histórica que la agricultura tiene en la vida de los pueblos civilizados. Quiero recordar solamente que no hay raza viril ni pueblos esforzados y sanos si no existe una agricultura floreciente. Porque la base de aquellos es la alimentación adecuada, y ésta puede ser producida solamente mediante una conveniente explotación de la tierra".

Analizó, en seguida, la contribución del Gobierno en beneficio de la agricultura. Dijo que ha venido defendiendo y mejorando la producción y abriéndole nuevas expectativas, todo dentro de un plan armónico que tiende a capacitar a la agricultura nacional, para abastecer holgadamente al Chile del futuro. Agregó que ha sido preocupación constante del actual Gobierno fomentar por todos los medios a su alcance la producción agrícola nacional, no sólo fijando precios equitativos a sus productos, sino que tomando además una serie de medidas de orden técnico que eviten a los agricultores riesgos en sus cultivos o que puedan significarles mermas o pérdidas en sus inversiones. Informó que antes de salir de Santiago pidió al Consejo del Banco Central créditos especiales para las cosechas de trigo, siembras de chacarería, ganadería y otros productos agrícolas. Expresó su pensamiento en el sentido de que deben ampliarse las cuantiosas cifras consultadas por las entidades de crédito para el fomento de la agricultura "El crédito agrícola no crea inflación, sino que constituye el capital de trabajo necesario a las diversas modalidades de la explotación de la tierra, capital que ha de traducirse en mayor producción, lo que es precisamente la única manera efectiva de combatir la inflación con buen éxito", expresó textualmente.

DEFENSA DE LA GANADERIA

Luego de referirse el Ministro a los males que atacan a la ganadería, como la fiebre aftosa y el bang, dijo que éstas han disminuido en forma notable, debido a las sistemáticas campañas de vacunación que ha sido posible llevar a cabo gracias a la fabricación en grande escala de la vacuna tipo Waldman, a cuya elaboración el Gobierno ha contribuído con un aporte superior a 22 millones de pesos.

Anotó que los índices de producción lechera en cuya estadística general la región de Cautín ocupa un lugar prominente, constituyen la mejor demostración de que se ha marchado por un camino de progreso, no sólo en lo que a sanidad misma del ganado se refiere, sino también en la orientación de la política de precios, inversiones y créditos, contemplados en la ley de fomento lechero.

Expuso en seguida el Ministro, a grandes rasgos, el plan de defensa de la ganadería, al decir que se contempla la construcción de estaciones de sanidad y cuarentena, algunas ya ejecutadas, las que habrán de ser en el futuro permanentes vigías de la sanidad del ganado y efectivos defensores de los legítimos intereses de los ganaderos, al impedir las epizootias y otras plagas que se han combatido con tantos esfuerzos.

Terminó manifestando el Ministro señor Moller:

"Puedo asegurar que el Gobierno de la República jamás tomará ninguna medida que vaya en desmedro de la agricultura y, por el contrario, todos sus esfuerzos se orientarán a que la agricultura alcance una vigorosa plenitud, ya que sin los generosos productos de la tierra, jamás podremos lograr la ambiciosa esperanza de un Chile industrial y densamente poblado".



El coronel don Mardoqueo Muñoz, secretario general del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, que congregó a 300 hombres de ciencias de América, clausura este magno torneo cuyo acto se efectuó en el Salón de Honor del Congreso Nacional. La mesa de honor fué presidida por el Canciller, señor Horacio Walker; por el presidente de la V Asamblea, general señor Cañas Montalba, y por el eminente investigador norteamericano profesor Robert H. Randall.

ENCASILLAMIENTO EN BENEFICENCIA

El Ministro de Salubridad manifestó ayer que se había recibido en el Ministerio de su cargo la propuesta de encasillamiento procedente de Beneficencia.

Sobre este mismo punto manifestó que como ella no viene detallada, ayer mismo han sido solicitados mayores informes.

EL PRESUPUESTO DE BENEFICENCIA

En la tarde de ayer quedó despachado por el Ministro de Salubridad el decreto que fija las normas correspondientes al Presupuesto de Beneficencia.

Este decreto, cuyo plazo en dicha Secretaría de Estado vencía ayer, estará hoy en conocimiento del Presidente de la República.

QUINTA ASAMBLEA DE HISTORIA FUE CLAUSURADA AYER

"El Gobierno y la opinión pública ha seguido con el más vivo interés el desarrollo de la V Asamblea General del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, que ha congregado a relevantes hombres de estudios de América en la búsqueda de soluciones de los problemas del hombre y de la naturaleza" dijo ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker, al clausurar en el Salón de Honor del Congreso Nacional la V Asamblea que reunió a 300 delegados. A este acto de clausura concurrieron representantes diplomáticos de los países americanos.

"En nombre del Gobierno de Chile — dijo el Canciller Walker— declaro clausurada la V Asamblea y formulo votos muy fervientes por la prosperidad creciente de vuestros países y por la grandeza de América".

SESION PLENARIA

Con anterioridad a esta sesión solemne de clausura, se celebró en uno de los salones del Hotel Carrera, que estaba decorado con las banderas de todos los países americanos, la IV y última sesión plenaria de la V Asamblea del IPGH.

Estaban presentes casi todas las delegaciones que suman un total de cerca de trescientas personas y ocupaban la mesa de honor el presidente del IPGH, Ing. R. H. Randall; el presidente de la V Asamblea, general Ramón Cañas Montalva; el Secretario General del IPGH, señor André Simonpietri, y el Secretario General de la V Asamblea, coronel Mardoqueo Muñoz, así como también otros de los miembros del Comité Ejecutivo del Instituto.

Para poner término a la Sesión Plenaria, el general Cañas Montalva, presidente de la V Asamblea, dijo: "Sólo me queda repetir a ustedes mis agradecimientos porque han permitido que este torneo haya obtenido el máximo de éxito. Deseo también agradecer la presencia en esta Asamblea a los delegados de otros países y representantes de instituciones que han dado especial relieve a este Congreso. Siento un hondo agradecimiento por el honor que se ha dispensado a mi Patria, y que ha alcanzado a mi persona, al elegirme a mí, modesto soldado, sin otro mérito que ser ciudadano leal de mi Patria, al elegirme vicepresidente del IPGH. Prometo que pondré todo lo que hay de sano y de íntegro en mí al servicio del Instituto".

NUEVA DIRECTIVA

La nueva Directiva que regirá al Instituto Panamericano de Historia y Geografía quedó constituída de la siguiente manera:

Presidente, Robert H. Randall (Estados Unidos).

Vicepresidente, General Ramón Cañas Montalva (Chile).

2.o Vicepresidente, Emeterio Santovenia (Cuba).

Secretario, André C. Simonpietri (Estados Unidos).

Comisión de Cartografía:

Presidente, Carlos A. Levene (Argentina).

Vicepresidente, Robert H. Randall (Estados Unidos).

Secretario, André Simonpietri (Estados Unidos).

Comisión de Historia:

Presidente, Silvio Zabala (México).

Vicepresidente, Daniel de la Borbolla (México).

Secretario, Javier Malagón (México).

Comisión de Geografía:

Presidente, Federico Daus (Argentina).

Vicepresidente, Samuel W. Boggs (Estados Unidos).

Secretario, Jorge Zarur (Brasil).

SEDE DE LA ASAMBLEA GENERAL

El Comité de Nombramientos propuso que la sede de la VI Asamblea General que deberá celebrarse en 1954, sea la ciudad de México. Esta moción fué recibida con cariñosos aplausos y se autorizó al Comité Ejecutivo para confirmar la aprobación del Gobierno mexicano.

BANQUETE

A nombre del Gobierno de Chile el general señor Cañas Montalva ofreció una comida en honor de las delegaciones extranjeras a la V Asamblea, que se verificó en el Hotel Carrera, anoche, a las 21.30 horas.

Hablaron, a nombre de Chile, el profesor don Juan Gómez Millas, Decano de la Facultad de Filosofía de la Universidad de Chile. En representación de los delegados extranjeros, agradeció el señor Ulrick Duvvier, delegado de Haití.

Hoy, los delegados americanos abandonarán nuestro país para regresar a sus respectivas patrias, mientras otro grupo visitará la región sur del país.

OFRECERA COMIDA EL EMBAJADOR ITALIANO

El Embajador de Italia, Excmo. señor Alberto Berio, ofrecerá el próximo lunes, en su residencia, una comida en honor del alto funcionario del Gobierno italiano, señor Vittorio Ronchi, que se encuentra en Santiago, estudiando el problema de la colonización.

Especialmente invitado asistirá a esa comida el Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín.

Revista de gimnasia en Academia de Humanidades

La Academia de Humanidades realizará esta tarde, su tradicional Revista de Gimnasia. El profesor Samuel Valenzuela Cancino dirigirá la presentación de 19 alumnos. Habrá juegos pedagógicos a cargo de alumnos del Kindergarten y Primera Preparatoria, lección de gimnasia, de las segundas, terceras y cuartas preparatorias, lección de gimnasia de las humanidades, presentación de la Sección Bicicletas y un desfile final.

AUTOMOVILES COMPRARA CORFO EN EL EXTERIOR

El Consejo de la Corporación de Fomento ha solicitado al Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco autorización para internar automóviles para el personal de las empresas filiales a esa institución. Las compras comprenden divisas de $ 31 por dólar.

El decreto respectivo se encuentra actualmente en tramitación en la Contraloría General de la República.

CONDENA ATAQUE A S. E. JUNECH DE COLCHAGUA

S. E. el Presidente de la República recibió ayer el siguiente telegrama desde San Fernando:

"Ponemos en conocimiento de V. E. que la Junech, de Colchagua, reunida extraordinariamente, acordó condenar y repudiar la violenta e injusta intervención del presidente de la Asamblea Agrícola de Colchagua, señor Roberto Barros, y del presidente del Consorcio Agrícola, señor Recaredo Ossa, en contra de S. E. el Presidente de la República, del Intendente de Colchagua y de la persona del Secretario Abogado, que fué cobardemente agredido.

La Junech hace suyo el voto de la Anef y de la Upech, expresando su adhesión al Presidente de la República y sus representantes, ante los ataques injustos de que han sido objeto, y acuerda, además, realizar una manifestación pública de desagravio, con asistencia de sus dirigentes nacionales.

OSCAR BRAVO, presidente; JUAN ASTUDILLO, secretario".

MEDICO SE OPONE A EXTERMINACION DE PERROS VAGOS

"No sólo debemos ser humanos y demostrar nuestro cariño por los animales, sino también velar por la salud pública", dijo a LA NACION el presidente de la Sociedad Protectora de Animales, diputado don Jorge Meléndez Escobar, al ser interrogado en relación con la campaña contra la hidrofobia, que determinará la exterminación de sesenta mil perros vagos, labor que debe iniciarse el 1.o de noviembre.

La campaña en referencia ha levantado dentro del seno de la referida institución voces de protesta. El Dr. Oscar Avendaño Montt, antiguo director, expresó en la última sesión, que no aceptaba el sacrificio de los perros, calificando la anunciada campaña como un acto de barbarie.

Especificó el señor Meléndez que los estatutos de la sociedad establecen que ésta debe cooperar a que se recojan los perros vagos, que constituyen una amenaza por la propagación de la rabia. Agregó que se ha producido un acuerdo con los médicos de Sanidad y la Municipalidad de Santiago para efectuar la vacunación masiva de los animales en los barrios, con lo cual se reduciría considerablemente el peligro.



SEÑALADA PERFORMANCE.—El capitán de Carabineros Oscar Cristi Gallo, jefe del "Equipo Chile" en los grandes concursos ecuestres que se están efectuando en Norte América, alcanzó antenoche una señalada performance al obtener un honroso segundo puesto en una reñida competencia individual, confirmando su clase internacional y la fama que alcanzó el año pasado en la América del Norte en estos mismos torneos. Actualmente participan, aparte de los mexicanos, campeones mundiales, los ingleses, actuales campeones de Europa, los norteamericanos, que han reaparecido por primera vez después de la guerra, los canadienses e irlandeses.—El abogado Javier Echeverría Alessandri, que integra nuestro equipo, ha obtenido tres terceros puestos con su caballo "Lindo Peal"

Alcalde terminará con anarquía en estacionamientos

El Alcalde de Santiago, señor Mario Valdés, anunció que en el curso de la próxima semana adoptará una resolución definitiva referente a los estacionamientos, poniendo término a la anarquía que reina en la actualidad.

El regidor señor Wenceslao Morales, haciéndose eco de la campaña de LA NACION, hizo notar en la sesión ordinaria de ayer, que la movilización colectiva está cada día más congestionada como consecuencia de los numerosos estacionamientos de automóviles particulares y de taxis. Sugirió que se prohibiera la detención de coches en el lado derecho, que es por donde circulan los tralebuses y los buses.

Por su parte, la Dirección General de Transporte y Tránsito Público insistió, en un oficio a la Municipalidad, en la necesidad de resolver este problema.

Cambios de $ 60 — para la planta de sulfuros

En el Ministerio de Hacienda se dió curso a un decreto por el cual se dispone que las divisas que aporte al país la "Chile Exploration Company" para atender a los gastos en moneda corriente derivados de la construcción de la nueva planta de sulfuros en Chuquicamata y para nuevas inversiones en la planta de ácidos, se liquidarán al tipo de cambio de 60 pesos por dólar.

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 12.015

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día: $ 3.—; atrasado: $ 6.—

Santiago de Chile, sábado 28 de octubre de 1950

POLITICA REALISTA DE TRUMAN

El discurso pronunciado por el Presidente de los Estados Unidos, al celebrarse el 5.o aniversario de la Organización de las Naciones Unidas, constituye un documento que se incorporará a la historia como manifestación de los sinceros propósitos de paz que animan a los Gobiernos y pueblos democráticos.

Esa pieza importa, además, una exteriorización del criterio realista con que es menester considerar esta hora tan llena de peligros que vive el mundo, y ante los cuales resultaría infantil y necio creer que la paz pueda ser el fruto de la indefensión y de la credulidad en engañosas palabras desmentidas siempre por los hechos.

El Presidente Truman ha dicho ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, que, actualmente, la seguridad radica en tener una fuerza que impida las agresiones. "Aun cuando continuaremos aprovechando —expresó— cada oportunidad que se presente aquí en las Naciones Unidas, o en cualquiera otra parte, para resolver las diferencias por métodos pacíficos, hemos aprendido por la dura experiencia que no se puede confiar únicamente en la negociación para preservar la paz".

Y agregó a renglón seguido, como para no dejar la más mínima duda acerca de la política que servirá el Gobierno de los Estados Unidos: "El único camino que pueden seguir las naciones amantes de la paz, en la actual situación, es el de crear los armamentos necesarios para hacer seguro al mundo en contra de la agresión. Este es el camino al cual se ha comprometido firmemente Estados Unidos. Este es el camino que continuará recorriendo mientras ello sea necesario".

En buenas cuentas, una política enteramente contraria a la que permitió a Hitler creer que las naciones democráticas eran débiles, y que, a la sombra de esa debilidad, podía extender sus agresiones y ampliar sus conquistas hasta llegar a la dominación universal.

El Presidente Truman habla y actúa de acuerdo con los hechos, sin dejarse influenciar por especiosas declamaciones pacifistas. El imperialismo soviético no ha vacilado en atacar a países débiles, y los ha incorporado a su dominio, sin reparar en medios. Y, ¿qué habría ocurrido si las Naciones Unidas, con el apoyo de la fuerza de Estados Unidos, no se levantan para impedir con las armas, en Corea, ese intento criminal de agresión y de conquista?

Es sensible, por cierto, que después de siglos y siglos de vida civilizada estemos como al comienzo, en la obligación de que las naciones se armen para asegurar la paz. Pero esa es la deplorable y tremenda realidad, que no resultaría juicioso desconocer.

Sin embargo, no debe perderse la esperanza de llegar al desarme, y con ello a una paz permanente y a nuevas y mucho más beneficiosas condiciones de vida para la humanidad. El Presidente Truman ha presentado un plan al respecto, plan simple y honrado, que debería ser puesto en práctica sobre bases de absoluta lealtad.

"Primeramente —dice— el plan debe incluír todas las clases de armas. La ilegalización de cualquiera clase particular de armas no es suficiente. El conflicto de Corea pone en trágica evidencia el hecho de que la agresión, sean cuáles sean las armas que se usen, acarrea una espantosa destrucción. En segundo lugar, el plan debe basarse en un acuerdo unánime. No es suficiente la aprobación por parte de la mayoría de las naciones. Ningún plan de desarme podrá funcionar a menos que incluya a todas y a cada una de las naciones que tengan fuerzas armadas sustanciales. Un acuerdo unilateral es una invitación segura a la agresión. En tercer lugar, el plan ha de ser a prueba de violaciones. Las promesas en el papel no son suficientes. El desarme debe basarse en salvaguardias que aseguren su cumplimiento por parte de todas las naciones".

Ya sabemos cómo ha actuado Rusia. Mientras mantiene el más numeroso y entrenado ejército, y aumenta sus dotaciones aéreas de guerra, propicia el control y la abolición unilaterales de las armas atómicas, sin demostrarse dispuesta tampoco a permitir ninguna información acerca de sus reales y efectivos armamentos. Sin declaración previa, lanza a la agresión a otros pueblos que están bajo su yugo, y esconde la mano impulsora, mientras abunda en declaraciones pacifistas y ordena a sus incondicionales de todos los países la celebración de solemnes congresos de paz.

Ninguna de estas añagazas logrará introducir confusiones en las democracias. El discurso franco y rotundo del Presidente Truman significa una advertencia al Gobierno stalinista de que el mundo occidental no está formado por incautos. Y si se lo une a la reacción inmediata y firme ante la agresión a Corea, nadie quedará en condiciones de pensar que los pueblos civilizados han escogido como escudo la debilidad y la indefensión.

La situación alimentaria en el mundo

Con motivo de celebrarse a fines del año pasado, en Washington, la quinta sesión de la Conferencia anual de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Director General de este organismo presentó a los delegados que concurrieron a ella un extenso informe sobre la situación alimentaria, con el título de "State of Food and Agriculture 1949".

Se acentúa en este informe la chocante disparidad entre los niveles de vida en los países ricos y en los países pobres. La tendencia, en el último decenio, fué que para los países que hace diez años ya estaban bien alimentados, mejorasen de condiciones, al paso que los mal alimentados empeoraran, su mayoría, de situación.

Dos soluciones se indican para atraer la atención de los Gobiernos en la lucha contra la pobreza y la subalimentación. Una de ellas consiste en proporcionar asistencia técnica a los países menos adelantados, donde actualmente son inadecuados los recursos de equipo técnico y material. La otra tiende a abrir nuevos rumbos al comercio de productos alimenticios, venciendo las barreras económicas y las restricciones a la producción.

La producción alimenticia se desenvolvió mucho en el período 1948 a 1949 en todas las regiones, a excepción de Australia y Nueva Zelandia, y el abastecimiento de alimentos fué más suficiente que en el año anterior en todas las principales regiones, sin contar la América del Norte, donde ya era muy alto. Pero la población sigue creciendo en una proporción de 1% al año y la situación parece mucho menos satisfactoria cuando se calculan los alimentos existentes a base de su distribución "per capita", en el mundo entero. Por otra parte, con excepción del Hemisferio Occidental, la cuota de alimentos de que dispone cada individuo sigue siendo inferior a la que era antes de la guerra. Para que se pueda elevar el nivel de vida de las poblaciones —observa el informe— es menester aumentar el abastecimiento alimenticio con un ritmo más rápido que el del aumento de la población. En otras palabras: cuando el crecimiento de la población —variable, según el país— oscile entre 1 y 2.5% al año, el abastecimiento alimenticio deberá aumentar por lo menos en 2 a 3.5% al año. La FAO no ve todavía, en ningún país del mundo, indicios de esta expansión.

Se hace un análisis alimenticio a base de las calorías consumidas diariamente, en cada país, por el individuo medio. Comparado con el de 1947|48, ese nivel calórico se elevó de modo apreciable en los países europeos, en los países del norte y del sur de Africa, en el Cercano Oriente y en América Latina; bajó en los países del Lejano Oriente. El nivel calórico declinó también un poco en Nueva Zelandia, en Canadá y en los Estados Unidos; en otros, sin embargo, tales como Australia, Argentina, Dinamarca, Irlanda, Noruega, Suecia y el Reino Unido, el consumo de calorías supera al de las demás naciones. La mejoría más sensible en Europa fué la que experimentó Alemania.

El nivel de consumo de los demás elementos nutritivos acompaña de cerca al de las calorías.

Otros aspectos muy interesantes de este informe los comentaremos en un próximo artículo. U.

Mala información y pésima educación

El diario "La Epoca", de Buenos Aires, ha publicado un extraño editorial con el título de "Lamentable episodio chileno". Adelanta una serie de aventuradas suposiciones y ametralla con nutridas inculpaciones al Partido Radical, con motivo de la censura de la mesa directiva de la Cámara de Diputados.

La censura aprobada recientemente, atribúyela al hecho de que los parlamentarios radicales habrían provocado esta situación, debido al viaje del Presidente de la Cámara de Diputados. Irreflexivamente, el vespertino bonaerense imagina que todo esto ha acontecido a raíz de la visita que dicho diputado radical hizo particularmente a Buenos Aires. A base de ese error de fondo, teje una multitud de interpretaciones y dispara consejos de mal gusto e improperios igualmente desabridos.

Aunque parezca una paradoja que un periódico que informa tenga editorialistas mal informados, ésa es, precisamente, la situación de "La Epoca". Ignora este diario que la censura a la Mesa Directiva se debió a la tramitación dada al proyecto de ley sobre clases de religión, esto es, a una circunstancia política muy anterior a la visita del parlamentario radical. Desconoce que la acusación partió, como es obvio, no de los radicales, sino de la Oposición tradicionalista-liberal-agrariolaborista. Tampoco sospecha la mal informada publicación, que la censura fué aprobada con los votos favorables de esa Oposición, con la cual tiene marcadas afinidades. La censura contó con los votos favorables de otros parlamentarios no radicales invitados también a Buenos Aires.

Como si fuera poco, en los círculos políticos de Gobierno y en las esferas oficiales, hubo preocupación ante la posibilidad de malentendidos respecto de la interpretación de una posible caída de la Mesa de la Cámara de Diputados, siendo tan próximo el traslado de su Presidente a Buenos Aires. Fué una delicadeza y un tacto que los partidos de la Oposición no tuvieron, con lo que se dió margen a que las mentes irreflexivas, como la que confeccionó el editorial que comentamos, cayeran en tan descomunal equivocación.

El pecado periodísticamente mortal de mala información lo agrava y lo torna imperdonable la mala educación del diario argentino. En el editorial se estampa el siguiente incalificable anhelo: "Pero antes debemos expresar un voto: Ojalá que Chile tenga su 17 de octubre; ojalá que no tarde en tenerlo para bien de su heróico y sufrido pueblo". Nos parece insolente que un diario extranjero se inmiscuya en la política chilena y señale a un pueblo soberano cuál debe ser su ideal. Tampoco parece fraternal que se considere al pueblo chileno como sufrido y padeciendo heroicamente. La mala educación de tales expresiones sólo puede compararse con el mal gusto de quienes las han lanzado. No creemos que sea discreto opinar sobre materias que incumben exclusivamente a una nación extranjera, sobre todo cuando, como en el caso de Chile y Argentina, existen especiales lazos de unión.

Y, finalmente, hemos de recordar que no hemos necesitado de un 17 de octubre para mejorar el standard de vida, para asegurar la dignidad del trabajo, para dotar al obrero y al empleado de una previsión social modelo, para garantizar la justicia de los conflictos del trabajo mediante Tribunales de Justicia, para protegerlo en los casos de accidentes del Trabajo, para el pago de la semana corrida, etcétera. Desde 1924 que nuestros trabajadores gozan de gran parte de esos derechos. Cuando recién los empleados de otros países tienen derecho a sentarse en sillas, cabe indicar que la legislación chilena del trabajo tiene más de un cuarto de siglo.

Mala información y pésima educación, por tanto. Es un editorial crepuscular, análogo a la hora en que "La Epoca", sale a la calle. Pleno de sombras.

¿Una guerra antiperruna?

Funcionarios de Sanidad han tenido a bien señalar a la opinión pública que el gran número de perros vagos, o sin domicilio conocido, que circula por las calles santiaguinas constituye un peligro grave para la salud de la población.

Los canes estos, que llevan una auténtica vida perra, pueden en cualquier momento atacar al transeúnte desprevenido, desgarrarle la ropa y, lo que es más grave, contagiarle la rabia u otra enfermedad en uso en el gremio canino.

Planteado así el problema, con su respectivo acompañamiento de declaraciones relativas a la posibilidad de una epidemia al estado general sanitario de la población y otras aseveraciones de tono mayor, los funcionarios aquellos, cuya opinión parece muy respetable, han estudiado acuciosamente el problema y han discurrido también la solución.

¿Cuál?...

Una que, por su contundencia, bien suena a franca declaración de guerra: ¡hay que matar a los perros vagos!...

Todo representante del mundo perruno que circule por las calles santiaguinas sin su respectivo collar, bozal, patente y otros aditamentos, tendrá que resignarse a circular por las calles del otro mundo.

Hasta aquí, como se ve, la cosa parece de una lógica de primera agua.

¿Es un peligro el perro?... ¡Nada!... ¡Se le mata... y a otra cosa!...

La Sanidad terminará, pues, con el "Copito", el "Tom", el "Gitano" y la "Choquita"...

Es decir, con todos esos seres de cuatro patas a quienes se les llama los mejores amigos del hombre.

Esta vez, doloroso es reconocerlo, los perros no podrán menos de sorprenderse de este repentino cambio de opinión del hombre respecto de sus amistades.

Pero, eliminado este aspecto que pudiéramos llamar sentimental, ocurre que los funcionarios de Sanidad han resuelto mandar a mejor vida a los canes mediante un procedimiento un tantico discutible.

Se trata de colocar determinadas dosis de estricnina en los tarros de la basura.

Perro que rastrea lo que la gente bota como desperdicios, perro que se envenena.

Bueno... ¿Y si el que rastrea no es perro?...

En los barrios populares hay niños pequeños, que no pueden contar con la tutela inmediata de sus mayores, que toman los tarros de basura como un juguete que les entretiene.

¿Que eso está mal?... ¿Que no debe ocurrir?... ¿Que los padres deben impedirlo?...

Posiblemente. Pero lo grave es que la cosa ocurre. Y no va a ser fácil cambiar en un plazo mínimo las malas costumbres mediante un simple decreto o resolución de la autoridad sanitaria.

¿Han pensado los autores de esta iniciativa en lo que podría ocurrir si un día cualquiera, por una dosis equivocada, por la escasa resistencia orgánica del niño, o por cualquiera otra causa, una o más familias, proletarias o no proletarias, tuvieran que lamentar la muerte de un ser humano por obra de un veneno que "la autoridad" ha colocado para exterminar a los perros?...

Y esto no es todo.

Aquí en Santiago, mientras no existan los suficientes hornos crematorios, hay eso que se llama la "industrialización de la basura".

El espectáculo no es precisamente agradable: son mil quinientas o dos mil personas que se ganan la vida en la recolección de desperdicios en los distintos basurales de la capital.

De allí extraen huesos, géneros papeles y otras materias que sirven para su reaprovechamiento, a través de procesos de higienización ya conocidos, en fábricas o industrias que las requieren como materia prima, combustible o lo que sea.

Los desperdicios representan así un elemento vital para el funcionamiento de industrias y también para el sustento de aquellos que, mediante una remuneración en dinero, se dedican a su recolección.

Es posible que esto tampoco deba existir en una ciudad como la nuestra.

Pero, desgraciadamente existe...

¿Convendrá llevar el veneno a un basural de cuyo funcionamiento actual viven miles de personas, en su mayoría de escasísimos recursos, o de lesionar el interés de industrias en pleno funcionamiento, por la sola necesidad de matar a los perros vagos?...

La medida, a decir verdad, parece un tanto desproporcionada.

¿No será aconsejable que esta guerra antiperruna tenga una mejor estrategia?...

H. R.

A PROPOSITO DE GEOGRAFIA —

Penetración de Chile en el Pacífico

Por ENRIQUE BUNSTER

Decía Napoleón que es la geografía la que dicta la política de las naciones.

En el siglo XIX este axioma rigió para Chile como una ley. El Océano Pacífico llegó a ser el campo de acción del grueso de su Marina Mercante, y no eran obstáculos ni las distancias, ni los azares de la navegación a vela, ni la competencia de países más poderosos. En 1819, en plena guerra de la Independencia, don Agustín Eyzaguirre estableció la línea Valparaíso-Calcuta, para abastecer a los hindúes con el cobre de Coquimbo. Hacia 1840, goletas y bergantines nacionales mantenían con Tahití un intercambio que enriqueció a armadores y comerciantes. En los años de la fiebre del oro, setenta barcos de bandera chilena corrían a California transportando pasajeros y cargamentos. Al descubrirse las minas de Australia, en 1851, la vanguardia de esa flota llegó allí antes que los propios buques ingleses. En 1865 el país contaba con doscientos setenta y dos navíos de comercio, y su pabellón llegaba en viajes regulares a las islas Hawaii, a la China, a Samoa y a Nueva Zelandia.

La lectura del movimiento marítimo, en los diarios porteños de la época, produce ahora asombro y tristeza.

El Pacífico ha dejado de ser el mar de Chile. Ni uno solo de sus vapores se aventura en nuestros días por esas rutas que dieron riqueza y prestigio a la República. La Oceanía nos ofrece en superabundancia, y pagadera en moneda inglesa y francesa, toda la producción tropical: tabaco, algodón, azúcar, aceite de coco, piñas, plátanos, cacao, caucho, vanilla y fosfatos de alta ley. Pero nuestro comercio exterior, por alguna razón misteriosa, ha sido canalizado hacia los mercados de moneda norteamericana —Perú, Ecuador, Brasil y Cuba—, como si el dólar fuese la única unidad monetaria permitida y como si tuviésemos de ella disponibilidades inmensas...

Este criterio exclusivista ha llegado a extremos incomprensibles. En el archipiélago Tuamotú, situado a sólo 3.500 millas de Valparaíso, existe el mejor fosfato de alta ley del mundo; sin embargo, el año pasado se prefirió traer este producto desde Bélgica, a 10.000 millas, pagándolo en los consabidos dólares y gastando una fortuna en el flete.

No hay un Cónsul de Chile en todo el Pacífico, y ninguna misión comercial chilena ha visitado esas regiones en los últimos años.

Entretanto, nuestras importaciones de origen tropical suman tales cifras, que la economía del país ya casi no las resiste. La prueba más concluyente es el gigantesco déficit de café, que no puede cubrirse por la falta de divisas dólar.

Con visión práctica a la vez que patriótica, la Compañía de Navegación Interoceánica ha intentado crear la línea Valparaíso-Australia, vía Tahití; pero se ha hallado ante el inconveniente de que no habría, por el momento, carga de retorno. Y el resultado es que el salitre y la madera que nos están pidiendo los australianos, tendrán que llevarse a Panamá y, desde allí, trasbordarse a buques ingleses con destino a Melbourne...

Los supremos intereses de la nación reclaman el estudio de una política de expansión mercantil a través de la Oceanía.

Si hay tratados o convenios que la obstaculizan, quiere decir que ellos son perjudiciales a nuestra conveniencia, y deben ser modificados.

Los recursos para realizar esta política son tan anchos como el Océano. Otros países han fomentado su intercambio de ultramar con la ayuda estatal. ¿No podría el Gobierno chileno subvencionar el proyectado servicio a Australia, para que los barcos retornasen en lastre? Dentro del presupuesto nacional, ¿qué significan los veinte o los treinta millones de pesos que habría que desembolsar para que esas motonaves hicieran tres o cuatro viajes transpacíficos?...

Desde luego, sería ese un desembolso momentáneo, porque es lógico que la existencia de una línea permanente iría creando poco a poco la carga de regreso, como siempre ha ocurrido en los servicios marítimos experimentales. Sin desviarse más que unas pocas millas de su ruta, los buques podrían recoger el fosfato del Tuamotú, donde, a su vez, podría haber un mercado para el carbón chileno.

Si en el pasado vendimos y compramos intensamente en el Pacífico —que es el mar de nuestro destino—, no hay razón alguna para que ahora, con mejores medios, no volvamos a reeditar ese provechoso comercio.

El haber dado la espalda a la Oceanía fué uno de los más grandes errores de nuestros gobernantes de ayer. El enmendar ese error sería la más trascendental y más hermosa iniciativa de los de hoy.

E. B.

PLAUSIBLE

—La Censura Cinematográfica está fomentando el deporte.

—¿Cómo?

—Prohibió un film sobre las candidatas a reinas. Ahora todo el mundo irá a verlas a las piscinas.

Máximo Severo

La figura del día



Rufino Bernedo, jugador del equipo chileno de básquetbol y figura destacada del actual Campeonato del Mundo, que se celebra en Buenos Aires.

Notas del Día

FACILIDADES DIFICILES

A algunos malagradecidos se les ha ocurrido decir y repetir que éste es el país de las dificultades, que nada se encuentra a tiempo, que todo ocurre a deshora, y hasta que la suerte llega tardíamente. No es para tanto. Si meditamos con calma y comedimiento, hemos de convencernos de que tales inconformes están equivocados, y que la realidad es muy diversa de la que sostienen con mantenida irreverencia.

Es verdad, y nadie lo niega, que si uno va tras una solicitud a una repartición pública, su providencia ha de tardar largos días, meses, y hasta años, como le ocurriera a uno de los personajes de "La Familia Chilena" de Gustavo Campaña. Es indudable, además, que si se pide una entrevista a una copetudo personaje, hay que disponer de tiempo largo y sufrido para hacer antesala. Para comprar café hay que hacer cola, cuando lo hay, cada tantos meses; lo mismo que para adquirir azúcar, hay que enredarse en regocijados comentos para ha[...] dar al despachero de la esquina. También sabemos que para pagar las contribuciones y el impuesto a la r[...] y muchos más que cuelgan, es preciso esperar en l[...] filas el momento en que se abra la alcancía del f[...]

¿Quién podría negar esta visible carencia de f[...]dades para el pobre mortal de esta tierra? Pero [...] qué dar importancia a tan pequeños inconvenientes [...]ría como darles la razón a los pegajosos inconform[...] Facilidades hay, para muchas cosas, y el problema [...]ba en encontrarlas.

Por ejemplo, para jugar el próximo domingo [...] ocasión de "El Ensayo", las autoridades hípicas ha[...] do las mayores facilidades posibles para que miles [...] les de personas puedan meterse con comodidad [...] riesgo de las apuestas combinadas. Habrá locales [...]tos en casi todos los barrios de Santiago. Los Ferro[...]les del Estado van a movilizar todos sus trenes [...] cuestión es que nadie deje de tener facilidad para [...] su juego.

Hagan el juego, señores. No va más. ¿A qui[...] le ocurre decir que en este país no hay facilidades [...] nada? ¡Mentirosos!

IMPOLITICO Y FEO

La política es un juego peligroso, y [...] a ser más ahora que en ella se ha[...] lado las mujeres. Las señoras y [...]ñoritas han entrado con excesivo [...]vor en tan intrincada materia, y les ha dado por [...] que la política debe encontrarse hasta en la sopa. [...] candidato, por el hecho de serlo, y no importa [...] partido pertenezca, es ya un semidiós rodeado de a[...]la, y un ente paranínfico. Corren las damas hac[...] porque sí, sin averiguar nada, sin razonamiento a[...]do, sólo empujadas por el ímpetu de la novedad, [...] veces sólo por la fuerza de una irresistible coquet[...]

Es lo que le ha pasado a una candidata a Rei[...] la Primavera. Candidata, al fin, creyó encontra[...] resquicio para aumentar una popularidad que ya [...] por sí sola ganada, y se fué a saludar y a presen[...] homenaje de su simpatía a uno de los candidatos [...] próxima elección senatorial.

No. Con ello, la simpática y atlética niña ha d[...]turalizado el fin de su reinado. Es como si hubiera [...]do elegir un chambelán antes de ser coronada. P[...] darle carácter político a algo que no es sino una [...] de la juventud y de la belleza, es cambiar el fin [...] destino de las fiestas estudiantiles. No, nada de [...]ca en estas cosas que tan lejos están de ella. El [...] de la posible Reina ha sido impolítico y hasta fe[...]

¡Y ella es tan criollamente hermosa!— B.

Cartas al Director

AGRADECEN A ROTARY CLUB

Señor Director:

Fernando Castillo Sepúlveda, alumno del quinto año de la Escuela Superior N.o 70 de la Comuna de San Miguel, saluda a usted y le ruega tenga a bien publicar que los alumnos de nuestra escuela agradecen en forma muy sincera las atenciones y agasajos que hemos recibido de parte del señor Alfredo Salman, prestigioso industrial de la comuna, amigo de nuestra Escuela y miembro del Rotary Club de Santiago. Hacemos extensivos nuestros agradecimientos a todos los miembros del Rotary.

JUBILACION PARA EMPLEADOS PARTICULARES

Señor Director: Mucho se habla de diferentes problemas que atañen a los empleados particulares. Todos son de vital importancia, como la inamovilidad, la injusticia de las encuestas para fijar el sueldo vital, el pago del sueldo vital sólo en los papeles de los patrones, etc. Parece haberse olvidado por completo lo que respecta al respaldo de la vejez de los empleados, o sea, la jubilación y montepío de ellos, como lo tienen los gremios de empleados bancarios, municipales, públicos y otros. Ahora, por de pronto, son los empleados de empresas de utilidad pública (Cía. de Gas, Cía. Chilena de Electricidad Ltda., Empresa Nacional de Transportes, Cía. de Teléfonos, etc.) los que impulsan vigorosamente una ley de jubilación de proporciones egoístas, pues deja al margen del beneficio de la ley a miles de empleados del alto y pequeño comercio y a los empleados de la industria, la minería y la agricultura. Al igual [...] bancarios, tendrán una [...]tónoma, que les dé jub[...] montepío.

Pero si hay unidad, [...] ir todos juntos a la [...] nos depare el destino; [...] mos de conseguir la j[...] y montepío, que sea [...] dos, y no para ciertos [...] de empleados particula[...]camente.— María Iturr[...]

ENFERMO QUE SU[...] AMNESIA

Señor Director:

Deseo que LA NAC[...] ayude a localizar en Sa[...] la familia de un enfe[...] fué recogido en el cam[...]gitudinal por los carabi[...] traído al Hospital de R[...] en estado inconsciente. [...]mente no recuerda la [...] de sus hermanos que v[...] Santiago, pues padece [...] pequeña afección cereb[...] determina la amnesia. [...] sala San José. El enfe[...] llama Néstor Muñoz Ro[...] hermanos son los señore[...] do Muñoz y Carlos Muño[...]nes residen en esa ciudad. [...]vía Flores de Ros, asist[...]cial del Hospital "San J[...] Dios", de Rancagua.

PAVIMENTO DE LA [...]CION MAPOCHO

Señor Director: Hace [...] más de un año que se [...] enormes brechas sobre [...]mento de la estación M[...] con motivo de la constru[...] un puente que ya enter[...] años, y no se puede te[...] Día a día los carruajes [...]tones se ven obligados a [...] figuras y exponer su se[...] para atravesar la calzada [...]tenso tránsito del secto[...] esta situación insoportab[...] llegada y salida de los [...] constituye, así, un espe[...] denigrante.

Elevamos este reclamo [...] que con la llegada de la [...]rada turística son milla[...] pasajeros que tendrán qu[...]fiar las polvaredas que le[...] los autos y pasar haciendo [...] entre los hoyos por dicho [...] ¿Qué dirán los extranjer[...] esto, en plena puerta de [...]da de Santiago?

Y finalmente, ¿es justo [...] mantenga la entrada y sa[...] todo el movimiento de ca[...] de la estación Mapocho, [...] frente de dicha estación, [...] absurda y constante con[...] en lugar de hacerlo por [...]ceda, pasando directame[...] interior de la estación, p[...]nuel Rodríguez, u otro lu[...] acceso más apropiado c[...] propia fachada de nuestr[...]ta de entrada de la ci[...] Carnet 1443319.

OLVIDO MUNICIPA[...]

Me permito molestar su [...]ción para que por inte[...] del prestigioso rotativo LA [...]CION haga llegar a qui[...]rresponda lo que paso [...] poner.

Hace algún tiempo, co[...] buen acuerdo, las autor[...] municipales ordenaron la [...]cación de arbolitos en las [...] Tabaré, Díaz Ramos, U[...] San Cristóbal, etc. (Barr[...]coleta). En todas las cal[...] dicadas se cumplió este p[...]ma de trabajo, menos [...] San Cristóbal, donde únic[...]te se abrieron los hoyo[...] nada más.

Como han transcurrido [...] meses, y esta situación [...]tiene, ¿no estima, señor D[...] que sería muy convenien[...] el Departamento encarga[...] estos trabajos les diera t[...] Es un clamor de todos [...]cinos del Sector.— Ram[...]manteau G., Carnet 122[...]

LA REVISTA "OCCIDENTE"

Se encuentra en circulación el N.o 61 de esta publicación, correspondiente al mes de octubre.

En el presente número llaman especialmente la atención los artículos que pasamos a detallar. El ingeniero agrónomo señor Jorge Gilchrist, especializado en los Estados Unidos, realiza un estudio sobre nuestros bosques y su porvenir, dentro de nuestra economía, bajo el título de "La inmensa riqueza forestal de Chile". El profesor M. A. Reboullet, Director del Colegio de la Alliance Francaise, traza un amplio panorama de los esfuerzos por realizar "La reforma de la educación en Francia". A su lado cabe subrayar la colaboración del profesor de psicología de nuestro Instituto Pedagógico, señor Oscar Ahumada, que acaba de regresar al país después de seguir cursos de perfeccionamiento en la Sorbona, colaboración referente a "La filosofía francesa actual". En números anteriores de "Occidente", llamaron la atención del público culto unos estudios del profesor señor Julio Vega acerca de las clases medias; el mismo catedrático enfoca en el actual número de la revista, la realidad social y psicológica chilena en sus perfiles fundamentales, en un análisis que se presta a hondas meditaciones y que perdurará como una valiosa contribución al estudio de nuestro país y su pueblo.

En la sección literaria cabe destacar el ensayo del crítico señor Milton Rossel sobre la novela "Puerto Limón", de J. Gutiérrez, y el cuadro de historia marítima patria debido a Enrique Bunster, "Los corsarios de Valparaíso".

...O AUDITOR DE ...BINEROS, DON ... CUNNINGHAM

...General del Cuerpo de ...s, ha sido designado ...uillermo Cunningham ... Al mismo tiempo se ...Ministro de la Corte ...en representación del ...Carabineros.
...Cunningham Barrien- ...a ese alto cargo, que ...grado de general de la ...después de una bri- ...que comenzó cuan- ...Derecho en Con- ...y servía en el servicio ...Carabineros, en esa ...el grado de guardián ...Desde entonces ha re- ...los grados del esca- ...méritos, rodeado del ...cariño de jefes y subor- ...gracias a sus con- ...inteligencia, versa- ...y contracción al

...muy felicitado por su ...moción al grado más ...carrera dentro de Ca...

VISITA AL PROFESOR DON FRANCISCO SERVAT

El consejo general del Colegio de Farmacéuticos de Chile, y profesionales de varias generaciones de egresados de la Escuela de Química y Farmacia, visitaron en la tarde de ayer, en su residencia, al ex catedrático de dicha Facultad, Dr. don Francisco Servat.

Este acto, fué programado como un número especial del "Día del Farmacéutico", que se viene celebrando en esta capital, con gran entusiasmo. El Dr. Servat, recibió a sus ex alumnos con gran alegría y les hizo objeto de especiales atenciones. Conversó con todos ellos y recordó los largos 45 años que sirvió la cátedra de Química Orgánica en la Escuela de Farmacia.

Esta noche se llevará a efecto, en el local del Hogar Farmacéutico, una cena y baile social, al cual han adherido más de doscientos profesionales. Las invitaciones deben solicitarse en la secretaría del consejo general.

El lunes se pondrá término al "Día del Farmacéutico" con una sesión solemne del consejo general en la cual el presidente, señor Vivanco, hará entrega del premio al mejor alumno de 1949 que ha instituído el colegio a fin de estimular a los estudiantes de la Escuela de Química y Farmacia.

Fueron imponentes los funerales del Edecán de S. E., comandante Middleton

EL PRESIDENTE ENCABEZO AYER LARGO CORTEJO

Imponente manifestación de pesar fueron los funerales del comandante de escuadrilla y Edecán Aéreo del Presidente de la República, señor Eduardo Middleton Aguirre, verificados ayer en el Cementerio Católico. S. E. el Presidente de la República asistió a la misa que se ofició en la residencia del señor Middleton y posteriormente encabezó el cortejo hacia el cementerio, en compañía de los Ministros de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado; de Salubridad, doctor Jorge Mardones Restat; del Ministro Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, y del Jefe de la Casa Militar, Coronel don Santiago Robles, y su Edecán Naval, comandante don Emilio Antoncich. En el pórtico del cementerio esperaban numerosísimas personas, principalmente los comandantes en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire, don Aurelio Celedón Palma, y del Ejército, general de división, don Rafael Fernández Reyes; el Director General de Carabineros, general don Manuel Meneses Madrid; altos jefes y oficiales de todas las Fuerzas Armadas, parlamentarios, altos funcionarios, personalidades sociales y periodistas. Tropa del regimiento de Defensa Antiaérea rindió los honores militares y una escuadrilla de cinco aviones sobrevoló el Camposanto en el momento de inhumarse los restos del recordado jefe.

El coronel don Santiago Robles habló a nombre de S. E. el Presidente de la República; el comandante don Diego Barros Ortiz, a nombre de la Fuerza Aérea de Chile; el comandante de Ejército en retiro, don Emilio Loyola, por sus amigos; y don José Mendizábal, por la rama de fútbol del Club Deportivo de la Universidad Católica. El Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenín y el Prorrector de la Universidad Católica, Monseñor Enrique Valenzuela Donoso, rezaron preces y responsos ante la urna en que descansa el querido comandante.

DIJO EL CORONEL ROBLES

"Llegamos a este sitio de quietud y de paz, sumidos aún bajo la dolorosa y terrible sorpresa de lo inesperado, a decirle el último adiós al que hasta ayer no más, fuera nuestro correcto y caballeroso compañero de labores, como Edecán Aéreo de Su Excelencia el Presidente de la República.

El 25 de octubre a las nueve de la noche, Eduardo Middleton daba término a sus tareas habituales y se retiraba como de costumbre: contento, feliz, animoso y satisfecho del deber cumplido, para encaminarse hacia la tibieza de su hogar, donde lo esperaban su esposa e hijos idolatrados Pero, ese día, el destino cruel y trágico le tronchó prematura e inesperadamente su existencia, impidiéndole alcanzar a recibir el cariño de su esposa y la sonrisa y ternuras de sus hijos encantadores.

La noticia de su muerte, —sorpresiva, violenta, brutal— nos dejó perplejos y no atinamos a creerla, sí,... no podíamos creerla. Pero, era terriblemente cierta y así,... fría y amarga, esa noticia fué difundiéndose con rapidez vertiginosa entre sus compañeros y amigos que hoy lloramos su partida, con profunda y sincera emoción.

El Comandante Middleton había llegado a desempeñar su nuevo puesto de Edecán Aéreo, solamente en marzo del presente año y desde que se hizo cargo de sus funciones, no fué otra su divisa que la de servir con la mayor fidelidad y lealtad a Su Excelencia el Presidente de la República, por quien sentía un entrañable afecto y, por qué no decirlo, un cariño casi filial. Y esto no era sino la justa recompensa del aprecio sincero con que siempre lo distinguió el Jefe del Estado durante el tiempo en que el Comandante Middleton tuvo la honra de ser su fiel colaborador.

En el corto tiempo de su permanencia en la Moneda, supo granjearse el aprecio y el afecto de todos sus jefes, compañeros y subalternos.

Siempre estuvo atento, alerta y vigilante para desempeñar sus funciones, con toda la eficiencia, el entusiasmo y la inteligencia de que él era capaz.

En todo momento le vimos contento y bien dispuesto, porque era un hombre bueno de verdad, un amigo sin reveses, un caballero leal, un hijo, un esposo y un padre ejemplar; tales eran las virtudes innatas de su persona.

El comandante Middleton ha muerto en la plenitud de su vida, dejando sumida en el dolor a su idolatrada madre, hermanos, esposa e hijos, quienes lloran hoy desconsoladamente, este artero golpe del destino, y a quienes ojalá mitigue en parte su dolor, el recuerdo de las muy bellas prendas personales que adornaban a Eduardo.

Eduardo Middleton: Recibe el postrer homenaje que os brinda, con profunda emoción de jefe y amigo, vuestro querido Presidente, en cuyo nombre tengo el honor de hablar, como asimismo el de todos los que fueron tus compañeros y amigos de la Moneda y Casa Militar.

Comandante Eduardo Middleton Aguirre, que en El Más Allá encuentres una mayor dicha y felicidad, a la cual tenías tanto derecho por tus virtudes de hombre de bien".

DEL COMANDANTE BARROS

"Cumplo con el honroso, y, a la vez, penoso deber, de despedir a nombre de la Fuerza Aérea de Chile, los restos mortales del comandante de escuadrilla, Eduardo Middleton Aguirre.

Siempre, cuando la muerte ralea las filas y siega sin piedad a uno y otro lado, nos duele ver que las espigas suelen ser las más lozanas, y es que la experta segadora procura que su pan sea amasado con la flor de los trigales, sin detenerse a considerar si este amasijo tiene un sabor de lágrimas.

Este pundonoroso y joven jefe ha dejado los cuadros de su institución, a la que tanto amara y tan bien sirviera, cuando la vida tenía para él la madura plenitud de los estíos.

Tal vez agotados los horizontes terrenales, su espíritu de selección rompió las sutiles mallas del Misterio, en busca de otros alados caminos, donde su venero de aviador, de gran señor de los espacios, pudiera remontarse, sin humanas limitaciones. Cara al sol, como lo hiciera constantemente en vida, comandando con maestría la aeronave materia.

La Fuerza Aérea, institución de bizarrías y desprendimientos, tiene también fibras de madre. Y hoy día, una vez más, abate sus alas sobre su corazón, porque uno de sus hijos, uno de los buenos, uno de los generosos, uno de los leales, ha dejado entornada la puerta, y se ha ido con el bello bagaje de muchos sueños, de muchas sanas ambiciones truncas, acunadas en la rectitud sin tacha de su mediodía.

En su profesión de aviador militar fué el comandante Middleton, la bien acabada estampa del señorío aéreo, acervo vigoroso de ese puñado de caballeros que ayer y hoy han ido jalonando con los despojos de sus máquinas, la marcha de la civilización en la conquista de los cielos. Aviador de maestría, no precisó dormirse entre las alas blancas de un avión, para sumarse a nuestra lista de caídos. En plena labor, con la profunda complacencia de saberse útil, y en un elevado y honroso cargo de confianza, dejó Eduardo nuestro cuarteles de alas y cantos de motores, para engrosar, probablemente, como un líder más, una de aquellas escuadrillas infinitas que navegan bajo las estrellas, más allá de las pequeñas inquietudes de los hombres, luminosamente, bajo las palmas extendidas de las manos de Dios.

La Fuerza Aérea de Chile, Comandante Eduardo Middleton, sufre tu partida; fuiste en ella, lo que ella ambicionó para sus mejores hijos, y generosamente la recompensaste con tu lealtad, tu espíritu de sacrificio y tu bien templada camaradería.

Hoy, que una esposa, una madre, unos niños, lloran desconsolados esta ausencia tuya, la institución, la nuestra, habrá de decirles mañana, quién eras tú y cuán bella y transparente fué la senda que dejaron tus precipitados pasos por la vida.

En nombre de la Fuerza Aérea, de sus camaradas, de tus amigos, te digo adiós, comandante Eduardo Middleton."



LOS FUNERALES DEL COMANDANTE MIDDLETON.— A la entrada del Cementerio Católico, fué tomada ayer esta fotografía en que puede verse al Excmo. señor Gabriel González, presidiendo el funeral de su Edecán Aéreo, comandante don Eduardo Middleton Aguirre. A su lado marcha el jefe de la Casa Militar de la Presidencia, coronel don Santiago Robles, y atrás, junto a los familiares, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general don Aurelio Celedón Palma. —

DOS MUERTOS EN UN ACCIDENTE DE AVIACION

CAUQUENES, 27.— Trágica muerte encontraron dos personas en un accidente de aviación. A las 17.30 horas despegó de la cancha del Club Aéreo la avioneta de instrucción "Aeronca", después de haber sido sometida a una acuciosa revisión técnica.

El aparato era gobernado por el señor Miguel Vega Muñoz, llevando como copiloto al cabo mecánico de la Fuerza Aérea de Chile, don Francisco Fuentes, de la dotación del Grupo de Transportes de Los Cerrillos. Mientras efectuaban un vuelo de prueba se desprendió una parte de una de las alas de la avioneta, precipitándose a tierra. El avión quedó totalmente destrozado, y sus ocupantes encontraron una muerte instantánea. —(ROJAS, Corresponsal).

DON BERNARDO LEIGHTON FUE A CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE PROFESORES

El Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton, escuchó anoche un concierto que le ofreció la Orquesta de Profesores de Escuelas de Adultos que hace diez años atrás creara el señor Luis Moll Briones.

El señor Leighton quedó gratamente impresionado de la eximia ejecución de los miembros de la Orquesta y manifestó que dispondría el otorgamiento de diploma especial para cada uno de los participantes como un reconocimiento a la labor cultural que ha desarrollado desde la fundación de este organismo musical.

La Orquesta ofrecerá mañana un concierto en el Teatro Baquedano, para el profesorado.

FEDERACION DE SUB-OFICIALES EN RETIRO

El sábado 28 del actual, a las 21 horas, se llevará a efecto en la Sección Santiago, "Sargento 1.o Luis A. Soto", Serrano 232, un baile social con el fin de allegar fondos para la construcción del Mausoleo de esta Institución.

Para este efecto se ha preparado un novedoso programa, amenizando el espectáculo una regia orquesta, y la venta de un exquisito buffet. La atención de las visitas y la venta de números de rifa estará a cargo de las alumnas del Curso de Corte y Confección que funciona en esta Institución.

El Directorio de la Sección Santiago "Luis A. Soto", invita a las instituciones congéneres y amigas a participar en este acto, haciéndolo extensivo a los socios de la Institución y sus familiares.

EL SECRETARIO

Un programa para todo el mundo el domingo 5 de noviembre en el Estadio Nacional, pro monumento ALESSANDRI! La Escuela Naval vendrá desde Valparaíso para contribuir al brillante espectáculo! Además, la Escuela Militar... 600 alumnas del Liceo de Niñas N.o 1, en un conjunto de danzas como jamás se ha presentado... Lo mejor que se ha visto en el Estadio a través de sus 12 años!



ANKER OLSEN VISITA "LA NACION".— Ayer visitó nuestro diario el periodista noruego señor Kr. Anker Olsen, redactor comercial del gran diario de Oslo, "Verdens Gang". El señor Anker Olsen visita Sudamérica en viaje de estudio, y en especial para conocer las características de los países sudamericanos, en cuanto a la posibilidad de incrementar el comercio de Noruega. Fué atendido por el jefe de redacción, señor Guillermo Eduardo Feliú, por el jefe de informaciones, don Warino Espinoza y redactores de LA NACION. Acompañaba al señor Anker, el Cónsul de Noruega, señor Knut Herud.

Debe combatirse monopolios en la fabricación de hilados

Dicen los obreros de Fibras Zaror, que llevan cuatro días de huelga legal. — Las autoridades se han hecho cargo del problema

En espera del informe que emitirá el Director del Departamento de Industrias Fabriles del Ministerio de Economía y Comercio, con el que, sin duda, quedará resuelto el conflicto de orden económico planteado por los obreros a la firma "Fibras Zaror S. A.", se ha sabido —según los dirigentes del sindicato obrero— que la firma Said estaría obstaculizando la solución del problema.

Los obreros, que nos visitaron anoche, nos agregaron que los señores Said sostuvieron en el día de ayer numerosas entrevistas con altos personeros de Gobierno y del Poder Legislativo, destinadas a desvirtuar la denuncia de que intentan crear un fuerte monopolio, con argumentos y exposiciones que no corresponden a la realidad.

Con este motivo nos manifestaron que habían celebrado una entrevista con don Enrique Zaror, Gerente de "Fibras Zaror", quien les reiteró la promesa de que su ánimo era de lograr una pronta solución al problema que los afectaba, y que su silencio no significaba un respaldo a las afirmaciones de Said S. A., sino la seguridad de que el Ministerio de Economía y Comercio, en posesión de todos los antecedentes relacionados con el problema que afecta a la industria y a los obreros, lo resolvería justiciera y definitivamente, toda vez que el Ministro, señor Claro Velasco, y el Comisario General de Subsistencias y Precios, y los integrantes de la Comisión Racionadora de Hilados, saben perfectamente que un monopolio lesionaría ostensiblemente a la incipiente industria nacional, al comercio y, por ende, al público consumidor.

El señor Zaror —según nuestros informantes— manifestó la imposibilidad de continuar trabajando con rayón de Quillota por su injustificado alto precio, por lo que el problema subsistirá hasta que no se disfrute de una cuota de rayón importado en cantidad suficiente para su normal desenvolvimiento, tanto más cuanto que existe un déficit de producción. En posesión de esa materia prima, se estará en condiciones de eliminar monopolios lo que redundará en beneficio directo del público y del comercio en general, pues la competencia hace bajar los precios y mejorar los productos.

Podemos informar, por nuestra parte, que la parte patronal ha prometido, apenas se resuelva el fondo del problema, considerar el pliego de peticiones y contribuir a poner término al estado de huelga que afecta a centenares de obreros y sus familias.

ANIVERSARIO DE ESCUELA INDUSTRIAL HOTELERA

En el día de hoy, se llevará a efecto el banquete oficial ofrecido por la Escuela Industrial de Hoteleros al Ministro de Educación Pública, autoridades y representantes de la industria hotelera, con ocasión de celebrarse el sexto aniversario de la fundación de este establecimiento de enseñanza técnica.

Además de este banquete, que se realizará a las 13 horas, tendrá lugar en el mismo local de la Escuela, ubicado en Lira 94 una velada artística, a las 18.30 horas, a la cual se invita a todos los padres y apoderados.

PERIODISTA NORUEGO VISITA SUDAMERICA

Estuvo ayer a visitarnos el periodista noruego, señor Kr. Anker Olsen O. B. E., que ocupa el cargo de Jefe de Publicidad del diario "Verdens Gang", de Oslo, quien viaja por los países sudamericanos a fin de captar impresiones respecto al estado comercial, económico, político y social de los pueblos americanos.

En la corta entrevista que concedió a LA NACION, nos manifestó que había visitado Venezuela Colombia y Perú, países donde el standard de vida es muy elevado, especialmente en los pueblos centroamericanos. Durante los días que permaneció en esta capital, pudo captar diversos aspectos de la vida nacional. Según sus propias expresiones, ha quedado gratamente impresionado de la inmensa actividad comercial e industrial de nuestro país, estimando que las industrias se hallan adelantadas como en Europa y Estados Unidos.

El señor Anker Olsen, que se especializa en comentarios económicos, después de finalizar su viaje alrededor de las Américas, hará un resumen general de cuanto logre captar a través de su extensa jira periodística, para lo cual hará crónicas hablando sobre la situación internacional y política de nuestros pueblos. Hará también una síntesis sobre las posibilidades de intensificar el intercambio comercial entre los países de Europa y Sudamérica.

LOS MARTES CELEBRARA SESION EL MUNICIPIO

A fin de no perturbar el "week end" que hacen algunos regidores, y las ocupaciones particulares de otros, como se dejó expresa constancia, la Municipalidad acordó ayer cambiar el día de sesiones. En adelante, la Corporación se reunirá los martes, y no el viernes como lo estaba haciendo desde la constitución del nuevo gobierno comunal.

El regidor señor Hernán Larrain protestó por esta indicación del señor Wenceslao Morales, por considerar absolutamente injustificado el referido cambio.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA PERUANA

Se nos entregó la siguiente información oficial:

"La Embajada del Perú en Chile, considera útil y oportuno hacer las siguientes declaraciones:

PRIMERO.— No es exacto que el Perú haya transportado tropas a la frontera del Ecuador ni hecho concentraciones militares.

SEGUNDO.— El Gobierno del Perú sabe que es precisamente el Ecuador el que realiza aprestos militares en la frontera peruana y concentra contingentes motorizados en la misma zona, por lo que ha gestionado ya que dichas tropas vuelvan a sus anteriores emplazamientos, como están informados los países garantes.

TERCERO.— El Perú denuncia ante la conciencia de América la insólita y sistemática campaña de prensa que se realiza en el Ecuador con fines de provocación y alarma, lo mismo que el tono injurioso, descomedido y virulento que emplea en su contra, en el deseo de excitar los ánimos y crear situaciones de violencia. Asimismo, hace saber que las estaciones radiales ecuatorianas efectúan idéntica nociva labor, que parece obedecer a un plan de agravio y encandilamiento de las pasiones, lo que hace tajante contraste con la actitud de calma y perfecta tranquilidad de la prensa peruana, que observa parsimoniosa y culta conducta en sus juicios y comentarios internacionales.

CUARTO.— El Perú deja constancia de que la invitación a los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que son Estados Unidos, Chile, Argentina y Brasil, de fecha 23 de octubre, para que sus adictos militares realicen una visita a la frontera peruano-ecuatoriana con el fin de que comprueben sobre el terreno la total inexactitud de las afirmaciones alarmistas del Ecuador, es de su exclusiva iniciativa, lo que revela la buena fe de la Cancillería de Lima, y el hecho de que nada tiene que ocultar respecto a sus intenciones.

QUINTO.— El Perú hace constar que lo que persigue es que las discrepancias en el asunto de la demarcación de fronteras con el Ecuador, se resuelvan estrictamente dentro del Protocolo de Río de Janeiro de 1942, firmado por ambos países y ratificado por sus respectivos Congresos.

SEXTO. — Existen síntomas inequívocos de los propósitos ecuatorianos de modificar el Protocolo de Río de Janeiro, a lo que el Perú se opone de manera resuelta, clara y terminante, pues considera que la revisión de tratados por la mera voluntad de una de las partes, significaría tremendo peligro para la vida jurídica de América, y el fin de la ordenada convivencia entre los pueblos de este Continente, que están ligados entre sí por diversos e importantes convenios de tal naturaleza.

SEPTIMO. — El Perú afirma de manera enfática que no le anima espíritu de agresión de ninguna especie, y que no tiene otro interés en el actual diferendo que llegar a una solución pacífica dentro del estricto respeto al Protocolo de 1942, que compromete el nombre del Perú y del Ecuador, para su leal cumplimiento.

OCTAVO.— América debe estar segura de la buena fe del Perú, y el hecho reciente de haber ratificado y depositado el instrumento respectivo del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, demuestra que es factor de armonía y solidaridad continental y decidido partidario de la irrevocable solidez jurídica de los compromisos internacionales.

NOVENO.— El Gobierno del Perú ha invitado ya oficialmente al de Chile, a efectuar por medio de sus adictos militares una visita a la frontera peruano-ecuatoriana, con el objeto de que se compruebe la veracidad de lo que la Cancillería de Lima ha dicho.

DECIMO.— El Perú se complace en declarar que tiene plena confianza en los países garantes del Protocolo de 1942, entre los que se encuentra la República de Chile, y en que esos garantes harán cumplir las estipulaciones expresas y concretas del citado Protocolo para su completa y total ejecución.

Santiago, 27 de octubre de 1950".



EN EL LICEO DE NIÑAS N.o 6.—Este plantel educacional, además de la enseñanza que imparte a las alumnas en los diversos cursos, le ha dado también especial importancia a las actividades optativas, en los cuales las educandas empiezan a demostrar su interés y natural vocación por el arte. El Club Pro-Chile de dicho establecimiento educacional participó en un concurso de afiches organizado por firmas comerciales de la capital. El tema era "Chilenidad" y los trabajos fueron presentados durante la "Semana del Niño", habiendo obtenido valiosos premios las siguientes señoritas que forman parte del Club Pro-Chile: María Duarte, Carmen Aguilera, Fanny Ansaldi, Leonor Aumiano, Alicia Cea y Gladys Fernández.—En el grabado aparecen dos de las alumnas premiadas junto a los afiches

COLONIA ESCOLAR PARTE EL LUNES

El lunes a las 19.30 horas, partirán de la estación de Pirque al preventorio infantil de la Cruz Roja Chilena, "Dr. J. Eduardo Ostornol", en San José de Maipo, 170 niñitas escolares que permanecerán allá hasta el 22 de diciembre, formando la 6.a colonia escolar del año de dicho establecimiento.

MEDIOS DE MOVILIZACION AL MERCADO PRESIDENTE RIOS.

El señor Oscar López Sandoval, Presidente del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Presidente Ríos, ha sostenido varias entrevistas con el Director General del Tránsito, Coronel señor Jorge Contreras Angulo, para tratar el problema de la movilización al Mercado y, en especial, el estacionamiento de líneas suburbanas en calles adyacentes y en el interior del mismo.

Los representantes del Mercado han tomado también contacto con personeros de las líneas rurales quienes se han mostrado verdaderamente interesados en las nuevas medidas a tomarse, que descongestionarían otros sectores de estacionamiento, tales como Mapocho, Estación Central, Plaza Baquedano y Plaza Bulnes.

A más de la descongestión de los actuales terminales, las medidas que se solicitan acarrearían positivos beneficios para los habitantes de las zonas cercanas a la capital, a quienes les facilitaría un mejor y más barato aprovisionamiento.

El Mercado Presidente Ríos fué creado por el Gobierno precisamente para cumplir con estos fines, y es así como cuenta, a más de los rubros corrientes de un mercado, con toda clase de servicios y tiendas efectivamente controlados por las autoridades.

Todas estas razones, expuestas al Coronel señor Contreras Angulo, le han hecho ver la necesidad y utilidad de estas medidas, y es por eso que los comerciantes del Mercado Presidente Ríos esperan su pronta realización.

CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES S. A.

Autorizada por Decreto Supremo N.o 2750, del 1|7|46; Instalada legalmente, según Decreto Supremo 1818, del 29|3|48.

BALANCE GENERAL AL 31 DE JULIO DE 1950

Correspondiente al Ejercicio desde el 1.o de Agosto de 1949 al 31 de Julio de 1950

CAPITAL	
AUTORIZADO	$ 12.000.000
SUBSCRITO	12.000.000
PAGADO	11.919.87[illegible]

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO.			
Terrenos y Edificios		$ 6.100.000.—	
Maquinarias	$ 1.693.525.04		
Amortizaciones	269.936.50	1.423.588.54	
Instalaciones	$ 1.086.800.19		
Amortizaciones	110.904.85	975.895.34	
Enseres y Herramientas	$ 51.712.10		
Amortizaciones	21.625.60	30.086.50	
Muebles y Utiles	$ 1.246.188.61		
Amortizaciones	131.197.24	1.114.991.37	
Equipo de Transporte	$ 1.051.575.95		
Amortizaciones	162.280.00	889.295.95	$ 10.533.857.70
ACTIVO REALIZABLE.			
Mercaderías en Existencia		$ 17.556.080.00	
Anticipos a|c. Materias Primas		1.192.671.61	
Letras por Cobrar		2.384.800.69	
Deudores por Acciones		80.125.00	
Deudores Sucursal Valpo.		141.100.80	
Asociación Chilena de Avicultores		539.930.31	
Cuentas Corrientes		5.178.154.04	27.072.862.45
ACTIVO DISPONIBLE.			
Caja		$ 485.428.93	
Bancos		942.567.97	
Caja, Sucursal Valpo|Viña		75.407.00	
Banco, Sucursal Valpo.		251.586.68	1.754.990.58
ACTIVO TRANSITORIO.			
Gastos Diferidos		$ 83.964.38	
Avances		330.517.00	
Operaciones Pendientes		96.038.30	
Sucursal Valpo.		22.818.90	533.338.58
ACTIVO NOMINAL.			
Derecho de Llaves Puestos de Ventas	$ 140.000.00		
Amortizaciones	21.000.00	$ 119.000.00	
Derecho de Llaves Sucursal Viña		150.000.00	269.000.00
Suma del ACTIVO			$ 40.164.049.31
			$ 40.164.049.31

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE.		
Capital subscrito, dividido en 120.000 acciones de $ 100 c|u.	$ 12.000.000.00	
Fondo de Reserva Legal	707.333.14	
Fondos Especiales	707.333.15	
Fondo de Revalorizaciones Bien Raíz	1.527.506.80	$ 14.942.173[illegible]
PASIVO EXIGIBLE.		
Acreedores Comunes		
Acreedores en Cta. Cte.	$ 3.649.759.65	
Letras por Pagar	1.083.290.65	
Banco, Préstamo	10.821.229.62	
Warrants en Banco Central	1.125.000.00	
Acreedores Sucursal Valpo.	2.500.000.00	
	32.892.50	19.212.172[illegible]
PASIVO TRANSITORIO.		
Cuentas por Pagar	$ 657.440.78	
Provisiones Varias	848.034.00	
Operaciones Pendientes	49.641.00	
Dividendos por Pagar	1.757.742.16	
Sucursal Valpo.	32.434.84	3.345.292[illegible]
Suma del PASIVO		$ 37.499.638[illegible]
Ganancia del Ejercicio		2.664.411[illegible]
		$ 40.164.049[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

Fianzas ante Terceros	$ 24.400.00
Huevos sin Seleccionar	626.760.00
Letras Descontadas	5.143.965.40
Acciones del Directorio en Garantía	100.000.00
Caja de Amortización, Plan Agrario-Matadero de Aves	9.947.000.00
Corporación de Fomento, Plan Agrario-Matadero de Aves	403.000.00
	$ 16.245.125.40

Boletas de Garantía por Fianzas	$ 24.400[illegible]
Acreedores por huevos sin seleccionar	626.760[illegible]
Responsabilidad por Letras descontadas	5.143.965[illegible]
Garantía de Directores	100.000[illegible]
Corporación de Fomento, Mandataria Plan Agrario-Matadero de Aves	10.350.000[illegible]
	$ [illegible]

PERDIDAS Y GANANCIAS

Amortizaciones y Castigos	$ 237.457.34	
Sueldos, jornales, seguros, conservación edificios, maquinarias, instalaciones, etc., gastos de oficina y bodega, propaganda, embalajes, fletes, etc.	11.860.530.29	
Intereses y gastos de descuentos	840.831.82	
Impuestos y Patentes	162.474.10	
Provisión para Impuesto sobre la Renta	120.000.00	
Provisión para gratificación al personal, participación Directores, etc.	555.742.00	
	$ 13.777.035.55	
Menos los gastos seccionales absorbidos por los costos	9.055.161.35	$ 4.721.874.20
Ganancia del Ejercicio		2.664.411.02
		$ 7.386.285 22

Ventas del Ejercicio	$ 94.277.385.91	
Menos costos de Id.	86.901.100.69	$ 7.376.285[illegible]
Arriendos		10.000[illegible]
		$ 7.386.285[illegible]

RENE AZUA WALSH,
Contador General, R. N. C. N.o 5729.

ALEJANDRO MORENO VIAL,
Gerente.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance del Consorcio Nacional de Pro ductores de Aves S. A., al 31 de Julio de 1950, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.

RENE DONOSO MOLINA

FEDERICO ERRAZURIZ QUESNEY

EINAS RECORREN HOY EL CENTRO



IA DEL COMERCIAL.— Profundos ojos verde-obscu- Sonia de la Jara, Reina de la Federación de Estu- Comerciales, que aspira al título de Reina de la Pri- Sonia posee una extraña belleza. La foto la presen- lectores de LA NACION, en el balneario Mund, don- candidatas de 1950 han sido enfocadas por diarios y revistas durante esta semana.

EL 1.o VENCE EL PLAZO DEL CANTO A LA REINA

A medida que se acerca el plazo de iniciación de las fiestas primaverales de 1950, crece el entusiasmo de los santiaguinos por participar en los actos programados por los estudiantes. Frente a la Casa de la FECH, se reunió anoche una multitud que bailó hasta altas horas de la madrugada, mientras disfrazados recorrieron el centro, invitando a las grandes festividades. Las candidatas a reinas se presentaron en el Violín Gitano y hoy a mediodía, recorrerarán el centro en coches abiertos, acompañadas de cientos de disfrazados. Diversos números de sorpresas se presentarán durante el desfile. También anoche, equipos de estudiantes iniciaron la colocación de los afiches de las fiestas primaverales, en diversos barrios de la ciudad.

Un camión de la Escuela de Ingeniería lleno de estudiantes, anunciaba con altoparlantes a su candidata, Gloria Legisos.

COMUNA DE SAN MIGUEL PROCLAMA ESTA NOCHE A LYLLIAN CLARK

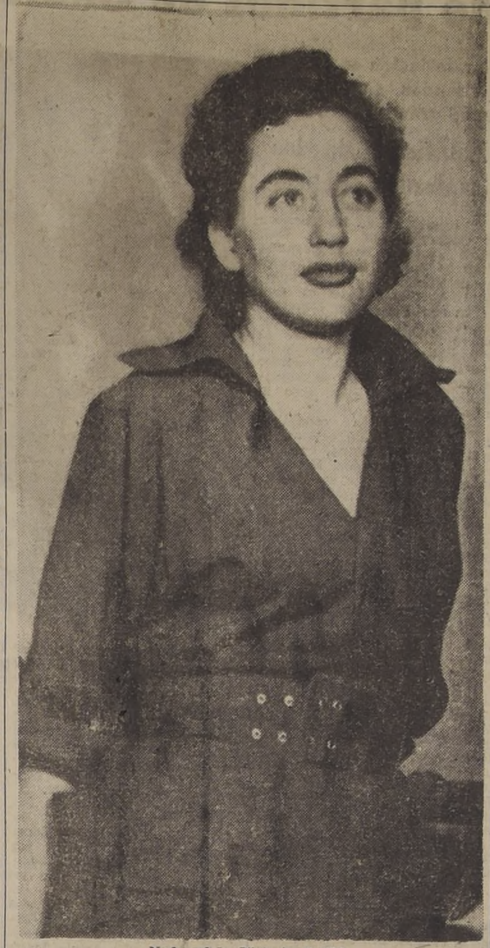
Lyllian Clark, la hermosa reina de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, será proclamada esta noche reina de la populosa comuna de San Miguel en el curso de un gran baile de máscaras que se efectuará en el Club Social de este barrio.

EL 1.o DE NOVIEMBRE SE CIERRA PLAZO DE CANTOS A LA REINA

El Concurso de Canto a la Reina de la Primavera, se cierra definitivamente el 1.o de noviembre. El jurado estará compuesto por el Rector de la Universidad de Chile, un representante del Círculo de la Prensa y otro que actuará en nombre de los escritores. El premio será de $ 10.000

ESTA ABIERTA LA INSCRIPCION PARA EL CORSO DE FLORES

Desde ayer está abierto el registro de los carros que participarán en el Corso de Flores del 12 de noviembre, en el local de la Federación de Estudiantes. El corso empezará a las 17 horas. Su recorrido no está determinado aún, pero se sabe que llegará hasta el Club Hípico. Las inscripciones se reciben de 19 a 21 horas. Los requisitos son los que siguen: altura máxima de 4,30, pues el exceso es penado por la ley. El ancho no puede ser superior a 2,80. Los adornos de los carros no podrán llevar ninguna alusión política o religiosa. Los organizadores del corso —FECH y FEMICH— se reservan el derecho de ordenar el retiro de cualquier carro que infrinja esta disposición. Los carros que se inscriban como estudiantiles deberán presentar un certificado del centro de alumnos en el caso de las Escuelas Universitarias, y de la dirección del establecimiento, en el caso de liceos u otras entidades. Habrá un premio único de $ 100.000 para el mejor carro.



Nadyerzhda Victoria Orjikh

NADYEZHDA ES UNA SERIA OPONENTE AL TITULO DE REINA

Trigueña, de vivos ojos verdes y rubio cabello, es Nadyezhda Victoria Orjick Saavedra, alumna del primer año de la Escuela de Derecho, y que esta noche competirá junto con otras tres candidatas, al título de Reina de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales. El suave y musical nombre de Nadyezha, desciende del ruso y traducido al castellano significa "esperanza o ilusión".

Tiene sólo 18 años y se educó en el Liceo N.o 1 de Niñas. Hija única, es terriblemente regalona de sus padres que tienen puesto todo su orgullo en Nadyezha. Los doscientos cincuenta alumnos del primer año de Leyes la proclamaron como la chiquilla más linda del curso, y están dispuestos a luchar por su triunfo. Hija de abogado, Nadyezhda siguió la carrera de la abogacía porque dice "lleva el código en la sangre". Cuando abandona sus labores estudiantiles, se marcha de vacaciones a Villa Alegre, donde pasa sus momentos más felices. ¿Hay algún misterio en estas declaraciones? Nadyezhda nada quiere decirnos, pero en su mirada brillante adivinamos la respuesta.

Me gustaría reinar en la Escuela, para animar un poco a mis compañeros, que son taciturnos y gustan muy poco de los sanos esparcimientos estudiantiles", dijo a LA NACION al finalizar la entrevista.

Buena suerte, le deseamos Nadyezhda para esta noche.



ELIGE A SU REINA.— La Escuela de Leyes está realizando escrutinios para elegir a su Reina, que representará a la Facultad en las Fiestas Primaverales. La soberana será coronada hoy, durante un gran baile-kermesse. LA NACION enfocó ayer en la Escuela a tres de las cuatro candidatas oficiales, señoritas Gabriela Boza Cadot, del segundo año; Olga Ramos Ricci, de cuarto año, y Nadyezhda Victoria Orjick Saavedra, de primer año. Sólo falta la señorita Irma Zavala, representante del tercer año.

...A DE LICEOS ELIGE HOY JURADO

...las 17 horas se reali- ...último escrutinio de ...de Reina de los Estu- ...Secundarios en la Casa ...ECH. Tres hermosas jo- ...aspiran a este título.

Son ellas, Teresa Inostroza Contreras, rubia alumna del Liceo N.o 6, que ocupa el primer lugar con 28 mil votos; Silvia Tolosa Pérez, Reina del Liceo 3, que se presenta al último escrutinio con veinte mil votos, y Luz Figueroa Irisarri, Reina del Liceo 2, encantadora rubia de ojos verdes, que tiene 6 mil votos computados. Terminado el escrutinio en la FECH, los estudiantes se reunirán a las 18 horas en el Salón de Actos del Liceo N.o 1 de Niñas, donde un jurado designará a la Reina de la Federación de Estudiantes Secundarios. El Jurado estará integrado por la señora Mariana Silva, en representación del Ministro de Educación; un representante del Director General de Educación Secundaria; el Rector del Liceo Barros Borgoño, señor Hermógenes Astudillo, el presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios, Carlos Fierro, y la representante de la prensa, reportera del diario LA NACION, Licia Ballerino.

La candidata elegida como Reina, entrará a luchar por el trono de las Fiestas Primaverales de 1950.

...TO ESCRUTINIO ...HE EN LA FECH

...escrutinio de elección ...de la Primavera se rea- ...en el local de la ...Natacha Méndez conservó ...con 68.500 votos, si- ...muy de cerca, la bella ...la Escuela de Ingenie- ...structores Civiles, Gloria ...que obtuvo 56.000 votos. ...rk, Reina de Química y ...anotó 10.000 votos, So- ...Jara, Reina de los Co- ...9.000 votos; Vjera Vla- ...y Morelia Vallejos Rei- ...dicina, 1.500 votos. Las ...candidatas no computa- ...os. El próximo escru- ...realizará el lunes a las ...y todas las aspirantes al ...Primavera deberán fi- ...los escrutinios.

EN LA FEDERACION DE PRACTICANTES

La Federación Nacional de Practicantes de Chile ofrece esta tarde a las 17 horas un cóctel que será servido en los comedores del Club de Setiembre en homenaje a sus miembros honorarios, a quienes les hará entrega de un Diploma de Honor.

De esta manera la citada corporación testimoniará su reconocimiento a las autoridades universitarias, sanitarias, municipales, parlamentarios, periodistas, etc. que han venido prestando su colaboración en las campañas del gremio tendientes a elevar el nivel social y profesional de los practicantes.

Este acto servirá además para que los actuales dirigentes de la Federación al cumplir un año en sus cargos, hagan entrega oficial al gremio del decreto 2,879, por el cual el Supremo Gobierno ha aprobado los estatutos y concedido personalidad jurídica a la mencionada institución.

CINCO BAILES Y UN COCTEL EN HONOR DE LAS REINAS, HOY

Febril actividad tendrán en el día de hoy las candidatas a Reinas de la Primavera. Cinco bailes de proclamación y coronación y un cóctel en el Balneario Mund, son los números programados por el Comité de Reinas, que preside Melitón Cerda. El cóctel y presentación de las hermosas jóvenes en el Balneario Mund se realizará a las 16 horas, y a él han sido invitados los apoderados y representantes de la prensa y radio de la capital.

CINCO BAILES

Desde las 19 horas, se iniciarán los bailes de presentación, proclamación y coronación de reinas, en facultades e instituciones.

EN LEYES.— El moderno edificio de Pío Nono, será el escenario de una gran fiesta-kermesse, durante la cual se proclamará y coronará a la Reina de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Hay cuatro candidatas: Gabriela Boza Cadot de segundo año; Olga Ramos Ricci, de cuarto; Irma Zavala, de tercero; y Nadyezhda Victoria Orjikh Saavedra, de primer año.

EN ARQUITECTURA.— Esta facultad ofrecerá un gran baile de proclamación de candidatas. Hay cuatro candidatas: Betty Bouch, Flor Auth, Maryem Kardonsky Cohn, y Lore Dieterich Frey. Durante el baile se realizará el último escrutinio y coronación de al soberana que entrará a participar como candidata al trono de la Primavera.

EN INGENIERIA.— Gloria Legisos, Reina del Liceo 7, sería coronada hoy Reina de las Escuelas de Ingeniería y Constructores Civiles. Conocidas orquestas amenizarán el baile, al cual asistirán la totalidad de las candidatas a Reinas de la Primavera.

EN POBLACION PEDRO MONTT.— Natacha Méndez, la popular y hermosa Reina de la Universidad Técnica del Estado, sería proclamada esta tarde por la Junta de Vecinos de la Población en que vive, en combinación con el Club Deportivo "Pedro Montt".

EN EL CLUB DEPORTIVO DE LA U.— Iris O'Kinghton, Reina del Club Deportivo de la Universidad de Chile será proclamada y coronada oficialmente esta noche, durante una gran fiesta que se ofrecerá en su honor. Iris es una hermosa trigueña, alumna del Instituto Superior de Educación Física, y cuenta con gran apoyo entre los deportistas para aspirar a Reina de la Primavera.



CANDIDATA A REINA.— Filomena Riesco Chacón, candidata a reina de la simpatía de la Asociación de ex alumnas de las Religiosas Dominicas Francesas

Movilización especial destinada a "El Ensayo"

Con motivo de realizarse mañana en el Club Hípico la prueba máxima del turf chileno, "El Ensayo", la Dirección General de Transporte y Tránsito Público dictó una resolución en la que se establece un servicio extraordinario de movilización colectiva, desde las 11 hasta las 21 horas.

Los servicios serán atendidos por vehículos de la ENT, y Empresarios Particulares, los que saldrán desde Garita Mapocho, Plaza Argentina, Vicuña Mackenna con Diez de Julio, Plaza Baquedano y Matucana con San Pablo.

Las tarifas autorizadas para dichos servicios será de $ 3.— para los buses y micsobuses, y $ 1.— para los tranvías.

ADHESIONES DE PERU Y COLOMBIA ENVIAN A NATACHA MENDEZ

El enorme interés que ha despertado la candidatura de Natacha Mendez como aspirante al trono de la primavera ha repercutido en el extranjero. Admiradores de Lima pertenecientes al Club Sport Alianza Vitarte enviaron una nota a LA NACION adjuntado un cheque de veinte soles para ayudar al triunfo de Natacha.

'Desde ya ella representa la Reina de la Simpatía de esa tierra chilena" expresa don Raúl A. Bedoya, director del Club Alianza Vitarte. Asimismo desde Bogotá Colombia, llegó una carta aérea en que desean que Natacha salga victoriosa en el Certamen Primaveral 1950. Firma la última comunicación Luis E. López de Publicidad Atlanta.

Técnico en maderas de Finlandia llegará hoy

Hoy arribará a Santiago, en el "Interamericano" de la Panagra, el señor Mantti Levón, Rector de la Universidad Técnica de Helsingfors, capital de Finlandia.

El señor Levón es técnico en industria maderera y sus derivados. Durante su permanencia en Chile dará una conferencia en castellano, sobre: "Economía forestal e industria maderera mecánica", en el Instituto de Ingenieros, a las 7 de la tarde del lunes 30.

UN PARO DE DOS HORAS EN EL MANICOMIO, AYER

Un paro de dos horas realizó en la mañana de ayer el personal subalterno del Manicomio Nacional, como protesta por no habérseles cancelado la diferencia del reajuste de sueldos, equivalente al 22,6 o|o que consulta la ley que encasilla al personal de Beneficencia.

La Dirección del establecimiento informó a LA NACION, que este movimiento no había afectado seriamente las actividades del servicio, por cuanto únicamente participó en él un grupo de empleados secundarios.

ACTIVIDADES DE LA CANDIDATURA SENATORIAL DE D. ARTURO MATTE

Importantes proyecciones tendrá la comida de camaradería, que hoy a las 21 horas, tendrá el Grupo Universitario Liberal, en el Club de Septiembre. Más de seiscientos jóvenes universitarios han adherido a este magnífico acto, al cual ha sido invitado de honor el candidato a senador por Santiago, señor Arturo Matte Larraín. También asistirán, especialmente invitados, altos dirigentes del Partido Liberal.

Usarán de la palabra, desde luego y entre otros, el presidente del Grupo Universitario Liberal, señor Emilio Pfeffer, quien proclamará al candidato señor Arturo Matte; el presidente nacional de la Juventud Liberal, señor Jaime Silva, y el señor Matte Larraín, para dar a conocer a la juventud chilena su pensamiento con respecto a los problemas que a ésta le atañen y que aún no han sido considerados en todo su alto valor.

ADHESIONES

De todas partes y de los sectores más variados de la provincia, se han continuado recibiendo adhesiones a la candidatura del señor Matte Larraín. Asimismo se ha continuado la organización de comités independientes, a cargo del relacionador y ex regidor, señor Luis Goycoolea Cortés.

Sectores obreros de comunas industriales, tales como Quinta Normal, Ñuñoa, San Miguel, Cisternas, San José de Maipo, Puente Alto, Conchalí, Melipilla, San Bernardo, Cartagena, San Antonio, etc., en gran cantidad, se han apresurado a adherir a la candidatura del señor Matte.

CENTRO FEMENINO DE PROVIDENCIA

Con asistencia de más de cien damas, se constituyó el Centro Femenino Liberal de la Comuna de Providencia, bajo la presidencia de la Sra. Amelia Talavera de Errázuriz, quien hizo una brillante exposición destacando el papel importantísimo que corresponde a la mujer chilena en la hora presente y la enorme responsabilidad que significa la plenitud de sus derechos cívicos.

A continuación se procedió a elegir la mesa directiva, proponiendo la señora Graciela Cavada de Barriga los siguintes nombres que resultaron elegidos por unanimidad: Presidenta honoraria, señora Amelia Talavera de Errázuriz; presidenta, señora Gabriela Honkart de Vives; vicepresidentas señoras Adriana Larraín de De Castro y Yolanda Prá de Amunátegui; secretaria, señora Fedora Berríos de Forttes; tesorera, señora Dora de Martínez; directoras: Adriana Videla de Pizarro, Rosalía Sanhueza de Ochoa, Gabriela Correa de Bunster, Laura Ducci Claro, Emma Baeza Ledermann, Gabriela Palma de Rojas, Rebeca Gajardo de Sagredo, Teresa Langlois de Matte y Elvira Matta de Undurraga.

UNA ADHESION

El Círculo de Jefes y Oficiales de Policías Comunales de Chile, en Retiro, acordó adherir y trabajar tesoneramente, por el triunfo del candidato a senador por Santiago, señor Arturo Matte. La carta dirigida al señor Matte, por la cual comunican esta decisión, está firmada por los señores Francisco León de la Barra, presidente; Maximiliano Núñez, secretario, y Daniel Rodríguez, prosecretario.

La opinión del Diputado Enrique Alcalde Cruchaga



El diputado Enrique Alcalde en los momentos en que llega al Partido Liberal a ofrecer su apoyo a don Arturo Matte Larraín.—A la derecha, el presidente del Partido Liberal, señor Ladislao Errázuriz

La siguiente carta envió en el día de ayer al candidato a senador don Arturo Matte, el diputado por el Segundo Distrito de Santiago, señor Enrique Alcalde Cruchaga:

"Santiago, 27 de octubre de 1950.

Señor don

Arturo Matte Larraín.—Presente.

Mi estimado amigo:

Quizá nunca como ahora ha sido nuestro país, en grado tan alto, víctima de la más brutal de las demagogias.

Llenándose está cada día más de aventureros audaces de la política, que van lanzando al país y sobre todo a las clases laboriosas, a la ruina más completa, falseando la realidad económica y pronunciando a sus oídos cínicas frases de halago a plena conciencia de la miseria y del engaño que ellas encierran.

Parece que la "conquista del voto" en cualquiera forma, fuera el fin supremo de organizaciones políticas que no reparan aún en los medios más vedados para conseguirlo.

Por incomprensión, indiferencia o cobardía se produce culpable silencio ante los bandoleros políticos que no trepidan en pagar servicios electorales con dinero de la nación, provocando una elefantiasis burocrática, que el país es incapaz de soportar sin fatales consecuencias para su vida económica y financiera.

Cualquier observador honrado de los hechos económicos, habrá contemplado con horror las cifras que acusan sobre todo los últimos meses, los trágicos aumentos de los protestos de letras y cheques, quiebras, aumento de la cesantía estagnamiento de la producción y alza del costo de la vida, no obstante las falsas e informales medidas que se ponen en juego para disminuir el índice estadístico que acusa su aumento.

S. E. el Presidente de la República en la última Exposición Agrícola de Talca, dijo que su experiencia de cuatro años de gobernante le indicaba que contra la inflación sólo hay un antídoto eficaz: la producción.

Me asiste la confianza absoluta que aquella confesión valiente y honrada de S. E. el Presidente de la República significa el reconocimiento de los buenos principios que encontrarán en usted un defensor lleno de honradez y de experiencia.

Estoy seguro de que no sólo las clases laboriosas, que siempre han tenido en usted un servidor sincero y desinteresado, sino que además los agricultores industriales y comerciantes, justamente atemorizados ante la ola demagógica que nos invade verán, como yo, en usted el mejor de los abanderados en la defensa en que están empeñados de sus legítimos derechos y de sus justísimas aspiraciones.

Es por estas razones, mi estimado amigo, que le ofrezco para su campaña senatorial mi adhesión más entusiasta y sincera.

Lo saluda con toda atención su afectísimo amigo y seguro servidor.

(Fdo.) ENRIQUE ALCALDE CRUCHAGA".

Esta es la opinión clara y valiente del actual diputado por el Segundo Distrito, vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, parlamentario desde hace más de doce años, miembro de la Comisión de Hacienda de la Cámara, consejero de la Sociedad Nacional de Minería, ingeniero, abogado y ex miembro de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Social-Cristiano, Enrique Alcalde Cruchaga.

VOTAR POR MATTE
E S
VOTAR POR CHILE

Más de 500 comensales aclamaron anoche al candidato de partidos de Gobierno Sr. Carlos Vial

CONCENTRACION DE DEMOCRATICOS DEL TERCER DISTRITO

El Director General por el Tercer Distrito, don Luis Benítez, ha citado a los presidentes, secretarios de las agrupaciones y centros de propaganda a reunión para mañana a las 16 horas, en el local de la Agrupación de Ñuñoa, Irarrázaval 3078, para tratar sobre elección de senador por Santiago.

Manifestación en el Club Fernández Concha, alcanzó grandes caracteres

Manifiesto de los empleados públicos

El candidato de los partidos de Gobierno, don Carlos Vial, inició anoche su propaganda electoral en el gran banquete que le ofrecieron los universitarios conservadores en el Club "Domingo Fernández Concha", con asistencia de más de 500 comensales, entre los cuales se destacaban los miembros de la Junta Ejecutiva del Partido; Ministros de Estado, parlamentarios y dirigentes de toda la provincia.

La manifestación constituyó un éxito y terminó después de la 1 de la madrugada. Pronunciaron discursos, don Fernando Toro, presidente de los universitarios conservadores; el diputado don Hugo Rosende; don Luis Erazo, en representación de los jóvenes radicales; don Sergio Díez, presidente de la Juventud Conservadora; el senador falangista don Radomiro Tomic, don Eduardo Cruz Coke y don Ricardo Boizard.

Agradeció el señor Vial Espantoso en una vibrante improvisación, dando a conocer su programa de acción parlamentaria que puede resumirse en una colaboración inalterable al Gobierno del Excmo. señor González Videla, a la actual combinación de Gobierno, a su partido y en forma especial a los empleados, a los obreros y desheredados de la fortuna, como asimismo a las fuerzas productoras, bases fundamentales del progreso y bienestar del país y de sus hijos.

El candidato señor Vial fué largamente aplaudido en diversos pasajes de su discurso.

INFORMACIONES DE LA CAMPAÑA

La secretaría general y los diversos comités de propaganda de la candidatura del señor Vial continuaron ayer desarrollando una intensa labor en beneficio de la candidatura de los partidos de Gobierno.

Un comité de empleados públicos, organizado para apoyar la candidatura senatorial de don Carlos Vial, ha entregado un importante manifiesto, cuyo texto damos más adelante, y en el cual dejan establecidas las razones de este apoyo.

El comité lo preside don Mario Villalobos Navarro, actúa de secretario don Guillermo Fernández Aguirre, y de tesorero don Luis Morales Gallegos; directores, son los señores Clotario Blest R., Carlos Frías M., Guillermo Mohor A., Raúl Volnitsky S., Pedro Gallardo B., Federico Davidson, Agusto Ortiz C., Luis Ortiz M., Luis Díaz Gallegos, Enrique Vargas, Orlando Marshall Rojas, Heraldo Arellano González, Arturo Martínez Al. Juan Grez Jaña, Armando Presard A. y Julio César Rojas.

La secretaría de este comité atiende diariamente en calle Merced 738, de 19 horas adelante, diariamente.

TEXTO DEL MANIFIESTO

El manifiesto aludido está redactado en los siguientes términos:

"La exclusión de toda finalidad política que los asalariados han hecho del campo estrictamente gremial, no les impide comprender que en circunstancias determinadas desaparecen sus fronteras, confundiéndolos con sus efectos y consecuencias. Esta es la razón por la cual la voz de los dirigentes auténticamente gremiales se ha levantado en repetidas ocasiones para advertir a los asalariados que nada significará su lucha social mientras no se mantenga una permanente y estrecha vigilancia en el campo electoral, para impedir que se encaramen en el Poder Legislativo los retardatarios personeros de la reacción capitalista.

Consecuente con este claro concepto, fué la valiente actitud que no hace mucho asumió entre otros, el actual dirigente máximo de la JUNECH, compañero Eduardo Long Alessandri, quien renunció a seguir perteneciendo al Pártido Liberal, porque la permanente actitud reaccionaria de este partido le llevó a la sincera convicción de que tales ideas políticas eran incompatibles con su honesta condición de dirigente gremial.

PELIGRO PARA LOS GREMIOS

La actual campaña eleccionaria para elegir un senador por la provincia de Santiago, reaviva en el corazón de todos los asalariados estos sólidos e inconmovibles principios de lucha social. Ante el peligro que para los gremios encarna la candidatura del señor Arturo Matte Larraín, los asalariados de esta provincia, y con ellos todo el pueblo de Chile, de acuerdo con sus sagrados preceptos de lucha, se han puesto de pie para desempeñar democráticamente el papel que les corresponde, e impedir que este personaje pueda llegar al Senado de la República.

Los asalariados tienen buena memoria y particularmente los empleados organizados gremialmente, recuerdan con claridad la actitud que asumieron los partidos urtrarreaccionarios que sabotearon el proyecto económico presentado al Congreso por el ex Ministro de Hacienda, don Carlos Vial Espantoso, en el cual se recogían los anhelos sociales de un vasto y respetable sector asalariado del país, como son la Administración Pública y las Fuerzas Armadas, y el cual contó con el apoyo de S. E. el Presidente de la República, quien en esa ocasión cumplía ante el pueblo sus promesas de reivindicación social, y a la vez que enfocaba, por primera vez en Chile, la justa tributación que deben al Estado los sectores poderosos de la economía nacional.

Estos mismos asalariados recuerdan también las palabras que como ex Ministro de Hacienda pronunció ante el Senado el señor Arturo Matte Larraín, cuando invitado para impugnar el proyecto de ley mencionado, tuvo el desliz de declarar, **"que no convenía mostrar al pueblo el paraíso económico, porque podía acostumbrarse a él...**

Termina el manifiesto expresando:

"Los gremios también comprenden los elevados propósitos de algunos partidos de izquierda, cuyo programa de acción social es común al anhelo de las clases asalariadas, y esperan que las candidaturas de sus personeros, sostenidas por elementos trabajadores, no se prestarán, más adelante, a la maniobra de hacer el juego a la candidatura de los partidos reaccionarios, y mucho menos, como éstos lo esperan y traman desde la sombra, que a última hora alguno de estos candidatos vuelque a sus electores a favor de los enemigos del pueblo. Para impedir todo ésto, los empleados públicos se mantendrán alertas y lucharán hasta la victoria eleccionaria de don Carlos Vial Espantoso, en la seguridad de que ella representa el interés de la clase asalariada del país.

Por estas altas consideraciones los empleados públicos hacen un llamado a todos los empleados, obreros, ciudadanos independientes, que constituyen la base popular, para adherir a la candidatura a senador de don Carlos Vial Espantoso, en la defensa de los principios de avanzada económico-social, como su legítimo abanderado".



El candidato a senador señor Carlos Vial, presidió la mesa de honor, en compañía del Ministro de Salubridad, doctor Mardones, y del senador señor Eduardo Cruz Coke.

PROYECTO PARA SUPRIMIR EL COHECHO PRESENTO DR. ALLENDE

El senador don Salvador Allende, presentó al Senado un interesante proyecto de ley destinado a reformar la Ley General de Elecciones en términos que drásticamente se impide el cohecho.

En líneas generales, el proyecto establece que desde dos meses antes y hasta 30 días después de la fecha señalada para cada elección, se suspenderán las inscripciones en los registros electorales. Las juntas inscriptoras funcionarán todos los días del año a excepción de los domingos. Agrega, que los electores votarán con cédula de papel blanco común que ordenará confeccionar el Notario Conservador de Bienes Raíces, con la inclusión completa de las listas o nombres que hubieran sido declarados de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. Cada cédula llevará el timbre y facsímil del Notario Conservador en el extremo superior izquierdo y será firmado por el presidente y secretario de la mesa receptora de sufragios, en el extremo inferior derecho, en el momento de ser entregada al elector.

Determina el proyecto que todas las secretarías de propaganda y locales de partidos u organizaciones políticas, deberán permanecer cerradas desde las 12 del día que precede a la elección hasta dos horas después de practicados los escrutinios. Sólo las autoridades civiles y militares, a cargo del orden público, los secretarios judiciales del Departamento y los Notarios Conservadores y las personas idóneas que estas autoridades designen de entre su personal subalterno, podrán dar a los electores las informaciones que necesiten para depositar sus votos.

El proyecto, determina, igualmente, las disposiciones que regirán para el funcionamiento de la cámara secreta y establece severas sanciones para los que las infrinjan.

EL CAMPEON ALBERTO REYES GANO POR K. O. AL 2.o ROUND A ROMANOS

El campeón nacional de la categoría gallo Alberto Reyes, (53.800) derrotó anoche por K. O. al 2.o round al argentino José Romanos, (53.700), en el encuentro básico de la reunión de box internacional efectuada en el ring del Teatro Caupolicán, ante un público de más o menos cuatro mil personas.

El match se definió cuando faltaban pocos segundos para finalizar el segundo round, a raíz de un potente gancho izquierdo, seguido de un derecho cruzado al mentón, que aplicó Reyes, en su afán de liquidar cuanto antes el combate, modalidad que ejerció desde que comenzó la pelea. A raíz de estos dos golpes, el argentino Romanos quedó totalmente inconsciente de pie; pero como el chileno no se percató del mal estado del visitante, repitió los mismos golpes, cayendo Romanos pesadamente a la lona. Cuando la cuenta finalizaba, el argentino trató de incorporarse, yéndose de punta al suelo. Ahí quedó por espacio de tres o cuatro minutos, donde recibió las atenciones de sus segundos, para hacerlo reaccionar.

Reyes, desde que se inició el combate, buscó la pelea franca, acribillando a golpes a su adversario que se arrinconó para capear la lluvia de impactos. Al promediar esta primera vuelta, Reyes conectó varios golpes violentos en la cara del argentino; pero éste pudo resistir la embestida, para luego contestar en la misma forma. Al comenzar la segunda y última vuelta, Romanos consiguió cruzar de derecha al mentón de Reyes, derribándolo por la cuenta de un segundo. Ya después, Reyes prosiguió en su ritmo acelerado y violento hasta liquidar la pelea en su favor.

Sirvió de árbitro, don Gastón Meléndez y de jurados, los señores Germán Lázaro, Fernando Anguita, y de jurados, los señores José Mena, Raúl Duhalde y Víctor Maldonado.

Fantini y Prollán Araneibia ...

En el otro combate internacional, el argentino Osvaldo V... (53.300) venció por retiro en el ... round al chileno Carlos Uzabeaga (54), luego de una pelea lucida que no agradó a nadie.

El padre del púgil nacional, al promediar el octavo round, levantó la toalla, indicándole al árbitro, señor Anguita, para que detuviera el combate, ya que Uzabeaga se hallaba un tanto ...tado, como lo demostró las ... que buscaba un rincón para esquivar los violentos golpes ... transandino.

Carlos Uzabeaga estuvo a ... muy mal, inconcebible, total... te distinto a cuando, enfrentó al campeón Alberto Reyes, en ... lla final donde éste obtuvo ... tulo. Siempre se mostró re... y sólo al iniciarse el quinto ... salió dispuesto a pelear e... postrer esfuerzo de consegu... hipotético triunfo. Al prom... el 6.o round, Uzabeaga cay... cuenta al recibir un derech... Vargas, mientras él giraba ... dedor del cuadrilátero. La ... que sufrió Uzabeaga en el ... round, debido a un certero ... recho al estómago del profe... argentino, constituyó el prin... del fin. El vicecampeón de la ... lio estuvo 5 segundos en la ... cuando llegó la campana qu... ba por finalizado el round.

Actuó de árbitro don ...

En los preliminares, Ro... López venció por puntos a ... Rossel; Jorge Lobos en la m... forma a José Leiva y Oscar ... nares empató con César To...

PROCLAMACION DE CHADWICK EN SAN BERNARDO, MAÑANA

En el Teatro Municipal de San Bernardo será proclamado mañana el candidato a senador por Santiago, señor Tomás Chadwick Valdés. Esta será la primera reunión pública en que se haga presente el recientemente creado Frente Socialista. Concurrirán también delegaciones de organizaciones sindicales, de pobladores de la comuna y comités independientes que han adherido a la candidatura senatorial Chadwick.

La concentración se iniciará a las 10 horas, y en ella hablarán el senador por Santiago señor Eugenio González; el secretario general del P. O. R., señor ... Stefoni; el secretario regional de Santiago, Luis Vásquez San...; el dirigente juvenil, Juan B...; el dirigente sindical ferroviario señor Humberto Soto; un dirigente nacional del Partido Socialista de Chile y finalmente el candidato señor Chadwick Valdés.

DEMOCRATICOS ORDENAN A SUS BASES TRABAJAR POR CANDIDATO VIAL

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático de Chile, como medio de intensificar los trabajos electorales en favor del candidato a senador por Santiago don Carlos Vial, ha resuelto que los diversos directores generales con los parlamentarios y comandos del Frente Sindical, Juventud y Partido Democrático Femenino visiten las Agrupaciones de la provincia, para organizar la campaña, en forma de abrir simultáneamente secretarías en todos los pueblos y preparar los cuadros democráticos, para que reciban al candidato durante la jira que iniciará el 3 de noviembre próximo, de acuerdo con el itinerario confeccionado por el comando general de todos los partidos que lo apoyan.

La Agrupación Santiago, por su parte, tendrá el control de las secretarías de las 10 comunas del primer distrito.

La Secretaría General de la Junta Ejecutiva, ha destacado ante el Comité Central, las personas necesarias para organizar la propaganda.

JOVENES AGRARIOS CON MATTE LARRAIN

Anoche se reunió el Consejo Nacional de la Juventud del Partido Agrario Laborista y después de debatir la situación política electoral de Santiago, aprobó un voto por el cual se solicita a la Junta Ejecutiva, la proclamación del candidato liberal-tradicionalista, don Arturo Matte Larraín.



DIRECTIVA DEL NUCLEO GRAFICO RADICAL.— El domingo 22 pasado, en una gran asamblea, y en su sede de Cochrane 354, el Núcleo Gráfico Radical eligió los dirigentes que regirán sus destinos por un año. En la presente foto: de izquierda a derecha, (primera fila) don Juan ... les Gatica, director; Ismael Palma Jiménez, primer vicepresidente (reelegido); presidente h... rario, don Alberto Serrano Pellé (reelegido); D. Domingo Tromo Pérez, presidente (reelegido); señorita Marta Berríos Rosas, secretaria de actas; don Antonio Mansilla Cheney, presidente ... rario; don Guillermo Montenegro Guzmán, director; don Juan Dios Hurtado, miembro del Tribunal de Disciplina; don Enrique Palominos Drouillas, director; don René Hurtado O'Ry..., director; señorita Eliana Figueroa, jefe de la comisión electoral femenina; don Juan Umaña, tesorero; don Luis Zavín Hernández, director, y don Alfredo Rubio Vargas, Tesorero.



"CAPRI".—Asistentes a la manifestación ofrecida por el personal de empleados de Moletto Hnos., al señor Víctor Moletto A., con motivo de su onomástico



ALICIA BEUCHAT MAYER, cuyo matrimonio con Rodolfo Gelcich Terpelle será bendecido hoy a las en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El dará las bendiciones Monseñor Enrique Valenzue-. Serán padrinos don Rodolfo Gelcich Lopehandía ra Ida Terpelle de Gelcich; y don Guillermo Beu-señora Teresa Mayer de Beuchat. Testigos de la no-el civil: Vicente Monti, Carlos Arturo Medina, Saúl Roberto Beuchat M., Arturo Mayer Medina, Carlos mboa, Eduardo Bindhoff y Jorge Castro Moreno. oso: Guillermo Beuchat Mayer, René Cuadra Ma-Carey, Francisco Ossa Z., Joseph Schneider y Pa-Mayer. Testigos del civil, del novio: Cristóbal rda, Abel Valdés Acuña, Germán Terpelle V., Pe-G., Lorenzo Montt Willms, Pedro Adán Caro, opehandía C. y Felipe del Puerto. Del religioso: Os-mmers Rettig, Ricardo Sateler, Patricio Phillips V., elcich Terpelle, Ramón Luco L., Carlos Ballerino B. y Raimundo Jarpa E.

PEN CLUB RECIBIO AL ESCRITOR BOLIVIANO AUGUSTO GUZMAN.— El PEN Club de Chile se reunió en sesión especial con el objeto de recibir oficialmente al escritor boliviano señor Augusto Guzmán, quien se encuentra en Santiago integrando la delegación de Bolivia, a la Quinta Asamblea del Instituto de Historia y Geografía. La obra literaria del señor Augusto Guzmán, corresponde a la de uno de los escritores más prestigiosos del movimiento contemporáneo de Bolivia. Entre sus obras, figuran las siguientes: "Prisionero de guerra", "Javier Baptista", "El Kolla Mitrado" "La Sima Fecunda", y numerosos ensayos.

BENEFICIO EN EL ZONTA. — El viernes 3 de noviembre a las 19 horas se efectuará en el Hotel Carrera el concierto asupiciado por el Club Zonta de Santiago, en el cual prestarán su valiosa cooperación los siguientes artistas: Alicia López Cid, soprano, acompañada al piano por la señora Elvira de Savi; Elba Miranda, pianista, y Norma Kockisch, violinista. El Zonta está empeñado en presentar al público culto de Santiago los más destacados artistas y solicita de él su indispensable cooperación, pues junto con presentar nuevos valores por medio de estos actos podrá, con su resultado económico, ayudar a diversas obras de bien público.

MANIFESTACION.— Hoy a mediodía será festejado con un almuerzo, que le ofrecen los miembros del poder Judicial y los Abogados, el nuevo Ministro de la Corte de Talca, don Víctor Manuel Pemjean Silva, almuerzo que se efectuará en el Club Social San Miguel, ubicado en el Llano Subercaseaux N.o 3597 (paradero 6).

Las adhesiones se reciben en dicho local.

LA COLECTA DE HOY.— Hoy se efectuará en la Comuna de San Miguel una colecta pública, con el objeto de reunir fondos para dar término a la construcción de la policlínica de la Población Carmelo, en calle Traslaviña N.o 1895.

MONIOS.— Hoy en la Parroquial de La será bendecido el matrimonio del señor Sergio de Daniel con la señorita Strobel Asenjo, padrinos, por parte del novio, don Carlos de la Muñoz y señora Irene Daniel de De la Barra; y por parte de la novia, don Otto Strobel Strippel y señora María Asenjo de Strobel.

—Hoy se efectuará en San Fernando el matrimonio de la señorita María Helms Luttjens con el señor Fernando Pereira Lorenzo.



MISS MARGARET JOYCE HAMMOND MEESSON, cuyo matrimonio con el señor Iván de la Carrera Alvarez será bendecido hoy a las 17.30 horas en la Iglesia de Saint Andrews, Avenida Holanda 151, Providencia. Serán padrinos de la novia el señor William Walter Hammond y señora Olive Meesson de Hammond; por parte del novio, el doctor Luis de la Carrera y señora Elisa Alvarez de De la Carrera. Testigos de la novia, general don Aurelio Celedón, general Robert Rotger, commander Frederick L. Vaughan. R. N. Cónsul de Gran Bretaña, Mr. Leo Borax, Carlos Subercaseaux Ovalle, Carlos Larraín. José A. Valdés y Mr. Gordon Steel. Testigos del novio, el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, Alex Varela Caballero, Jorge Cruz Montt, Hernán Riesco Grez, Manuel Cuadros Cerda, Tomás R. Mac Auliffe, Guillermo Alvarez Mac Auliffe, Jorge De Ferari, Emilio Villarino Gándara y Jaime Forteza.



EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.— "Canadá y la seguridad de Norte América", fué el tema de la interesante conferencia que dió el señor Guy Beaudry en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, el 26 de octubre. Un distinguido y numeroso público asistió a su conferencia. De izquierda a derecha: señor James J. McLean, profesor canadiense de Literatura Norteamericana en el Instituto Pedagógico; señor Mathew R. N. Dale, consejero comercial de la Embajada del Canadá; señor R. M. Barrington, señor Ned C. Fahs, señora Barrington, señor Guy Beaudry, Sra. Beaudry, Dr. John Janney, representante de Rockefeller Foundation, señora Eggers, señor Grandin de L'Eprevier, Embajador de Francia.

BAILE DE FANTASIA "HALLOWE'EN".— A las 21.30 horas de hoy el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura iniciará en su local de Huérfanos 696, esquina de Mac Iver, las Fiestas de Primavera con un gran baile de fantasía. Habrá un concurso de disfraces con premios, juegos norteamericanos de salón, también con premios, números de variedades muy celebrados, buena orquesta, buffet y alegría general, para celebrar la fiesta de "Hallowe'en, vísperas de Todos los Santos.



Señorita Marcela Corbeaux Terlé, cuyo matrimonio con el señor Alfredo Reyes García, será bendecido hoy, a las 17 horas en la Iglesia de los Rvdos. PP. Franceses.



Manifestación ofrecida por un grupo de sus amigas, a la señorita Sonia Torres, en los Establecimientos "WALDORF", con motivo de su próximo matrimonio

La premiere de "Ladrones de bicicletas".-

A continuación damos una nómina parcial de las personas que han adquirido entradas para la premiere a beneficio de la Cruz Roja Chilena de Providencia, a efectuarse el miércoles 8 de noviembre a las 21.30 horas en el Teatro Metro, bajo el patrocinio de la señora Rosa Markmann de González Videla:

Doctor Mario Amenábar y señora, señor Enrique Nieto y señora, senador Radomiro Tomic y señora, señor Nabuco de Govea y señora, señor Borges da Fonseca y señora, señor Ministro Benjamín Claro, y señora, señor Mariano Puga y señora, señor Hernán Rojas y señora, señor Arturo Lyon y señora, señor Felipe Merry Del Val y señora, señor Hernán López y señora, señor Pedro Forteza y señora, señor Guillermo Guzmán, señor Manuel Grez y señora señor Agustín Edwards y señora, señor Arturo Alessandri B. y señora, señora Carmen P. de Santa María, señor Escipión Munizaga y señora, señor Eduardo Condon y señora, señor Ernesto Salvatorre y señora, señor Julio Merino Benítez, señor Vicente Valdés, señor Carlos Subercaseaux y señora, señor Paul Bribes, señor Eduardo Alessandri y señora, señor Carlos Campino y señora, señor Luis Cousiño y señora, señor Ramón Jara, señor Vicente Izquierdo y señora, señor Vicente Izquierdo Besa, señor Luis Torres R. y señora, señor Enrique Urrutia y señora, señor Alvaro Bonilla y señora, señor Enrique Eguiguren, señor Víctor Santa Cruz y señora, señor Sergio Edwards y señora, señora Juana Edwards de Gandarillas, señora M. Louise Edwards de Lyon, señor Gustavo Ross y señora, señor Arturo Claro y señora, señor Domingo Edwards y señora, señor Eduardo Campino y señora, señor Carlos Covarrubias y señora, señor Jorge Errázuriz y señora, señor Juan Braun y señora, señor Domingo Peñafiel y señora, señora Hellen Wessel, señor Hernán Prieto y señora, señor Alberto Correa y señora, señor Mario Edwards y señora, Sr. Ricardo Hogge y señora, señor Orlando Dell'Orto y señora, señor Samuel Eyzaguirre y señora, señor Mario Gili y señora, señor Andrés Morandé Tocornal y señora, señor Jaime Zegers Alcalde y señora, señor Rafael Errázuriz y señora, señor Sebastián Aninat y señora, señor Jorge Vergara H. y señora, señor Diego Vergara Tagle y señora, señor Enrique Morandé y señora, señor Guillermo Arthur y señora, señor Jorge Peñafiel y señora, señor Eduardo Guilisasti F. y señora, señora Sara Campino de Morandé, señora Sara Morandé de Gana, señor Enrique Morandé Campino y señora señor Héctor Correa y señora, señor Jaime Antúnez y señora, Julián Lehmann, señor Luis Aldunate E. y señora, señor Ramón Venegas, señor Mario del Fierro, Carlos del Fierro y señora, señor Eugenio Heiremans y señora, señor Patricio Claro y señora, señor Manuel Grez y señora, señor Raúl Calderón y señora, señor Pierre Lehmann, señor León Lehmann y señora, señor Ramiro Méndez, señor Danilo Poklepovic y señora, señor Carlos Murillo, señor Eugenio Fabres D. y señora, señor Raimundo Correa y señora, señor Sali Hochschild y señora, y señor Florencio García y señora.

DON AUDILIO BASTIAS MIRANDA.— Ultimamente ha fallecido en Santiago el señor Audilio Bastías Miranda, quien estaba vinculado a familias de nuestra capital y de San Vicente de Tagua Tagua. Como hombre amante de la cultura y el progreso, además de haber consagrado su talento y esfuerzo a labores industriales, prestó siempre el más decidido apoyo a toda obra de bien público y muy especialmente a fomentar el deporte entre la juventud.

Los funerales del señor Bastías Miranda, efectuados en el Cementerio General, dieron lugar a una sentida demostración de pesar. Instituciones culturales y deportivas le rindieron un sentido homenaje. Sus restos mortales fueron despedidos, en emotivo discurso, por don Vicente Ruiz Bravo, conocido dirigente societario.

DIPLOMATICAS.— El Embajador de Bolivia, señor Alberto Ostria Gutiérrez, agasajará con un cocktail en la sede de la Embajada a los delegados de Bolivia, a la Quinta Asamblea del Instituto de Historia y Geografía.

—Hoy llegará a esta capital, procedente de Buenos Aires, el Ministro de Finlandia, Excmo. señor Ernest Osslan Soravuo, acompañado por el profesor señor Mariti Levon, Rector de la Universidad de Helsingfors, y por el ingeniero señor Mannio.

Música, exposiciones y conferencias.-

CONFERENCIAS

INSTITUTO CHILENO-ARGENTINO.—El senador don Alejandro Mathus Hoyos, el martes próximo, a las 18.30 en el Salón de Honor de la Universidad disertará sobre "Aporte de la Agricultura Chilena a la agricultura en la región de Cuyo".

"EL ARTE TEATRAL Y LA VIDA".—En Amunátegui 552, el jueves 2 de noviembre, a las 21.30 horas, don Lautaro Ponce Espinosa, dictará una charla sobre este tema. Esta charla la auspicia el "Círculo Cultural y Deportivo Lealtad".

INDUSTRIA MADERERA.—El lunes a las 19 horas, en el Instituto de Ingenieros, San Martín 352, el señor Martty Levon, rector de la Universidad Técnica de Helsingford (Finlandia), disertará sobre "Economía Forestal e Industria Maderera".

EXPOSICIONES

SALA DEL BANCO DE CHILE.— Hoy a las 20.30, Manuel Cuevas Silva, clausurará su exposición.

In memoriam.-



El 28 de octubre del año recién pasado, el distinguido alumno de la Escuela de Aviación Capitán Avalos, alférez señor Luis Gutiérrez Carranza, rendía las pruebas de reglamento para egresar de este instituto y pasar a prestar servicios en la F. A. CH.

Sus instructores esperaban con optimismo los resultados del examen práctico de este muchacho entusiasta, disciplinado y estudioso que, desde los días infantiles había sentido la azul vocación de surcar el espacio al servicio de su patria.

Montó en un North American y empuñó los controles de comando, pero una voluntad más poderosa que la de los hombres, hizo terminar violentamente el vuelo y le tronchó para siempre las alas.

El primer aniversario de su muerte renovará el dolor de sus condiscípulos, amigos y familiares.

Por el eterno descanso de su alma, se oficiarán misas en Santiago, Valparaíso y Santa Cruz.

ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS.— Hoy se efectuará la asamblea-almuerzo mensual en el Casino Forestal, Monjitas 454, fono 31211. El relato estará a cargo de distinguidas profesionales.

MISAS.— Mañana a las 10.30 horas se oficiará una misa en la Parroquia "Santa Ana", por el eterno descanso del alma de la señora Honorinda Campos de Demarco.

—Hoy a las 11 horas en la Parroquia El Carmelo, Moneda 2952, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Adolfo Peña González.

MATINAL DE BENEFICIO — La Federación Chilena de Instituciones Femeninas, ofrecerá mañana una matinal a las 11 horas en el Teatro Real. Se presentará la película "Canción inmortal". El precio de la platea es de $ 20, y las entradas se venden desde las 10 horas en la boletería del teatro.

GRANDIOSO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Gabriel González Videla, y a quien acompañaban el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller, el Director General de Agricultura y parlamentarios de la zona. Fué saludado por el Intendente de la provincia, don Ernesto Benkhe; el Alcalde, don Eduardo Rodríguez; presidente de la SOFO, don Tomás Langdon, y altas autoridades civiles y militares de Temuco. En tanto una sección del Regimiento "Tucapel" rindió los honores militares correspondientes en los momentos que la banda tocaba el Himno Nacional.

Acto seguido el Primer Mandatario tomó colocación en un auto descubierto color amarillo, acompañado del Intendente, señor Benkhe, y del Edecán Naval, Capitán de Fragata don Emilio Autoncic. Seguido de una larga fila de automóviles tomó rumbo a la ciudad, distante más o menos 7 kilómetros.

A su paso por Padre Las Casas, una enorme multitud se aglomeró junto a la vereda para saludar al Primer Mandatario. Toda la población parecía encontrarse de fiesta celebrando la presencia del Jefe del Estado.

Tras veinticinco minutos de recorrido, la caravana Presidencial hizo su entrada a la ciudad de Temuco, haciéndolo por la calle General Juan Mackenna. Una numerosa multitud llenaba totalmente el trayecto por donde debía pasar la comitiva, la que debía ser contenida por la fuerza de Carabineros que a momentos era impotente para contener la enorme masa humana. En numerosas calles el coche presidencial debió detenerse, debido a que el gentío le impedía continuar. El Presidente se ponía entonces de pie para agradecer las ovaciones de que era objeto en la forma más entusiasta.

EN LA MUNICIPALIDAD

Desde los balcones de las casas cercanas a la Municipalidad el coche presidencial fué objeto de una lluvia de flores. La llegada del Presidente González Videla a la Municipalidad provocó un desborde delirante en los miles de personas que le daban la bienvenida y rompieron los cordones tendidos por carabineros para rodear el coche del Jefe del Estado. Después de muchos esfuerzos el señor González Videla pudo abandonar el automóvil y dirigirse al edificio de la Municipalidad, en cuya escalinata se detuvo para saludar a la enorme multitud, agitando su sombrero en alto.

LO SALUDA EL ALCALDE

Enseguida el Presidente de la República se dirigió al Salón de Honor de la I. Municipalidad, en donde el Alcalde, don Eduardo Rodríguez, pronunció un discurso de bienvenida, diciendo que se complacía de poder recibir en su calidad de Jefe Comunal la visita del Primer Mandatario de la Nación, cuyos desvelos y esfuerzos para resolver los problemas que afectan a las provincias, para nadie eran desconocidos.

A continuación habló el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, quien en una brillante improvisación expresó que le era muy grato poder llegar hasta esa ciudad que día a día se engrandece por el esfuerzo y el tesón de todos sus hijos. Después de referirse a algunos problemas que se encuentra resolviendo su gobierno, analizó las iniciativas para lograr la descentralización administrativa. Terminó agradeciendo la entusiasta recepción que la ciudad le había hecho.

LA CIUDAD, DE FIESTA

TEMUCO, 27.— Con la llegada del Jefe del Estado la ciudad de Temuco vive uno de sus grandes días. La ciudad está totalmente embanderada. Los diarios "El Sur" y "El Austral" han lanzado ediciones especiales, dedicadas a la visita del Presidente de la República y a la inauguración de la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial, de la cual dicen que es un exponente más del trabajo y laboriosidad de los hijos de Cautín.

EN LA INTENDENCIA

TEMUCO, 27.— Terminada la recepción en la Municipalidad, el Presidente de la República, acompañado del Intendente, señor Benkhe, y demás integrantes de la comitiva, se dirigió a la Intendencia, donde conversó breves momentos con algunos funcionarios, para dirigirse alrededor de las 14 horas hasta el local del casino de la SOFO, en cuyos comedores debía realizarse el tradicional banquete que al Jefe de la Nación ofrecen los agricultores de Cautín.

EN EL CASINO

Más o menos mil personas asistieron al banquete ofrecido por la Sociedad Agrícola de Temuco en honor del Presidente y comitiva.

El Primer Mandatario tomó colocación en la mesa de honor acompañado del Ministro de Agricultura, don Fernando Moller Bordeu; del senador don Raúl Rettig; del Intendente, D. Ernesto Benkhe; del diputado don Humberto Galáz; del Alcalde, don Eduardo Rodríguez; del Presidente de la SOFO, don Tomás Langdon; del representante de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Eduardo Moore Montero; del obispo Manuel Menchaca Lira; del diputado don Julio Durán; del presidente del CAS— Consorcio Agrícola del Sur—, D. Salvador Gálvez; del Director General de Agricultura; del diputado don Gustavo Loyola y diversas autoridades de la provincia.

A su entrada a los comedores, el Primer Mandatario fué objeto de una calurosa ovación por parte de los asistentes, en tanto la banda del Regimiento "Tucapel" ejecutaba el himno patrio, que era coreado de pie por los presentes.

DISCURSO DE OFRECIMIENTO

En el momento oportuno el presidente de la SOFO, don Tomás Langdon, pronunció el discurso de ofrecimiento. Dijo el oferente:

"Al inaugurar oficialmente la Exposición de Fomento Agrícola y Ganadera de Temuco el Presidente de la Institución, señor Tomás Lagdon, agradeció la asistencia del Excmo. señor González Videla, "por cuanto ello honra, enaltece y da mayor significación a este acto tan ceñido al progreso y a las actividades productoras de una zona en que la producción de ganado, cereales y maderas es el objeto y la razón de ser de la Institución".

A continuación, el señor Lagdon saludó a todos los delegados, agricultores, Ministros, autoridades, organizaciones comerciales, industriales y agrícolas.

"La Sociedad que represento, dijo, cree que este año de 1950 corresponde a todos adentrarse en un mayor entusiasmo y a una más rendida fe en la tarea de alimentar a la nación. Pero en esta exposición hay un signo de sinceridad, además de optimismo, que sale de esta vida sencilla del sur, y del hecho de que esta tierra es madre generosa en su severidad y dureza, que nunca nos hará sentirnos desesperanzados, y en ella miramos la fecunda generadora del bienestar de la colectividad".

Refiriéndose al plan económico del Gobierno, dijo que la SOFO lo está estudiando desde el punto de vista objetivo que corresponde y que luego pondrán en manos del Gobierno las observaciones que crean convenientes, y agregó: "Yo puedo dar a S. E. garantía sobre dos cosas: que nuestras observaciones no tendrán ninguna pasión subalterna y estarán basadas en la realidad económica agrícola del sur". Añadió que "los agricultores estamos de acuerdo con el Supremo Gobierno en el sentido de que lo que falta es aumentar la producción agropecuaria; aquí cultivamos campos nuevos y estos campos están en plena capitalización, pero este proceso se desarrolla en forma lenta, y por eso pedimos que no se nos agobie con tributaciones; hay que legislar con una política que tienda al fomento de la producción y castigar severamente la flojera nacional.

El señor Tomás Lagdon terminó brindando por Chile, por Su Excelencia el Presidente de la República, por el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, y por los demás asistentes a la Exposición.

OTROS DISCURSOS

TEMUCO, 27.— Una vez que hubo finalizado su discurso el señor Lagdon, usó de la palabra el representante de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Eduardo Moore Montero. (versión entregará la S. N. A.).

Después le siguió en el uso de la palabra el Ministro de Agricultura, don Fernando Moller Bordeu.

En seguida habló el representante del Consorcio Agrícola del Sur-CAS, don Salvador Gálvez, quien en una extensa exposición dió a conocer los problemas que en la actualidad deben afrontar los agricultores de la zona sur. Agregó que pese a las contingencias que a diarios se les presentaba, podían decir a los hombres del Gobierno, que hoy como ayer estaban dispuestos, los agricultores, a seguir laborando con fe y con entusiasmo la grandeza de la Patria.

Finalmente expresó que los agricultores agrupados en el CAS, venían por su intermedio a ofrecerle al Gobierno su apoyo para continuar adelante, en la senda trazada para lograr la felicidad de los chilenos.

HABLA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA: HOMENAJE

Al ser anunciado que haría uso de la palabra el Presidente de la República, estalló una verdadera salva de aplausos que se prolongó por espacio de varios minutos. Acallados los aplausos, el Jefe del Estado pronunció el importantísimo discurso que damos íntegro en información aparte.

RECORRE LA EXPOSICION

TEMUCO, 27.— En seguida de terminado el almuerzo, el Presidente de la República y comitiva procedieron a recorrer los diversos stands y locales de la Exposición Ganadera e Industrial de Temuco, acompañados de dirigentes agrícolas y autoridades locales, inaugurándola oficialmente. Luego el Jefe del Estado tomó colocación en la tribuna de honor desde donde presenció el desfile de huasos y equitadores.

EXPRESION DE GRACIAS

Doy mis más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido hijo y hermano, don

JUAN LOPEZ GARRIDO (Q. E. P. D.)

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido esposo y familiar.

JUAN LOPEZ GARRIDO (Q. E. P. D.)

Blanca Escribano vda. de López y familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de mi querida madre, suegra y abuelita,

ZOILA ALARCON INOSTROZA

como asimismo, a las personas que enviaron coronas y flores.

Juan Alarcón Alarcón

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía,

JULIA QUINTEROS vda. de PARDO

Sus funerales se efectuarán hoy sábado, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Pablo, Matucana esquina de Andes, al Cementerio General.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra compañera, señora,

MARTA CATALAN CABRERA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde el local del Sindicato, Avenida Inglaterra N.o 1287, a las 11.30 horas.

El Directorio Sindicato Industrial Sederías Timmermann Ltda.



Su Majestad Clara I, Reina de las Fiestas Primaverales de la ciudad de Ovalle, que presidirá las festividades los días 27, 28 y 29.

EL ESCRUTINIO PARA REINA, EN VALLENAR

VALLENAR, 27.— Ayer se efectuó el primer escrutinio para elegir la Reina de la Primavera de esta ciudad, obteniendo la primera mayoría la señorita Norma Devoto, del Liceo Coeducacional, sacando la segunda y tercera mayorías las señoritas Virginia Goya y Tomasa Naio, respectivamente. Para la elección de Rey Bufo lleva la primera mayoría don Rodolfo Figueroa. Las utilidades de estas fiestas serán a beneficio del Liceo, Escuela Industrial, Asociación de Básquetbol y Ropero Escolar. — (ERASMO BERNALES, Corresponsal).

MURIO HORRIBLEMENTE TRITURADO UN OBRERO

COPIAPO, 27.— Horriblemente triturado quedó el cuerpo del obrero José Vera Lobos, de 28 años, casado, a causa de haber caído al trapiche "Los Pimientos", ubicado en las cercanías de esta ciudad.

El propietario de la planta, señor Luis Arco Meza, fué detenido por la responsabilidad que pueda caberle, ya que cuando se produjo el accidente, se encontraba con la víctima, en estado de ebriedad.— (BARQUIN, Corresponsal).

BAILE SE EFECTUA HOY EN SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 27.— Con bastante entusiasmo se han celebrado las fiestas de primavera en esta comuna. El domingo próximo ppdo. se efectuó el corso de flores en la Plaza 12 de Octubre, llamando la atención la presentación del carro de S. M. Gaby I. Culminarán las fiestas con el gran baile que se efectuará hoy en el Estadio El Llano.

BOMBA QUE ENTORPECE EL TRANSITO.—La bomba de bencina, ubicada en San Ignacio 2645, entorpece considerablemente el tránsito, ya que esta calle tiene mucho movimiento y es cruce de dos vías.

Sería conveniente que las autoridades se preocuparán de solucionar este problema.. — (CIFUENTES, corresponsal).

SUSPENDIDAS FIESTAS PRIMAVERALES POR DUELO DE LA REINA

CAUQUENES, 27.— Su Majestad Olga I, que por su gracia y belleza había sido elegida Reina de las Fiestas Primaverales de esta ciudad se encuentra de duelo. Un trágico accidente costó la vida de su hermano menor Rodrigo Cid Ruiz, que regresaba de la Estación Vitivinícola donde el Rotary Club celebraba el día de la alegría, último festejo del Día del Niño. El auto en que viajaba el menor Cid Ruiz en compañía de sus familiares y algunos rotarios se volcó aplastándole la cabeza. Encontró una muerte instantánea.

Este accidente se une al ocurrido hace más de una hora en la que encontraron la muerte dos jóvenes de la aviación civil, motivo por el cual se declaró duelo local, postergándose las fiestas primaverales para otra oportunidad. —(ROJAS, corresponsal).

CAMINO INTERNACIONAL A SAN JUAN IMPULSARA PROGRESO DE COQUIMBO

Juan Soldado aportó cinco millones para esta importante obra

LA SERENA, 26.— En dos años más quedará terminado el tramo de la carretera Roosevelt Serena a Santiago, nos revela el Intendente de la Provincia de Coquimbo, señor Fernando Ilanes Abbot. Como es natural, mediante esta moderna vía se hará más intenso el intercambio de productos con la capital y consecuencialmente se desarrollará la producción agrícola-minera de la provincia. Hoy por la falta de rutas apropiadas, nos agrega, no puede ampliarse el comercio con esos centros de consumo.

Otra de las obras de gran aliento para la provincia es el camino internacional a la ciudad de San Juan, en Argentina. Será terminado en dos años más, mediante el aporte de la Fábrica de Cemento "Juan Soldado". Esta industria ya erogó cinco millones de pesos y luego adquirirá el número necesario de acciones, a fin de que se finalice el camino a la fecha indicada, prosigue el Intendente. Por esta vía internacional se intensificarán todos los rubros de producción en la provincia, especialmente de cemento y de la industria pesquera. Además, nos agrega, particularmente, La Serena y Coquimbo, por sus paisajes y espléndidas playas se transformarán obligadamente en centros de turismo y, cálculos modestos hacen presumir que acudirán más de cincuenta mil turistas de San Juan. Y, continúa, nuestro entrevistado, como es fácil comprender, se justifica ampliamente la política de adelanto emprendida por el Presidente de la República en esta zona, ya que tales adelantos corresponderán a la importancia que adquirirá en breve la provincia dentro de la economía nacional. Termina diciéndonos el señor Ilanes, que todos los sectores de la provincia, están cooperando a esta iniciativa, a fin de que se lleve a buen término.— (El corresponsal).

Espectáculos de hoy

AVENIDA (6184).— Almas pecadoras, Como yo te quería y El cuervo.
COLON (2949).—Nace una canción.
CONDELL (2027).— Anna Karenina y Aves de rapiña.
IMPERIO (4567).— El ensueño de mi vida.
METRO (2111).— El jardín secreto.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— La vendedora de fantasías.
OLIMPO, de Viña (81360). — Fabiola.
PACIFICO (6067).— La hija del penal.
REAL (2640).— La amenaza roja y Pasión siciliana.
RIALTO, de Viña (81906). — La legión invencible y Seriales.
REX, de Viña (85050).— Cerrado por reparaciones.
RIVOLI (2268).— Dentro de mi corazón y Mar abierto.
VALPARAISO (5522).— Historia de un pecado.
VELARDE (4654).— Cartas marcadas.
VICTORIA (3778). — Vivir soñando y Agregados.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

ODONTOLOGOS PORTEÑOS TIENEN REUNION HOY

En la asamblea general que los odontólogos de Valparaíso efectuarán al mediodía de hoy, se rendirá un homenaje al Dr. Alex Droppelmann K. y señora. La reunión comenzará a las 11 horas, en su local social, ubicado en calle de la Victoria 2853, con la lectura de la memoria anual de la sociedad, a cargo del presidente, Dr. Héctor Radrigán. En seguida, el Dr. Ismael Vargas disertará sobre "Acrílicos en cirugía" (caso clínico); el Dr. don Héctor Prayoux, hijo, sobre "Organización y funcionamiento del servicio hospitalario".

Se procederá luego a la elección del nuevo directorio, y, finalmente, el almuerzo en honor del Dr. Alex Droppelmann y señora, haciéndoles entrega del diploma de honor.

FUNERALES DEL Sr. DIAZ MONTANER SE HARAN HOY

Muy lamentado ha sido el fallecimiento del señor Arturo Díaz Montaner, ocurrido en la madrugada de ayer, a causa de un violento ataque cardíaco, en su residencia de El Recreo. El señor Arturo Díaz Montaner había jubilado de la Empresa "El Mercurio", después de prestar servicios por largos años. Ultimamente había sido designado miembro del Consejo Directivo de la citada empresa periodística.

Los funerales del señor Díaz Montaner se efectuarán en la mañana de hoy, después de una misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Parroquia de los Doce Apóstoles, desde donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio N.o 3 de Playa Ancha.

LOS REGIDORES TRATARON OFERTA DE TROLEBUSES

Al mediodía de ayer se efectuó en la sala de despacho del Alcalde de la Corporación, señor Leyton, un comité de regidores que había sido convocado con el objeto de conocer la oferta que un representante del Consorcio Belga ACEC, de Charleroi, hizo sobre venta de trolebuses para el plan de la ciudad, y microbuses para los servicios a los cerros, tipo Diesel, a la Municipalidad porteña.

El representante de la firma belga, señor Henry Army, entregó un memorándum que contiene las condiciones de la oferta, y cuya síntesis se dió oportunamente a conocer. Durante este comité, se cambiaron ideas entre los regidores, participando en ellas directores de varios servicios municipales.

ADHESION Y APOYO A LA POLITICA DE S. E. REITERO PARTIDO RADICAL

QUINTA NORMAL ELIGIO REINA A NELLY AVILA

QUINTA NORMAL, 27.— Se efectuó el tercer y último escrutinio de votos para elegir reina de las fiestas de la primavera, organizadas por la Asociación de Comerciantes de esta comuna. El resultado fué como sigue: por la señorita Nelly Avila Sandivares, 111 mil votos, y por la señorita María Antonieta Maregatti Ulloa, 102 mil quinientos votos. En consecuencia, fué proclamada soberana la señorita Nelly Avila, quien será solemnemente coronada hoy durante un gran baile social, que se verificará, a las 21.30 horas, en los salones del Club Deportivo Ferrobadminton, ubicado en calle Mapocho 4014.

Han sido especialmente invitados al acto de coronación de S. M. Nelly I, las siguientes personalidades: Jefe de Informaciones de la Moneda, señor Hernán Amaya; Alcalde de la Comuna, señor Alejandro Ruz Aguilera; regidores, señores Luis Bernal Cantuarias, Ramiro Sepúlveda Aguilar, Raúl Salamanca Conejeros y Pedro Díaz Carrasco; secretario de la Municipalidad, señor Efrén Araya Oliva; Comisario de Carabineros, mayor señor Manterola Henreckson; Inspector de Investigaciones, señor Edmundo Urrutia Guzmán; Comandante del Cuerpo de Bomberos señor Gustavo Neveu Georget; Subdelegado de Gobierno, señor Lautaro van de Wyngard Basulto; agente de la Caja Nacional de Ahorros, señor Gustavo Aguirre Aguirre, y muchos otros elementos representativos que sería largo enumerar.

SOLAMENTE 87 GRIFOS PUEDEN USARSE EN VIÑA

El Alcalde de la ciudad de Viña del Mar, señor Emilio Court Señoret, ha enviado al Ministro de Vías y Obras Públicas, una comunicación relacionada con la situación pavorosa que amenaza dicha ciudad por la falta de grifos contra incendio, ubicados en esa comuna. Existen 149 grifos, de los cuales se pueden utilizar solamente 87, que se encuentran en buenas condiciones.

La Superintendencia del Cuerpo de Bomberos ha deslindado su responsabilidad, y, al mismo tiempo, ha hecho saber a la Alcaldía que los poblaciones Euzkadi, Villanelo Alto, Miraflores Alto, Sector Naval de Las Salinas, Sector Industrial de Avenida Uno Norte, Sector Industrial de El Salto y el Sporting Club, carecen de grifos contra incendio. Al ocurrir un siniestro en cualquiera de dichos sectores, se produciría, sin duda alguna, una catástrofe.

Se solicita con el grado de suma urgencia, la instalación de un servicio de matrices para la extinción de incendios, destinada a dar la debida presión de agua a los grifos existentes.

CESAR GACITUA ASUMIO AYER EN LA MAÑANA

En una breve y sencilla ceremonia, el Prefecto de Investigaciones de nuestra ciudad, señor Octavio Duffau, procedió a hacer entrega de su cargo, en la mañana de ayer, al Prefecto señor César Gacitúa, recientemente trasladado a Valparaíso. Como interventor actuó el secretario de la Intendencia de la Provincia, señor Jorge Valenzuela Borgoño, encontrándose presentes los jefes señores Raúl Montecinos, José Sepúlveda, Luis Gómez y otros jefes de los servicios en nuestra ciudad.

El señor Duffau se dirigirá a la capital a asumir sus nuevas funciones como jefe de la Sección Extranjería de los Servicios de Investigaciones. En cuanto al señor Gacitúa, que cuenta con generales simpatías en nuestra ciudad, su presencia es una garantía de tranquilidad, pues combatirá la delincuencia en forma implacable.

EXPOSICION DEL LIBRO CHILENO SE ABRIRA EN CIUDAD DE VALPARAISO

Próximamente se inaugurará en Valparaíso una Exposición del Libro Chileno, a base de aportes de Bibliotecas Móviles de Difusión Cultural, de la Biblioteca Central de la Universidad, de la Biblioteca Nacional y diversas editoriales. La exposición estará ubicada en la sede del Instituto de Previsión para Empleados, Pedro Montt 1740, y en el mismo local se desarrollará una serie de conferencias, a cargo de Jacobo Danke, Oscar Vila, Oreste Plath, Andrés Sabella, Magdalena Petit y otros escritores.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy:
SANTA LEONOR, de San Fco.
Mañana:
GULF MERCHANT de N. Orleans.
ALLIPEN, de Iquique.
Lunes 30:
SANTA INES, de N. York.
ALONDRA, de Arica.
TAITAO, de Iquique.
Martes 31:
MAGALLANES, de Tocopilla.
SANTA LUISA, de N. York.

SALEN

Hoy:
MARNA DAN, para San Antonio.
MAULLIN, para Iquique.
SALAMANCA, para el sur.
Mañana:
SANTA LEONOR, para San Fco.
ANTARTICO, para R. de Janeiro.
Lunes 30:
ALLIPEN, para Arica.
PUYEHUE, para Puerto Montt.
MARIA TERESA, para Coquimbo.
GULF MERCHANT, para Nueva Orleans.

SENADOR RETTIG EXPLICO APOYO AL SEÑOR VIAL

TEMUCO, 27.— A las 19.30 horas se inició en el Teatro Central la magna concentración del Partido Radical de Temuco. Las aposentadurías estaban totalmente ocupadas, y numeroso público llenó el pasillo. La concurrencia ha sido calculada en más o menos dos mil personas. El teatro se encontraba profusamente adornado con retratos y banderas chilenas. En el proscenio tomaron colocación S. E. el Presidente de la República; el senador y presidente del Partido Radical, don Raúl Rettig; los diputados Julio Durán y Humberto Contreras Galaz, y los dirigentes provinciales encabezados por su presidente, don Ramón Ibáñez.

El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del presidente provincial, don Ramón Ibáñez, quien expresó la profunda satisfacción que sentía como radical, el recibir por segunda vez al Primer Radical de Chile, y poder expresarle la adhesión sincera de todos los radicales de Cautín, agregando que era un deber, ahora más que nunca, "defender lo que el radicalismo había conquistado para llevar la felicidad a todos los chilenos".

Cuando terminó su discurso, el señor Ibáñez bué muy ovacionado por la concurrencia, la cual poniéndose de pie, saludó al Presidente González Videla.

HABLA S. E.

En seguida le fué ofrecida la palabra al Presidente de la República, quien, en una brillante improvisación, que arrancó nutridos aplausos de los asistentes, expresó "que salía periódicamente a las provincias a buscar la comprensión que muchas veces no encontraba en la capital". Explicó luego las causas que motivaron el cambio de la combinación política de concentración nacional, por la actual fórmula ministerial.

Expresó luego: "En provincias como Cautín, es donde he encontrado la verdadera y auténtica alma radical. Por eso me agrada, y con satisfacción lo hago, de veniros a dar cuenta de lo que he hecho, de lo que estoy haciendo y de lo que haré en mi Gobierno. Lo hago feliz, porque estoy con los verdaderos radicales".

Más adelante, el Presidente de la República rindió un sentido homenaje al presidente del Partido Radical, don Raúl Rettig, de quien dijo "estaba dirigiendo en forma brillante al radicalismo, sin importarle muchas veces el ataque enconado de los envidiosos".

Al finalizar su discurso, el Jefe del Estado, todos los asistentes, puestos de pie, lo vivaron por espacio de cinco minutos, para luego entonar el Himno Nacional, en medio del mayor fervor patriótico.

HABLA RETTIG

Luego ocupó la tribuna el senador radical Raúl Rettig, quien, en una larga exposición, explicó la política del Partido Radical, y el por qué del apoyo al candiato a senador socialcristiano señor Carlos Vial. En seguida hizo un análisis completo de los fundamentos doctrinarios del Partido Radical, "que en nada se contraponen con la actual línea política". Las palabras de Raúl Rettig fueron saludadas con grandes aplausos por la asamblea.

Finalmente habló Julio Durán, diputado por Cautín, quien, en un magnífico discurso, reafirmó los conceptos expresados por el Presidente de la República y el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig.

Una vez finalizada la concentración del Patrido Radical, el Presidente González Videla se dirigió al Hotel La Frontera, donde alojará, para luego concurrir a la cena y baile que le ofrecerán en el Club de Temuco.

ALMORZARA CON RADICALES

Hoy sábado, el Presidente de la República almorzará con los radicales de Temuco, quienes, una vez más, testimoniarán su adhesión al Primer Radical de Chile. En la tarde, S. E. viajará por avión a la capital, pues tiene compromisos que cumplir.

SETENTA PERSONAS DAMNIFICADAS POR UN VORAZ INCENDIO

VALDIVIA, 27.— Un voraz incendio estalló a mediodía en Avenida Ecuador, destruyendo varias propiedades y el pasaje "Reyes", quedando más de setenta personas damnificadas. No se registraron desgracias personales. Las pérdidas han sido calculadas en un millón de pesos. El Intendente y el Alcalde subrogantes se han preocupado de la situación apremiante de las familias afectadas que han sido hospedadas en el Ejército de Salvación. — LIA LAFFAYE, corresponsal).

$ 767.570 ASCIENDE EL PRESUPUESTO MUNICIPAL DE COMUNA DE FUTRONO

FUTRONO, 27.— En reciente reunión celebrada por la Municipalidad de esta localidad, los ediles acordaron aprobar el presupuesto para el año 1951, que se descompone: $ 648.200 y $ 119.370, ordinario y extraordinario, respectivamente.

BOMBEROS CAMBIAN DIRECTIVA.— En sesión extraordinaria, la Primera Compañía de Bomberos de esta localidad, eligió el siguiente directorio: Director, señor Santos Marcial Ríos; secretario, señor Julio Campana; tesorero, señor Alberto Guarda; ayudante, señor Humberto Cortés; capitán, señor Gastón Guarda; teniente primero, señor Guillermo Godoy; teniente segundo, señor Bernardino Monsalve; teniente tercero, señor Carlos Lansdckron; revisores de cuentas, señores Hernán González y Gregorio Ortega.

(CAMPANA, Corresponsal).

HARAN CENSO QUINTA NORMA[L]

QUINTA NORMAL, 27.— Dirección General de Estad... ha designado un comité de... nos que tendrá a su carg... realización del censo de lo... bitantes de Quinta Normal... una fecha del próximo m... noviembre, que aún no ha... fijada definitivamente. E... cuento de población de qu... mos cuenta será el primer... comunal que se efectúa en... país.

El comité nombrado por... rección de Estadística está... grado por las siguientes per... señor Alejandro Ruz Agu... Dr. Molina, jefe de la U... Sanitaria; señor Mariano... bado Muñoz, Rector del... "Juan Antonio Ríos"; Pbro... ñor Juan Grübe, Cura Párro... Carrascal; mayor señor... Manterola Henreckson, Com... de Carabineros; señor Gu... Neveu Georget, Comandant... Cuerpo de Bomberos; señor... bustiano Bustos, oficial del... gistro Civil; señor Juan... Tarves, presidente de la A... ción de Comerciantes; señor... guel Ruz González, jefe de... Sector Escolar de Santiago,... señores Máximo Solsol H da... Juan Fica.

El comité en referencia c... ayer una reunión constituti... el local de la Unidad San... bajo la presidencia del Dr.... na. Se tomaron diversos acu... previos para la realización... censo de población, como asi... se resolvió celebrar una re... el 2 de noviembre próximo,... 17.30 horas, en la Unidad... taria, sesión a que han sid... vitadas otras personas repr... tativas y corresponsales de... prensa en Quinta Normal,... de que tomen participación... va en la preparación y ve... ción del censo.— (IBAÑEZ... CENCIO, corresponsal).

FERROVIARIOS PREPA[RAN] FIESTAS PRIMAVERAL[ES]

SAN BERNARDO, 27.— Población Ferroviaria de... ciudad, está preparan... programa para las Fi... Primaverales que se efe... rán los días 10, 11 y 12 d... viembre. Las utilidades... deje este festival serán... tinadas para obras so... del Grupo Escolar.

Las candidatas a reina... las señoritas Yolanda... Bustos, Georgina Drago... zález y Cristina Pin... Masso.— CARIAGA, Co... ponsal).

CONCURSO MEDICO

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Llámase a concurso de antecedentes para el cargo de Médico Internista del Instituto Traumatológico de Santiago, con tres horas diarias.

Mayores detalles: Departamento Médico Caja de Accidentes del Trabajo de 17 a 19 horas.

Plazo: Hasta el 4 de noviembre.

...CIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

...OS AIRES, 27 (U. P.)— John Trevor, de 41 años, ...geniero segundo del departamento de refrigerado-... vapor británico "Duquesa", cayó al mar el miércoles ...pereciendo ahogado. ...Humberto Grossi, del Servicio Guardacosta, bajó ...rio y lo izó hasta la superficie, sin que fuera po-...volverle la vida. ...permaneció 35 minutos bajo el agua.

BRASIL

...DE JANEIRO, 27.— (UP).— El Ministro de Relacio-...res de Filipinas y jefe de la delegación de su país ...Naciones Unidas, Carlos Rómulo, se dirigió a las 22 ...vía aérea, a Estados, después de asistir a las sesio-...dedicadas a las Naciones Unidas.

COLOMBIA

...OTA, 27 (U. P.)—El Gobierno, mediante un decre-... Contralor General de la República a José María ...des, reemplazará a Antonio Ordóñez Ceballos, quien ...por la Cámara de Representantes en 1948. ...creto establece que este nombramiento es de carác-...

ECUADOR

...TO, 27 (U. P.)—La Cámara de Diputados tiene en ...proyecto de amnistía en favor de los elementos ...participaron en la abortada rebelión de agosto ...Guayaquil. ...tan detenidos aún el jefe de la revuelta, Carlos ...y otros tres dirigentes de dicha conspiración.

DECLARACIONES SOBRE LITIGIO FRONTERIZO PERU-ECUATORIANO

Formularon Presidente Odría y Canciller del Ecuador Neftalí Ponce

LIMA, 27.— (UP)— El Presidente Manuel Odría, en un discurso transmitido por radio a todo el país, desmintió las acusaciones de que se está movilizando fuerzas militares peruanas en la frontera con Ecuador y expresó que Perú no tiene propósito alguno de atacar a ese país ni a ningún otro de Sud América.

Con anterioridad, el Ministerio de Relaciones Exteriores había emitido un desmentido similar.

Al igual que el Ministerio citado, el Presidente culpó a la "propaganda de la prensa y radios ecuatorianos" por los rumores sobre tal ataque.

El Primer Magistrado expresó que Perú tenía sólo una unidad de infantería en la zona norte, la que fué enviada allá en 1945, por razones de orden interno.

Expresó que tal unidad no podía ser calificada de concentración de tropas y que no debía ser una causa de alarma para Ecuador.

"El lugar en donde se encuentra destacada dicha unidad, es territorio peruano y dentro de nuestra jurisdicción podemos mantener tropas, con perfecto derecho, para mantener el orden".

Quito, 27.— (UP).— El diario "El Comercio" publica las declaraciones del Canciller Neftalí Ponce, en las que ratifica el comunicado emitido el martes último, sobre la situación internacional, como respuesta al discurso pronunciado anoche por el General Odría.

Ponce dijo: "Es absolutamente inexacto que el Embajador ecuatoriano en Río de Janeiro haya presentado fórmula alguna a la Cancillería brasileña para la revisión del Protocolo firmado en esa capital en 1942."

WASHINGTON, 27.— (UP). — El Encargado de Negocios de Ecuador, Alfonso Moscoso, declaró que su país se basa en los medios jurídicos y pacíficos para solucionar sus diferencias fronterizas con Perú y que no debe permitirse que "las fuerzas que tratan de destruir la forma de vida y las instituciones democráticas en este continente" exploten las diferencias legítimas entre las naciones americanas al tratar de destruir la unidad continental.

Agregó que Ecuador confía en que las 4 naciones que garantizaron el protocolo de 1942, sobre las fronteras, en Río de Janeiro, accedan a la petición del Perú y Ecuador y nombren una Comisión militar que investigue las noticias referentes a movimiento de tropas militares a ambos lados de la frontera, aclarando que debe advertirse a los instigadores que no confundan el movimiento normal de fuerzas en la zona fronteriza, como muy bien podría suceder.

Moscoso dió a los periodistas declaraciones escritas en las que expresó que a mediados de octubre, en Lima, comezaron a circular los rumores que Perú estaba movilizando fuerzas a lo largo de su frontera con Ecuador. Dichos rumores fueron transmitidos de Lima por los servicios noticiosos y no fueron negados por el Gobierno peruano.

Por el contrario, el 18 de octubre el Ministerio de Relaciones Exteriores confirmó el movimiento de dichas fuerzas hacia el norte, pero lo calificó de actividad normal y de rutina".

Las declaraciones de Moscoso prosiguen diciendo: "Las noticias sobre este movimiento de fuerzas, confirmado por el Gobierno peruano, fueron un motivo de gran intranquilidad en Ecuador y de una gran preocupación en las otras Repúblicas americanas. De todos modos, el 23 de octubre el Gobierno de Ecuador expreso oficialmente su creencia de que ningún país americano podía tener propósitos de agresión contra otro país americano en las actuales condiciones mundiales.

Exhortó al pueblo ecuatoriano a que se mantuviera tranquilo, expresando sus esperanzas de que podrían eliminarse por los medios legales y pacíficos las diferencias sobre las fronteras que, desde hace tanto tiempo, existen entre Perú y Ecuador, contando para ello con el apoyo y la cooperación de los países que prometieron mantener la integridad del Protocolo de Río de Janeiro".

"El 24 de octubre", añade, "el Gobierno de Ecuador negó categóricamente las acusaciones peruanas de que Ecuador estaba adoptando disposiciones militares junto a la frontera entre ambos países. Además, y con un énfasis igual, negó los cargos peruanos que el Embajador ecuatoriano en Río de Janeiro hubiese propuesto modificaciones al Protocolo de 1942".

Moscoso declaró que entre ambos países existen diferencias en cuanto a la comarca que hay a lo largo del río Lagartocha, cuya situación no logró definirse en las negociaciones directas y se pasó a los países que garantizaron el Protocolo, la región que está junto al río Cenepa, la cual está todavía en negociaciones directas.

Moscoso expuso a los periodistas que si no podía llegarse a un acuerdo, sobre este caso, se pasaría el litigio a las potencias garantizadoras del Protocolo.

COOPERACION DE CHILE A DEFENSA INTERAMERICANA

WASHINGTON, 27.— (UP). — El vicealmirante Carlos Torres Hevia, comandante en jefe de la Armada Chilena, dijo al consejo de Defensa Interamericana que por el bien de la defensa continental, su país ha dejado de hacer adquisiciones y consultas militares en Europa, para hacerlas en Estados Unidos.

Torres Hevia, quien se encuentra en visita a este país invitado por el vicealmirante Forrest P. Sherman, jefe de Operaciones Navales de Estados Unidos, habló en una reunión del Consejo que está integrado por los representantes de las fuerzas armadas de las 21 repúblicas americanas.

"Nosotros deseamos", dijo, "asumir la responsabilidad, que por razones geopolíticas recae sobre nosotros en la defensa del continente. Somos un país que produce materias primas estratégicas y poseemos rutas marítimas que proporcionan conexiones interoceánicas, como por ejemplo, los estrechos de Magallanes y de Drake, cuya importancia para el plan de defensa que ustedes están trazando, no es necesario que yo subraye.

"Hemos transferido de Europa a Estados Unidos todas las actividades del campo militar, relacionadas con la adquisición de materiales y consultas, persiguiendo, sin dobleces, el objetivo de una sólida defensa del continente".

"Hemos hecho eso", prosiguió diciendo, "a fin de lograr una efectiva coordinación de las fuerzas aliadas, mediante la uniformidad de las armas y métodos, tal como se ha acordado".

El jefe naval chileno rehusó contestar a las preguntas que le dirigieron los reporteros sobre la posibilidad de que Chile obtenga un crucero, de Estados Unidos, tal como lo informaron recientemente fuentes extraoficiales.

ARRESTADO GRUPO DE NACIONALISTAS EN PUERTO RICO

SAN JUAN, Puerto Rico, 27. — (UP). — Seis hombres y tres mujeres fueron detenidos al amanecer al sorprender la policía a un grupo de nacionalistas armados, encabezados por el jefe del Partido Nacionalista, Pedro Albizú Campos. Albizú y otras personas que formaban parte del grupo no fueron detenidas. A los nueve detenidos se le fijó una fianza de mil dólares a cada uno.

La policía informó haber requisado una ametralladora de mano, dos pistolas y varias bombas de gasolina de las llamadas "cocktail Molotov".

El grupo de nacionalistas viajaba en varios automóviles alrededor de la una de la madrugada, cuando los agentes de policía en el barrio Martín Peña, en las afueras de la ciudad, le cerraron el paso. Los nacionalistas venían de haber participado en una ceremonia que tuvo lugar en Fajardo ayer, conmemorando el nacimiento de Antonio Valero de Bernabé, general portorriqueño que participó en la campaña de la independencia sudamericana con el Libertador Simón Bolívar y junto a los españoles contra Napoleón.

Esta es la primera vez, desde que regresó a Puerto Rico hace aproximadamente 5 años, después de cumplir, una sentencia de varios años de prisión en Atlanta acusado de conspirar para derrocar el Gobierno de Estados Unidos en la isla, que Albizú ha figurado en un incidente en el cual haya intervenido la policía y detenido a los partidarios suyos.

CHILE VENDERA UNA GRAN PARTIDA DE COBRE EN EE.UU.

NUEVA YORK, 27.— (U .P.) — El diario "American Metals Market" informó que "un tonelaje considerable de cobre electrolítico chileno" ha sido ofrecido para entrega en diciembre y enero, al precio de 30.75 centavos de dólar la libra c. i. f. Nueva York, contra la cotización prevalente de 24.50 centavos f. a. s. Nueva York.

El diario agregó que no se sabe si el precio del cobre chileno comprendía el impuesto de importancia norteamericano de dos centavos la libra.

A este respecto es ha informado que se han hecho ofertas de cobre en el mercado negro de hasta 40 centavos la libra, pero que éstas sólo han sido tomadas en consideración por aquellos consumidores desesperados por obtener cobre y que no pueden conseguirlo más que en el mercado negro.

Congreso Eucarístico de Rosario, Argentina

ROSARIO (Argentina), 27.— (UP).— Bajo una intensa lluvia miles de estudiantes de ambos sexos se concentraron alrededor del altar monumental en el Parque Independencia, en el Congreso Eucarístico que se celebra en esta ciudad. Los sacerdotes oficiaron misa e impartieron la comunión a miles de estudiantes, quienes se cobijaron bajo los palcos.

La intensa lluvia obligó a suspender la misa anunciada para las 9 A. M. y que debía oficiar el cardenal arzobispo de Santiago, Su Eminencia José María Caro Rodríguez.

Pese a las condiciones climatéricas, el cardenal Caro avanzó bajo la lluvia con la imagen de la Virgen de Fátima, patrona de los estudiantes. La Virgen fué colocada en el altar.

HUELGA GENERAL DECLARARAN HOY OBREROS CUBANOS

LA HABANA, 27.— (U. P.).— Eusebio Mujal, Secretario General de la Confederación de Trabajadores cubanos, informó que mañana se declarará una huelga general en toda Cuba, desde las cinco de la madrugada hasta el mediodía, como protesta por las tentativas de los empleadores de reducir los salarios y aumentar las horas de trabajo.

Dijo que el paro afectará a los empleados federales provinciales y municipales.

Entretanto, los empleadores han proyectado una reunión pública para el domingo, con el fin de nombrar un comité que represente al comercio, la industria y el transporte, encargado de estudiar planes para la organización de la proyectada Federación Patronal de Cuba.

Perdido un transporte militar en los EE. UU.

NUEVA ORLEANS, 27.—(UP) —Se teme que un avión de transporte del Ejército de Estados Unidos que llevaba ocho hombres a su bordo, se haya estrellado esta mañana en el lago Pontchartrain, en medio de la niebla.

VIENE A CHILE TECNICO DE RADIO DE LOS EE. UU.

NUEVA YORK, 27.— (UP).— El doctor Vladimir K. Zworykin, vicepresidente y asesor técnico de la Radio Corporation of America, saldrá el sábado por la vía aérea en una jira de siete semanas por Sud América.

Zworykin va con el propósito de tratar en los países sudamericanos, sobre las posibilidades de la televisión y observar el progreso electrónico que se ha hecho en esas naciones. Se anuncia que hablará con los directores de sociedades técnicas en Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires y Santiago.

También visitará Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela y regresará a Nueva York el 20 de diciembre.

EL DIA DEL ESTADIO se adelanta este año para el 5 de noviembre con un programa extraordinario, pro monumento ALESSANDRI! Una fiesta deportiva y artística inolvidable! 5 de noviembre, Estadio Nacional.

"RUSIA DEBE ABANDONAR SU EMPEÑO DE IMPONER EL COMUNISMO AL MUNDO"

LAKE SUCCESS, 27.— (U. P.) — El representante de Cuba en las Naciones Unidas, declaró que lo único necesario para eliminar la amenaza de guerra, es que la Unión Soviética abandone su empeño de imponer regímenes comunistas a los demás pueblos del mundo.

Gustavo Gutiérrez, jefe de la delegación cubana, hizo su declaración en la reunión del Comité Político de la Asamblea General, al discutirse la moción soviética y la moción conjunta de seis países que sus autores redactaron como proyectos "para asegurar la paz".

Aunque Gutiérrez anunció que votaría en contra de la moción soviética y en favor de la moción coadjunta, y expresó su escepticismo en relación con la eficacia de la iniciativa, dijo: "Cuba votará por el proyecto de resolución de las seis naciones, aunque convencida de que lo que hace falta para la eliminación de la amenaza de una guerra y para el fortalecimiento de la paz y la seguridad de los pueblos, es que la Unión Soviética cese en su empeño de imponer el régimen comunista a los demás pueblos; permita el intercambio de comerciantes, profesionales, estudiantes turistas y demás viajeros entre su país y el resto del mundo; reduzca las enormes fuerzas armadas que mantiene en pie de guerra dentro y fuera de su país; respete los derechos y las libertades fundamentales del hombre y coopere con las demás naciones en el desarrollo económico y social de los demás países, con el objeto de lograr mejores y más progresistas niveles de vida y bienestar para todos".

Viajó de Japón a EE. UU. estibador que se durmió en el barco que cargaba

SEATTLE (Washington), 27 (UP). — Un estibador japonés se quedó dormido y como resultado de ésto hizo un viaje oceánico de doce mil millas. Takashi Arai cargaba mercaderías en el barco "Charles E. Dant", en Yokohama. Cuando el barco zarpó Arai estaba roncando profundamente y cuando despertó ya estaba a 270 millas, en alta mar. Al llegar a Seattle no pudo bajar a tierra y las autoridades le obligaron a volver a Yokohama en el mismo barco.

Plan de paz para Japón propuso Estados Unidos

Invitó a Rusia a unirse a redacción del Tratado común

LAKE SUCCESS, 27 (UP). — La delegación de Estados Unidos invitó a Rusia a unirse con Estados Unidos y otras once naciones en la redacción del tratado de paz con el Japón, en el que no se menciona la prohibición de rearmar a esa nación.

La interpretación de Estados Unidos fué expuesta anoche durante la entrevista de una hora entre el delegado norteamericano, señor John Foster Dulles, y el ruso, señor Jacob Malik. La exposición escrita que el señor Dulles entregó al señor Malik no hace mención del rearme japonés; pero, según los bien informados, el señor Dulles dijo a Malik que deberá permitirse que el Japón cuente con alguna fuerza armada para que no continúe siendo una carga permanente para Estados Unidos y otras naciones.

La exposición sugiere que la situación de las ex posesiones japonesas, como Formosa, Sakalin meridional, las islas Pescadores y Kuriles, debe resolverse entre las Cuatro Grandes Potencias del Pacífico, o sea, Estados Unidos, China, Rusia, y Gran Bretaña y que si en el término de un año no logran ponerse de acuerdo, el caso se pase a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La exposición norteamericana también expresa que debe darse a Estados Unidos la administración fiduciaria de las Naciones Unidas sobre las islas Ryukyu y Bonin, y que un tratado de seguridad con el Japón debe garantizarse por las Naciones Unidas, dejando fuerzas norteamericanas y quizás de otros países, hasta que el Japón esté en condiciones de defenderse por sí mismo.

El plan norteamericano no pone restricciones a los niveles económicos de los japoneses y reafirme que Estados Unidos no pretende exigir indemnizaciones a Japón. No obstante, determina que los países que tengan en depósitos bienes japoneses congelados durante la guerra pueden utilizarlos para satisfacer las indemnizaciones que soliciten sus ciudadanos por las propiedades dañadas o destruídas por el Japón.

En círculos norteamericanos se dice que después de la reunión de anoche entre los señores Dulles y Malik corresponde a Rusia dar el próximo paso, y que el señor Malik prometió a Dulles que trataría de obtener el sentir de su nación acerca de la proposición.

El señor Dulles ya ha delineado el plan a las once naciones de la Comisión para el Extremo Oriente, entre las cuales se cuenta a China.

La cuestión de cual China, si la nacionalista o comunista debe participar en la Comisión para el Extremo Oriente, será motivo de una honda divergencia entre Rusia y Estados Unidos. Excluyendo a éstos, la mitad de los países que integran la comisión han reconocido al régimen comunista. Si algún otro país reconoce ese régimen al someterse a votación quien debe representar a China en la comisión, los comunistas obtendrán la banca que hoy disfrutan los nacionalistas.

En declaraciones hechas esta mañana, el portavoz de la delegación norteamericana sólo dijo que Dulles presentó las sugerencias de Estados Unidos y contestó varias preguntas que le hizo el señor Malik respecto a algunos puntos.

CONTINUARA HOY DEBATE SOBRE ESPAÑA

LAKE SUCCESS 27, (U. P.)— (Por James B. Canel).— En la sesión vespertina de la Comisión Política, de la Asamblea General, se rechazo por 21 votos contra 10 y 17 abstenciones la proposición de Guatemala, secundada por México, Uruguay y Polonia, para aplazar hasta el lunes el debate del problema español.

Previamente, en la sesión matutina se rechazó una moción similar hecha por Polonia.

El delegado peruano, Víctor A. Belaunde, presidente del tribunal, dijo que la lista de oradores quedaría cerrada hoy y que el asunto continuará tratándose en la sesión de mañana. Ucrania completó el número de 23 países que desean ser oídos.

Belaunde declaró que la mayoría de las naciones desean que se llegue a una definición cuanto antes en el asunto, lo que se evidenció esta mañana, al votar 38 delegados contra el aplazamiento de los debates.

Según se dice, Belaúnde expresó que el debate podría finalizar el sábado a más tardar y que estas declaraciones las hizo cuando el delegado polaco, Stefan Boratynski, le pidió que anotara a Polonia en la lista de oradores del lunes.

PETICION POLACA PARA APLAZARLO FUE RECHAZADA

Boratynski le contestó que Polonia no podría hablar antes de ese día, por carecer de instrucciones, y dada la inesperada decisión de abordar hoy el problema de España.

Al reanudarse la sesión a las 15 horas, el delegado de Turquía encomió los propósitos de la resolución y dijo que Turquía se reserva el derecho a solicitar algunas modificaciones.

Le siguió Joao Carlos Muñiz, de Brasil, quien dijo que las restricciones puestas a España en 1946 ha perdido su razón de ser y que, por lo tanto, debe rectificarse la actual situación, revocando la recomendación de retirar a los jefes de misiones diplomáticas de España.

La comisión sometió entonces a votación la proposición de aplazamiento presentada por Guatemala, cuyo delegado Carlos García Bauer cambió algunas frases fuertes con Beláunde.

Anteriormente, Enrique Rodríguez Fabregat, de Uruguay, y Benito Coquet, de México, que secundaron la ponencia, declararon que sus delegaciones no han tenido tiempo de prepararse para intervenir en los debates.

El polaco Katz Sucky manifestó que la actuación de la comisión era contraria a los procedimientos diplomáticos normales y que si ocurren dificultades llevará el asunto a la Comisión General de la Asamblea General.

El delegado de Pakistán, Kan Sir Mohammed Zafrullah, secundó la moción de revocación, aduciendo que el Gobierno español ha demostrado su equilibrio.

Cuando terminó de hablar, se levantó la sesión hasta mañana a las 10.45 horas.

El general José Asensio, Ministro sin cartera en el Gobierno republicano español extraterritorial, pidió ser oído en la Comisión Política de la Asamblea General, que estudia la revocación de la resolución de 1946 recomendando la retirada de los Embajadores de España.

Asensio formuló la petición a Víctor Andrés Belaúnde, delegado peruano y presidente de la comisión. Belaúnde le contestó que no puede tomar una decisión y que la comisión podría acordar lo pertinente después que alguna delegación lo propusiera y fuera aprobado.

El Abed Bouhafá, del Comité del Movimiento Nacional de Liberación Marroquí, en cartas enviadas al presidente de la Asamblea General, Nasrollah Entezam; al Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie y al presidente de la Comisión Política, dice que entre España y Francia se ha firmado un convenio secreto contra los movimientos separatistas marroquíes y que "en agosto pasado en Tetuán, Jabala e Ifni alrededor de 40 marroquíes fueron ejecutados sin celebración de juicios y otros dos mil, incluso 30 dirigentes políticos, están encerrados en la famosa fortaleza medioeval de Wad-Lad.

PODERIO ARMADO RUSO SUPERA AL DE TODA EUROPA

LONDRES, 27.— (UP).— Un cuadro general de cifras sobre el poderío armado ruso indica con mayor claridad que nunca, que el poderío occidental no será rival para los ejércitos soviéticos durante dos o tres años.

El occidente tiene grandiosos proyectos para el ejército europeo. Pero la realidad es que Rusia ya cuenta con un ejército una armada y fuerzas aéreas superiores a todas las fuerzas occidentales juntas. Los Ministros de Defensa están celebrando una importante reunión en Washington, pero la mayor parte de las discusiones probablemente gira alrededor de si debe o no comprenderse en el ejército europeo una fuerza alemana, y si la decisión es afirmativa, cuándo y cómo.

El Ministro de Defensa francés Jules Moch dió la última información acerca de las fuerzas armadas soviéticas antes de salir de Paris rumbo a Washington, Sus datos complementaron los revelados recientemente por el Ministro de Defensa británico Emmanuel Shinwell y el dirigente conservador Winston Churchill.

SE AGRAVA ESCASEZ DE AGUA EN ESPAÑA

MADRID, 27 (UP).— Ha continuado agravándose la situación hidroeléctrica de España a consecuencia de la carencia de lluvias, la que ha agotado los depósitos que sostenían una producción elevadísima.

Para mañana se han anunciado nuevas restricciones en la energía eléctrica, reduciéndose en tres horas diarias para fuerza para varias industrias, en tres días a la semana.

RECOMIENDAN EISENHOWER PA… COMANDO EUROP…

WASHINGTON, 27.— (U… Se reveló que el Comité M… de las 12 naciones signataria… Pacto del Atlántico, han … mendado por unanimidad al … neral Dwight Eisenhower … Comandante Supremo de las … zas unificadas para la defen… Europa Occidental.

CAMPAÑIA MINERA Y AGRICOLA OPLOCA DE BOLIVIA

Autorizada por Decreto N.o 1365, de 31 de Marzo de 1906, modificada por Decreto N.o 1184, de 21 de Abril de 1941.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1949

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1949

Capital autorizado . £ 400…
Capital suscrito y pagado . . . . . . £ 400…

ACTIVO	Moneda Boliviana	Moneda Esterlina	Total en Esterlina
ACTIVO INMOVILIZADO			
En Bolivia:			
Propiedades mineras y agrícolas		£ 323.739:16: 8	
Establecimientos		146.038: 4: 8	
Maquinarias e instalaciones		482.491:16: 4	
Muebles y útiles, herramientas, material rodante, etc.		61.054:16: 7	
		£ 1.013.324:14: 3	
Menos: Fondo de castigos al 31-XII-49		863.860: 1: 5	
		£ 149.464:12:10	
En Chile:			
Edificios, menos castigos de £ 2.460:10: 2		9.869: 0: 7	
Muebles y útiles, menos castigos de £ 180: 3: 2		1: 0: 0	
		£ 159.334:13: 5	£ 159.334:13: 5
ACTIVO REALIZABLE			
Existencia de barrilla de estaño:			
Barrilla entregada, según contrato a precios de venta, menos anticipos		£ 236.679: 8:10	
Barrilla en Bolivia, al costo	Bs. 3.386.020.16	11.179:12:11	
Minerales, al costo	377.739.99	805: 4: 6	
Existencia de otros minerales y concentrados:			
A precios de venta, menos anticipos		6.218: 7: 9	
Al costo	839.439.17	1.616:10: 2	
Otras existencias:			
Materiales y mercaderías, al costo, menos reserva	6.392.632.43	198.250: 1: 1	
Ganado y productos, al costo estimado	1.655.276.81	1: 0: 0	
	Bs. 12.651.108.56	£ 454.750: 5: 3	
Deudores varios, menos reserva	1.081.443.35	1.152: 6: 0	
Supremo Gobierno de Bolivia:			
Vales por intereses sobre £ 25.000		5.257: 1: 8	
Importe divisas a recibir	24.947.886.58		
Impuesto adicional cobrado en exceso	3.923.265.36		
Reliquidación derechos exportación	392.648.58		
Acciones, al precio del mercado		15:15:11	
	Bs. 42.996.352.48	£ 461.175: 8:10	717.106: 2: 3
ACTIVO DISPONIBLE			
Caja en Bancos y en efectivo	Bs. 1.028.390.78	£ 42.932:11: 9	
Remesas en tránsito		92:11:11	
	Bs. 1.028.390.78	£ 43.025: 3: 8	49.146:11: 2
ACTIVO TRANSITORIO			
Seguros contra incendio		£ 927.14: 1	
Intereses pagados por adelantado	Bs. 44.444.50		
	Bs. 44.444.50	£ 927:14: 1	1.192: 5: 1
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Saldo de pérdida al 31-XII-48	(Bs. 404.867.62)	£ 123.667:19: 0	
Ganancia del ejercicio 1949 (pérdida en moneda boliviana y utilidad en moneda esterlina)	2.923.720.90	(46.846: 8: 4)	
	Bs. 2.518.853.28	£ 76.821:10: 8	91.814:14: 2
	Bs. 46.588.040.99	£ 741.284:10: 8	£ 1.018.594: 6: 1

PASIVO	Moneda Boliviana	Moneda Esterlina	Total en Esterlina
PASIVO NO EXIGIBLE			
Capital:			
600.000 acciones de £ 0:13: 4 c/u.		£ 400.000: 0: 0	£ 400.00…
PASIVO EXIGIBLE			
Avances bancarios	Bs. 7.821.474.33	£ 0: 6: 3	
Giros pendientes de pago		46.454:14: 2	
Patiño Mines & Enterprises Consolidated (Inc.):			
Cuenta Corriente	1.505.680.17	54.661: 0: 5	
Préstamos en bolivianos	8.610.000.00		
Bolivian Tin and Tungsten Mines Corp.:			
Cuenta Corriente	29.939.40	1.097:14: 3	
Préstamos en bolivianos	10.000.000.00		
Sociedad Empresa de Estaño de Araca:			
Cuenta Corriente	162.544.00	87: 8: 6	
Varios acreedores	5.374.401.12	18.197:18: 1	
Supremo Gobierno de Bolivia:			
Divisas por entregar		161.284: 3: 9	
Sueldos y jornales por pagar	1.233.789.01	67: 3: 3	
Dividendos por pagar	45.374.00	452: 7: 9	
Provisiones varias:			
Gastos a pagar sobre exportaciones	771.091.81	52.658: 6: 6	
Provisión para cargos no facturados sobre materiales recibidos	664.222.34	1.242: 6: 2	
Gastos devengados por pagar	129.425.21	2.287: 3: 5	
Provisión para impuesto sobre utilidades	562.901.50	2.500: 0: 0	
	Bs. 36.910.842.89	£ 340.990:12: 6	560.69…
PASIVO TRANSITORIO			
Provisión para leyes sociales en Bolivia	Bs. 5.753.932.74	£ 293:18: 2	34.54…
CREDITOS DIFERIDOS			
Valor diferido según Decreto Supremo N.o 1567	Bs. 3.923.265.36		23.35…
	Bs. 46.588.040.99	£ 741.284:10: 8	£ 1.018.59…

CUENTAS DE ORDEN

ACCIONES DEL DIRECTORIO	£ 2.666:13: 4
DIRECTORIO POR GARANTIA	£ 2.66…

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1949

	Bs.	£
Castigo activo inmovilizado, etc	Bs. 7.024.97	£ 15.544: 0: 7
Intereses pagados	2.096.175.53	3.654: 3:11
Remuneración Directorio ejercicio 1948 y asistencia sesiones 1949		448: 0: 0
Provisión para leyes sociales en Bolivia	2.400.000.00	
Ajuste de conversión y cambio de monedas	(1.200.887.23)	19.233: 5: 7
Gastos varios	146.552.35	3.116: 4: 8
Provisión para impuesto a la renta en Chile y Bolivia	413.130.40	2.500: 0: 0
Utilidad en el ejercicio (total de £ 29.443: 6: 4 considerando pérdida en bolivianos al cambio de Bs. 168 por £)	(2.923.720.90)	46.846: 8: 4
	Bs. 938.275.12	£ 91.342: 3: 1

	Bs.	£
Utilidad en operaciones mineras (pérdida en bolivianos) sin incluir provisión para castigo del activo inmovilizado según contra	Bs. (369.370.42)	£ 85.99…
Entradas varias	50.182.51	1.20…
Utilidad venta acciones		4.34…
Sección agrícola	1.257.463.03	(205…
	Bs. 938.275.12	£ 91.34…

NOTA: Cifras entre paréntesis representan deducciones.

AXEL VADE,
Contador Registro 4387.

IGNACIO IZQUIERDO,
Gerente.

Hemos examinado el presente Balance y sus partidas, encontrándolo conforme con los saldos que arrojan los libros que la Compañía lleva en Santiago.

GONZALO BARROS O.,
Inspector de Cuentas.

W. E. WOTHERSPOON,
Inspector de Cuentas.

Al señor Presidente y Consejo Directivo de la Compañía Minera y Agrícola Oploca de Bolivia:

Hemos examinado el Balance General de la Compañía Minera y Agrícola Oploca de Bolivia, al 31 de Diciembre de 1949 y el estado de Ganancias y Pérdidas correspondiente al año terminado en esa fecha. Además, hemos estudiado el sistema control interno y las normas de contabilidad en uso por la Compañía y, aunque no hemos efectuado una revisión detallada de todas las operaciones, hemos examinado y puesto a prueba los registros de contabilidad de la Compañía y otros anteceden… justificativos por métodos y hasta donde hemos estimado apropiado; pero, debido al arrendamiento de la Mina no nos fué posible efectuar nuestro examen de costumbre de las existencias de materiales y mercaderías.

Como se explica en la nota anexa referente a la base de la preparación del presente Balance, no es factible establecer un tipo de cambio satisfactorio para la conversión del Activo, Pasivo y resultado de operaciones en moneda boliviana a este… no, y la aplicación del cambio de Bs. 168 por £ para expresar los totales en libra esterlina en el Balance General es sólo de carácter nominal y no significa que las partidas expresadas en bolivianos son realizables en esterlino.

Sujeto a las explicaciones dadas en el párrafo anterior y en la nota mencionada, somos de opinión que el presente Balance General y el estado de Ganancias y Pérdidas exponen en forma equitativa la situación financiera de la Compañía Mi… y Agrícola Oploca de Bolivia al 31 de Diciembre de 1949 y el resultado de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, conforme con las normas de contabilidad generalmente aceptadas y aplicadas sobre una base uniforme con la del año anterior…

SANTIAGO, 6 de Octubre de 1950.

PRICE, WATERHOUSE, PEAT & Co.

...esistencia inútil anuncia Norcorea

...MO LA INTENCION DE COMBATIR ...EL ULTIMO DE SUS HOMBRES"

...ZMADOS ...APENAS ...EN LUCHAR

...do 28 (U. P.)— ...ST HOBERECHT). ...norcoreanos, cu... ...filas se informa ...adas con tropas ...as, proclamaron ...te su intención ...a el último hom...

...del frente de ba... ...la negativa de ...de reconocer su ...último gesto inútil. ...las Naciones Uni... ...abrumador se ...la frontera de ...pués de quebrar ...pasmos de resis... ...norcoreanos y se ...ra hacia la inevi... ...final.

...surcoreanas des... ...celadas tendidas ...nistas, mediante ...golpes a mitad ...entre Pyongyang y ...nchuriana. Se in... ...tropas comunis... ...por los chinos, ...replegarse entre las ...adas del invierno ...tidas de los sur... ...quebraron los cer...

...ilómetros hacia el ...coreanos amplia... ...ciones en la mar... ...del río Yalu, que ...entre Corea y

...IBLE AVANCE ...LIADO

...alas de la embes... ...as de las Nacio... ...las tropas norte... ...británicas y surco... ...on su avance des... ...ir a las bandas ...hallan a su pa...

...omunista en Sinui... ...nteriza de la cos... ...donde se dice que ...o el Gobierno co... ...Primer Ministro ...después de aban... ...ang, transmitió la ...luchar hasta el úl... ...Haciéndose eco ...ón con que los co... ...ondieron a los ul... ...general Mac Ar... ...dijo:

...miento de la orden ...Ministro de expul... ...patria a los im... ...norteamericanos, ofre... ...última gota de ...habitantes de las ciu... ...deas cercanas a la ...realizado reunio... ...a luchar hasta el ...haciendo un es...

fuerzo total en defensa de la patria".

La más vigorosa dmostración del declinante poderío comunista desde la caída de Pyongyang tuvo por escenario las zonas de Unsan y Sangjon separadas 16 kilómetros una de la otra, 104 kilómetros al norte de Pyongyang y sobre la carretera principal que conduce entre las montañas hasta la frontera de Manchuria.

Los norcoreanos cercaron al décimoquinto regimiento de la primera división surcoreana en Unsan, donde se bifurca la carretera que conduce al norte y en Sanwon, al norte de Unsan, hicieron lo mismo con el segundo regimiento de la sexta división surcoreana.

Después de un día de animada lucha, ambos regimientos se abrieron paso a través de los delgados cercos comunistas e hicieron retroceder a los norcoreanos, entre los cuales había, según el comandante del segundo cuerpo de ejército surcoreano, miles de soldados comunistas chinos.

Después de batir a los comunistas, dichos regimientos surcoreanos se unieron y reforzaron sus posiciones para evitar nuevas sorpresas.

ROJOS RESISTEN APENAS

Los comunistas se repliegan hacia el oeste desde la zona de Unsan, mientras el noroeste el décimosegundo regimiento de la primera división surcoreana avanza hacia la frontera contra una resistencia muy débil de los comunistas.

El portavoz de dicha división cree que el camino hasta la frontera quedará despejado totalmente de comunistas para fines de la semana entrante, lo que permitirá a las fuerzas de las Naciones Unidas avanzar hacia el norte con entera libertad.

Hacia el oeste las tropas comunistas, apoyadas por tanques, contuvieron a la brigada británica que avanza por la costa occidental junto con la vigésimacuarta división norteamericana. Un portavoz militar norteamericano manifestó que los británicos tropezaron con una "resistencia muy vigorosa" cuando pasaban por el ancho valle de Taeryong. Los británicos llegaron más allá de Kasan, situada a 96 kilómetros de la frontera.

En la costa oriental, las tropas surcoreanas, avanzando por las montañas cubiertas de nieve, tuvieron que limitarse a pequeñas conquistas de terreno, debido a lo difícil y a la esporádica resistencia comunista.

El portavoz del décimo cuerpo del ejército norteamericano ...

INDIA NO ACEPTA INVASION DEL TIBET

Franceses se repliegan en Laokay

RUSOS PREPARAN GUERRILLAS DE COREANOS ROJOS

FRANCFORT, 27.— (U. P.).— Un ex especialista soviético sobre Corea del Norte advirtió que Rusia está dejando atrás en Corea Septentrional a un ejército de guerrilleros y saboteadores así como una bien cimentada organización comunista, con el propósito de obstaculizar las labores de reconstrucción de la postguerra de las Naciones Unidas.

Ese especialista, que actualmente es un dirigente clandestino antisoviético, dijo que había pasado entrenando tres años a los norcoreanos para apoderarse de la importante península del Mar Amarillo, la que Rusia está tratando de obtener desde los tiempos de Pedro el Grande.

Ahora que ha fracasado en su intento, el especialista cree que Rusia temporalmente abandonará su aventura, pero que seguirá adelante con planes completos contra Irán y Afganistán.

El especialista pidió que su nombre no fuera revelado por temor a las represalias contra sus familiares, al conocer sus actividades.

manifestó que hay más tropas comunistas en la retaguardia de las fuerzas de las Naciones Unidas que delante de ellas, lo que constituye una significativa prueba de la destrucción del ejército comunista y un vuelco hacia la guerra de guerrillas. Añadió que los comunistas bajan de los cerros en grupos que suman a veces varios cientos de hombres, para dedicarse a la "guerra de bandidos" en la costa oriental. Manifestó que asaltan los trenes y aldeas, al parecer en procura de alimentos. Agregó que la situación planteada por esos comunistas no es peligrosa, "pero sí molesta".

En las montañas cayeron alrededor de cinco centímetros de nieve, lo que ha contribuído a hacer más lento el avance de la división surcoreana Capital. Un despacho del cuartel general del décimo cuerpo anuncia que esa división se dedicará a avanzar hacia la frontera rusa, mientras que la infantería de marina norteamericana lo hará por el ala izquierda rumbo a la frontera de Manchuria.

Las tropas de la división Capital, que todavía están vestidas con uniformes de verano, se hallan a ocho kilómetros de Songjin, la última población importante antes de llegar a Chongjin, sobre la costa oriental de Corea. Oficiales surcoreanos declararon que el frío ya causó la muerte a dos soldados y que otros están sufriendo los efectos de la baja temperatura.

El comandante del segundo cuerpo del ejército surcoreano, mayor general Yu Hae Heung, afirmó que 40,000 soldados comunistas chinos han penetrado en Corea. Sin embargo, las noticias sobre la presencia de fuerzas chinas entre los norcoreanos han sido acogidas con reservas por las altas esferas aliadas. Algunas fuentes responsables hasta dudan de su veracidad.

ATRINCHERANSE EN LA RIBERA DEL RIO ROJO

SAIGON, 27.— (UP). — (Por Robert Branson).— Las granadas de morteros comunistas han comenzado a estallar dentro del gran baluarte de Laokay, en la frontera con la China comunista, en los momentos en que los franceses han admitido que sus tropas se habían replegado luchando diez kilómetros hasta las márgenes del río Rojo.

Las tropas francesas se han atrincherado en la margen este de ese río, de tres a cinco kilómetros al norte y sur de la fortaleza prácticamente cercada, en tanto que sus aviones de bombardeo y caza atacaban repetidamente las concentraciones de fuerzas rebeldes.

En pleno corazón del territorio dominado por los comunistas y a 254 kilómetros en línea recta al noroeste de Hanoi, Laokay es el último puesto fronterizo importante que retienen los franceses. Hace tiempo su guarnición es abastecida por el aire y los observadores locales no comprenden por qué los franceses quieren retener Laokay, cuando podría ser tomada por los comunistas si la atacan con fuerzas importantes. Debido a que las demás fortalezas francesas han caído en poder de los rebeldes, estos dominan toda la frontera desde Laokay hacia el este y el sur hasta Langson.

Pilotos franceses informaron haber visto en el este a campesinos reparando las pistas de aterrizaje. Un portavoz oficial dijo que tal información, en el caso de confirmarse, tendrá importancia, pues significaría que los comunistas, que no han tenido fuerza aérea hasta ahora, piensan disponer de aviones.

SIGUEN HALLANDO VICTIMAS DE LAS MASACRES ROJAS

UNSAN, Corea del Norte, 27.— (U. P.).— Los cadáveres de 29 prisioneros de guerra norteamericanos fusilados y bayonetados por los rojos norcoreanos fueron encontrados cerca de los restos del tren de prisioneros tanto tiempo buscado, según declaró un oficial médico norteamericano.

Alrededor de 170 prisioneros norteamericanos se hallaban en el tren cuando éste se descarriló el lunes pasado, cerca de la pequeña población de Kujang, junto al río Chongchon, 102 kilómetros al norte de Pyngyang. Los guardas comunistas tomaron a 30 prisioneros que estaban demasiado heridos o enfermos para andar, los alinearon junto a la vía y metódicamente los fusilaron y remataron a bayonetazos. Sólo un hombre sobrevivió a la matanza.

El oficial dijo que otro tren-prisión que corría inmediatamente delante del que se descarriló conducía a otros prisioneros norteamericanos hacia Manchuria. Agregó que entre los prisioneros del primer tren había por lo menos un oficial norteamericano de alta praduación. Se cree que los dos formaban parte del mismo tren del cual los comunistas retiraron cerca de un centenar de prisioneros norteamericanos en estado de suma debilidad en Sunan, 19 kilómetros al norte Pyongyang, hace una semana y los ametrallaron. Cerca de 80 murieron, pero 21 sobrevivieron a la matanza

Enérgica advertencia formuló a China roja

LAKE SUCCESS, 27.— (UP).— Se informó que India previno claramente al Gobierno comunista chino que dejará de apoyarlo para que ingrese a la NU si en realidad sus fuerzas han invadido el Tibet.

Se sabe que los representantes hindúes ante la NU han recibido instrucciones de no hacer más esfuerzos para lograr la incorporación de China roja hasta que se aclare la situación en el Tibet.

Entre los círculos de la NU se originó la conjetura que la anunciada invasión del Tibet por los chinos puede alterar fundamentalmente la cuestión de la representación de China aquí.

Hasta ahora, India ha sido uno de los principales propugnadores que se retire de la NU a China nacionalista y pase a ocupar la representación China comunista.

Una información diplomática de Nueva Dehli destaca que el Gobierno hindú no ha logrado una confirmación de las noticias acerca de la invasión de Tibet.

Pero, la decisión del Primer Ministro Jawharlal Nehru, de pedir a su embajador en Peiping que exprese "sorpresa y pena" por las noticias de la invasión, ha sido interpretada como un indicio de que el Gobierno hindú está bastante seguro de que se está realizando alguna acción militar comunista contra el Tibet.

ACUSADOS DE REBELION LIDERES COMUNISTAS DE LAS ISLAS FILIPINAS

MANILA, 27.— (U. P.).— Siete supuestos miembros del Politburó comunista filipino han sido acusados del delito de rebelión.

Entre ellos figura Angel Baking, hasta hace poco funcionario de la Cancillería, y dos mujeres.

ALLANAN DIEZ DIARIOS COMUNISTAS EN JAPON

TOKIO, 27.— (UP.)— Agentes dependientes del Ministerio de Justicia allanaron las oficinas de diez publicaciones comunistas en Tokio las que han quedado suspendidas. Estas publicaciones han estado propagando la política comunista desde que el General Mac Arthur clausuró el órgano principal del partido, el "Akahata", inmediatamente de comenzar la guerra coreana.

BANDA TERRORISTA APRESAN EN SIRIA

DAMASCO (Siria), 27.— (U. P.)— El Gobierno informó que 22 terroristas internacionales fueron apresados y juzgados, a raíz del intento de asesinato de un oficial del ejército sirio de alta graduación.

Fuentes bien informadas dijeron que los cabecillas confesaron su participación en el lanzamiento de bombas contra una sinagoga judía en Damasco, los ataques contra las legaciones norteamericana y británica, y muchos otros graves crímenes cometidos en los dos últimos años.

Un comunicado decía que la banda de terroristas comprendía a elementos de Egipto, Irak y otros Estados árabes, además de sirios.

Un ex Ministro de Defensa, que es jefe de la oposición y gerente en Damasco de la línea aérea de Saudi Arabia, figura entre los convictos.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS
Secretaría General

PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del camino internacional por Los Andes, Variante Portillo, Km. 0.000 al 5.000. con un presupuesto oficial ascendente a $ 7.066.004.30.

A esta propuesta podrán presentarse los Contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General del Departamento de Caminos No habrá necesidad de llamar a Registro Especial, pues así quedó establecido en el Decreto aprobatorio del proyecto.

Bases, especificaciones técnicas y demás antecedentes pueden consultarse diariamente en la Sección Estudios, Morandé 45, 4.o piso, al fondo.

Las propuestas se abrirán el día 30 del presente, a las 16.30 horas en la Oficina del Director del Departamento de Caminos.

SANTIAGO, 14 de octubre de 1950.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

¡54-40! ¡Muchachos, la Canción Nacional...

EL TEAM CHILENO IMPUSO SU CLASE FRENTE A ESPAÑA

(De nuestro Enviado Especial)

BUENOS AIRES, 27.— (Por Raúl E. González, enviado especial).— "Debemos ganar", me dijo minutos antes de que se iniciase el match con España Exequiel Figueroa. Esta misma impresión la compartieron los otros jugadores, y naturalmente, todos los chilenos que ocupaban buena parte del Luna Park.

Y había concretos fundamentos para pensar así. El equipo hispano, en su encuentro con Egipto, la noche anterior, sólo había demostrado una dosis grande de entusiasmo, pero poquísimos recursos auténticamente basquebolísticos. Dijimos entonces que, de haberlos poseído en mínima cantidad, la victoria habría sido suya. Fué punto alto en ese ocasión el jugador Alvaro Salvadores, nacido en España y formado en Chile, a donde llegó a la edad de un año.

Así, pues, la tarea chilena se reducía a jugar como siempre y a mantener bajo una estrecha vigilancia a Salvadores, que parecía no tener otra misión que disparar a la canasta cuanto balón cayera en sus manos.

El equipo nacional ofreció la misma alineación de sus dos primeros cotejos: Juan Gallo, Exequiel Figueroa, Rufino Bernedo, Eduardo Cordero y Víctor Mohana. España opuso a Salvadores, (Alvaro), Dalmau, Gamez, Kucherski González, Ferrando y Gamez.

Iniciadas las acciones, Chile se situó de inmediato a la ofensiva, apoderándose del campo español con absoluta facilidad. Gallo abrió la cuenta al convertir un lanzamiento libre. El mismo aumentó a 3. Vinieron luego remates de Mohana y Bernedo que encontraron el canasto. El partido daba la impresión de cosa resuelta: 1—0, 2—0, 3—0 4—0, 6—0, 7—0, 9—0. España no podía quebrar el estrecho cerco chileno. A esta altura consiguió su primer punto por intermedio de Dalmau y luego otro aportado por Gamez: 9—1, 11—1, 11—2, 12—2 y 13—4.

El equipo chileno, pese al claro dominio que estaba ejerciendo, daba la impresión de no hallarse bien.

Hombres que hasta ayer habían sido puntales del conjunto, como Figueroa, Mohana y Cordero se conducían con inexplicable torpeza. Mohana, notable por su puntería, no acertaba un remate e igual cosa pasaba con Figueroa. Cordero no cogía un rebote, favoreciendo así las réplicas españolas que, paulatinamente, iban ganando ímpetu y peligrosidad. Salvadores que, hasta entonces, nada de provecho materializaba, obtuvo el primer doble y luego un segundo, un tercero y un cuarto. Advirtióse un justificado desconcierto en el conjunto chileno. La máquina, por las razones expuestas, no rendía en proporción a su neto dominio de cancha. Gallo y Bernedo eran los hombres que mantenían su regular rendimiento de siempre.

En tanto, el marcador oscilaba peligrosamente para la opción de Chile: 13—6, 15—6, 17—6, 17—8, 19—8, 19—10, 19—12, 19—14, 19—15.

España, alentada por una barra numerosa, adquiría confianza, armaba sus líneas, exhibiendo recursos y planteamientos de buena ley que resultaban extraños en un cuadro que la noche antes había dado la impresión de jugar un básquetbol muy rudimentario.

El quinteto nacional pedía a gritos una modificación substancial de sus líneas. Figueroa no se mostraba muy feliz en la custodia de Salvadores y Mohana no reencontraba su puntería. Faltaban diez segundos para que finalizase el primer tiempo y Davidson ordenó que se incorporara Fernández. Naturalmente, fué innecesario el cambio. Antes ya había reemplazado Araya a Víctor Mohana. Hasta el término de la etapa la progresión del mercador se desarrolló así: 21—15, 21—16, 23—16, 23—18 y 24—18.

SEGUNDO TIEMPO

Chile ofreció la misma alineación original: Gallo, Figueroa, Bernedo, Cordero y Mohana. España también.

Pero, incuestionablemente, esa no era la fórmula para ganar a los hispanos. Subsistían los errores que ya expusimos y que, en el caso de Figueroa resultaban doblemente peligrosos. Salvadores, de cuya vigilancia estaba encargado, continuaba goleándolo: 24—20, 24—22, 24—24, 26—24, 26—26, 28—26 y 28—28.

A esta altura, el match se tornó dramático. España, a la vista de la victoria, redoblaba sus esfuerzos y entró a jugar de igual a igual. Vinieron, entonces, los minutos más emotivos del encuentro. Si Chile no resolvía ahí mismo los cambios vitales que el conjunto reclamaba, la jornada estaba perdida.

Entre tanto, en el extremo norte del Luna Park, en las aposentadurías populares, se libraba otro duelo no menos singular.

Las barras chilena y española, divididas solo por una columna de espectadores argentinos, pugnaban por el éxito de sus colores:

—¡Gana España, gana España, gana España!

—Ssssss. Chileée., ssss Chilee. Viva Chile!

En la cancha se mantenía el dramático equilibrio: 29—28, 30—28, 30—30, 32—30, 32—31, 33—33, 34—33 y 36—34.

Iban corridos 10 minutos. Entró Pedro Araya por Figueroa, Ramos por Cordero y Fernández por Mohana. De inmediato se vió un equipo más ganoso, veloz y certero. Salvadores, bajo la celosa custodia de Araya, desapareció de la cancha. El partido retomó su verdadera cauce a los 13 minutos: 38—34, 40—34, 42—34, 42—35, 45—35, 46—35, 48—35, 49—35, 51—35, 51—37, y 51—39...

La angustia de aquellos minutos de apremio había roto los nervios de todos los chilenos. Reanimados ahora y cuando aún se jugaban los tres minutos finales, de galería partió la voz de orden:

—¡Muchachos, la Canción Nacional...

Y un inmenso coro de broncos acentos, que hacía vibrar el Luna Park con la más pura de las emociones, pobló la sala con las queridas estrofas:

—¡Puro Chile tu cielo azulado puras blisas te cruzan también, y tu campo, de flores bordado, es la copia feliz del edén".

Ustedes tienen que comprender el patetismo de aquellos instantes. Esa tremenda conmoción que le rompe a uno el pecho, se torna difícil la varonil tarea de contener las lágrimas! Y lloramos, ¿por qué negarlo? mientras el Himno Marcial adquiría en los labios chilenos una nueva conmovedora voz:

Dulce patria recibe los votos con que Chile en tus aras juró, que la tumba será de los libres o el asilo contra la opresión...

Y en la cancha, el drama llegaba a su epílogo: 52—39, 52—40, 53—40 y 54—40.

Vino el pitazo final, y todo el Luna Park se desbordó. Los chilenos llenaron el tablado para abrazar a los muchachos. Davidson, Valenzuela, el doctor Losada, Figueroa, Mohana, Ostoic y Sánchez hacían lo propio con Araya, Ramos y Fernández que justo en el minuto preciso, determinaron el vuelco definitivo de este cotejo.

—¡Bien, "Peloduro", muy bien. Te has portado como un crack.

—¡Chupetero estuviste grande, muy grande!...

Y también "El Tani", héroe de muchas jornadas bellas del deporte chileno, pugnaba por expresar su honda satisfacción:

—¡Así son los chilenos, palabra, así no más son!..

Para Chile no hay adversarios difíciles

BUENOS AIRES, 27.— (Del Enviado Especial de LA NACION, señor Raúl González).— Fué una nueva noche de emociones para todos los chilenos que asistieron al Luna Park. Nuestro conjunto venció a Francia por 48-44, en un lance que tuvo gran emotividad en sus últimos momentos.

El team nacional se cobró así desquite de la injusta derrota que le infligieron los franceses en la Olimpíada de Londres, en donde perdieron por un solo punto y en donde sus vencedores se clasificaron vicecampeones olímpicos. Se demostró, también, que para Chile no hay rivales difíciles.

Hoy entró a jugar tranquilamente, pero adoleció de la misma y pésima puntería del primer tiempo con España. Los franceses, en cambio, consiguieron eludir la estrecha vigilancia al hombre obteniendo ventajas en el marcador. Sin embargo, el oportuno cambio de Gallo por Araya, vino a solucionar esa desorganización que se advertía en el cuadro nacional y las ventajas se fueron acumulando rápidamente, hasta llegar a un 27-19 con que finalizó el período.

En la segunda fracción, el juego cobró una intensidad bastante grande y los chilenos, a pesar de que perdieron nueve lanzamientos de tiros libres, supieron valerosamente conservar los cuatro puntos de diferencia. Los europeos amagaron constantemente a los chilenos, pero éstos retuvieron la pelota con magníficos "carruseles", sin que se las pudieran quitar, a pesar de su exasperación, que rayó en un paroxismo. Con todo, el triunfo chileno fué ampliamente convincente.

Rufino Bernedo fué la figura cumbre del elenco chileno, siguiéndole en méritos, Exequiel Figueroa y Pedro Araya. La finalización del match ocasionó demostraciones de la misma emoción. Todos corrieron a abrazar a los jugadores, mientras Davidson lanzaba al aire las salidas de cancha en singular gesto de satisfacción. Cuando lo entrevisté no pudo expresarse convenientemente: "No sé qué decir; qué quieren que diga".

OSCAR CREMER SIGUE PRIMERO

LIMA, 27.— (UP.)— Al cumplirse hoy la tercera y más difícil etapa de la carrera automovilística por el "Gran Premio Nacional del Sur", del Perú, de Tacna Ica, sobre una distancia de 1.093 kilómetros, el representante de Chile, Oscar Cremer, mantiene el primer puesto en la clasificación general de la prueba, o sea, de las tres etapas Lima-Arequipa, Arequipa-Tacna y Tacna-Ica, con 26 horas 22 minutos sobre una distancia total de 2.615 kilómetros.

La tercera etapa fué ganada por el as del volante peruano Arnaldo Alvarado, en 10 horas 37 minutos 45 segundos, con un promedio de 102 kilómetros 737 metros; segundo llegó J. Perris, en 10 horas 52 minutos 36 segundos; tercero, H. Bradley, 10 horas 59 minutos 57 segundos; cuarto Alberto Alvarado, 11 horas 28 minutos 58 segundos; quinto el representante chileno Oscar Cremer, 11 horas 35 minutos 5 segundos; sexto Chachi Dibos 11 horas 39 minutos 44 segundos; séptimo, Lorgio Caceda 11 horas 49 minutos 28 segundos.

CLASIFICACION GENERAL

1.o Oscar Cremer, representante de Chile, 26 horas 22 minutos.
2.o Henry C. Bradley, 26 horas 35 minutos 45 segundos.
3.o Lorgio Caceda 27 horas 33 minutos 54 segundos.
4.o Arnaldo Alvarado, 29 horas, 4 minutos 21 segundos.
5.o Juan Perris, 30 horas 25 minutos 44 segundos.
6.o Alberto Alvarado, 30 horas 30 minutos 59 segundos.

Mañana sábado se cumplirá un día de descanso en Ica para el domingo realizarse la cuarta y última etapa de la prueba, Ica-Lima sobre una distancia de 309 kilómetros.

Con la etapa del domingo se habrá cumplido la carrera Lima-Tacna-Lima, sobre una distancia total de 2.924 kilómetros.

El equipo nacional siempre fué mejor

BUENOS AIRES, 27.— (U. P.)— El partido entre Chile y Francia fué emocionante por dos razones bien claras: se iniciaba con él la vuelta final del torneo mundial de básquetbol y la posición especiable del equipo chileno. Todos, sin lugar a duda, estaban interesados en el resultado de este partido para hacer los cálculos de probabilidades para los partidos que han de venir.

El resultado de 48 a 44 en favor de Chile llenó de júbilo a los componentes del equipo y a la barra de chilenos que estaba esta noche en el Luna Park. También el público, en general, aplaudió al quinteto chileno por su victoria ganada en buena lid.

Dirigidos por su mejor jugador Rufino Bernedo, los chilenos llevaban una ventaja de 27 a 19 al terminar el primer tiempo, y parecía que ganarían fácilmente cuando la aumentaron a 46-32 a mitad del segundo tiempo. Pero Francia hizo frente a la superior técnica chilena jugando con una tremenda rapidez y reaccionando en forma excelente hasta reducir la ventaja a sólo 4 puntos al terminar el partido.

Los chilenos demostraron, empero, su superioridad durante todo el partido y si los franceses se vieron a punto de empatar, ello sólo se debió a que los sudamericanos creyeron que su ventaja de 14 puntos, en el segundo tiempo, era más que suficiente para ganar y se excedieron en pases y combinaciones. Como los chilenos se mostraron, entonces, muy erráticos en los tiros, con excepción de Bernedo, los jugadores franceses se aprovecharon atrapando el balón al rebotar de su propio tablero y llevándolo velozmente a la zona de defensa chilena, desde la cual tiraban con gran tino.

Francia comenzó reduciendo la ventaja de Chile hasta lograr colocarse a cuatro puntos de distancia de los vencedores faltando tres minutos para terminar el partido.

Pero hasta ahí llegaron los franceses, pues los chilenos comenzaron por detener el balón y el partido terminó sin que se registraran más cambios.

Los franceses comenzaron rápidos y vigorosos logrando una ventaja de cinco puntos antes de la mitad del primer tiempo, pero entonces los chilenos, erráticos hasta ese momento, se organizaron bajo la dirección de Figueroa y Bernedo y procedieron finalmente ganar tiempo, 27 a 19. Desde ese momento Chile mantuvo la ventaja.

La ventaja de los franceses en los primeros cinco minutos del partido se debió a su rapidez que sorprendió a los chilenos, quienes cometieron varios "fouls", alguno de los cuales Francia convirtió en puntos.

Más, una vez que los chilenos se reorganizaron procedieron a lograr una cómoda ventaja en uno de los más rápidos partidos del torneo que entusiasmó a la muchedumbre que vitoreaba a los chilenos.

Las anotaciones fueron las siguientes:

CHILE: Gallo, 1; Ramos, 1; Cordero, 6; Mahana, 2; Figueroa, 11; Fernández, 2; Bernedo, 16; Araya 6, y López 3.

FRANCIA: Chalifour, 7; Desaymonnet, 0; Desseme, 6; Guillou, 6; Marcelot, 0; Perrier, 5; Salignon, 3; Swizinski, 2; Vecheresse, 1; Marsolat, 4, y Juiblier, 10.

EL TRIUNFO LE COSTO UN DIENTE A CRACK FRANCES

BUENOS AIRES, 27.— (UP).— Los franceses, que se clasificaron anoche para las finales del Campeonato Mundial de Básquetbol, recibieron el triunfo con inmensa alegría. La victoria fué laboriosa pero el resultado de la mayor técnica de los franceses, quienes dominaron el empuje de los peruanos que fueron magníficos rivales en esta ocasión.

Fernand Guillon declaró que el partido le había recordado el jugado en Londres contra los chilenos, el cual debió definirse también, por tiempo suplementario.

El capitán del team, André Vacheresse, declaró que fué un partido reñido, pero que los franceses jugaron de todo corazón y que la victoria la creía justa. Lamentó mucho la pérdida de un diente postizo que perdió a raíz de un golpe.

Jacques Desemme abrazó a un cronista de la United Press, diciéndole "Vamos a las finales".

André Buffiere, por su parte, declaró que el partido fué muy emocionante por la performance de los peruanos, pero que la técnica francesa "dió resultados, pues sólo salieron Salignon y Perrier con cuatro fouls personales y el equipo pudo retener para los momentos finales todo su poderío".

El árbitro Seiner declaró: "El corazón se me detuvo en los momentos en que los peruanos embocaron para empatar a 46, pero afortunadamente me siguió marchando para presenciar la magnífica victoria que en parte se debe a la eficaz labor de Guillon, Marselot y Salignon".

CATALOGAN TRIUNFO DE CHILE COMO UNA "COMODA VICTORIA"

BUENOS AIRES, 27.— (U P.)— Los matutinos comentan elogiosamente el triunfo de los basquetbolistas chilenos en su match de anoche con el cuadro de España por el Campeonato Mundial de ese deporte.

El diario "La Prensa" dice que "los chilenos lograron un holgado y merecido triunfo".

"La Nación" manifiesta que Chile realizó una acción ofensiva que por momentos fué brillante y contrarrestó con la sólida iniciativa y embestida reaccional española.

"Democracia" señala que Chile, mejor armado e indiscutiblemente más técnico, conquistó una cómoda victoria, en la que Rufino Bernedo fué el mejor gestor.

"El Mundo", por su parte, destaca que los primeros momentos del partido hacían prever una fácil victoria para los transandinos, pero la notable reacción de los perdedores, a conjuro de Salvadores, permitió una lucha intensa, en la que los chilenos se mostraron más técnicos y parejos para explotar una fundamental falla del rival: la falta de reboteros.

Se consagró Pedro Araya

BUENOS AIRES, 27 (Por RAUL EDUARDO GONZALEZ, enviado especial).—"Por una razón inexplicable, las cosas esta noche no me salían bien. Jugué con mucha confianza y esperaba conducirme con eficiencia. Sé que estuve mal y me alegro de que Fernández, al reemplazarme, haya puesto todo en su sitio", me expresó Mohana, al término del dramático encuentro con España.

"Erré de táctica" —afirma Figueroa.— "Conozco a Salvadores, juega conmigo en la "U" y, por esta razón me consideraba el más indicado para cuidarlo; pero, Alvaro estuvo en una buena noche y yo, en una mala. Araya, que entró por mí lo hizo muy bien y puso a Salvadores a buen recaudo. Me alegro por el equipo chileno".

—Algo extraño nos ocurría esta noche —sostiene Cordero. "Me dominaba una especie de astenia, como si de pronto todo el afán de jugar me hubiese abandonado. Yo mismo pedí que me cambiasen, pero Davidson sostuvo que no era el momento".

Araya, el buen zaguero de Famae, se consagró internacionalmente anoche. Fué junto a Bernedo, Gallo, Fernández y Ramos, una de las mejores figuras de la cancha. Anuló a buena hora a Salvadores, el autor de 20 puntos del equipo español.

"Peloduro" es muchacho de pocas palabras y muy modesto. Es difícil obtener declaraciones de él. Se limita a decir: "Creo haber cumplido. No era tarea difícil cuidar a Salvadores, cuyo juego conozco. De modo, que no he hecho nada extraordinario".

—Nosotros cumplimos a la medida de nuestra fuerza —dicen Juan Gallo y Rufino Bernedo. Lamentamos no haber hecho más...

—Ya estamos en la rueda final. El equipo tiene que jugar más tranquilo y mejor —sostiene el Dr. Losada, médico de la delegación.

—Encuentros como el librado frente a España nos van proporcionando la madurez necesaria para los cotejos decisivos. El cuadro tiene que rendir mucho más, indicó Luis Valenzuela, entrenador, junto con Davidson, del five.

¿NULO EL CAMPEONATO?

MONTEVIDEO, 27 (U. P.)—El matutino "El Día" publica hoy en su página deportiva un artículo en el que considera la posibilidad de que se declare nulo el Campeonato Mundial de Básquetbol que se desarrolla actualmente en Buenos Aires, debido a la participación de Ecuador que se presupone es antirreglamentaria.

Según ese diario, Ecuador no es afiliado a la Federación Internacional o "por lo menos no lo era mientras disputó los primeros partidos de la competencia". Agrega que la intervención del equipo de Ecuador "da a la competencia un claro matiz de ilegalidad".

FORMULA SECR[ETA] PARECE TENER EQUIPO ARGEN[TINO]

BUENOS AIRES, 27.— Argentina aparentem[ente] desea dar su fórmula en [bás]quetbol. Todos los equip[os] curren a distintas horas [al Lu]na Park para entrena[r]. Aun quienes jugaron la [noche] anterior, retornan al día [siguien]te a practicar. Sin emba[rgo, Ar]gentina sólo concurrió el [día] que debió jugar con Fr[ancia y] hasta ahora no ha vuelto.

El equipo argentino pa[rece te]ner una fórmula secreta [que] la pone de manifiesto [sólo] durante los partidos. Se [entre]nan los concentrados ar[gentinos] en la cancha de River P[late, en] Núñez.

EE. UU. GA[NO] A EGIPTO 34

BUENOS AIRES, 27. [(U.] P.) — En el Campe[onato] Mundial de Básquetbol, [Esta]dos Unidos venció a [Egipto] 34 a 32.

Al terminar el primer [tiem]po, Egipto llevaba ven[taja a] Estados Unidos de 19 [...]

ESCOLARES METROPOLITANOS Y PORTEÑOS JUEGAN FUTBOL HOY

La Asociación Escolar de Deportes de Santiago, que controla las actividades deportivas de los establecimientos de educación secundaria fiscal de los liceos de la capital, recibirá esta tarde la visita de su congénere de Valparaíso, con la cual sostendrá una interesante competencia de fútbol, básquetbol y atletismo, a la que ha prometido concurrir el Ministro de Educación Pública.

La delegación porteña arribará a las 11 horas y sus componentes se alojarán en el Internado Nacional Barros Arana.

El programa de este importante interciudades, será el siguiente:

FUTBOL.— En el Estadio Nacional, a las 16 horas.

BASQUETBOL.— En la cancha de la "U", calle Arturo Prat casi esquina Alameda Bernardo O'Higgins; a las 18.30 horas vólibol entre teams del Instituto de Educación Física; a las 19 horas, básquetbol femenino, entre equipos del mismo plantel; 19.30 horas, presentación de la candidata a reina de las Fiestas de los Estudiantes, señorita Iris O'Kinghston; 20 horas, seleccionados de Valparaíso y Santiago.

ATLETISMO.— El domingo, a las 9 horas, en el Estadio Nacional, con las siguientes pruebas: 100 y 200 metros planos; postas de 4 por 100 y 3 por 1.000; lanzamiento de la bala y del disco; salto alto y salto largo.

Es muy posible que en el festival de básquetbol de mañana, se presente la banda instrumental formada por alumnos de las escuelas primarias.

COMPAÑIA ERICSSON DE CHILE S. A., TELEFONOS Y MATERIALES ELECTRICOS

Cítase a los accionistas de la sociedad anónima "Cía. Ericsson de Chile S. A., Teléfonos y Materiales Eléctricos", a Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el 7 de noviembre de 1950, a las 11 1/2 horas, en Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1761, con el objeto de tratar sobre el aumento del capital social y de la reforma del Art. 5.o de los Estatutos. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado, con motivo de la celebración de dicha Junta, desde el 2 de noviembre de 1950, hasta el día de la Junta, inclusive.

EL PRESIDENTE.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

Por haber caducado el actual registro, se llama a Inscripción de Contratistas para que tengan derecho a presentarse a las propuestas que se pedirán próximamente por diversos trabajos de repavimentación y reposición de pavimento en la comuna de Santiago.

Los interesados pueden solicitar antecedentes en la Secretaría de la Dirección de Pavimentación de Santiago. Valentín Letelier N.o 13, todos los días hábiles de 13 a 18 horas. Sábados de 9 a 12 horas.

EL DIRECTOR

Deporte y belleza... juventud y alegría, el 5 de noviembre en el Estadio Nacional! El domingo 5 se celebrará el DIA DEL ESTADIO, pro monumento a ALESSANDRI! Un programa espectacular, con el concurso de la Escuela Naval y la Escuela Militar, además de varias horas de brillantes presentaciones! DIA DEL ESTADIO,

5 de Noviembre.

LISTA DE PRECIOS AL COMERCIO DE SANTIAGO DE LOS PRODUCTOS DE LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDA[S]

PUESTOS A DOMICILIO Y CON DEVOLUCION D[E] ENVASES

CERVEZAS EMBOTELLADAS

Pilsener y Malta en botellas chicas 1/2	$ 37.—	D[...]
Stout Tolin, en botellas cuartillas 1/4	37.—	"

AGUAS GASEOSAS

Orange Crush	$ 40.—	D[...]
Bidú	38.—	"
Cherry Rex	35.—	"
Bilz	30.—	"
Papaya Rex	30.—	"
Ginger Ale Rex, tipo dulce	31.—	"
Ginger Ale Rex, tipo seco	34.—	"
Agua de Seltz	25.—	"
Vitamaltina	31.—	"

CERVEZA BARRIL

Tipo Pilsener y Bock	$ 8.60	Li[tro]

VALOR DE LOS DEPOSITOS POR ENVASES

Docenas de botellas vacías cerveceras 1/2	$ 36.—	Do[...]
Docenas de botellas vacías nevadas 1/2	36.—	"
Docenas de botellas vacías cuartillas 1/4	36.—	"
Docenas de botellas vacías, tipo Bidú	36.—	"
Docenas de botellas vacías, tipo Orange Crush	42.—	"
Cajas vacías en sus diferentes tipos	30.—	c/[u]

Sindicato de Agentes Sectoristas de la Compañía Cervecerías Unidas

SANTIAGO, 26 de Octubre de 1950.

LA NACION

SABADO 28 DE OCTUBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

Gran brega prometen Unión y Colo Colo



...ERO VALIENTE.— Y ... es Arturo Farías, ... Colo Colo, que tendrá bastante trabajo para ... Imbelloni, el escu... ...ro derecho de Unión Española.—

CITACIONES

...TIVO KLOCKMANN. ...res de los tres equi... a las 14 horas, en ... N.o 1 del Estadio ...

...TIVO VELOZ.— Reu... ...ral, hoy a las 22 ho. ... local de costumbre.

FUTBOL DE HOY: MAGALLANES CON GREEN CROSS Y AUDAX CON LA "U"

Esta tarde a las 16 horas, se dará comienzo a la décimocuarta fecha del certamen profesional de fútbol de la División de Honor.

En la cancha del Estadio de la Universidad Católica se enfrentarán Magallanes y Green Cross, cuya alineación deberá ser la siguiente:

MAGALLANES: Córdova; Salgado y Cuevas; Gonzáles Aguilar y Albádiz; Valdés, Salamanca, Méndez, L. López e Ibáñez.

GREEN CROSS: Sabaj; Pino y Mancilla; Hormazábal Converti y Ortiz; Sandoval, F. Díaz, Hermosilla, López y Navarro.

En el Estadio de Santa Laura, les corresponderá medirse a Audax Italiano con Universidad de Chile, dos elencos que buscarán afanosamente una rehabilitación de recientes contrastes. Alinearán de esta manera:

UNIVERSIDAD DE CHILE: Ibáñez; Gutiérrez y Arenas; Núñez, Flores y Ramos; Araya, Busquets, Riveros, Peñaloza y Yori.

AUDAX ITALIANO: Chirinos; Anderé y Olivos; Acuña. Atlagich y Klein; Carrasco, Espinoza, Giorgi Avilés y Zárate.

LOS TEAMS CADETES JUEGAN ESTA TARDE Y TAMBIEN MAÑANA

Entre hoy y mañana se jugarán los siguientes encuentros oficiales de la Sección Cadetes:

Hoy, Magallanes con Green Cross.— Estadio Santa Laura. 13.30 horas, división juvenil. Arbitro, señor José Miqueles 14.30 horas, división especial. Turno, Colo Colo.

Audax Italiano con Universidad de Chile.— Estadio U. Católica: 14.30 horas, división especial. Turno, Ferrobadminton

Mañana domingo, Ferrobádminton con Colo Colo.— Estadio Ferroviario: 9.45 horas, segunda infantil, y 10.30 horas, tercera infantil. Arbitros, señores Armando Chacón y Mario Barra 11.15 horas, primera infantil Arbitro, señor Renato Pency Turno, Magallanes.

Cancha Colo Colo: 10.15 horas, división juvenil. Arbitro, señor Manuel Ahumada, y 11.15 horas, división intermedia. Arbitro, señor Julio Mondaca. Turno, Iberia.

Colo Colo con Unión Española.— Estadio Nacional. 14.30 horas, división especial. Turno U. de Chile.

Ferrobadminton con Santiago Morning. — Estadio Santa Laura. 14.30 horas, división especial. Turno, Unión Española.

Universidad Católica con Iberia.— Estadio U. Católica. 14.30 horas, división especial. Turno, Ferrobadminton.

Iberia con Santiago Morning —Cancha Santiago. 11.30 horas, división juvenil. Arbitro, señor Julio Rivamontan. Turno, Green Cross.

Selección de Talagante con Banco Sud Americano

El Seleccionado de la Asociación de Fútbol de Talagante, que está interviniendo en un importante torneo regional, tendrá mañana fecha libre. Con tal motivo ha concertado un match amistoso con el cuadro superior del Banco Sudamericano de la capital, el que se realizará en la cancha N.o 1 del Estadio Municipal de Talagante.

ESTA EN JUEGO EL PUESTO DE "LIDER" DEL CAMPEONATO

Unión Española y Colo Colo, si nada de raro ocurre, están en condiciones de ofrecer mañana a la afición deportiva de la capital, el más interesante partido de fútbol que se haya efectuado en lo que va corrido de la temporada. Hay que dejar bien en claro de que no se trata sencillamente de una brega en la que actúan los equipos que en estos momentos ocupan los dos primeros lugares del Campeonato Profesional, sino que son, justamente, los mejores de nuestro medio futbolístico.

Dada la forma como se han expedido en sus compromisos más recientes, no hay por qué pensar en que en su cotejo de mañana pueden defeccionar rojos y albos. Por el contrario, existen razones de peso para suponer que tanto Unión como Colo Colo van a superarse. El conjunto de colonia no querrá, por ningún motivo perder la colocación óptima que lleva en el cómputo y, en cuanto al elenco popular, está firmemente convencido de que es ésta la oportunidad tan esperada para situarse como puntero de uno de los torneos más interesantes de los últimos años.

Por todo esto es que se presume que el Estadio Nacional, escenario de la brega, se llenará, y vivirá uno de sus grandes días. Mañana hay también otros partidos; pero, sin duda que el de Colo Colo y Unión se llevará todo el grueso del público asiduo a esta clase de espectáculos.

Hasta anoche, según se nos informó, la composición de los teams protagonistas de uno de los más apasionantes encuentros de estos últimos tiempos será la siguiente:

COLO COLO:

Escuti
Urroz Farías
Campos Sáez G. Muñoz
Candia Jiménez M. Muñoz
Aranda Castro

O

Armingol Imbelloni
Cremaschi Dunevicher Lorca
Beperet Rojas Miranda
I. Fernández Azares
H. Fernández
UNION ESPAÑOLA:



LE DICEN EL "MARISCAL".— Isaac Fernández será mañana un obstáculo tremendo para las pretenciones de los delanteros de Colo Colo. El "Mariscal" sabe como parar al contrario.—

DEPORTE EXTRANJERO

FILADELFIA, 27.— (UP).—El boxeador Ray Sugar Robinson defendió la corona mundial de la categoría mediano, dejando fuera de combate a Carl Olson de Honolulu, en el duodécimo de los quince asaltos a que estaba señalado el encuentro.

Salvo un asalto parejo y en el undécimo, el que se quitó a Robinson por un golpe bajo, el hawaiano no logró ganar un solo round, y cuando Sugar Robinson puso fin a la pelea al minuto 19 segundos del duodécimo con un derechazo a los riñones, terminó con las angustias de Olson, que no demostró tener una pegada que pudiera hacer el menor daño al campeón mundial de peso welter y retador número uno a la corona de los medianos.

TRIUNFA SEGURA CANO

NUEVA YORK, 27.— (UP).— El tenista ecuatoriano Francisco Segura derrotó a Jack Cramer, de Los Angeles, ex campeón profesional de tenis, en tres set seguidos, por 6|2, 6|2 y 6|1, ante más de seis mil espectadores, anoche, en la apertura de una jira de exhibición por toda la nación.

En el partido inicial, la señora Pauline Betz Addie, ex campeona nacional de singles, fácilmente venció a Gertrude Moran, por 6|0 y 6|3.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

DEPORTIVO ESPECIES VALORADAS. — Esta institución inaugurará hoy su sede social en el interior de la Quinta Normal, nuevo edificio construído por la Superintendencia de la Casa de Moneda y Especies Valoradas. Este acto se efectuará a las 16.30 horas.

FERROBADMINTON. — Hoy a las 18 horas se efectuará el sorteo de los bonos que los socios adquirieron para esta institución, en su local de Borja 2 Mañana se efectuará el baile en el Casino del Estadio Ferrobadminton.

BAILES.— El Deportivo "El Rayo" efectuará esta noche un baile en Avenida Independencia 3105, a beneficio de sus fondos sociales.

FESTIVAL PARA RAUL INOSTROZA.— En el local del Club México, San Pablo 1617, se efectuará esta noche el festival que se ha organizado para incrementar fondos para la compra de un bien raíz al atleta Raúl Inostroza.

BOX DE SAN BERNARDO

En el ring del Teatro Lautaro de la Gran Avenida, se efectuará esta noche la rueda final del Campeonato de Box de la Asociación de San Bernardo, cuyo programa lo damos a conocer a continuación:

MOSCA.—Eugenio Baeza (PM) con Mario Echegoyen (AG).
GALLO.— Manuel Reyes (AG) con Manuel Poblete (L).
PLUMA.— Luis Matus (PM) con Carlos Corvalán (HN).
LIVIANO.— Felipe Yep (HN) con Freddy Muñoz (R).
MEDIANO. —Manuel Carrero (AS) con Víctor Tudela (L).
MEDIOPESADO.— Mario Cortez (AS) con Oscar Madariaga (MP).
PESADO.— Florentino Aravena (AG) con Antonio Aracena (M.P.).

TRABAJOS EN LA RED DE DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO



La red de distribución de energía eléctrica, ha venido experimentado en los últimos meses importantes mejoras.

Inevitablemente muchos de estos trabajos no pueden realizarse bajo carga, por lo cual se ha debido interrumpir momentáneamente el servicio, en los sectores en que tales obras se realizan.

EL DOMINGO 30 DE OCTUBRE

será necesario interrumpir el suministro de energía eléctrica en los sectores comprendidos entre las calles mencionadas a continuación, y entre las horas que se indican.

ENTRE 8 Y 12 HORAS

RIO MAPOCHO — CAMINO LOS SUSPIROS — LAS LILAS — CALLE SIETE — CALLE UNO — EMBAJADOR QUINTANA — DR. FITTE — RIO MAPOCHO.

ENTRE 8 Y 16 HORAS

GRAN AVENIDA — BARTOLO SOTO — FLORENCIA — SALESIANOS — CAMINO OCHAGAVIA — LEONIDAS VIAL — VENTURA BLANCO VIEL — GRAN AVENIDA — PEDRO MIRA — ANA VERGARA — BERLIN — CHILOE — ESTRELLA POLAR — GRAN AVENIDA.

La Empresa confía en que su eclientela se servirá excusar las molestias que esta suspensión pueda ocasionarle, y que comprenda que ella no es motivada sino por el deseo de mejorar el servicio.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

A LOS SOCIOS

Se les invita para que, acompañados de sus familias, asistan a la misa que se dirá en la capilla de la Universidad Católica, el domingo a las 9 horas, acto con el cual nuestra institución adhiere a los homenajes que se han tributado al Rector de la Universidad, Monseñor Carlos Casanueva O., con motivo de sus bodas de oro sacerdotales.

Se agradece su asistencia.

EL PRESIDENTE

LOS CLUBES POPULARES LLENARAN MAÑANA EL ESTADIO DEL SANTIAGO

Con motivo del homenaje a D. Osvaldo Puccio

A medida que se acerca el día de la realización del festival en homenaje al Director de Deportes, General Osvaldo Puccio, es mayor el interés que se advierte en la afición por asistir a presenciarlo.

Las Asociaciones de la 4.a Comuna organizadoras de este espectáculo están seguras que él tendrá el más rotundo de los éxitos. Habrá mañana en el Estadio Santiago, fútbol y básquetbol. Los equipos vencedores se harán acreedores a valiosos premios. Además, se efectuará un desfile en honor del General Puccio por la brillante labor que está realizando en beneficio del deporte chileno.

El orden del programa del festival que se realizará mañana en la tarde es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 15 horas. Desfile de todos los clubes de la 4.a Comuna que pasarán por la tribuna oficial en el siguiente orden:

1) Cinco de Abril; 2) Flecha 3) Fundición Quinta; 4) Fco. Arellano; 5) Javiera Carrera; 6) Juventud Católica; 7) Juventud Atlético Innovación; 8) Latorre; 9) Población Carrera; 10) Pobl. Delicias; 11) Población Igualdad; 12) Población Edwards; 13) Población Velásquez; 14) Población Ecuador; 15) Solari; 16) Stgo. Juniors; 17) Sederap; 18) Unión Bélgica; 19) Veintinueve de Enero y 20 Villalonga.

Además participarán en este desfile, otros clubes que ha invitado la Administración del Estadio Stgo. Morning.

Los partidos a jugarse:

16 horas, J. Innovación con Solari. 3.os Infantiles, árbitro señor Hernán Castillo; 16.45 horas, Población Delicias con Pobl. Eduards, primeros equipos. Definen el primer lugar del campeonato Fiestas Patrias. Arbitro señor Roberto Sánchez. Turno, Latorre.

CANCHA N.o 2.— 16 horas, Población Delicias con J. Innovación. 1.os infantiles, árbitro M. Filidey; 17.15 horas, J. Carrera con 5 de Abril, primeros equipos, árbitro Edo. Rivas. Disputan el 3.er lugar Campeonato Fiestas Patrias. Turno, Población Igualdad.

CANCHA N.o 3.— 16 horas, Fco. Arellano con Pob. Ecuador. 3.os infantiles; 16.30 horas, Villalonga con Benedicto XV. 2.os equipos; 17.30 horas, Benedicto XV con Villalonga, primeros equipos.

CANCHA N.o 4.— Ocupada por los clubes: Estrella de Quinta con Fco. Javier, que actuarán con 3 equipos adultos. Empiezan a las 16 horas, con sus terceros equipos.

Fangio llega el próximo viernes

Juan Manuel Fangio, el as del automovilismo mundial, aceptó la invitación de venir a dar la partida del Gran Circuito General "Bernardo O'Higgins" y llegará el próximo viernes a nuestra capital.

Su determinación la comunicó ayer a don Salomón Kripper que se encuentra en Buenos Aires quien inmediatamente dió a conocer la noticia al presidente de la Asociación de Volantes de Chile, señor Antonio Muza. Esta entidad ha comenzado desde luego a organizar un programa de festejos en honor del crack.

Asimismo ya está asegurada la participación en la carrera del domingo 5, de los hermanos Oscar y Juan Gálvez, aparte de Julio César Castellani y de Pablo Gullé. Cabe consignar que estos pilotos poseen las máquinas más veloces que hay en Argentina.

Las inscripciones tanto para carrozados como fuerza libre, quedarán impostergablemente cerradas el lunes. Asimismo, ese día se pondrán a la venta las entradas, cuyo valor es el siguiente: general 20 pesos; tribunas, 50 pesos; sillas de preferencia, 100 pesos y entradas de automóviles, 200 pesos.

Para el Circuito internacional próximo, se cuenta, hasta el momento con los siguientes premios $ 50.000 donados por don Ernesto Díaz Arco; $ 12.000 de Radiadores Pedrero; trofeo "Quinta Santa Nicolasa" de Apoquindo; trofeo Davis Autos Ltda.; Copa Círculo de Cronistas Deportivos; copa Alfredo Musa, medalla de oro "Arrigoni y Solimano", y varios otros estímulos que quedarán instituídos la próxima semana.

17 PARTIDOS EN EL C. SABATINO

En las canchas del Estadio Popular Santiago Morning continuará desarrollándose esta tarde el Campeonato Sabatino de fútbol, organizado por LA NACION, que cuenta con valiosos premios. En este torneo participan clubes de instituciones representativas de industrias, comercio y oficinas fiscales de esta capital. Por ello ha despertado mucho interés, y en especial el programa que se realizará hoy de acuerdo al siguiente orden:

CANCHA N.o 1.— 15 horas, José Maiza con Enrique Vanni, segunda serie; 16 horas, Sanitas con Splendid, primera serie; 17 horas, José Maiza con Enrique Vanni, primera serie; turno y árbitros, Oscar Palacios.

CANCHA N.o 2.— 15 horas, Splendid con Sanitas, segunda división; 16 horas Oscar Palacios con Juan Pacheco, primera división; 17 horas, Carshow con Fundición Ñuble, primera división; turno y árbitros, Echesan.

CANCHA N.o 3.— 15 horas, Juan Pacheco con Oscar Palacios, segundos equipos; 16 horas, Carshow con Fundición Ñuble, segundos equipos; 17 horas, Maestranza Velásquez con Inter Americano, primeros equipos; turno y árbitros, Geográfico Militar.

CANCHA N.o 4.— 15 horas, Mayón con Parquets Kupfert, segundos cuadros; 16 horas, Calzados Kalitas con Enrique Mayer, segundos cuadros; 17 horas, Enrique Mayer con Calzados Kalita, primeros cuadros; turno y árbitros, Inter Americano.

CANCHA N.o 5.— 15 horas, Inter Americano con Maestranza Velásquez, segunda serie; 16 horas, Echesan con Geográfico Militar, segunda serie; 17 horas, Geográfico Militar con Echesan, primera serie; turno y árbitros, Carshow.

CANCHA N.o 6.— 16 horas, Sasía con Deportivo Endeley, segunda división; 17 horas, Deportivo Endeley con Sasía, primera división.

CANCHA N.o 5.— 16 horas, Fco. Arellano con Alcantarillado Stgo., terceros equipos; 17 horas, Hijos de Traiguén con Alcantarillado de Santiago, segundos equipos; 18 horas, Alcantarillado de Santiago con Hijos de Traiguén, primeros equipos.

CANCHA N.o 6.— Ocupada por los clubes Tricolor Las Rejas con Groenlandia, que actuarán con sus tres equipos adultos. Empezando a las 16 horas con terceros equipos.

CANCHA DE BASQUETBOL. — Actuarán los siguientes clubes: R. Cumming con F. Arellano, Femeninos; R. Cumming con Unión Santa Isabel, Femeninos, y J. Innovación con Fundición Quinta, masculinos.

53.o ANIVERSARIO DEL MAGALLANES

Con especial lucimiento dió comienzo ayer el Magallanes, a la celebración de su 53.o aniversario, feca que sorprende a la popular entidad albiceleste en un espléndido período de bienestar deportivo y económico.

En la mañana, una representación oficial del club a cargo del presidente, don Hidalgo Ceballos Bustos, visitó la Escuela Normal "José Abelardo Núñez", plantel en el que Magallanes tuvo su origen, allá por el año 1897. Autoridades y alumnos del mencionado establecimiento educacional, recibieron a los dirigentes albicelestes, prodigándoles una cariñosa acogida.

En la tarde, los dirigentes del Magallanes se dirigieron a la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", en donde repartieron golosinas e hicieron actuar a uno de sus equipos infantiles. Uno de los pabellones de la Ciudad del Niño usa en sus uniformes deportivos los mismos colores albicelestes del Magallanes.

Posteriormente, a las 20 horas, en su nueva y cómoda sede social de Dieciocho 314, el directorio del Magallanes festejó con un cóctel a todos sus socios, jugadores y representantes de la prensa, oportunidad en la que el presidente de la institución, señor Hidalgo Ceballos, hizo uso de la palabra destacando el significado del acto que se celebraba, y ofreciendo la nueva casa a todos los magallánicos y amigos de la veterana y prestigiosa entidad.

LOS INFANTILES

El siguiente es el programa que ha elaborado la Sección Infantil para celebrar el 53.o aniversario del Magallanes.

HOY SABADO Partidos oficiales con Green Cross en Santa Laura, a las 13.30 la división juvenil, y 14.30, división especial. A las 18 horas, en la sede social del Magallanes, calle Dieciocho 314, cóctel para infantiles, juveniles e intermedia y rama de pimpón infantil y juvenil. Charla del socio don Humberto Pinto Díaz.

MAÑANA DOMINGO: Campeonato de 5 por lado en disputa de los premios donados por Casa del Estadio, en la cancha San Vicente, a las 9.30 horas. Carreras de 80, 200 y 400 metros.

MIERCOLES 1.o Match entre la 3.a A con 3.a B, y 2.a con 1.a a las 9.30 horas, en la cancha San Vicente.

En la tarde, Estadio El Llano: match entre Deportivo Lavalluar, equipo A, con división especial del Magallanes. En el preliminar jugará Deportivo Lavalluar, equipo B, con Intermedia del Magallanes.

A las 19.30 horas: comida de los jugadores.

JUEVES 2: Repartición de premios en la secretaría del club.

FIJO SUS LANCES LA ASOCIACION AMATEUR

La Asociación Amateur de Fútbol de Santiago anuncia para mañana los siguientes encuentros oficiales:

DIVISION ASCENSO

ESTADIO WALTER MULLER. — A las 15, 16 y 17 horas, tres equipos del Walter Müller con Alianza Viguera; árbitro, J. H Vera; turno, CIC.

CANCHA BANFIELD.— A las mismas horas y cuadros del Banfield de Yungay con Gimnástico Prat; árbitro, O. Fuentes; turno, Simpson-Samitier.

ESTADIO NACIONAL, cancha N.o 4.— A las 16 y 17 horas, dos equipos del Carioca con Comercio Atlético; árbitro, E. Núñez M.; turno, Río de Janeiro.

ESTADIO MILITAR.— A las mismas horas y elencos del Israelita Maccabí con Unión Condell; árbitro, E. Aguilera; turno, Loma Blanca.

ESTADIO FAMAE.— A las 14 horas, segundos equipos del Cuarta Zona con Copal; turno, Small Star.

DIVISION DE HONOR

ESTADIO ESCUELA DE ARTES, cancha N.o 2.— A las 15, 16 y 17 horas, tres elencos del Carlos Walker con Chelsea; árbitro, J. Valenzuela; turno, U Técnica del E.

CANCHA PAPELERA.— A las mismas horas y equipos del Manuel Acevedo con Propa; árbitro, J. Rodríguez; turno, Libertad.

ESTADIO NACIONAL, cancha N.o 5.— A las mismas horas y conjuntos del Estrella con Río de Janeiro; árbitro, Luis Ayala; turno, Lautaro Atlético.

ESTADIO NACIONAL, cancha N.o 2.— A las 16 y 17 horas, dos cuadros del Olimpia con Arauco de Providencia; árbitro, R. Gho; turno, Independencia.

CANCHA ARCO IRIS DE ÑUÑOA.— A las mismas horas y conjuntos del Albión con Arco Iris de Ñuñoa; árbitro, R. Aliaga; turno, Fortín Mapocho.

COPA UNION

ESTADIO NACIONAL, cancha N.o 3.— A las 15, 16 y 17 horas, tres cuadras del Lautaro Atlético con La Cruz; árbitro, C. González; turno, Everton.

ESTADIO NACIONAL, cancha N.o 6.— A las mismas horas y equipos del Independencia con Everton; árbitro, G. Guajardo; Turno, Comercio Atlético.

CANCHA CUARTA ZONA.— A las mismas horas y elencos del Apolo con Teniente Godoy; árbitro, E. Domenech; turno, Cía. de Gas.

COPA REPUBLICA

CANCHA EUGENIO MATTE. — A las 15, 16 y 17 horas, tres conjuntos del 1.o de Mayo con Balmaceda Juniors; árbitro, C. Roldán; turno, Nacional El Salto.

SIGUE HOY EL TORNEO INTERNO DE "LA NACION"

Ya está pronto a finalizar el Campeonato Interno de fútbol que organizó el Deportivo LA NACION.

En efecto, la fecha que se cumple hoy destaca varios encuentros que son decisivos para la ubicación de los protagonistas, principalmente para el equipo "Ultima Hora", que con su triunfo sobre "Radiomanía", ocupa actualmente uno de los lugares superiores.

Hoy a las 15 horas, en la cancha Igualdad y Trabajo, se medirán los entusiastas equipos del Diario Oficial con Radiomanía.

Mañana, a las 10 horas, en el Estadio Nacional, se enfrentarán los conjuntos de LA NACION, puntero del torneo con Chile Textil.

Los premios donados por Casas Comerciales y Jefes de esta Empresa, serán exhibidos en el hall de nuestro diario

BOX FERROVIARIO: GUSTAVO SAELZER CON PEDRO VEGA

Esta noche, en el Estadio Chile, se efectuará la reunión boxeril organizada por la Asociación Ferroviaria de Box, con el objeto de seleccionar a los pugilistas que la representarán en el próximo Campeonato Nacional.

El programa consulta interesantes encuentros, entre otros, los de Gustavo Saelzer, actual campeón latinoamericano, con Pedro Vega, vicecampeón de Chile, y Manuel Videla, ex campeón latinoamericano, con Froilán Muñoz.

El orden del programa es el siguiente:

Preliminares: Armando Carvajal, Maestranza San Bernardo, con Guillermo Riveros, del Jorge Guerra; E. Alarcón, San Bernardo, con Hernán Valdivia, del Jorge Guerra.

Mosca: Exequiel Vicencio, Valparaíso, con Hugo González, del Jorge Guerra.

Gallo: Juan Domínguez, Ferroviarios Valparaíso, con Sergio Salvia, del Jorge Guerra.

Pluma: Manuel Videla, Ferroviarios Valparaíso, con Froilán Muñoz, del Jorge Guerra.

Liviano: Luis Vicencio, del Ferroviarios Valparaíso, con D[...] vid Araya, del Jorge Guerra.

Mediomediano: Alberto Al[...]rez, del Ferroviarios Valdivi[a] con Luis Flores, del Señal[es] Yungay.

Mediano: César Jara, del F[e]rroviarios Valparaíso, con O[s]car Ponce, del Jorge Guerra.

Mediopesado: Jorge Flor[es] del Señales Yungay, con Edu[ar]do Cartens, del Jorge Guerra.

Pesado: Gustavo Saelzer [...] Ferroviarios Valdivia, con Pe[dro] Vega, del Jorge Guerra.

DOS ENCUENTROS DE POLO SE JUEGAN HOY

Esta tarde, en las canchas de Lo Castillo, continuará la competencia de polo por la Copa Fernando Luco, torneo de handicap limitado que juegan a la americana los [...] equipos que con bastante acierto actúan en la actual temporada.

La reunión de esta tarde consulta dos encuentros que estarán a cargo de los equipos Almahue con Universidad Católica en el preliminar y San Vicente con Villarrica en el match de fondo.

Los partidos se ajustarán al siguiente programa:

16 horas: Almahue con Universidad Católica. Umpire señor Jorge Lyon S.

17 horas: San Vicente con Villarrica. Umpire señor Pablo Moreno.

...rizada por decretos supremos de Ha-
...a N.o 474, de fecha 1.o de Febrero de
...y N.o 2,441, de fecha 26 de Julio de
...modificada por decretos supremos N.o
...de 5 de Mayo de 1942; N.o 4,334, de
...Diciembre de 1942; N.o 4,232, de 10
...ciembre de 1943; N.o 2,886, de 10 de
...de 1946, y N.o 3,173, de 26 de Julio de
1946.

BIMA
BOSQUES E INDUSTRIAS MADERERAS S. A.

CAPITAL

Autorizado	$ 130.000.000.00
Suscrito	120.000.000.00
Pagado	120.000.000.00

DIRECTORIO

Don EUGENIO SUAREZ HERREROS
Presidente.

Don MANUEL SAENZ GIL
Vicepresidente.

Don CARLOS BEZANILLA SILVA
Don CARLOS COVARRUBIAS VARAS
Don JUAN B. GASTELLU RETTIG
Don FRANCISCO BULNES CORREA
Don ANTONIO FERNANDEZ GARCIA
Don SANTIAGO LABARCA LABARCA
Don JOSE PISTONO BATTAGLINO
Directores.

Don ANTONIO FERNANDEZ GARCIA
Don GUSTAVO VICUÑA CORREA
Gerentes.

Don DOMINGO COUSO ALVAREZ
Subgerente.

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1950

ACTIVO

...O INMOVILIZADO.				
...es Raíces			$ 54.815.633.14	
...restación			4.348.758.58	
...inarias			13.706.438.61	
...laciones			6.595.005.60	
...ramientas y Enseres			4.754.651.16	
...bles y Utiles			1.626.224.28	
...ículos			5.906.975.00	
...males			4.953.574.50	
			$ 96.707.260.87	
...Fondo de Amortizaciones:				
...mulaciones de Ejercicios anteriores		$ 12.114.786.33		
...mento en el actual Ejercicio		3.302.557.75	15.417.344.08	$ 81.289.916.79
...O REALIZABLE				
...tencias de maderas al costo			$ 65.400.715.38	
...as de materiales:				
...aderías de Pulpería		$ 2.961 239 68		
...ersos materiales		3 609.603.00	6.570.842.68	
...deudores por venta de maderas:				
...cturas por cobrar		$ 22.552.743.20		
...tras por cobrar		14.098.975.06	36.651.718.26	
...os preparatorios de la explotación:				
...ersiones destinadas a la próxima temporada			3.223.889.88	
...s, Bonos y otros derechos:				
...portadora de Maderas de Chile S. A.		$ 1.816.000.00		
...ductora de Maderas Nahuelbuta S. A.:				
...cciones	$ 7.071.046.69			
...aldo Cta. Cte.	5.196.783.58	1.874.263.11		
...e Estructuras de Maderas Ltda.		100.000.00		
...ros valores mobiliarios		715.619.85		
...rantías otorgadas		112.099.35	4.617.982.31	
...s Corrientes:				
...cionistas		$ 22.000.00		
...ticipos por compra de materiales		63.251.80		
...ticipos por compra de bosques y maderas		2.398.461.71		
...ntratos por construcción de caminos		3.038.153.55		
...encias y demás Cuentas Corrientes		5.934.713.15	11.456.580.21	127.921.728.72
...O DISPONIBLE				
...ja y Bancos				2.360.937.16
...O TRANSITORIO.				
...mas de Seguros Vigentes			$ 1.293.795.38	
...ros gastos diferidos			241.668.00	1.535.463.38
SUMAS IGUALES				$ 213.098.046.05

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE.			
Capital			
Autorizado 1.300.000 acciones de $ 100 c/u.	$ 130.000.000.00		
Menos: Acciones por emitir	10.000.000.00	$ 120.000.000.00	
Reservas:			
Legal	$ 5.839.461.07		
Reforestación	8.469.431.95		
Renovación de Maquinarias	2.218.256.65		
Adquisición y renovación de maquinarias — Ley 8,283	3.897.176.00		
Futuros Dividendos	8.600.981.21		
Revalorización de Bienes Raíces	10.726.767.07	39.752.073.95	$ 159.752.073.95
PASIVO EXIGIBLE.			
Largo plazo:			
Caja de Crédito Hipotecario	$ 259.222.40		
Saldo insoluto por compra de terrenos a plazo	1.000.000.00	$ 1.259.222.40	
Corto plazo:			
Bancos en Cuentas Corrientes	$ 2.534.233.04		
Documentos y avances bancarios	2.968.000.00		
Letras por pagar	15.043.543.94		
Varios acreedores en Cuentas Corrientes y Proveedores	8.808.544.79	29.354.321.77	30.613.544.17
PASIVO TRANSITORIO			
Dividendos por pagar		$ 200.095.55	
Provisiones varias:			
Impuestos	$ 3.630.178.79		
Leyes Sociales	524.540.63		
Intereses	287.208.89		
Gastos Diversos	604.412.91	5.046.341.22	5.246.436.77
TOTAL DEL PASIVO			$ 195.612.054.89
UTILIDAD LIQUIDA			17.485.991.16
SUMAS IGUALES			$ 213.098.046.05

CUENTAS DE ORDEN

...ciones del Directorio en Garantía	$ 180.000.00
...letas de Garantía	3.488.134.20
...tras por Cobrar y Descontadas	24.245.393.84
	$ 27.913.528.04

Garantía del Directorio	$ 180.000.00
Documentos por Boletas de Garantía otorgadas	3.488.134.20
Responsabilidad derivada de Letras descontadas	24.245.393.84
	$ 27.913.528.04

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

POR EL EJERCICIO DE UN AÑO TERMINADO EL 30 DE JUNIO DE 1950

...BE — HABER

PERDIDAS

...GOS Y AMORTIZACIONES:		
...o Inmovilizado	$ 3.674.806.65	
...dores	520.417.54	
...s de Organización	120.867.00	$ 4.316.091.19
...a y participación del Directorio		892.099.55
...dos, gratificaciones y participaciones, intereses y descuentos, primas de seguros, movilización y gastos de ...aje y demás gastos generales		15.625.696.01
...isión de Impuesto a la Renta		2.000.000.00
UTILIDAD LIQUIDA		17.485.991.16
		$ 40.319.877.91

GANANCIAS

Producto de las ventas con deducción de sus costos y gastos sobre ventas y utilidades en los demás rubros de la explotación	$ 40.319.877.91
	$ 40.319.877.91

SANTIAGO, 30 de Junio de 1950.

GERMAN DIAZ MORENO
Contador R. N. C. 5241

ANTONIO FERNANDEZ GARCIA
Director-Gerente

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General al 30 de Junio de 1950 de Bosques e Industrias Madereras S. A. y examinado los libros de Contabilidad, encontrándolos satisfactorios y conformes sus saldos con los del Libro Mayor.

SANTIAGO, 10 de Octubre de 1950.

ARMANDO BAND FARIAS

MANUEL GARCIA DE LA CALLE

CERTIFICADO DE AUDITORES

Hemos revisado el Balance General preinserto de Bosques e Industrias Madereras S. A., preparado al 30 de Junio de 1950, y el Estado de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias respectivo. Hemos estudiado el régimen de control interno y los procedimien... de Contaduría adoptados por la Compañía y hemos examinado o hecho pruebas selectivas, tanto de los registros de contabilidad cuanto de los inventarios físicos y demás antecedentes justificativos por métodos y con la extensión que hemos considerado ...dos en concordancia con la auditoría de cuentas. En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente cuenta de Pérdidas y Ganancias reflejan con exactitud la situación financiera de la Sociedad en 30 de Junio de 1950, y el resul... de sus negocios durante el lapso de doce meses, terminado en esa fecha, en conformidad con los principios contables que rigen al efecto.

SANTIAGO, 14 de Octubre de 1950.

POBLETE, GAMBOA Y COMPAÑIA
Contadores Profesionales

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Domingo 22 de octubre de 1950
(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Sexta serie.— Handicap

1.o AUSTRAL 56, J. E. Bravo
2.o Sintomática 51,5, J. Espinoza
3.o Celoso 53, G. Palma
4.o Marisco 51,2, L. G. Contreras
5.o Cipayo 56, C. Córdova
6.o Huayca 51,5, V. González
7.o Turquesa 51, J. García
8.o Ganadero 53, V. Ordóñez
9.o Peñíscola 48,2, M. Valenzuela
10.o Dominante 54,1, M. Quezada
11.o Alegrote 52,3 R. Parodi
12.o Zafarranchito 52,1, R. Cornejo
13.o Camelia 54, M. Díaz
14.o Río Bueno 45,5 G. Silva D
15.o Nativa 52, M. Guerrero
16.o Antártida 45,8, R. Ledesma
17.o Sátrapa 50, A. Bermejo
18.o Escena 48 R. Cifuentes
Ganada por 2 cpos.: el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1 pesc.
Tiempo: 1.

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional

1.o FUJIYAMA 52, M. Henríquez
2.o King Nebuco 56, J. Sánchez
3.o Rearmado 56, J. Espinoza
4.o Esplendor 56, J. Orellana
5.o Guadalquivir 54, M. Valenzuela
6.o Capitán Paleta 52, L. G Contreras
7.o Afónico 52, R. Ledesma
8.o Concejero 52, A. Bermejo
9.o Perandrén 52, A. Parada
10.o Cañonazo 54, M. Díaz
11.o Azabache 55,2, H. Vergara
12.o Locario 56, R. Latorre
13.o Bannar 54, V. Ordóñez
14.o Fender 56, M. Araneda
15.o Wiessenberg 54, C. Córdova
16.o Insecto 52, E. Muñoz

CINCO CONSEJOS PARA EL C. HIPICO

Un buen apronte para el clásico, EMPIRE, con J. F Marchant, pasó el lunes 2 400 en el gran tiempo de 2.33.
—Un ganador indicado: PITI PONTY.
—Una doblona a ganador: PITI PONTY y TIMBAL.
—Una tripleta a placé: TIMBAL, DORIS y HERMANITO.
—Uno para cobrar en la última: PATIN.

17.o Dantesco 56 R. Madariaga
18.o Monte Casino 52, R. Cifuentes
19.o Correntino 56, J. E. Bravo
20.o Moriche 57, A. Quinio
21.o Impio 56, R. Cornejo
22.o Chesterfield 52, O. Allende
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 3 cpos.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.45 2|5.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Segunda serie.— Handicap
1.o CAMBISES 53,2, M. Quezada
2.o Lord Cochrane 55,8, J. Orellana
3.o Floración 54, M. Guerrero
4.o Tornagaleones 49, R. Madariaga
5.o Desesperado 51, Jn. González
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 0.59.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o DEJELO SOLO 53,4, M Quezada
2.o Filón 55, A. Poblete
3.o Capataz 53, R. Parodi
4.o Lutecita 48, R. Cifuentes
5.o Sibylline 49, M. Valenzuela
6.o Centro Forward 52, M. Guerrero
7.o Aberri 47,1, E. Salas
8.o Punch 53, P. Flores
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 1 pesc.
Tiempo: 0.58 3|5.

QUINTA CARRERA.— 2.400 metros.— Condicional
1.o CHISPAZO 49,2, R. Cifuentes
2.o Aguacero Seguro 54, J. Espinoza
3.o El Rajá 51, M. Valenzuela
4.o Burn Out 50 A. Poblete
5.o Galileo 49,5, A. Bermejo
6.o Parralino 53, R. Parada
7.o Romeral 48, L. G. Contreras
8.o Von Kluk 54.9 G. Sepúlveda
9.o Cuadrada 45,1, J. García
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a 4 cpos.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 2.32 2|5.

CARRERA A.— 4.600 metros.— Steeplechase.— Handicap
1.o FIGURIN 74, M. Rivera
2.o Palomito 72, N. Villarroel
3.o Flin Flón, Andrés Fabry
4.o Otel'o 67, L. Godoy
Ganada por 10 cpos.; el 3.o a 4 cpos.; el 4.o a 1 pesc.
Tiempo: 5.36.

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico.— Handicap
1.o CHIMBADOR 48,4, S. Quezada
2.o Furor 48,2 C. Giraldez
3.o Retinta 52, A. Poblete
4.o Recelo 51,2, R. Parodi
5.o Trébol 45, F. Gatica
6.o Springhill 48 M. Guerrero
7.o Solito 50, R. Cornejo
8.o Horos 51, L. Manríquez
9.o Onzo 56, R. Latorre
10.o Restauración 59, P. Flores
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1|2 cab.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 pesc.
Tiempo: 1.36 2|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Quinta serie.— Handicap
1.o SIMPHONY 54, R. Latorre
2.o Salitre 52,3, J. Espinoza
3.o Quesaca 56, M. Quezada
4.o Sin Humo 54, J. E. Bravo
4.o Ugolina 49,1, V. Maldonado
6.o Calívora 51, E. Salas
7.o Portadora 49,8, R. Cornejo
8.o Serón 53, G. Retamal
9.o Pinar 59, J. Orellana
10.o Nevisca 56, A. Poblete
11.o Tridentina 48, J. García
12.o Magnolia II, 51,2, M. Reyes
13.o Cornelia 48, M. Valenzuela
14.o Boa Noite 50, S. Quezada
15.o Super 52, Jn. González
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 cab.; los 4.os en empate, a 1|2 cpo.
Tiempo: 1 1|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Cuarta serie.— Handicap
1.o YERBA MATE 54, M. Quezada
2.o Borgia 52, J. Sánchez
3.o San Vicente 51,1, R. Parodi
4.o El Neno 53, G. Retamal
5.o Bantú 52,2 A. Bermejo
6.o Molotov 52, M. Reyes
7.o Alumkey 53, M. Valenzuela
8.o Faldilla 53, L. Manríquez
9.o Knobkerry 51,1, R. Cornejo
10.o Allá Va 53, J. E. Bravo
11.o Morocha 47, V. Maldonado
12.o Esopo 53, A. Poblete
13.o Comotú 53, G. Palma
14.o Smoking 55 P. Flores
15.o Sentimiento 52,2, Jl. González
16.o Alfil 52,3, J. Espinoza
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 1 cab.
Tiempo: 0.59 4|5.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o CUPIDO 49, M. Valenzuela
2.o Trivial 52,1, V. González
3.o Vanidad 49,5, L. Manríquez
4.o Inesperado 50, E. Salas
5.o Sin Respeto 50, J. García
6.o Internada 57, R. Parada
7.o Campista 48,1, R. Ledesma
Monada 56, M. Reyes
Cambalache 55, R. Latorre
Royal Hunter 55, J. Espinoza
Sin Chistar 55,2, L. Espinoza
Polo Norte 53,5, M. Quezada
Dioclesiano 48, R. Cifuentes
P. U. Arrogante 53, P. Flores
U. Listada 55, J. Orellana
Ganada por 1 cab.; el 3.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 0.59 1|5.

"LA NACION" ADELANTE EN EL CONCURSO DEL CLUB HIPICO

En e concurso de pronósticos auspiciado por el Club Hípico de Santiago, LA NACION mantiene la delantera en puntos acertados hasta el momento. Damos a continuación las posiciones de los concursantes:

1.o	LA NACION	82
2.o	Ultima Hora	81
3.o	Las Noticias Gráficas	74
4.o	LA HUASCA	69
5.o	El Mercurio	65
5.o	Las Ultimas Noticias	65
7.o	El Diario Ilustrado	63
8.o	El Imparcial	62
9.o	La Segunda	60
10.o	La Hora	40

Ultimas performances en el Hip. Chile

HIPODROMO CHILE
Domingo 22 de octubre de 1950
(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Octava serie.— Handicap
1.o DESLUMBRANTE 49, L. A. Contreras
2.o Birrete 54, L. Manríquez
3.o Hurí 53, V. Ordoñez
4.o Nerone 52, R. Pavez
5.o Negev 56, S. Quezada
6.o Drupa 55, J. M. Chamorro
7.o Lucaya 54,3, Edo. Soto
8.o Kalinin 56 M. Díaz
9.o Mirtala 46, J. García
10.o Finteo 48, A. Parada
11.o Hulchi Piriche 55,4, G. Montes
12.o Parroquiano 55, J. Guajardo
13.o Simulacro 45, V. Valenzuela
14.o Pasiva 50, E. Márquez
15.o Verdugo 54, V. Madrid
16.o San Severino 46, R. Ledesma
Ganada por 1 cab.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 1.27 4|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o GUANGUALI 49, L. G. Contreras
2.o Rhetoric 53,5 P. Flores
3.o Colonia 53,7, M. Araneda
4.o Perla White 49, R. Ledesma
5.o Aventura 49, C. Farmer
6.o Miss Gloria 56, R. Castillo
7.o La Victoria 49, L. A. Contreras
8.o Tinguiririca 51, E. Márquez
9.o Artista 50,3, A. Bermejo
10.o Rita 49, V. Valenzuela
11.o Blue Spear 49, J. García
12.o Tapatía 51,5, Edo. Soto
13.o Erika 51, M. Henríquez
14.o Gritonaza 53, Jn. González
15.o Reemplazadora 54,4 M. Díaz
16.o Jai Alai 53, A. Poblete
17.o Olegaria 51,5, A. Yáñez
18.o Mañera 51, V. Ordóñez
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 3 cpos.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
tros.— Cuarta serie.— Handicap

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o SANKARA 53 C. Giraldez
2.o Irawady 49, R. Ledesma
3.o Credenza 49, G. Silva D.
4.o Tremenda 51,3, Edo. Soto
5.o Florada 49, L. A. Contreras
6.o Jacarandá 54 V. Ordóñez
7.o Cañera 53, G. Retamal
8.o Manitova 50,5, M. Henríquez
9.o Belén 49, V. Valenzuela
10.o Bebida 53, C. Farmer
11.o Boa Vista 49 L. G. Contreras
12.o Tapita 49,7, A. Bermejo
13.o Fruslera 53, M. Reyes
14.o Floriana 50,9, J. Zúñiga
15.o Antorcha 53, R. Pérez
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 pesc.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.14 2|5.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— Handicap
1.o VAQUERITO 52,6, J. Contreras
2.o Memo 51, F. Gatica
3.o Ufano 53, V. González
4.o Dusty 50,9, G. Retamal
5.o Carlos Manuel 49, L. A. Contreras
6.o Achulapada 51, L. Manríquez
7.o Caracas 54, C. Giraldez
8.o Rocanea 55, J. Sánchez
9.o Escarabajo 52 Jn. González
10.o Yanacona 49,4, R. Madariaga
11.o Sambalay 55, M. Quezada
12.o Pitado 55, M. Henríquez
13.o Embrujo 49, Jl. González
14.o Coracero 57 J. Olivares
Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.27.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— Handicap
1.o CARIÑO 56, L. G. Contreras
2.o Tierras Blancas 52, Eduardo Soto
3.o Soñolencia 50, C. Giraldez
4.o Charol 53, J. E. Bravo
5.o Mironaza 49, L. Manríquez
6.o El Galo 54 R. Pérez
7.o Palatino 51, G. Retamal
8.o Peleador 51, R. Cornejo
9.o Caicupil 56, J. Espinoza
10.o Ronquera 52, R. Madariaga
11.o Chau 49, C. Farmer
12.o Finish 53 M. Henríquez
13.o Don Miguel 54,4, G. Sepúlveda
14.o Silbato 53, Jn. González
15.o Filamento 50, E. Salas
16.o Adversario 52,4 M. Reyes
17.o Harapossa 51,5, J. Contreras
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 nariz; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 1|2 pesc.
Tiempo: 1.27 2|5.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— Handicap
1.o ARTICO 53, Jn. González
2.o Huelín 55, R. Parodi
3.o Relicario 53, A. Poblete
4.o Pedigüeño 57, G. Sepúlveda
5.o Giuliano 52, A. Bermejo
6.o Milano 52, V. Madrid
7.o Mayuca 52, F. Gatica
8.o Groom 54, C. Giraldez
9.o Babieca 52 Jl. González
10.o Jaquimazo 54, J. Olivares
11.o Mascarón 54, F. Castro
12.o Snow Ball 56, M. Quezada
13.o Lonjazo II 54, J. Contreras
14.o Assais 53, V. Maldonado
15.o Lamar 53 Edo. Soto
16.o Conqueror 55, R. Madariaga
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1 1|4 cpo.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.26 3|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o SALVAJE 48, M. Valenzuela
2.o Público 48, F. Gatica
3.o Sauce Llorón 45,8, M. Guerrero
4.o Pildorín 49 V. Maldonado
5.o Ailla 57, P. Flores
6.o Chimilto 50,7, G. Retamal
7.o Propicia 50, R. Madariaga
8.o Poet 52,4, R. Parada
9.o Sampaio 52, J. Espinoza
10.o Labarthe 50, Ig. Núñez
11.o Mosquito 52, M. Reyes
12.o Rayón 57, G. Sepúlveda
13.o Tucho 46, V. Valenzuela
14.o Kamarurú 51, Jn. González
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.25 3|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o INVASION 51,3, J. E. Bravo
2.o Nocteto 56, R. Cornejo
3.o Abejorro 51,5, R. Parada
4.o Brillador 51, A. Poblete
5.o Catimba 53, R. Parodi
6.o El Cairo 52, F. Gatica
7.o Cap'taine 53, V. Maldonado
8.o Irineo 55, L. Espinoza
9.o Pamir 54, J. Sánchez
10.o Magadis 53,7, J. Cornejo
11.o Pródigo 53, J. Espinoza
12.o Míster Popeta 49, V. Madrid
13.o Casino 52 Jn. González
14.o Gengis Khan 53, M. Valenzuela
15.o Caloría III 52, C. Giraldez
16.o Puro Maile 52, V. Valenzuela
Ganada por 1|2 cab.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.25 4|5.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o SEDUCTOR 53, P. Flores
2.o Hallowe'en 56, R. Castillo
3.o Melipeuco 54,6, L. Espinoza
4.o Doñihuano, ex Fachoso 51, L. Manríquez
5.o Alabancioso 49, V. Maldonado
6.o Marisola 52, J. E. Bravo
7.o Cínico 53,5, J. Olivares
8.o Don Verja 55, S. Quezada
9.o Cachoño 49, E. Salas
10.o Bobine 52,5, J. Espinoza
11.o Tarugo 48 C. Giraldez
12.o Mediceval 52, A. Poblete
13.o Fínito 53, R. Parodi
14.o Genial 54, C. Moreno
Ganada por 7 cpos.; el 3. 1 pesc.; el 4.o a 1|2 cpo.; el a 1|2 cpo.
Tiempo: 1.24 3|5.

DECIMA CARRERA.— 1.400 tros.— Segunda serie.— Handicap
1.o ONLY ONE 50, L. Marquez
2.o Farrouk 57, A. Salazar
3.o Curry 48,3, Jl. González
4.o Iacono 49, A. Poblete
5.o Ortodoxo 48, V. Maldona
6.o Cholo 51, G. Retamal
7.o Engaño 55, M. Reyes
8.o Hidalga II 56, J. Olivar
9.o Corzo 52, J. Contreras
10.o Premiada 51, V. Valenzu
11.o Soberanía 51, Edo. Soto
12.o Caminito 51, C. Giraldez
13.o Jamaicano 57, M. Henríq
14.o Jaspe 49, F. Gatica
15.o Aboe 60, C. Moreno
Ganada por 1 cpo.; el 3.o cpo.; el 4.o a 1 cpo.; el 5. 1 pesc.
Tiempo: 1.25 3|5.
Tiempo: 1.14.

CINCO CONSEJOS AL HABITUE DEL HIPODROMO CHILE

1.—Un ganador indicado: ZUMBADOR.
2.—Una doblona a ganador: MATRACA y ZUMBADOR.
3.—Una tripleta a placé: MAIHUE, MATRACA y ZUMBADOR.
4.—Para empezar cobrando: TURQUESA.
5.—Para terminar con dinero: DINA MIA.

Teno amaneció "sentido" y es probable que no corra

Todos los detalles y alternativas sobre el training de los competidores de "El Ensayo" han sido seguidos, paso a paso, por nuestro personal informativo de cancha.

Teno, potrillo que pertenece al Stud "Limited" cuya gloriosa chaquetilla defendería en "El Ensayo", es probable que no sea presentado en la magna prueba, pues amaneció sentido de su tren posterior después del trabajo a que fué sometido el jueves, día en que pasó mil metros en 1.7, acompañado por Piti Ponty y en que prácticamente iba galopando al lado de la yegua.

El hijo de Licencioso y Marcia anduvo a la marcha en el día de ayer y si su contratiempo no fuera de gravedad, sería de la partida en "El Ensayo" de 1950.

COMPAS DE ESPERA EN CONFLICTO DE EE. DEL CLUB HIPICO DE STGO.

El señor Guillermo Cruzat, Director del Sindicato de Empleados del Club Hípico de Santiago, nos informó lo siguiente:

Reunida la Asamblea de Empleados del Club Hípico de Santiago, después de debatir ampliamente el problema a que se encuentran abocados con motivo de la aplicación del decreto 8.200 que les concede un mejoramiento económico por mandato de la ley.

Acordó:

Dar amplios poderes al presidente del Sindicato, señor Leoncio Bustos para que, hasta hoy, a las 12 horas, llegue a un acuerdo con el Club Hípico de Santiago sobre la forma en que se deberá pagar las mayores remuneraciones que están empozadas desde el 23 de julio, fecha de la vigencia de la Ley Económica.

Si no se llegara a un avenimiento a las 12 horas, los empleados tomarían una resolución definitiva en asamblea general hoy, a las 20.30 horas.

En consecuencia, el conflicto está en un compás de espera, y su solución definitiva dependerá de la forma armoniosa en que puedan entenderse el presidente del Club Hípico de Santiago y el presidente del Sindicato de Empleados del Club Hípico, terminó diciéndonos nuestro informante.

LOS TRABAJOS DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

TRUCHON, con R. Latorre, pasó 800 en 51 2|5; con un final de 12 4|5 para los últimos 200 metros.
EMPIRE, con J. F. Marchant, pasó al carrerón 1.000 en 1.5 3|5, con un final de 13, para los últimos 200 mts.
HUARACULEN, con R. Parodi, pasó mil metros a la mano del Chile en 1.4, tiempo este bastante bueno.
CHAROL, montado por O. Chamorro, pasó 600 en 39 2|5.
PENACHO, con Pedro Flores, pasó 600 en 37 tres quintos.
CORSARIO, con J. F. Marchant, pasó 800 metros en 51.
JAMAICANO, con M. Guererro, pasó 500 metros en 30 4|5.
CAMEMBERT, con J. E. Bravo, pasó 300 metros en 31 3|5
CAPITAN PALETA, con L. G. Contreras, pasó 600 en 38.
POLO NORTE, con Manuel Quezada pasó 600 mts. en 18.
CONFITERO, con J F Marchant, pasó 600 metros en 39.
SNAPY, con H. Vargas, pasó 400 metros en 24 tres quintos.
MANITOBA, con G. Silva, pasó 800 metros en 51
MASSANETT, con J. Sánchez, pasó 400 metros en 26.
CAPATAZ, con R. Parodi, pasó 300 metros en 18.
AGALLUDO, montado por R. Parodi, pasó 300 en 18.
MARZALA, con R. Parodi, pasó 500 metros en 31.
REMO, con A. Poblete, pasó vuelta y 200 en 2.45 2|5; primera vuelta marcó 2 31 3|5.
CAMUESA, con René Latorre, pasó 600 metros en 39 3|5.
CHISPAZO, montado por R. Cifuentes, pasó mil en 1 7 3|5.
RECELO, montado por A. Poblete, pasó 1.400 en 1.35 4|5.
REGIDOR, con R Latorre, pasó 600 metros en 39 dos quintos.
PAKISTAN, con O Valenzuela y NOVENO, L. A. Correa, pasó 800 en 52; iguales
KAI KU, montado por F. Gatica, pasó 700 metros en 46.
MOLOTOV, con M Reyes y FILAMENTO, E. Freire, 700 en 46: llegaron iguales; Molotov muy fácil
DELICIA, con R. Cifuentes y MEMO, F. Gatica, pasaron 500 en 31 2|5; iguales.
SALOMONA, montada por R. Cornejo, pasó 800 en 53.
PERGENIO, con R. Valenzuela, pasó 500 metros en 31 2|5.
FARROUK, con A. Salazar, y MONTY, aprendiz, pasaron 800 en 52 2|5; iguales.
CORI, con F Gatica, pasó 1 000 en 1 6.
LE COQ, montado por L. Vargas, pasó 600 metros en 39.
LOS COPAHUES, con J. F Marchant, pasó 1.400 en 1.34.
TIMBAL, montado por A Marchessini, pasó 800 en 54.
PATIN, con F. Gatica, pasó 300 en 18 3|5; repitió 400 en 25.
GARITO, con J. F. Marchant, pasó 800 metros en 52.
BRUMOSO, montado por R. Latorre, pasó 1 000 en 1.7 2|5.
LOMBARDO, con Manuel Quezada, pasó al carrerón 600 en 40.
DORIS, con M. Valenzuela, pasó al carrerón 800 en 55.
BROOKVILLE, con H. Vargas, pasó mil metros en 1.8 2|5.
PELUSA, con R. Valenzuela, pasó 600 metros en 38 4|5.
HUAYCA, montada por A. Marchessini, pasó 800 metros en 52 2|5.

HIPODROMO CHILE
PISTA DE ARENA DE SUBIDA.

BIRRETE, montado por aprendiz, pasó 400 tros en 26.
IRAWADY, montado por R. Silva, pasó 400 tros en 25.
MAYUCA, montado por L. Pérez, pasó 600 tros en 32.
ACONITO, con Juan Espinoza, pasó 800 en 52 2|5.
TEQUILA, con J. Contreras, pasó mil me en 1.8.
DANTESCO, montado por Luis Pérez, pasó metros en 54.
COLONIA, montada por J. Guajardo, pasó metros en 32.
PERLA WHITE, montada por R. Ledesma, 400 en 26 2|5.
AGITADA, montado por G. Retamal, pasó en 32 2|5.
KAMARURU, montado por C Moreno, pasó metros en 39.
CELOSO, montado por G. Palma, pasó 500 tros en 31 3|5.
MISS FOUCHE, con C. Giraldez, pasó 1.000 tros en 1.9.
LAMAR, montado por V. Ordóñez, pasó 200 tros en 12 2|5.
LUCAYA, montada por E Soto, pasó 200 me en 12 2|5.
AGUA FIESTA montada por J Contreras, 500 metros en 32 2|5.
PERFIDIA, por aprendiz, pasó 600 metros en dos quintos, a su entera voluntad
KATURRO, montado por R. Madariaga, 400 mts. en 25.
DOPADOR, montado por J Guajardo, pasó metros en 33.
MARHUE, con C. Córdova, pasó 400 metros 23 3|5 (de bajada).
CALORIA, montada por E. Márquez, pasó mts en 38 2|5
SALITRE, con Juan Espinoza, pasó 400 m en 25 3|5
UGOLINA, con V. Maldonado, pasó 200 m en 12; repitió igual.
MADISON, con C. Giraldez, pasó 500 metros 32; repitió igual
PELEADORA con R Contreras, pasó 200 tros en 12 2|5.
RELICARIO, con Luis Pérez, pasó 500 m en 33 a voluntad.
VAQUERITO con J. Contreras, y RECIO, L. Manríquez, 500 mts en 31 3|5. (Repitió igual, llegando ambas veces iguales).
CAÑERA, C. Farmer, 200 metros en 12; re en 12 2|5.
STORMY, J. Espinoza, 500 metros en 32
GANDUL, montado por Eduardo Rebolledo, metros en 52 2|5
CHOLO, montado por G Retamal, pasó 200 tros en 12 1|5; repitió igual.
EXPLOSIVO, montado por aprendiz, pasó metros en 25.
SAMPAIO, montado por Juan Espinoza, pasó metros en 39.
TIERRAS BLANCAS, E. Soto y CASINO, Márquez, pasó 1.000 metros en 1.7 2|5; dose muy fácil Tierras Blancas.

ACURRUCADA, con R. Pérez, pasó al carr 700 en 47 3|5.
HOLANDES, con A. Lillo y LA MADELON, Pérez, 800 en 52 2|5; Holandés 1 cuerpo.
VALS VIENES, montado por aprendiz, pasó metros en 47.
TALENTO, montado por R. Parada, pasó metros en 25.
SEIBO, montado por H. Vergara, pasó 400 tros en 25 2|5.
MARICASTAÑA, con J. F. Marchant, pasó carrerón 600 en 41.

CINE, TEATRO Y RADIO

"El justiciero" es film en tecnicolor

No sólo los apuros de un hombre, sino los de una ciudad entera y la manera en que éstos se resuelven, forman el tema del film de la 20th Century Fox en tecnicolor "El justiciero", que se estrenará próximamente en el cine rotativo Miami. El hombre que se ve en mil dificultades, es Randoph Scott, que representa a Jim Dancer, un revolucionario perseguido por las autoridades.

TEMA DRAMATICO EN "PECADORA SUBLIME"

La Universidad - Internacional anuncia el estreno en el Teatro Florida de la película "Pecadora Sublime", que está protagonizada por Macdonald Carey y Shelley Winters.

Esta película es singularmente dramática. Su acción, sus personajes, su diálogo, todo participa de la misma intensidad emocional. El productor Michel Kraike y el director Bruce Humberstone, no perdieron de vista un momento la ilación de los acontecimientos y así es cómo, no obstante desarrollarse con gran rapidez, el film conserva del principio al fin igual poder de atracción.

EN CINE REAL IRA "LA VENGANZA DEL DESTIN

La esposa de Jean Negule que dirige "La venganza del d tino", el film de la 20th Cent Fox, que se estrenará el próxi lunes en premiere en el Tea Real, tiene en la película un b ve papel en una escena de un fé parisiense, donde luce su da figura y su rostro extraordi rio. Su nombre es Dusty And son de Negulesco, y junto a actúan Johan Garfield y la trella francesa Micheline Prelle

"Volpone", el lunes en el Municipal

PREMIERE PRO PASCUA DE NIÑOS POBRES

...son, el autor de "Volpone" (1573-1637), cuyo estreno hará el martes 31 de octubre el Teatro Municipal por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile— cultivó el arte escénico por vías nuevas, diferentes de las adoptadas por sus contemporáneos. Dotado de una conciencia escrupulosa, de un gran poder de observación, de una erudición sorprendente y de un fervoroso respeto a su arte, demostró teorías y precisas acerca del arte dramático.

"Volpone" es una sátira implacable contra la codicia. Ben Jonson nos presenta toda una galería de personajes dominados por el "humor" codicioso, el cual se transforma en verdaderas... la rapiña. Con su sola ambición, el autor les da un castigo, ya que los... aparecer entre los personajes risibles de todos los...

PREMIERE EN EL MUNICIPAL

El Teatro Experimental presenta "Volpone" en una gran premiere en el Teatro Municipal el lunes a las 22 horas. Roberto Parada tendrá a su cargo el rol principal, y en papeles importantes se desempeñarán actores de gran valía como Malvenda, Agustín Siré, del Valle, Pedro Orthous, Lillo, Rubén Sotoconil,...

El producido de esta función será destinado íntegramente al Comité Nacional de Navidad que preside doña Rosa Markmann de González Videla.

TENSION PERMANENTE HAY EN EL INTENSO DRAMA "LOCURA"

"Locura", drama de intensa emoción y suspenso que la RKO Radio Pictures presenta desde el martes que viene en el Teatro Central, puede catalogarse entre las mejores películas de la temporada.

Son protagonistas de esta cinta Claudette Colbert que cumple en este tema un rol totalmente diverso de los que hasta ahora ha desempeñado, y Robert Ryan que comparte honores y responsabilidades estelares con la notable actriz y que desempeña un papel sobrio y ajustado, revelador de sus buenas condiciones.

"Locura" une al buen trabajo de los actores, un tema con ribetes psicológicos y un problema de psiquiatría que han de interesar al público.

Su estreno, ha quedado fijado para el martes 31 del presente, por la RKO Radio Pictures en el Teatro Central.



Claudette Colbert y Robert Ryan en una escena del intenso drama "Locura" de la RKO que se estrena el martes en el Teatro Central.

Frank Capra dirigió nuevo film Paramount

Pronto la Paramount estrenará en el cine Rex, la comedia dramática "Así lo quiso la muerte", en la que reaparece el magnífico director Frank Capra. En efecto, después de estar ausente varios años del cinema, se hizo de este film que protagoniza Bing Crosby.

AFRICA VIVE EN FILM "ESPLENDOR SALVAJE"

Producto de una expedición que duró un tiempo largo es la película "Esplendor Salvaje" fotografiada en colores naturales, y que es el resultado de la serie incursión hecha a lugares desconocidos o casi totalmente desconocidos del Congo Belga y y otras regiones por Armand Denis y Lewis Cotlow.

"Esplendor Salvaje", que la R.K.O. Radio Pictures presentará en breve entre nosotros es una cinta que ha sido aprobada con carácter educativo y cuyas enseñanzas valen más, para todo espectador, que el más detallado tomo de zoología.

Típica argentina en jira por los teatros

El lunes próximo, en funciones de especial y noche, la orquesta típica de "El Ñatito y sus muchachos", con sus cantantes Juan Carlos Aguilera y Mario Armando López, iniciará en los teatros de Santiago su anunciada "Caravana del Tango", en combinación con películas de Carlos Gardel, Hugo del Carril y Alberto Castillo.

Sus días de intervenciones, en los Teatros que se indican, serán los siguientes: lunes 30 de octubre, Balmaceda; martes 31, Colón; miércoles 1.o Selecta; jueves 2, Monumental; viernes 3, América; sábado 4, Nacional, y lunes 5, Lo Franco.

Un cantante colombiano en concierto de C. B. 57

Radio Sociedad Nacional de Agricultura, en su deseo de dar a conocer valores musicales de nuestro país y del extranjero, ha programado para mañana domingo a las 11.30 horas en el Teatro Opera, un concierto de gala, a cargo del cantante colombiano Luis Carlos García Gómez, que se encuentra en nuestro país por algunos días.

El público chileno ha podido ya apreciar las condiciones de gran intérprete del barítono colombiano, a través de sus conciertos extraordinarios que ha ofrecido en los micrófonos de la SNA.

Se nos pide informar que las entradas para este concierto deben solicitarse en las oficinas de la SNA, Agustinas 718, o en Portal Fernández Concha 946.

Jorge Quevedo actúa hoy en radioteatro

Una interesante transmisión de teatro chileno, será ofrecida hoy a las 3 de la tarde, por Radio O'Higgins, CB 146, por la Compañía de Radio Teatro "Ernestina Estay", en la cual volverá a las actividades teatrales, el aplaudido primer actor, Jorge Quevedo, ya restablecido de la enfermedad que lo aquejó.

Será radiada, la intensa comedia original de René Hurtado Borne, "El derecho a la felicidad", una de las obras más bien logradas de este conocido autor chileno, y en la cual, hace algunos, se dió a conocer como primer actor Jorge Quevedo.

"Las mellizas Castilla", en Confitería Goyescas

La Confitería "Goyescas" está presentando diariamente a la hora del té y noche un espectáculo artístico que reúne a prestigiadas figuras del ambiente. Figuran allí la intérprete de la danza española Rosita Alonso; Genaro Salinas; Las mellizas Castilla, y el humorista chileno Manolo González.

Los marcos musicales bailables están a cargo de las orquestas de Ronand Boyer y Juan Cerfoglio, con sus vocalistas Johnny Reagan y Juan Fredes.

Presentación de bailes españoles

Gloria Velásquez y Antonio López Fernández, bailarines españoles de excepcional categoría artística y musical, harán una presentación especial el lunes a las 18.30 horas en el escenario del Teatro Municipal.

Contarán con la cooperación del prestigioso concertista en piano, Federico Longás, y la orquesta que dirige Jorge A. Delgado.

El programa consulta números de Granados, Albéniz, Quiroga, Falla, Turina, y otros.

Las entradas están ya en venta en las boleterías del Municipal.

"PEÑARANDA LAS REVUELVE", VA HOY EN TEATRO IMPERIO

Es un estreno original del conocido autor chileno Pedro J. Malbrán

Lucho Córdoba tendrá hoy uno de los triunfos de la temporada, con el estreno de una comedia del celebrado autor chileno Pedro "Jota" Malbrán, uno de los nombres clásicos en el teatro reidero de nuestro país.

"Peñaranda las revuelve", se llama el sainete de este gracioso autor, que en una extraordinaria creación dará a conocer hoy en tarde y noche el "amor de la risa".

Lucho Córdoba ha encontrado en la obra de Malbrán campo propicio para hacer uno de los papeles más graciosos, y está dispuesto a conseguirlo, para lo cual ha preparado una interpretación maestra en lo de hacer reír.

"Peñaranda la revuelve" irá hoy en ambas funciones del Teatro Imperio, a las 6 tres cuartos de la tarde y 10 de la noche.



Pedro J. Malbrán, es el autor de la comedia que estrena hoy la Compañía Córdoba en el Imperio

"TOSCA" EXHIBIRAN EL LUNES EN EL VICTORIA

"Tosca", la inmortal ópera de Giaccomo Puccini, que fué llevada al cine italiano en una versión admirable, será reestrenada el lunes en el Tatro Victoria. Bajo la dirección de Carlo Kock la cinematografía italiana realizó la adaptación de la obra lírica filmando muchas de sus escenas en los mismos sitios en que el autor la sitúa dentro de la ciudad de Roma.

"LA LOCA DE CHAILLOT" HOY EN EL MUNICIPAL

El público de la capital tendrá hoy oportunidad de asistir a una nueva presentación de la extraordinaria obra de Jean Giraudoux: "La loca de Chaillot" que ha consttiuído uno de los éxitos más resonantes del teatro chileno en el último tiempo.

Anita González, principal intérprete de esta obra, ha hecho de su personaje una creación insuperable, derrochando, para deleite de los espectadores, la riqueza de su temperamento artístico privilegiado.

Auténticas armas del siglo XVII en "Aventuras del Capitán Blood"

Para dar realismo y colorido a la producción cinematográfica del sello Columbia, "Aventuras del Capitán Blood" que con Louis Hayward a la cabeza del reparto se estrenará el martes próximo simultáneamente en los teatros Santa Lucía y Continental, se realizaron exteriores de la época y se usaron armas auténticas del siglo XVII. Las naves son réplicas de las del 1690. Los exteriores de La Hacha se tomaron en el Valle de San Fernando, empleándose 49 escenarios especiales. Se crearon 631 trajes de la época: 442 para hombres y 189 para mujeres; se utilizaron 172 pistolas, 197 espadas, 28 estoques, 100 dagas y 81 alfanjes.

GUIA DEL ESPECTADOR

(Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono)

TEATROS

...CIAS (91941).— Vermouth y noche 22 horas: Cía. Humorística. Si no te desnudas te mato.

...DE TILIO (31530).— Vermouth y noche 22 horas: Espectáculo Burlesque.

...(32627).— Vermouth y ... 18.45 y 22 horas: Cía. Córdoba: Peñaranda... revuelve.

...LIER (391074).— Vermouth y ... 22 horas: Week-End, de ...ard.

...CIPAL (83904 y 31407).— ... 18.30 horas: Teatro de la Universidad Católica: La loca de Chaillot. Noche 22: Instituto de Extensión Musical, Universidad de Chile: La bo...

CINES

...DA (91254).— Rotativo: ... horas: Recuerdos de un ángel, Murió como los hombres, El ... Serial.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Sangre gitana.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: de 15 horas: Una mujer cualquiera y Fausto.

AMERICA (52443).—Rotativo. El canalla, Con las horas contadas El fin de la noche y Serial.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Más allá de las rejas y Oro maldito.

AUDITORIUM (84688).—Matinée, vermouth y noche: Fantasía.

AVENIDA MATTA (51455).— de 15 horas: Bodas sangrientas, El casado casa quiere, El fin de la noche y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo, de 14 horas: Una mujer cualquiera, Fausto y Serial.

BANDERA (89111).—Matinée, vermouth y noche: Esclavas del amor.

BAQUEDANO (65050).— Matinée vermouth y noche: El demonio de la noche y La mujer del panadero y Noticiarios.

CAPITOL (89581).— Rotativo: de 15 horas: El zorro, Clamor humano y La heredera.

BLANCO ENCALADA (91787).— Retando al peligro, Con las horas contadas, El fin de la noche y Serial.

CARRERA (86685).— Rotativo: de 14 horas: Una mujer cualquiera y Fausto.

CAUPOLICAN (85912).— Rotativo: Soborno, Sangre en la nieve y Agregados.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: de 15 horas: La heredera y Soy charro de levita.

CERVANTES (88569).—Matinée, vermouth y noche: Linderos perdidos.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo, de 14 horas: Stella y Noticiarios.

COLISEO (89075).— Rotativo: de 15 horas: Casablanca, El canalla, Bodas sangrientas y Serial.

COLON (90577).— Rotativo: Retando al peligro, Más allá de las rejas, En las garras del lobo y Serial.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Tarzán al rescate.

COUSIÑO (50657).— Rotativo: Abbott y Costello contra los asesinos, Noche tras noche y La Reina del río.

CHILE (60728).— Rotativo: Abbott y Costello contra los fantasmas, Terror en el Artico y La diosa del mal y Serial.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Sangre gitana.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: Tarzán al rescate.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: de 13.30 horas: Más allá de las rejas, Amor o pecado y Retando al peligro.

FLORIDA (34289).— Matinée, vermouth y noche: La honorable Angelina.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: de 13 horas: Recuerdos de un ángel, Murió como los hombres, El zorro y Serial.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Oro maldito, El canalla y Brindis a Manolete.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo, de 16 horas: La que perdió su honor, Bodas sangrientas y En la noche del pasado.

IMPERIAL (51112).— Rotativo, de 15 horas: Las aventuras de Don Juan, El crack del año, Tarzán y la diosa verde y Serial.

ITALIA (41883).— Rotativo: Casablanca, Más allá de las rejas y Con las horas contadas.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Con las horas contadas, Retando al peligro, El canalla y Más allá de las rejas.

LO OVALLE (253).— Rotativo de 17 horas: Hermanos de sangre, Monterrey, Los malditos y Serial.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: La vendedora de fantasías, La llama en la nieve y Penas al viento.

LUX (87630).— Rotativo: de 11 horas: Una cana al aire y Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rotativo, de 15 horas: Tarzán y la fuente mágica y El casado casa quiere Noche 21 horas: Match de box Asociación San Bernardo.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo, de 16 horas: El gran vals El puente de Waterloo, Amor o pecado y Serial.

MAJESTIC, G. Av. 3372, (50151).— Rotativo: La hija de Neptuno, Marineros de agua dulce.

MARCONI (42867).— Rotativo, de 15 horas: Una mujer cualquiera y Fausto.

MIAMI (85815).— Rotativo de 11 horas: Inspiración trágica y Serial.

METRO (83361).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Perdidos en un harem.

MINERVA (91464).— Rotativo. de 13 horas: Recuerdos de un ángel, Tres lanceros de bengala y La legión invencible.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo, de 14 horas: La heredera y Codicia.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo, de 14 horas: Casablanca, Divorcio a besos, Con las horas contadas y Seriales.

NACIONAL (Puente Alto), (124).— Noche 21 horas: Festival, beneficio Hospital Regional y Variedades.

NACIONAL (63568).— Rotativo de 14 horas: Casablanca, Amor o pecado y Brindis a Manolete.

NORMANDIE (87749).—Matinée vermouth y noche: Loca pasión y Oro maldito.

NOVEDADES (94594).—Rotativo. de 16 horas: La tierra llama, Genio último modelo y Canción inmortal.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo, de 14 horas: La que perdió su honor, Murió como los hombres, Tarzán y la diosa verde y Serial.

OPERA (30176).— Rotativo de 11 horas: Otoño en Primavera y Agregados.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: de 15 horas: Casablanca, Bodas sangrientas y Amor o pecado.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Sangre gitana.

PLAZA OVALLE (José Ureta-Iquique).— Rotativo, de 15 horas: Tierra del fuego, El ladrón y Fabiola.

PALERMO (Puente Alto).— Rotativo, de 15 horas: El amor las vuelve locas, El secreto del Vizconde, Aguas sangrientas y Serial.

PLAZA (84714).— Matinée vespertina, vermouth y noche: Amarga condena y Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo: Amor o pecado, Retando al peligro y Brindis a Monelete.

PRINCESA (85205).— Rotativo de 16 horas: El zorro, Algo flota sobre el agua y La heredera.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo de 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo, de 16 horas: La vendedora de fantasías, Divorcio a besos y Genio último modelo.

RECOLETA (63874).— Rotativo Casablanca, El canalla, Más allá de las rejas y Serial.

REAL (65555).—Matinée, vermouth y noche: Intolerancia.

REPUBLICA (93813).— Rotativo de 14 horas: La que perdió su honor, Tschaikopsky y El zorro.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Los condenados no lloran.

RIALTO (41667).— Rotativo: de 15 horas: Recuerdos de un ángel, Tres lanceros de Bengala y Ana Lucasta.

ROXY (80809).— Rotativo: de 11 horas: Aventuras de Kazan y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo, de 15 horas: Retando al peligro, Amor o pecado, Laurel y Hardy y Serial.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Tarzán al rescate.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Santa y pecadora.

SELECTA (92194).— Rotativo: Bodas sangrientas, Con las horas contadas y Canta el corazón.

VALENCIA (61557).— Rotativo: de 16 horas: Bodas sangrientas, La vendedora de fantasías y Felipe fué un desdichado.

VICTORIA (30021).— Rotativo: de 11 horas: Desesperación.

SANTOS DE HOY
SIMON y JUDAS TADEO

SANTOS DE MAÑANA
VICENTE, NARCISO y ZENOBIO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 27 de octubre de 1950)

Condiciones de tiempo favorable, con nublados parciales y locales y viento en general del sur y suroeste, predominaron en todo el país.

APRECIACION GENERAL

Continuará el buen tiempo reinante, con nubosidades parciales, en la mayor parte del territorio.
ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos de regular fuerza del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL: Nuboso.
ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del sur y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Vientos del oeste y noroeste.
PUNTA ARENAS: Bueno, algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 27).— Máxima: 28 grados a las 15 horas; mínima: 12.6 grados a las 6.30 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 27).— Máxima: 87 ojo a las 3 horas; mínima: 48 ojo a las 17.40 horas.
SOL (día 28).— Salida: a las 5.46 horas; puesta: a las 19.06 horas.
LUNA (día 28).— Salida: a las 23.06 horas; puesta: a las 7.46 horas del día 29; fase: cuarto menguante el día 3 de noviembre.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 90753.

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 28 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE DE 1950)

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Guzmán	San Antonio 581	Harlem	Castro 507
Oberena	Independencia 3129	Gil	San Diego 2402
Rivadeneira	Reina María 456	Pérez	V. Mackenna 1100
Arellano	Independencia 1200	Baquedano	V. Mackenna 2
Prieto	Prieto 1806	Pinto Soto	San Diego 1325
Santa María	D. Sta. María 1140	Friedman	Santa Rosa 1696
Santa Filomena	Santa Filomena 191	Asturias	Gran Avenida 4364
Maipo	Recoleta 2151	La Granja	Santa Rosa 6567
Hernández	El Salto 3027	Manuel Rodríguez	Gran Avenida 5826
Marambio	J. J. Pérez 4687	San Crescente	Av. Italia 1501
Carrera	B. O'Higgins 4487	Estadio	C. Covarrubias 476
Valparaíso	Exposición 1488	Peñalolén	Egaña 523
Moderna	Esperanza 1098	Pedro Valdivia	Pedro Valdivia 650
El León	San Pablo 2196	Las Condes	I. Goyenechea 26
Helio	Av. O'Higgins 2439	El Bosque	S. Luis 4781 (Ñuñoa)

NOTA: De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902 FONO 92340

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O.
MAULE N.o 1006

1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86 docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas aros; prendedores venta de piedras por docenas, peinetas, etcéteras. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 O.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 3 N.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 3 N.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3 N.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres. Pistolas. Rifles. Escopetas. tiros, pólvora: fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ANTES DE VENDER o componer sus armas, le conviene consultar a la "Armería Italiana", de calle Ahumada N.o 64. Casa que cuenta con 45 años de práctica en el ramo. Compra toda clase de armas. 6 N.

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 38036. 5-E.-51

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas. Rifles. Balas. Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51

DENTADURAS INMEDIATAS
Después extracciones
Dentaduras artificiales con o sin paladar. CORONAS. FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION
CLINICA DENTAL "EDWARDS"
Pasaje Agustín Edwards 29, Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312 — FONO 67378.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello" varios colores. $ 875.— Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A.

LA AFRICANA. Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

CREDITOS. Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso. 9 a 12. 21-Jn.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N|O.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábrica de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 15 N.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas baranda Duco, lavables, 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31134. 21-Jl.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

REALIZO a precios bajísimos dormitorios, comedores, living, catre bronce, somieres, colchones lana, otros, cocinas gas perfecto estado, escritorios, mesas, sillas, infinidad muebles sueltos. Carmen 638. 8 N

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

TARZAN — (2825) — Otamu — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA

Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 O.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865., Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

LIQUIDO: Sábanas bordadas, Percalas, Escoceses, Viyelas, Céfiros, Felpudos. Moneda 1917. 28 E.-51

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 27 N.

7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 845 Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión Teléfono. Arturo Prat 1180 H|A.

CENTRALISIMO, Nataniel 113, piezas pensión, disponibles. 28 O.

EJERCITO 120. Piezas limpias c|s. muebles, buena comida, Casa bajos, seriedad, teléfono. 30 O.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Tengo arrendatarios solventes. Una a tres. Festivos, mañanas. Gálvez 1165. 29 O.

ESPLENDIDO gimnasio se arrienda. Casilla 2157. Teléfono 66512. 29 O.

ARRIENDO pieza con pensión, a la calle. Teléfono. Riquelme 696. 28 O.

ARRENDARE matrimonios, niñitos. Tengo arrendatarios cumplidores. Gálvez 1165. 25 N.

DEPARTAMENTOS, recién terminados, arriendo. $ 3.800. En primero y segundo pisos. Edificio aislado. Living-comedor, dos dormitorios con closets y radiadores, baño completo, cocina con muebles, pieza y toilette empleada. Entrega inmediata. Verlos a toda hora: Simón Bolívar 2281, a una cuadra de Avenida Pedro de Valdivia. Tratar dueño: Rosas 1238. 1.o N.

PARA BUEN negocio. Amplio y espléndido local comercial, arriendo. Independencia 1346. 30 O.

PIEZA PENSION, arriendo. Romero 2668. 1.o N.

$ 3.800. DEPARTAMENTO moderno, 2 dormitorios. Recibos, dependencias. Avenida Manuel Montt con Bilbao. Fono 90158. 30 O.

$ 5.000. LOCAL nuevo, dos cortinas. Gran subterráneo. Serrano esquina Cóndor 880. 6 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

$ 160.000.— LIQUIDO camión inglés 5 toneladas. Fono: 31647. 29 O.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158. fono 91442. 16-Myo.-51

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras composturas. Fábrica San Diego 1381 18-Jn.-51

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951.

ESTACION de Servicio de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95046. H|A.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, pasadores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51.

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

NEUMATICOS nuevos "Insa", todas medidas. Irarrázaval 5665. 27 O.

ENGRANAJE, funda y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

CAJA DE CAMBIOS, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

DESARMADURIA Ford, compra autos y camiones. Venta de repuestos nuevos y usados. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84456. 26 N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 N.

MANILLAS de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford, Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 N.

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 26 N.

¿BUSCA un respuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 26 N.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

HUEVOS de Pavos Bronceados. Gigantes Mammouth de los mejores ejemplares existentes en el país. Criadero "Cosmos". Nueva York 52. Oficina 1017 (10.o piso). Teléfono 66036. (También tenemos reproductores para la venta). Envíos a provincias. 5 N.

HUEVOS Patos Kaki-Campbell, Pekín, Azul Gigante, del Brasil. Criadero "Cosmos", Nueva York 52. Oficina 1017. Teléfono 66036. Envíos a provincias. 5 N.

HUEVOS para incubar garantizados del Criadero "Cosmos", razas: Rhode-Island, Catalanas, Leghorn, Sussex armiñada, Minorcas, Plymouth-Rock, Wyandottes, Orpington. Local de ventas: Nueva York 52. Oficina 1017 (10.o piso). Teléfono 66036. Envíos a provincias y a domicilio. 5 N.

12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770. Interior. 28-S.-51.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO baños enlozados, W. C., lavatorios. Pago precios altos. Fono 35415. 4 N.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

COMPRAMOS marmol en planchas. San Pablo 1200. Fono 64645. 26 N.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

TERMINO negocio, liquido: Victrolas, tocadiscos, discos, guitarras, cocinas gas, máquinas moler frutas, escribir, cómodas, sillones, escritorios, cuadros, espejos, rodillos laminadores, ropa, libros, revistas, Selecciones Readers. Estanterías, Vitrinas. Alameda 3669. 27 N.

VENDO un serruchito y motor eléctrico, ocasión. Pasaje Buzeta 4445, Quinta Normal, por Mapocho. 29 O.

SE VENDE dos sillones giratorios, para Peluquería, y una mampara. Tratar: García Reyes N.o 86. 31 O.

14.—CONSEJOS UTILES.

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882 15-M-51

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. 31-O-P.

LIMPIO papel antecedentes. Gálvez 1165. 25 N.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo H|A.

15.—DEPORTES.

CLASES: Natación. Piscina "Ñuñoa". J. M. Infante 2310. Teléfono: 46997. Colegios, tarifa sumamente rebajada. 21 N.

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

LIBRETA extraviada en la vía pública. Ruego devolverla a Huérfanos 1142. Oficina E, o aviso al fono 64519. Nombre, Samuel Valderrama Pizarro. Doy buena gratificación. Extraviada más o menos nueve meses. 30 O.

17.—DIVERSOS.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Azul primera $ 590.—. Palmbeach 413 el metro. Exija descuentos. Bandera 621. Depósito. 27 O.

CAFE DE higos "La Brasileña" Venta almacenes 25-Jl-51

HIELO a repartidores. Calle Tiltil 1953. Fono 54209. 2 N.

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita" ¡Más sano que café 25-Jl-51

ACEPTANDO contrato trabajará. Gálvez 1165. 25 N.

CALUGAS $ 10.—, Chupetes $ 50.— Pirulos $ 54.— cientos. Puente 731. 24 N.

VENDEMOS 1.500 sacos para maravilla, cebada; 1.000 sacos para maíz, porotos; y 2.000 sacos paperos y trigueros. José M. Infante 1583. 24 N.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje, local 1073. Ahumada 340 al fondo. H|A.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H A.

ALCANTARILLADO agua potable, pozo séptico, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. Atención: 9 1|2 a 1, y de 2 1|2 a 8. 1.o N.

COMERCIANTES. Que tengan camión o carretela, les interesa: leña de Monte a $ 75.— el qq., Carbón de Espino y de Quillay, y leña de Espino. Vinos tinto y blanco, por chuicos, directamente del Fundo. En Avenida San Joaquín N.o 1555, Santiago. 11 N.

18.—EDUCACION.—

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos. Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia, a Casilla 3673. 1.o-S.-51

¡¡APRENDA!! con sólo $ 500 mensuales: permanentes, peinados. Diplomas legalizados. "Academias Armandini". Ahumada 131, únicamente (7.o piso). Teléfono 63775. 31-E.-51

CORTE, MODA infantil, lencería: sistema práctico; lo mejor. Diplómese. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 7 D.

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Ademas grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Huérfanos 1555. H|A.

DACTILOGRAFIA, nuevo método. Garantizamos aprendizaje, 15 días. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CONTABILIDAD, Taquigrafía, Redacción. Experimentados profesores, facilitan éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

MODAS, CORTE y confección. Cursos rápidos, Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional, Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

DOY CLASES piano, niñitas. Teléfono 47286. 10 N.

VENEGAS Salas. Prepara exámenes Gálvez 1165. 30 S

ACREDITADO Instituto Técnico. Arturo Prat 74 (antes Santo Domingo esquina Teatinos). Enseñanza rápida, segura, práctica de ramos comerciales. Dactilografía, Telegrafía, Radio-telegrafía, Modas, Lencería, Moda Infantil. Sastrería. Peluquería artística. Permanentes. Facilidades. Diplomas legalizados. 21 F.-51

CURSOS DE oratoria en 12 lecciones, por Augusto D'Halmar. Librería Bello. Catedral 1293. 31-O-P.

INSTITUTO Comercial "Selecto". Cursos rápidos. Dactilografía 1 mes, 15 días. Contabilidad. Taquigrafía. Redacción comercial. Castellano. No se cobra matrícula. Puente 576. 4.o Piso. 17 N.

PEINADOS, Peluquería Artística, Permanentes. La mejor enseñanza rápida. Diplomas: "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21 D

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos, permanentes, manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ogrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446, 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35586. Pida prospectos. 1.o-F.-51

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun", Club Hípico 1410. Fono 93271. Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad. Taquigrafía. Radio. Mecánica de Automóviles. Caricaturismo. Periodismo, etc. Pida informes, sin compromisos. 10 N.

APRENDA escritura, máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad, Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 O.

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, de prestigiosos colegios ingleses. Escuela Alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464, Gran Avenida. Teléfono 50627. 20 F. 1951

DACTILOGRAFIA, redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7-D

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 7 D.

18 —EDUCACION.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia. "Fénix". Santo Domingo 1030. 22 N.

¡¡APRENDA!! Peluquería cab ros. Enseñanza decente, higie facilitamos herramientas. Di mas, facilidades pago. Presta herramientas. Competente pr sor. Academias "Armandini". A mada 131, únicamente 7.o p Teléfono 63775. 31-

CURSOS, Taquígrafas, Dactilógrafas, Oficinistas, contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4 N.

TAQUIGRAFIA, curso especial rápido; máxima economía, eficiencia. Magnífica oportunidad adquirir brillante, remunerativa profesión. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595. 8 N

"DIAZ-GASCOGNE". Escuelas Politécnicas Profesionales. Sin c petencia. (No confundir). 37 de prestigio, experiencia al se cio del país. Establecimientos rios de confianza. Nuevos cu Apresúrese. Unicamente a Huérfanos 1555. 2

UNICA Escuela Profesional Fra sa, Susanne Rousset. Agus 879. Fundada 1927, enseñanza rantizada, reconocida por Sup Gobierno. Diplomas autoriz Cursos diurnos, nocturnos. C Confección, Modas, Bordado quina. (Curso especial de m cas). Internado, Matrícula pe nente. Pida prospectos. C 9864. 32190.

MATRICULA abierta, cur sos, modas, corte confec ción, moda infantil. Len cería. Camisería. Enseñan za rápida, perfecta, garan tida. Sistema moderno, fa cilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras es pecializadas. Solicite pros pectos. "Academia Fénix" Santo Domingo 1030 (cerc Puente). 10 N

APRENDA Inglés correctam Nuevo método. Ultrarrápidos. ses a domicilio. Se ruega hora. $ 500 a 1.000 mensu Escribir Teatinos 750. Tercer Studio N.o 9.

¡¡APRENDA!! Academias Pr sionales del Peinado "Arman abiertas todo el año. Cursos dos para alumnas de provin Cursos especiales de perfecci miento. Títulos válidos, legaliz de prestigio. Amplias facilid Clases todo el día. Profesoras pecializadas. Academias Prof nales del Peinado "Armand Ahumada 131 (7.o piso). Ofi 709-714. Teléfono 63775. 31-

ARMANDINI. Academias esp lizadas, peluquería de señ ¡¡Siempre los últimos adelan Permanentes, peinados al Ondulación Marcel, corte a na ondas al frío. Permanentes m nas, todos los sistemas. Facilit herramientas. Diplomas vál Facilidades. Academias Arma Ahumada 131. 7.o piso. Tel 63775- Casilla 4733. Santiago. 31-

¡¡APRENDA!! Academias p sionales del Peinado "Arman abiertas todo el año. Máquin sistema rápido, moderno. Am facilidades. "Armandini". mada 131. (7.o piso). Ofi 709-714. Teléfono 63775. 31-

CORTE-CONFECCION. Emp cursos rápidos. Facilísimo si práctico "Excelsior". Instituto derno. Mac Iver 540.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. Valenzuela, instal técnico autorizado. Materiales tricos Instalaciones, luz, fuer calor. San Diego 1974. Fonos: -52869.

"ELECTRICIDAD". Ramón P co Vásquez. República N.o 11 léfono 94117. Instalaciones triales, comerciales y particu Surtido completo de material 10-J

20.—FOTOGRAFIAS.

¡¡¡FOTOCOPIAS en medi hora!!! Foto-Estudio Timar Nueva York 61. Fotocopias de documentos, cartas y di bujos. Foto Timar. Nueva York 61. Mencionando este aviso, usted obtendrá precio especial. H|A.

SUS FOTOS EN COLORES Blanco y Negro, como también trabajos de alta calidad a saber: Fotocopias de dibujos, catálogos y clisés, etc. Mándelos hacer a: Foto Estudio "Chaskel". Huérfanos 757. Local 7. 31-O-P.

21.—HOTELES.

PARIS HOTEL Valparaíso. Lav rios patentes todas sus habita nes. Excelentes comidas. 1

PARIS HOTEL Valparaíso. Pr cido por ubicación magnífica ta al mar. 1

PARIS HOTEL Valparaíso. C Blanco 1067. Casilla 1343. Telé 4644.

HOTEL BRASIL 44. Todas las bitaciones con radio.

PARIS HOTEL Valparaíso. Pre especiales: Vendedores viajeros legaciones deportivas, etc.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

IMPRENTAS. Tipo viejo impor compramos. Mex y Cía. San D 159. Casilla 1264. Santiago. 10

PLUMA Fuente, encendedores, pices, arreglo. Galería Alessan N.o 30. 5

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLA
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

PROPIEDADES EN GRAN AVENIDA

$ 115.000 —CALLE ESMERALDA. Paradero 13. Casita de ladrillo compuesta de comedor, 2 dormitorios, pieza baño y cocina. Jardín y patio con algunos frutales. Con sólo $ 20.000.— al contado.

$ 160.000.—LA GRANJA. Altura Paradero 27. Micros Cisterna-San Ramón a una cuadra. Casita de adobes. un piso, con 3 habitaciones, cocina y W. C. Jardín, árboles frutales y parrón. Pago convencional.

$ 200.000 —TERCERA AVENIDA. Altura Paradero 13. Casa interior compuesta de dos dormitorios, baño y cocina. Construcción de madera forrada sobre bases de concreto. Mitad al contado; saldo facilidades.

$ 235.000 —SAN CARLOS, próxima al Paradero 26. Casita de un piso y GALPON INDUSTRIAL. Construcción de concreto. La casa consta de living-comedor, un dormitorio. Pago convencional.

$ 360.000 —SAN NICOLAS. Paradero 11. Bungalow de ladrillo y cemento. Consta de hall, comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, despensa, pieza y servicio empleada. Arboles frutales y gallinero.

$ 400.000.—PRIMERA AVENIDA. Chalet con cimientos para un segundo piso. Consta de tres piezas, cocina, repostero y baño instalado. En edificio aparte 2 piezas de empleada. Jardín, árboles frutales y parrón.

$ 400.000 —LA GRANJA, altura Paraderos 23 y 25. Bungalow moderno con techo de zinc y muralla corta-fuego. Porch, living-comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, pieza y servicio empleada. $ 390.000 Caja de Previsión de la Caja Nacional de Ahorros traspasable solamente a imponentes.

$ 550.000.—GRAN DIAGONAL, altura 3 800 de SANTA ROSA. Bungalow moderno, buen estado, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado con termo eléctrico, cocina instalada, despensa, pieza y servicio empleada. Jardín, patio y entrada de auto. $ 145.000 Empleados Públicos.

$ 564.000.—GRAN AVENIDA. Paradero 39. Quinta frutal totalmente plantada. Casa de cuidador: tres piezas, cocina y cuarto. Apta para industria.

$ 650.000.—Vicuña Mackenna esquina. (Cisterna) Bungalow moderno, del año 1947. Hall, living, comedor grande, 4 dormitorios con closets, 1 1|2 baños, cocina, servicio. Entrada de auto. $ 260.000 deuda a la Caja de Empleados Públicos.

$ 650.000.—La Transversal. Paradero 12. Bungalow moderno. Living, comedor, 3 dormitorios, closets, baño, cocina, servicio. Jardín con parrón. Garage. Deuda: $ 150.000 a la C. Nac. de Ahorros.

$ 700.000.—3.a Avenida. Paradero 14. Bungalow. Living-comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, cocina, servicio. Jardín, patio con parrón, frutales, pérgola. Además un departamento independiente que se puede arrendar. Deuda: 50.000 pesos a la C. de EE. PP.

$ 900.000.—SERENA, altura paradero 7. A pasos de Gran Avenida. Chalet moderno dos pisos, con calefacción a gas. Ladrillo y concreto. Recibos, escritorio, costurero, toilette visitas, servicios y dependencias, hall distribución, 3 dormitorios con closets y baño instalado en segundo piso. Terrazas. Jardín, patio con parrón y garage.

$ 900.000.—ESTER MIRA esquina. Paradero 9. Casa moderna con local, construcción de ladrillo y concreto. 8 habitaciones. Local para industria con puertas de fierro. Terraza. Garage. Servicios y dependencias.

$ 980.000.—VICUÑA MACKENNA. Comuna de San Miguel, Camino a Puente Alto. Bungalow nuevo, construcción ladrillo y cemento. 3.780 m2 de terreno. GALPON de 120 m2. con oficinas. La casa tiene living, comedor, tres dormitorios, baño instalado y cocina. Pieza y servicio empleada. Patio, jardín, y garage. $ 250.000 Caja Ahorros.

$ 1.100.000.—GRAN AVENIDA. Paradero 23. Casa moderna con losas de concreto. 850 m2. de terreno. 300 m2. edificados m|m. Calefacción hidroeléctrica. Recibos, escritorio, servicios y dependencias. 2.o piso: 5 dormitorios y dos baños completos, Subterráneo. Jardín. Garage.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

dio ayer Talleres Gráfi- quez no es una impren- es el verdadero im- marca rumbo en la gráfica chilena. Talle- Rodríguez. San Pablo al rincón. Fono 80760 Gráficos Rodríguez". H|A.

Gráficos Rodríguez. Exacto. Fijo como el sol. los Talleres Gráficos San Pablo y Teatinos al Teléfono 80760. H|A

Gráficos Rodríguez Ultra. Rápido record de Talleres Gráficos Rodríguez y Teatinos al rincón 80760. H|A

"Librería Bello", cada cinco pesos. Barrenechea: del sueño (poemas); Grec- Pampa Gringa; Gajardo: medicina Legal; Ga- Como expresar vida del Cada título seis pesos. San Gabriel Valdivias; Clínica Doctor Mefis- García: Imaginero de la Azuela: Precursores; Juglares del amor; Aquellos días; Otras obras: España en el corazón. Dostoiewski: Diario escritor, veinticinco pesos. El dinamitero, diez pe- Un día, en la lu- pesos. Frank: Historia Hispana. Veinticuatro pe- Conversaciones sobre Catorce pesos. Hecht: Se- bomba atómica (empastado). pesos; Galano: Cien recitación, diecinueve pe- otro títulos rebajados por ciento. Haga pedido mismo: Catedral 1293, San- 31-O-P

MATERIALES DE CONSTRUCCION.

BODEGA. Avenida General 772. Teléfono 45184. para construcciones. H|A

prefabricadas, se cons- desde $ 20.000. Ver planos hora. Exequiel Fernán- Esquina Avenida Zañar- 10 N.

galvanizado liso Sack. 3 N.

Nacional. Ofrec pa- empapelar y útiles de aseo: bajos. Competentes em- Arturo Prat 361. H|A

FIERRO y demolicio- San Diego 1278. Hay cañe- fierro redondo, platino, vigas, planchas eléctricas materiales. 20 N.

PARA TECHO cañerías 53b 29-Mayo-51

pasta. Sack. 3 N.

Central. Nueva York 722. Lindo surtido pape- importados y nacionales. Des- provincias. H|A

Barraca fierro. San Pa- Morandé 617. 3 N.

redondo para construc- Sack. 3 N.

galvanizado liso. Sack. 3 N.

FIERRO, vigas, fierros ángulo redondo, planchas y 5 pulgadas y otros mate- Victoria esquina Gálvez. 20 N.

ventanas, gran existen- medidas "Standard", toda de maderas nuevas, a los pre- más bajos. Fábrica Record. Diego 743. 26 N.

—MAQUINARIAS.—

NZAS, molinillos, picadoras, fiambres, vendemos. Reparaciones garanti- Ex jefe técnico Hobar Day- años de experiencia. "Pre- Hispana". Av. General Bul- al 75. Plaza Bulnes. Fono H|A

centrífugas importadas, todos tamaños. Motores o eléctricos. Fábrica Inge- Cintolessi. Fono 93732. San- Domingo 4140. H|A

RAS, refrigeradores, bati- ventiladoras, lavadoras de bombas para aceite. "Pre- Hispana". Avda. General 71 al 75. Plaza Bulnes. Fo- H|A.

ADORAS y molinos para ca- Avenida Portugal 948 25-Jl-51

trasvasijar vinos sobre Fábrica Ingeniero Cinto- Santo Domingo 4140. Fono H|A

POR BUENO", sobresale motor, cuando lo vende "Moreno". Arturo Prat 136. 9 N.

MOTORES escogidos ofre- "Moreno". Arturo Prat 9 N.

MOTORES eléctricos" de conocidas marcas, en- cuentra en: Arturo Prat "Moreno". 9 N.

PARA MOTORES eléctricos calidad: "Moreno". Ar- Prat 136. 9 N.

"MORENO" le ofrece mo- y maquinarias a pre- convenientes y con fa- cilidades. Arturo Prat 136. 14 O. 1951

MAQUINARIAS industria- Ofrece "Moreno". Ar- Prat 136. 14 O. 1951

"MOTORES" eléctricos. Dis- tribuidor de las mejores marcas "Moreno". Arturo Prat 136. 14 O. 1951

RES Diesel, estacionarios y Hamdorf y Cía., San- Estado 152. Oficina 721. Te- 86421. 28 O.

ACION de maquinarias en para todas industrias. y Cía., Santiago. Esta- Oficina 721. Teléfono 30 O.

NAS para la fabricación y barriles en general. y Cía., Santiago. Es- Oficina 721. Teléfono 31 O.

NARIAS para la industria gaseosas. Hamdorf y Santiago. Estado 152. Ofici- Teléfono 86421. 2 N.

máquinas para fabricar San Joaquín 631. 29 O.

máquina de puntear cal- "ATLAS". Trabajando en condiciones. General Ga- 30 O.

MAQUINAS DE COSER

NAS coser y escribir, com- vendo. Reparaciones garan- Casa Pupko. San Diego Fono 52990. H|A

máquinas de coser, cua- estado. Fono 35415. 4 N

MAQUINAS DE ESCRIBIR

máquinas escribir, su- calculadoras Bandera Teléfono 85479. 21-Jn-51

MAQUINA. Retiro tra- Fono 86258 12-E-51

contado. Máquina Es- Sumar. Calcular. Teléfono 7-E.-951-P

ocasión. Máquina Escribir Calculadora. La Bolsa 7-E.-951-P.

28 —MUSICA.—

"CASA ARMONIA" de pianos Merced 75 interior frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales Las mejores marcas alemanas, etc Garantía Amplios créditos Merced 675 H A

FABRICANTE europeo de pianos Pablo Gallyas Herm. ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe composturas, transformaciones, afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675 H|A

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905. gran variedad pianos, incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A

CASA ELBO, arriendo por días para fiestas sociales, malones, santos. Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

29 —MODAS Y CONFECCIONES

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

¡NOVIAS! Trajes en 3 días. Precios sin competencia. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

HILOS en conos, importados y nacionales, para bordar y coser a máquina, en varios colores. Además hilos para tejer y bordar a mano. Paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. H|A

LUTOS en 24 horas. Pruebas domicilio, sin recargo. 21 de Mayo 592. Departamento 411. Fono 62386. 6 N.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $100. Nataniel 657. H|A

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777 H|A.

REGIO DORMITORIO, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

MOSTRADORES, Vitrinas, Estanterías, Sillas, Mesas, Pisos. Escritorios parados. Realizamos. Alameda 3045. 28 O

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657 H|A

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

COMPRO muebles caoba, antigüedades, cualquier estado Fono 35415 4 N

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657 H A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A

ANTES DE comprar sus muebles, visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3 N.

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

SILLAS playa, pisos jardín. Mesas. Precios sin competencia. Por docenas, precios especiales. General Bustamante 435. 11 N.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595 17 Mz.-51

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

FABRICA de colchones y somieres "La Popular". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342 H|A.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡ Créditos !! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

MARQUETERIA. Muebles finos, cómodas francesas, mesitas Riñones secretos, Patria Vieja 261. (Salto). 22 N.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego" Casa Primus. San Diego 59 No confundir. 14-Jn-51

31.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

FLETO Camioneta, para dentro y fuera de Santiago. Tratar: Teléfono 53666. 1.o N.

FLETES EN CAMION hasta cuatro toneladas dentro y fuera de Santiago, de toda clase. Huérfanos 1142. Oficina E. Fono 64519. Atención: 9 1|2 a 1, y de 2 1|2 a 8. 1.o N.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

LAVANDERIA, barrio central, maquinaria completa, buena casa habitación con contrato arriendo, vendo. Fono 36790. 29 O.

PANADERIAS acreditadas, vendo. Santiago, provincias. "Slans". Carmen 1801. 4 N.

VENDO BARATO, por no poder atenderla. Fuente Soda, Café, Pastelería. Varias Patentes. Arriendo módico. Cien mil pesos. Facilidades. Verla Cochrane 602, esquina. Tratar dueño. Cochrane 189. 31 O.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



34.—NOTIFICACIONES. Y CITACIONES.

CITACION.— El Club Radical Democrático 8.a Comuna "Raúl Morales Beltramí", cita a sesión extraordinaria para el martes 14 de noviembre, a las 20 horas, en calle Cochrane 354; tabla: cambio de su actual nombre por el de Club Radical "Raúl Morales Beltramí". El Presidente. 28 O.

COLEGIO de Ingenieros Agrónomos. De acuerdo con lo resuelto en la última Asamblea General del 29 de julio ppdo., cítase para Asamblea General Extraordinaria para el viernes 10 de noviembre próximo, a las 6 P. M., en el local social de Mac Iver 120, Depto. 36. Tabla: 1) Dar cuenta de las actividades del Colegio en el último trimestre; 2) Incidentes.— Alfonso Castro García Huidobro, presidente. 28 O.

CONSTITUCION de Sindicato. En Santiago, a 24 de octubre de 1950, ante el Inspector del Trabajo, señor Ricardo Oñate Urrutia, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados de la firma "Establecimientos Gastón Ruddoff S. A.", cuya directiva provisoria, quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, Sr. Sergio Chacón Cáceres; Secretario, Sr. Roberto San Juan Castillo; Tesorero, Sr. Mario Silva Francke; Director, señor Omar Gutiérrez Carrasco; Director, señor Higinio Tapia Cuevas. Se hace la presente publicación de conformidad a las disposiciones contempladas en el Código del Trabajo. 29 O.

37 —OCUPACIONES OFRECIDAS

FABRICA DE CALZADO necesita buenas rematadoras y revisadoras. San Joaquín 590-B. 30 O.

NECESITO carpintero Mueblista, con o sin herramientas. Mueblería Chile. Victoria 673. 30 O.

37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez. Caballeros y niños 30 años de prestigio Nueva York 53. (entrepiso). Pida hora. Teléfono 87797. 31-O-P

38 —PERFUMERIAS

PERFUMERIA Avatte Peluca trenzas rizos y todo trabajo en cabellos Fabricación propia San Antonio 422 Fono 37785 18-Mayo-51

40.—PRESTAMOS, DINERO.

ANTICIPAMOS dinero, gastos, cobrar rápidamente cheques, letras mutuos, pagarés, en cualquier ciudad del país. Juicios civiles y criminales de importancia. Abogados asociados. Ahumada 131. Oficina 912. 81505. 28 O

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

$ 100 000 COMPRO casita, sitio con mejoras, Santa Rosa, Gran Avenida, cartas. Purén Indómito 1760. 30 O.

43 —PROPIEDADES VENDEN

VENDO sitios urbanizados, entrega inmediata, dos cuadras Gran Avenida, Paradero 31 y 32. Pie $ 5.000, 10.000, 15.000. Mensualidades desde $ 500. Tratar: Paradero 32, entrando por calle Jorge Luco 1.a Transversal 88, mano izquierda. 15 N.

2 PARCELAS 24.000 mt2, 22.000 mt2. 35 mt2. Camino Ochagavía esquina Lo Blanco, futura carretera Panamericana, doy facilidades, acepto Cajas. Puente 731. 7 N.

$ 255.000, propiedad seis piezas, desocupada, patio, todo servicio. Conferencia 1509, excelente locomoción, entrega inmediata. 3 N.

CARTAGENA, $ 300.000.— Vendo o permuto casa esquina. 4 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, entrada auto, tiene deuda, parte seca, clima especial: Corazón, nervios. Casanova 699. Tratar: Bandera 517 Teléfonos: 85479-47288. 10 N.

$ 1.244.— MENSUALES sin pie, sitios en Barnechea, 1.120 m2., pavimento concreto, luz y agua, movilización a la puerta. Compañía N.o 1068, Oficina N.o 401. 4 N.

LO BARNECHEA. Lastra 210. $ 100 m2., 1.800 metros con 66 de frente, magnífico sitio en la parte alta del pueblo y con solo $ 100.000 al contado. Tratar su dueña. O. Lastra de P. 8 N.

$ 250.000, CASA esquina, desocupada Conferencia 1501, local amplio. Varios recorridos micros 3 N.

$ 350.000. BERNA-Santa Rosa, casa diez piezas, 10 x 32, $ 1.200.000. Avenida Buzeta, propiedad renta, moderna, directamente dueño, facilidades pago. Purén Indómito 1760. 30 O.

SITIOS Cartagena, Población Santis. hermosa vista al mar, única gran oferta y únicos sin ningún impedimento inscripción Conservador. Facilidades. Yuri. Huérfanos 1235. Oficina 36. 26 N.

$ 150.000. CASA nueva, comedor, 2 dormitorios, cocina, 1|2 baño, sitio. Entrega inmediata. Gabriel Palma 1159, Recoleta, altura 2500. 30 O.

$ 85.000.— SITIO, 2 piezas, cocina, 10 x 28, Cisterna. Casanueva. Morandé 237 B. 30 O.

$ 140.000.— CARTAGENA, casita inconclusa. 36294. 30 O.

44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución del Colector, II, del alcantarillado de aguas lluvias de Concepción, con un presupuesto de $ 5.143.172,01, las que se abrirán el 6 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 30 de octubre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 19 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 30 O.

DIRECCION General de Obras Públicas, Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de alcantarillado de Santiago, sector Población Delicias, con un presupuesto de $ 2.977.585.—, las que se abrirán el 7 de noviembre, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación vence el 31 de octubre, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 19 de octubre de 1950.— El Director del Departamento. 31 O.

45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES domicilio Esmeralda 878 Fono 66258 12-E-51

RADIO RCA, y discos Víctor. Francisco Figueras y Cía., Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 3 N.

MUEBLES finos para radios, se hacen a bajo precio. Atención especial a provincias. Jotabeche 603. 27 N.

47 —RESIDENCIALES PENSIONES

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 14 N

RESTAURANTE CHIQUITO cocina francesa Platos exquisitos Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126 H|A

CONSUMA la supercaluga Nacional industria Casera Compreia a su propio distribuidor Carlos Aravena N|O

RESIDENCIAL "Plencia". Casa española; buen puchero. Económica Reserve pieza Avenida Argentina 264 Fono 6879. Una cuadra Estación Barón Valparaíso 17 S.-51

RESIDENCIAL Argentina de primera, lindos departamentos y piezas c|s, muebles, servicio sanitarios de 1ra, personas honorables; buena comida, calefacción, teléfono. Edificio moderno, garage. Riquelme 33. 8 N.

RESIDENCIAL Ejército 120. Ofrece piezas c|s, muebles, matrimonios, familias, estudiantes, buena comida. También pasajeros por días. 30 N.

47 a —RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central) Teléfono 93126 H|A

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes Todos los jueves Anticuchos, almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente Compañía 1581. Fono 64847. 31-O-P.

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950 ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

¿DESEA USTED comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch" Huérfanos 1287 y Teatinos 321. 31-O-P

48 —RELOJERIAS

ALBERTO Bautista y Cía. Ltda. Fábrica de joyas finas y Relojería, avisa a su distinguida clientela, que se ha trasladado a Huérfanos 619 31-O-P

¡SEÑORA, SEÑORITA! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. 12-O.-1951-P

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757, 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464 H|A

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

48.a—SANITARIOS

SALA BAÑO completa $ 8.800 Silenciosos $ 1.500; bides $ 700 Lavatorio pedestal $ 1.200 Fina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas San Pablo 1374 21-Jn-51

GASFITER. Se hacen instalaciones de cañería y artefactos sanitarios. Especialidad destapaduras de desagües y cámaras y soldaduras. López 789. Fono 62839. 21 N

49 —SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras H|A

SASTRERIA Juan José Jara Hechuras $ 1 200: virados $ 560 Recibo composturas transformaciones en traje sastre en traje huaso, en traje para jóvenes Puente 638 Teléfono 87558 (altos casa Costova) 24-F-51

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 N

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353 H|A

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje" Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas. zurcidos inimitables Transformaciones, trajes sastre de señoras Técnicas hechuras para los gustos más exigentes San Diego 218 Fono 81232 16-F-51

"SASTRERIA OSORIO", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1 700. Avenida Matucana 819. H|A

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 3 N.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "Salazar". caballeros. niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 N.

SASTRERIA MORA. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356 H|A

DESDE $ 850 trajes sobre medida desde $ 700, trajes confeccionados Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 3 N

"CASA DIXON" recibió gabardina nacional varios colores, especial para pantalones playa y campo $ 400.— metro. Agustinas 867. Local E, Interior Galería Teatro Imperio, frente al "Pollo Dorado". 3 N.

49 a.—SEMILLAS.

SEMILLA Estación, siembra Chacarería, almácigo, hortaliza, jardín, Dalia, gladiolas, camote, almácigo, Berenjenas. Pimentón ají, tomate, Petunia, Zinia, $ 10.— el paquete grande. Planta corriente $ 5.—, Rosa Suazo. Mercado Central, interior. 28 O

51 —TALLERES

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

CASA "ELITTE". San Diego 23 Fono 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H|A

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes Respuestos en todas marcas Trabajos garantidos Compro y vendo Seriedad. Puntualidad San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos) H|A

52 a —VIAJES TURISMO VERANEO

'GRAN HOTEL' Casablanca Fono 25 Especial para turistas veraneantes pasajeros Servicio a la carta Cancha tenis y ping pong. 30-N 50

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

VERANEE en Llo Lleo, comida en aceite $ 60.— diarios. Reserve pieza. Casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655. Escribir Señorita Lilmonmo. Se atiende todo el año. 6 N.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U. Martillero, rematará el 2 noviembre, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 buffet, 4 sillas de madera y 1 mesita centro, embargadas en juicio "Espinoza con Bravo", seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 28 O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de don Emilio Kropp Belser, a hijos Lucía y Ernesto Kropp Breull y Eugenia Kropp Breull de Bakovic, sin perjuicio derechos cónyuge doña Victoria Breull v. de Kropp. Practicaré inventario solemne 2 noviembre próximo, 15 horas. — Angel Henríquez, secretario subrogante. 28 O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Eugenio García González a Eugenia, Luis, Octavio, Dorila, Guillermo y Adriana García Olea, sin perjuicio derechos cónyuge Octavia Olea.— Secretario. 28 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Benjamín Maulén Pumarino a Gregoria Raquel Maulén Liberona, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Rosa Liberona viuda de Maulén.— Secretario. 28 O.

QUIEBRA "INDUSTRIA MADERERA Figueroa S. A.".— Quiebra.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 18 de octubre en curso, ha ordenado tener por verificado el crédito por la cantidad de $ 35.000, verificado por don Mario Valdés Muñoz, contador, de este domicilio.— Puyó, secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción catorce octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Floridor Vilches Silva a Elena Cristina, Luis Alfredo y Ambrosio Jesús Vilches Urzúa; Guillermo, Rafael, Mónica Lucía, Gloria Angélica y Bernardo Vilches Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Justina del Carmen Urzúa. Practicaré inventario solemne 2 noviembre próximo, 15 horas. Bandera 342.— El secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Remigio Rojas Yáñez a Silvia Lucía de Lourdes, Adela Gloria Eliana de Lourdes y Sergio Remigio Gastón Rojas Paredes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marina Paredes Rojas. Practicaré inventario solemne 31 del presente, 15 horas Bandera 342.— El secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diecinueve octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Pedro Alfonso Corro Morales a Graciela Lucrecia Corro Suazo de Nylund; Olga Iris, Rosa Ester, Fernando Arturo y José Alfonso Corro Suazo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Suazo. Practicaré inventario solemne 30 del presente. 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 28 O.

QUIEBRA "INDUSTRIA MADERERA Figueroa S. A.".— Quiebra.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución fecha 19 de octubre en curso, ha ordenado tener por verificado el crédito por la cantidad de $ 93.600, verificado por la Cía. Maderera Lanco Ltda., comerciante, de este domicilio. — Puyó, secretario. 28 O.

REMATE JUDICIAL.— EL 20 DE NOviembre próximo, a las 15 horas, Segundo Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará lote N.o 20 de la manzana "D-Uno" del plano de la Población Balneario Las Vertientes comuna de San José de Maipo. Mínimum: $ 26.667 Boleta: $ 2.666. Demás bases y antecedentes juicio sobre desposeimiento "Herreros Carmela y otros con Ugalde Ana", expediente N.o 126.174 de dicho Tribunal.— El secretario. 30 O.

REMATE.— EL 10 DE NOVIEMBRE próximo, a las 15 horas ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase propiedad de calle Grajales N.o 2487, de Santiago. Mínimum: $ 268.000; boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes en secretaría. Juicio "Godoy con Echeverría". Cítase para los efectos del art. 2.428 C. C. a Luis Echeverría Osorio.— El secretario. 29 O.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase el 14 de noviembre próximo, 15 horas, sitios N.os 1 y 2 manzana 10, población Venecia, comuna Cisterna, de San Bernardo. Avalúo: $ 22.000. Caución: 10 o|o avalúo en boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás antecedentes, juicio "Cerda con Palma".— Secretario. 29 O.

53.—JUDICIALES.

SUCESION PEDRO SCHAIN.— PROposiciones de convenio.— 4.o Civil.— Por resolución de fecha 24 del actual, se ha tenido por agregada a los autos la nómina de los acreedores que tendrán derecho a votar en el Convenio Judicial formulado dentro de esta quiebra nómina que ha sido presentada por el Síndico, y que es del tenor siguiente: Venancio Fanjul Fernández, $ 193.635; Cía. de Ind. y Comercio Ltda., 709.411.26; Bco. Francés e Italiano para la América del Sud, 374.824.51; Bco. Francés e Italiano para la América del Sud, 43.638.69; Cía. Carbonífera de Fundición "Schwager", 33.479.10; Julio Donoso Donoso, 19.114; Francisco Ferrer Payeras, 1.793.007; Soc. Pascual y Cía. S. A. C., 15.448.80; Vidriería Esteban Dell'Orto S. A., 38.396.96; Soc. An. Com. Agencias Graham, 92.196.15; Y. W. Dooley, 47.250; Urestarazu y Gurruchaga Ltda., 308.177.99, Wessel Duval y Cía., S.A.C., 124.562.50; Juan Barzelatto Peragallo, 57.464; Cía. Radio Chilena S. A., 11.000; Vicente Ponce Pizarro, 1.030.581; Soc. Alberto Graves y Cía. Ltda., 92.947; D. L. Gasic y Cía. Ltda., 2.523.000; Julio Rumié Duk, 580.300; Ernestina Ibáñez Nieto, 7.024.18; Manuel Palma Gálvez, 408.591.70; Emp. Publicidad y Propaganda "Publicitas", 245.106.72; Diario "El Sur" S. A., 39.984; Julio Rumié Duk 187.500; Elizondo y Cía., 27.375; Pío Venturelli, 521.676; Emp. Periodística "La Nación" S. A., 63.146; Herbert Won Flindt, 300.460; Mario Bernaschina G., 15.000; Emp. Editora Zig-Zag S. A., 502.500; José O. Pérez Valdivieso, 200.000; Alberto Labán Yapaz, 1.002.322.85; María Herrera v. de von Stowasser, 501.710; Antonio Spalloni Fratta, 98.947; Farmo Química del Pacífico S. A., 248.763.60; Jacques Contois Bonencontre, 120.000; Moisés Kleiman B., 29.000; Soc. Awad y Tarud Ltda., 6.572.423.30; Habid Agar Musa, 212.000; Martín Fruns Giralt, 550.000; Adolfo Rath, 33.000; Gisberto Emckden Adel, 436.405; Beltrán Ilharreborde e Hijos Ltda., 182.634; Héctor Pinochet Le-Brun, 300; Miguel Srur Yasigi, 50.000; Victoria Cadi vda. de Jesam 897.850; Oscar Zarhi B., 106.063; Bernardo Retamal, 100.000; Héctor Cornejo Tagle, 1.564.493; Luis Carretero del Mudo, 503.185.70; Eduardo Paulsen, 50.000; Chucre Nahas Awad, 42.148.50; Domingo Awad H., 31.734; Imp. y Litografía Universo S. A., 346.821.55; Productos Fernández S. A. (e int.), 61.137; Soc. M. Sánchez y Cía. Ltda., 112.600; Alberto Ries S., 53.000; Soc. Heyne y Ebel Ltda., 893.000; Cía. Dist. Nac. S. A. C. (Codina), 64.609; Marcelino Durán Y., 195.762; Raúl Pappenheim O., 140.000; Propaganda Clarín Ltda., 236.975; Pérez Reitze y Benítez S. A. C., 17.230; Daniel Sotta Barros y Emilio Serrano, 1.203.100; Pablo Weiss K., 180.000; Humberto Quintana Salazar, 72.000; Hermann Kramer G., 31.000; Jorge Pichaida Bulla, 230.000; Carlos de Vidts Ltda., 85.000; Hermann Rorsnagel Elsaesser, 148.680; José A. Otero Bañados, 520.000; Otto Killinger Rommel, 305.500; Soc. Industrial Los Andes, 13.670.76; Carlos Urenda Zegers, 60.233; Editorial Ercilla S. A., 40.180; Luis Humberto Agüero Q., 8.326; Walter Sieger Nordholt, 102.500; Soc. Bosques e Ind. Maderera "Bima", 9.481.10; Emp. El Diario Ilustrado, 37.808.30; Fcas. Unidas de Aceite S. A., 396.540; Soc. An. Fundición Libertad Kupfer Hnos., 17.227.70; Empresa "El Mercurio", 145.074.45; Vidriería Esteban Dell'Orto, 12.110; Fco. Dreiszigier, 11.900; Humberto Bezanilla López, 162.073.90; Osías Schupper, 418.566.60; Carlos Becerra P., 11.760; Soc. Víctor y Fernando Awad, 630.000; Miguel Goic Kusanovic, 345.500; Caja Prev. EE. Particulares, 381.767.18; Alfredo Esguep, 52.000; Jorge Seco, 30.000; Jara y Sotta y Cía., 247.500; Eduardo Frenk L., 803.060; Max Freese S. A. C., 197.626; Soc. de Chile Soc. An. Com., 42.500; Empresa Ercilla S. A., 36.400; Hernán Vaccaro, 11.357; Basim Chuaqui, 156.000; Carlos Depassier, 83.000; Egert Hnos. Ltda., 42.074.90; Carlos Urenda Zegers, 50.230; Establecimientos Fricke, 7.793.75; Caja Nacional de Ahorros, 205.000; Roberto Sanhueza Margarini, 50.230; Luis Armando Lagos Castro, 3.000; Samuel Sara, 45.000; Soc. Nac. Aceitera Ltda., 138.698.70; Tomás Olea Ortega, 8.500; Alejandro Tabú Tabú, 8.200; Joel Salas Galarce, 8.500; Rogelio Figueroa Escobar, 7.900; Medardo Peñafillo Labra, 12.600; Melania Martínez, 8.200; Soc. Nacional de Agricultura, 46.632.60; Humberto Moretti, 24.886; Alfredo Esguep, 10.000; Egidio Bustamante González, 9.430; Sociedad General de Comercio S. A., 17.931.93; Alfredo Auad, 15.000; Enrique Peralta, 60.000; Sergio Cruz Fernández, 1.000.230. Total: $ 35.077.958.90. — Créditos Privilegiados: Cía. Seguro La Mercantil, $ 7.104; Cía. Seguro La Mundial, 15.140.40; Ernestina Ibáñez Nieto, 4.800; Vadim Fedorov Leontiev, 256.706; Ernestina Ibáñez, 3.010.32; Emp. Const. Fdo. Orrego, 749.645.07; Edo. Paulsen Espinoza, 53.358.53; Elvira Espinoza Poblete, 46.497.80; Gabriel Muzied Bijit, 52.245.67; José Rumman Yezan, 39.749.58; Marcelino Esgueb Marduj, 53.182.23; Ester Jara Fuentes, 45.887.13; Carlos Vergara Carvajal, 46.872.55; Bernarda Cruz Castro, 46.816.73; Víctor Gutiérrez Videla 39.983.88; Pascuala Ramírez Gallardo, 45.776.23; Aurora Durán Aguilera, 53.214.14; Irma Mardones García, 30.941.71; Teresa Rodríguez Escobar, 52.804.35; Humberto Garín Dalaigne, 81.780.32; Irene Urbina Solís, 49.156.66; Segundo Gutiérrez Videla, 49.912.23; José Rumman Yezam, 5.000; Cía. Seguros Sol de Chile, 9.009.48; Cía. Seguros Alwatan, 50.997.75; Oscar Zarni B., 25.000; Chucre Nahas Awad, 44.201.55; Domingo Awad H., 5.300.25; Caja Seguro Obligatorio, 103.474.58; Instituto Créd. Industrial, 2.140.350.89; Berta Barckmann de la Cruz, 578.340; Bco. Crédito Inversiones, 684.909.60; El Fisco, 4.400.890; Caja EE. PP., 140.136.34; Jaras y Sotta y Cía., 24.156.20; Bernabé Ramos Fernández, 837.777.74; Benjamín Budnik F., 41.655.05; Gmo. Salomón, arriendo 15.000; Emp. Constructora Fernando Orrego, 72.902.40; Enrique Peralta, 35.215. Total: $ 11.039.401.36. — Lo que se notifica a todos los interesados, conforme a la ley.— El secretario. 30 O.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de doña María Gabriela Olmedo Contreras a su heredera doña Enriqueta Olmedo de Caviedes.— El secretario. 28 O.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, se presenta Raúl H. Candia, demandando nulidad de matrimonio contra Blanca Pineyra Montesinos, el que fué celebrado 9 marzo 1940, ante Oficial Civil Circunscripción N.o 1 Santiago. Funda demanda incompetencia Oficial Civil que los casó. Juzgado decreto 29 septiembre 1949, dió traslado demanda, previas averiguaciones. Providencia 17 octubre 1950, ordenó notificar demanda tres avisos "La Nación" y "La hora" y una vez Diario Oficial, apercibiéndola fije domicilio dentro radio urbano, bajo apercibimiento notificarle por estado diario todas resoluciones, incluso sentencia. Cumplimiento ordenado, notifico y apercibo.—Secretario. 31 O.

REMATE JUDICIAL.— CAJA DE CREDITO Hipotecario.— Departamento de Previsión.— El 9 de noviembre, a las 15 horas, se rematará propiedad correspondiente sitio 11 de la manzana 45 de la Población Balneario de Quintero, departamento de Quillota, ante el 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Mínimum: $ 310.000, pagaderos: $ 310.000 al contado y exceso a seis meses plazo. Bases: secretaría 4.o Juzgado. Títulos: Archivo Caja Hipotecaria. Boleta de depósito: 10 o|o del mínimo. Juicio: "Departamento de Previsión de la Caja de Crédito Hipotecario con Laura Aguirre A.— Secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción doce junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada José Domingo Araya Arias a María Virginia, José Domingo Segundo y Eliana Teresa Araya Acevedo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teresa Acevedo. Tramítase conforme arts. 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. 28 O.

53.—JUDICIALES.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, treinta actual, quince horas, secretaría Juzgado, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes doña Eufrosina Navarro.— Secretario. 28 O.

QUIEBRA JULIO ARCINIEGA DE LA Torre.— Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 20 de octubre de 1950, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, la que será aprobada si no se objetare dentro de 15 días.— El secretario. 28 O.

REMATE JUDICIAL. — EL 28 NOviembre próximo, a las 15 horas. Quinto Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rematará lote N.o 32 de la manzana "D" del plano de la Población Balneario Las Vertientes, comuna de San José de Maipo. Mínimum: $ 22.000. Boleta: $ 2.200. Demás bases y antecedentes, juicio ejecutivo "Arteaga Patricio y otros con Palacio Roberto" expediente N.o 24.858 de dicho Tribunal.— El secretario. 30 O.

QUIEBRA. — SOCIEDAD ENRIQUE Tanhnuz y Hnos.— Quinto Civil.— Por resolución de fecha 25 del actual, se ha tenido por agregada a los autos la nómina de los acreedores que tendrán derecho a votar en el Convenio Judicial, formulado dentro de esta quiebra, nómina que ha sido presentada por el Síndico, y que es del tenor siguiente: Verificados: Manuel Hazbun K., $ 102.236; Manuel Hazbun K., 205.826.40; Antonelli y Cía., 1.039.65; Francisco Selman, 250.000; Jorge Rubio Chouteau, 26.113; Sarquis y Chuaqui, 18.326; Elías Kokaly, 2.531; Segismundo Hermann, 2.194.50; Ovach y Cía., 4.473; Gabriel Lahsen, 200.000; José Scharfstein D., 100.250; Antonio Tala N., 2.000; Juan Jahbas R., 1.000; Nicolás Badrich R., 4.000; Azra Chami Y., 12.110; José Tanhuz Nahas, 22.726; Jorge Cura Tanhuz, 7.900; Hafez Awad, 50.000; Mario Undurraga, 20.600; Agar Hnos. y Cía., 5.000; Emilio Salin H., 29.929; Taufik Tanhuz Nahas, 10.670; Antonio Cura T., 1.700; Alfonso Lahar Pinto, 77.133; Roberto Lahar Pinto 174.955; Naim Abud Velech, 3.300; Ferreira y Sauca Ltda., 864; Carlos Venegas Hernández, 9.314; Jorge Atala Z., 2.740; Gazali Hnos., 347.347.40; Alberto Muñoz Molina, 3.300; Sacarías Jeni e Hijos, 3.800; Julio Nallar, 49.800; Nabih Chadud G., 22.319; Subje Sabaz Mugrave, 4.540; Rafael Abuhabda, 18.578.40; Juan Chahuán, 70.100; Raúl Fernández Albornoz, 5.000; Antranig Baloyan Melconiar, 5.750; Roberto Neme Neme, 5.000; Miguel Cura T., 59.305; Godofredo Stutzin, 10.644; Majluj Hnos. y Cía., 6.368; Alberto Landeta, 4.216; Dadour Kerestejian, 324.429; Ovach y Cía., 43.110; Habib Agar, 10.500; Luis Simonet, 5.577; Juan Salin 18.263; Arturo Lyon, 4.073; Enrique Oportot, 22.183; Juan Haga, 13.830; Antonio Hamora, 5.075; León Kleinkof, 1.990; Adolfo Blajtrach, 4.944; Heumo Ltda., 12.500; Pedro Arriagada, 19.937; Enrique Verdugo, 5.526.50. $ 2.114.430.85. (Hipotecas) Francisco o Selman, $ 900.000; Caja de Crédito Hipotecario 54.000; Ferrer Hnos. (arriendo), 45.000; Impuestos Internos, 120.000; Caja de Previsión de Emp. Particulares, 40.000; Compañía de Seguro Mundial, 2.000; Compañía de Seguros Alwattan, 11.364; Compañía de Seguros la Chilena Consolidada, 2.825; Total: $ 1.181.189. — Lo que se notifica a todos los interesados conforme a la ley.—El secretario. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Juan Ferrada Aedo a Elba Alicia Ferrada Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Gladis Pacheco Chávez. Practicaré inventario 3 de noviembre, 15 horas, en mi oficina, Bandera 342.—El secretario. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada María Alicia Herrera Silva de Marió a José Marió Leoncini y Margarita Silva viuda de Herrera. Practicaré inventario solemne 2 de noviembre del presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiséis octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Flora Hevia Beiza a Julia Levy Hevia. Practicaré inventario solemne 31 del presente, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Agustín Soublett Carvajal a Berta Reyes Rodríguez.— El secretario. 30 O.

EN LO PRINCIPAL, NOMBRAMIENto de partidor y liquidador sociedad conyugal; en primer otrosí, acompaña documentos; en el segundo, exhortos; en el tercero, custodia; en el cuarto, notificación por los diarios y en el quinto, patrocinio y poder. S. J. L. Elisa Sanfuentes Sánchez, abogado, Ahumada 312 of. 726, como delegataria del poder que don Pedro Toledo Vargas había conferido a doña Mercedes Sánchez de Toledo, solicita nombramiento partidor de los bienes de doña Mercedes Vargas de Martínez y liquidador sociedad conyugal existió entre Francisco Martínez Martínez y Mercedes Vargas de Martínez. Solicita se cite a los siguientes interesados: María Luisa Toledo Vargas viuda de Martínez, sin profesión, Bulnes 260, Traiguén, y representada por don Guillermo Martínez Toledo, empleado, calle José Luis Coo 482, Puente Alto; María Antonieta Toledo Gallis; Manuel Hernán Toledo Gallis, empleados, José Luis Coo 482, Puente Alto; Alicia Toledo Gallis de González, profesora, representada por su marido, Mario González Estay, empleado, calle José Luis Coo 482, Puente Alto; Gerardo Toledo Gallis, sastre, Condell 1448, Valparaíso; Marta Toledo Vargas de Badilla, sin profesión, representada por su marido, Iromio Badilla Gutiérrez, empleado, se ignora domicilio; y Manuel Francisco Martínez Martínez, rentista José Luis Coo 482, Puente Alto. Pide se cite personas indicadas concurran audiencia que el Tribunal señale, con el objeto indicado. Primer otrosí, acompaña con citación y bajo apercibimiento de derecho, copias escrituras públicas que acreditan carácter en que actúa. Segundo otrosí. Con objeto de notificar a interesados domiciliados en Valparaíso y Puente Alto, solicita se dirijan exhortos Tribunales respectivos. Tercer otrosí, solicita custodia del expediente. Cuarto otrosí, por ignorarse domicilio Iromio Badilla Gutiérrez, solicita se le notifique por avisos en diarios, según dispone art. 54 C. P. C. Quinto otrosí, se tenga presente en calidad de abogado tendrá patrocinio y gestión personal del asunto. Providencia. Santiago, octubre 7 de 1950. A lo principal como se solicita, y desígnase para el comparendo el 3 de noviembre próximo, a las 15 horas; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo y tercero, como se solicita; al cuarto, previamente ríndase información para acreditar que se ignora el domicilio de Iromio Badilla Gutiérrez y ofíciese al Director del Registro Nacional a fin de que informe sobre el paradero del referido señor Badilla; al quinto otrosí, téngase presente. Papel $ 4. N.o 1.745. I. Bórquez M.; C. Acuña M. Mérito diligencias posteriores, ordenóse notificación por tres avisos en "La Nación" y "El Mercurio", sin perjuicio ordenada por ley Diario Oficial. Por tanto, notifico lo anterior a don Iromio Badilla Gutiérrez por sí y como representante de su cónyuge, doña Marta Toledo Vargas.— Secretario. 31 O.

QUIEBRA HANS HOLCH GUERRERO.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de octubre de 1950, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación. Durante el plazo verificaron Weir Scott S. A. C., $ 54.077.25; Ernesto Muzio Sánchez, $ 22.500 y Banco Sud Americano, $ 60.500, todos acreedores valistas.— El secretario. 31 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada doña Julia Díaz Riesco de García Campo a Guillermo García Campo y Julia García Díaz de Pérez-Cotapos. Practicaré inventario solemne 6 noviembre presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticuatro octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Isidora Valdivia Castro a Rosa Valdivia Castro.— El secretario. 28 O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia intestada de Rafael Usón Leonat a Rafael Usón Ralla, sin perjuicio derechos cónyuge Pilar Irene Ralla.— Secretario. 27 O.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 2 noviembre, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 20 pantallas de lámparas y 64 mts. de cordón de goma eléctrico, embargados en juicio "Cía. Seguros La Metropolitana con Aldunate", seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 28 O.

53 —JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva de Guillermo Urrutia Lagos a cónyuge Raquel Ladrón de Guevara Patiño.— Secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Elena Yaeger viuda de Rubio a María Guillermina Metzger Yaerger de Labarca.— El secretario. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiuno octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Alberto Aracena Rojo a Lía Graciela, Clara Mirella, Nancy Edelmira y Gladys Mariela Aracena Aracena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Graciela Aracena Gutiérrez. Practicaré inventario solemne 3 noviembre próximo, 15 horas Bandera 342.— El secretario. 30 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Rosa Ureta Muñoz de Fedelli a José y Oscar Aquiles Fedelli Ferrari, sin perjuicio derechos cónyuge Aquiles Fedelli Ferrari. — Secretario. 30 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Leopoldo Silva Cubillos a Atilia del Carmen y Manasés Silva Cubillos Secretario. 30 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO posesión efectiva herencia intestada de Rosalía del Estal viuda de González a favor hijos legítimos Encarnación, Esperanza y Juan González del Estal.— Secretario. 30 O.

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 31 DEL presente, a las 15 horas, practicaré inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de doña Luzmira Azócar Parejas; así está ordenado en los autos del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, N.o 1.901, caratulados "Castro Araneda Roberto", inventario solemne.— Secretario. 30 O.

QUIEBRA VICTOR DIHMES.— QUINto Juzgado Civil.— Por resolución de 21 de octubre de 1950, fijóse como fecha cesación pagos fallido el 28 de febrero de 1950.— El secretario. 30 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias intestadas de David Rosales Clerich y María Raquel Araya Zenteno a Luis Humberto, Manuel Ernesto, Juan David, Oscar Hernán, María Raquel y Sergio Fernando Rosales Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elsa Leonidas Torres Silva.— Secretario. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticuatro octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Augusto Busschodts W. a Alberto y Germaine Busschodts Bühwiler.— El secretario. 28 O.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 2 noviembre, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 juguera eléctrica, embargada en juicio "Schindler con Ibáñez, seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 28 O

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 2 noviembre, a las 10.30 horas, en Catedral 1275, muebles embargados en juicio "Llambías con Videla", seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 28 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Hillel Horowitz Tunis a León Horowitz Tunis.— El secretario. 28 O.

CITASE AUDIENCIA PARIENTES MEnor Luis Carvajal Contreras y Defensor Público, 30 octubre, 15 horas, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, objeto deliberar nombramiento Curador General.—El secretario. 30 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ladislao Lira Ibarra a Raúl y Roberto Lira Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Herminia Rodríguez Ferrada. Practicaré inventario solemne 4 noviembre del presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 31 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintisiete octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Edelmira Villarroel Vergara a Ana y Raquel Villarroel Vergara.— El secretario. 31 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiséis octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Arturo San Cristóbal Muños a Carmen Victoria y Luisa Fernanda San Cristóbal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Hilda V. Murré Parodi.— El secretario. 31 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Carmen Pérez de la Rosa a Francisco Pérez Villafranca y Josefa de la Rosa.— El secretario. 31 O.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veinticinco octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Benjamín García Gorroño a Josefina y Estela García González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Estela González viuda de García. Practicaré inventario solemne 2 de noviembre del presente año, 15 horas, Bandera 342.— El secretario. 31 O.

NOTIFICACION.— EN EL EXPEDIENte de nombramiento de curador especial de los menores Cea, se ha ordenado citar a los parientes a la audiencia del 31 del presente. Firmado: Israel Bórquez, juez; Claudina Acuña, secretaria.— Secretario. 30 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Oscar Guillermo Venegas Yáñez a Guillermo Alberto, Clara Olimpia, Orfa Dolores y Ana María Venegas Oyarzún, sin perjuicio derechos cónyuge Orfa Dolores Oyarzún Andrade. Tramítase conforme arts. 40-44 ley 5.427.— Secretario. 30 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Maximiano Errázuriz Valdés a hijos legítimos: Rafael, Carmen y María Elvira Errázuriz Edwards.— Secretario. 31 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL RECTIFICO posesión efectiva herencia intestada de Corina Salinas Fuentes viuda de Marzán, en cuanto se elimina a Manuel Segundo y Corina Nilda Contreras Salinas, a quienes se había concedido en representación de Filomena Salinas Fuentes.— Secretario. 31 O.

REMATE.— EL TREINTA NOVIEMbre próximo, a las once horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará la propiedad ubicada Loncoche, departamento de Villarrica, provincia Cautín, Quinta N.o 3, plano esa ciudad. Mínimum: $ 200.000. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes, secretaría Juzgado, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Montoya".— L. Suárez, secretario. 31 O.

REMATE JUDICIAL.— EL 21 DE NOviembre de 1950, a las 11 horas, saldrá a remate, ante el Segundo Juzgado Civil, Santiago, la propiedad ubicada en la Avenida Miguel Claro N.o 2001, comuna de Ñuñoa, de este departamento. Mínimum: $ 445.000 al contado. Boleta del 10 o|o mínimum. Demás bases, antecedentes, secretaría Juzgado indicado juicio "Compañía de Seguros La Industrial con Navarrete Víctor", ejecutivo. — El secretario. 31 O

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de: Alfredo Guasta Ceriano, a hijos legítimos: Alfredo, Francisca y María Aurelia Guasta González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María González González. Practicaré secretaría Juzgado, 2 noviembre 1950, 15 horas, inventario solemne.— Secretario. 31 O.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

LA NACION

SABADO 28 DE OCTUBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

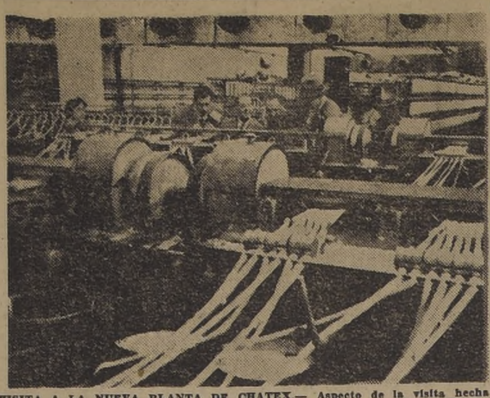
COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 2.270 t
ORO Exp. 3.200 t
BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo 8-1 69 t
Caja 6-3|4 58 t
Hip. 6-1 58 c
Deb. P. Alto 70 n
Deb. Tarapacá 48 3|4 t
BANCARIAS:
Central 2.300 n
Chile 605 v
Crédito 69 v
Español 170 n
Hipotecario 320 t
Israelita 69 n
Italiano 111 t
S. Americano 81 1|2 t
MINERAS:
Amigos 0.50 n
Cerro Gde. 25 1|2 cp
Disputadas 68 cp
Lota 57 t
Manganeso 75 t
Merceditas 1 1|4 t
Ocuri 26 cp
Oploca 85 cp
Oruro 232 tp
Patiño 900 n
Punitaqui 47 1|4 vp
Pta. Lobos 13 5|8 tm
Schwager 147 n
Tocopilla 88 1|2 cp
Totoral 8 t
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 23 1|4 tm
Copihue 16 n
Gte. Gde. 212 tp
Lag. Blanca 171 c
Sofruco 22 n
T. del Fuego 173 vm
Viña C y Toro 39 1|2 t
Viña La Rosa 29 c
V. Unidas 43 n
SALITRERAS:
Anglo Chilena 600 t
Iquique 50 vp
Lautaro 515 tp
Tarapacá 29 n
TEXTILES:
Caupolicán 27 1|2 v
Chatex 90 v
Chiteco 37 n
P. Bellavista 68 n
P. Concepción 18 v
P. Tomé 40 1|2 t
Sedylán 44 1|2 n
Sumar 70 n
Tej. Salto 20 1|8 tm
Tex. Progreso 19 n
Vestex 12 7|8 n
V. Pte. Alto 13 5|8 cm
Yarur 130 t
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Ag. Graham 43 n
Alpargatas 46 v
Arrocera 24 v
Bima 68 1|2 n
C. Melón 72 t
Cervecerías 100 cp
Cic 38 1|2 t
Cintolesi 14 c
Club de Golf 14.000 t
Club Hípico 85 000 n
Club de Polo 4.800 v
Codina 45 c
Coia 28 n
C. Industrial 36 cp
Copec 20 1|4 cp
Cristalerías 23 v
Elec. Ind. 25 n
Elec. Metal. 28 v
Electromat 10 1|4 n
Enlozados 13 n
Envases 11 n
Fertilizantes 22 n
Gas Stgo. 44 t
Guevara y Cía. 44 cp
Ind. Varias 23 3|4 n
Indac 17 1|2 n
Insa 310 n
Lamifún 24 n
Lozas Penco 32 t
Madeco 33 1|2 vp
Mademsa 14 3|4 tp
Mecánica 31 n
Muelles 12 1|2 n
P. y Cartones 49 v
Pesq. Iquique 11 vp
Pizarreño 20 n
Ref Viña 62 n
R. Urbana 54 1|2 t
Saavedra B. 130 c
Sanitas 49 1|2 c
Socometal 5 0c
Sonavela 18 1|8 tp
Tabacos 50 t
Tattersall 96 t
Teléfonos 45 n
Vapores 109 tm
Vidrios Pls. 38 c
Zig-Zag 22 c

TRANSACCIONES

Oro . . .	4.300
Oro Exp. .	6.361.02
Bonos .. .	3.677.000
Acciones ..	290.892

INDUSTRIAS Y COMERCIO



VISITA A LA NUEVA PLANTA DE CHATEX.— Aspecto de la visita hecha por el directorio de la Bolsa de Comercio, presidido por don Tomás Eduardo Rodríguez, a la planta de la Sociedad Anónima Textil "Chatex", con motivo de haber sido inscritas las acciones de esta Sociedad, para ser transadas en el mercado bursátil. "Chatex" alcanzará su plena producción a mediados del próximo año, ocupando sobre 1.200 obreros, y entregando anualmente 3.500.000 kilos de hilados de algodón. Próximamente emprenderá también la fabricación de hilo de coser en sus diversos tipos

MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA
6361.02 Oro Exp., 3.200
10000 Mun. Stgo 8-1, 69
370000 Caja 6-3|4, 58 1|8
30000 Hip. 6-1, 58 1|4
100000 Hip. Valp. 6-1, 57
200 Oploca Nov. 30, 80
500 Oruro Nov. 30 215
100 Anglo Chilena, 560
100 Anglo Chilena, 580
100 Iquique, 47 3|4
2000 Iquique Nov. 9, 48 1|4
4000 Iquique Nov. 30, 48 3|4
7600 Iquique Nov. 9, 48 1|2
4000 Iquique Nov. 30 49
5200 Iquique Nov. 9, 49
3000 Iquique, 48 1|2
4000 Iquique Nov 9, 49
1000 Iquique Nov. 30 49 1|8
14100 Iquique Nov. 30, 50
500 Caupolicán, 27 1|2
5200 Pte. Alto, 13 1|2
2000 Pte. Alto Nov. 9, 13 5|8
2300 Madeco, 32 1|2
1000 Madeco Nov. 30, 32 3|4
1500 Cartones, 49
1000 Pesquera Nov. 9, 10 1|2
1000 Pesquera Nov. 9, 11
2000 Pesquera Nov. 30, 12 1|2
200 Tabacos, 50
FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA
3800 Oro, 2.270
100000 Deuda 7-1, 84
90000 Mun. 8-1, 69
1601000 Caja 6-3|4, 58
2600 Deb. Tarapacá Nov 9, 48 3|4
300 Bco. de Chile, 605
100 Bco. Concepción Nov. 30, 112
1000 Disputadas Nov. 9 67
3000 Lota Nov. 30, 57 1|2
100 Oruro Nov. 30, 218
200 Oruro Nov. 30, 217
1100 Oruro Nov. 30, 219
100 Oruro Nov. 30, 218
100 Oruro Nov. 30, 219
4700 Punitaqui Nov 30, 47
600 Punitaqui Nov. 9, 47
2500 Punitaqui Nov. 30, 47 1|2
100 T. del Fuego, 170
100 T. del Fuego, 171
1000 T. del Fuego Nov. 30, 173
200 T. del Fuego Nov. 30 172
500 T. del Fuego Nov. 30, 173
6600 Concha y Toro Nov. 30 40
167 Formio Ch., 46
500 Iquique, 49
3500 Iquique Nov. 30, 49 3|4
1000 Iquique Nov. 30, 49 1|2
50 Iquique, 48 1|2
2000 Iquique Nov. 30 49 1|2
2200 Iquique Nov. 9 49 1|4
1000 Iquique Nov. 30, 49 3|4
1000 Iquique Nov. 9, 49 1|4
300 Lautaro Nov. 30, 515
23 Lautaro, 490
100 Lautaro Nov. 30, 514
100 Lautaro Nov. 30, 515
100 Lautaro Nov. 9, 510
1100 Lautaro Nov. 9, 511
200 Lautaro, 511
500 P Tomé, 40 1|2
46 Yarur, 130
1300 C. Melón, 72
900 Cic, 38 1|2
3250 Copec, 20
500 C. Indust. Nov. 30, 38 1|2
2000 Cristales, 23
100 Gas Stgo., 43 1|2
2000 Madeco, 32
500 Cartones, 49
3000 Pesquera Nov. 30, 12
8000 Pesquera Nov. 30, 11 1|2
3000 Renta U. Nov. 9, 55
200 Renta U., 55
200 Sanitas, 49
1000 Sonavela, 18
1000 Sonavela Nov. 30, 18 1|4
2000 Sonavela Nov 30, 18 1|8
400 Vapores Nov. 9, 110
500 Vapores Nov. 30 OD, 111
600 Vapores Nov. 9, 110
SEGUNDA RUEDA
90000 Mun. 8-1, 69
100000 Caja 6-3|4, 58
16000 Hipot. 6-1 58
9400 Deb. Tarapacá, 48 3|4
100 Bco. Hipot. OD 320
200 Bco. Italiano, 111
2000 Disputadas Nov. 30, 67 1|2
1000 Gte. Grande Nov 30, 212
1300 T. del Fuego, 172
1000 T. del Fuego Nov. 30, 173
700 Anglo Ch., 600
1000 Yarur, 130
800 Yarur Nov. 30, 131
700 C. Melón, 72
300 L. de Penco, 31 1|2
200 L. de Penco OD, 31 1|2
600 L. de Penco 31 3|4
600 L. de Penco, 32
1000 Mademsa Nov 30, 14 3|4
1000 Mademsa Nov 30, 14 3|4
1000 Cartones, 49
3000 Pesquera Nov. 30 11 1|2
3000 Pesquera Nov. 30, 11
500 Saavedra, 130
1600 Vapores, 109
1000 Vapores Nov. 9, 109
FUERA DE RUEDA DE LA TARDE
500 Oro, 2.270
30000 Deuda 7-1, 84
1124000 Caja 6-3|4, 58
4000 Deb. Tarapacá, 48 3|4
500 Bco. S. Amer., 81 1|2
2000 Cerro Gde., 25 m
800 Disputadas, 67 m
700 Disputadas, 67 3|4 px
1000 Disputadas, 67 m
26000 Merceditas 1 1|4
200 Oruro, 218
500 Oruro, 217 m
100 Oruro, 219 px
100 Oruro, 223 m
100 Oruro, 224 m
500 Oruro, 230 px
100 Oruro, 228 m
200 Oruro, 230 px
100 Oruro, 228 m
100 Oruro, 230 m
100 Oruro, 230 px
2200 Oruro, 231 px
500 Oruro, 232 px
1000 Pta. de Lobos, 13 1|2 m
1600 Manganesos, 75
1000 Pta. de Lobos, 13 5|8 m
600 Punitaqui, 47 1|2 px
100 Tocopilla, 88 1|2 px
20 Tocopilla, 81 1|2
3500 Totoral, 8
300 Colcura, 23 1|4 m
600 Gte. Grande, 212 px
1100 T. del Fuego, 173 px
3000 T. del Fuego, 174 px
500 T. del Fuego, 173 m
300 V. Concha y Toro, 39 1|2
100 Iquique, 49
300 Iquique, 49 1|4
1000 Iquique, 49 3|4 px
1500 Iquique, 50 px
1000 Iquique, 49 1|2 m
6500 Iquique, 50 px
1100 Lautaro, 511 px
100 Lautaro, 512 m
700 Lautaro, 515 px
7500 Tej. El Salto, 20
8000 Tej. El Salto, 20 1|8 m
7600 Copec, 20
6 Club de Golf, 14.000
3 Club de Polo, 4.200
2 Club de Polo, 4.800
900 Gas, 44
400 Lozas de Penco, 32
1000 L. de Penco, 32 m
2100 Madeco, 32 1|2
6500 Madeco, 33 px
5600 Madeco, 33 m
1000 Madeco, 33 1|2 px
6000 Mademsa 14 3|4 px
500 Renta Urbana, 54 1|2
2000 Pesquera, 11 px
1400 Sanitas, 44 1|2
30 Vapores, 108
1000 Lota, 97

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 27.— (U. P.).— El Bercado de Valores cerró con alza; los bonos, con alzas irregulares, y los valores del Gobierno norteamericano no se transaron.

Las ventas de acciones sumaron 1.800.000, y los bonos, 3.440.000 dólares.

El índice Dow Jones dió los siguientes promedios: 228.28 para las acciones de las compañías industriales; 67.35 para las de empresas ferroviarias, y 40.29 para las de servicios de utilidad pública.

Los valores siderúrgicos provocaron en la Bolsa un alza que produjo ganancias netas, que fluctuaron hasta un punto, con lo que fué posible recuperarse en una parte pequeña de las pérdidas sufridas en la notable baja de ayer.

La Bolsa inició sus actividades en forma irregular; pero reaccionó posteriormente y conservó pequeñas ganancias. En la cuarta hora sólo se vendieron 180.000 acciones, o sea, la cantidad más pequeña en las últimas siete semanas. El volumen de las ventas aumentó en la última hora, cuando los precios se cotizaron al más alto nivel del día.

Los informes sobre los dividendos de la Bethlehem y la General Motors, así como de otras empresas, contribuyeron a la reacción hacia el alza.

Las de acero, ferroviarias y automovilistas, cerraron de alza. Los cereales, irregulares con excepción de la avena, que cerró de baja.

BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
40000 Deuda 7-1, 84
400 Cía. Industrial, 35
700 Vidrios, 38 1|2
500 Pesquera, 10 1|2 px
500 Pesquera, 10 1|4 px
500 Pesquera, 10 1|2 mala
100 Pesquera, 11 3|4
100000 Caja 6-3|4, 58 1|4
1500 Iquique, 49 mala
100 Iquique, 50 px
175 L. de Penco, 31
100 Oruro, 213 mala
100 Oruro, 214 px
100 Oploca, 81 1|4 px
300 Fertilizantes, 22
50 Cartones, 49
3400 Iquique, 49 1|2 px
100 Cervezas, 99 1|2 px
400 Oruro, 218 px
200 Interoceánica, 23 1|4
200 Carozzi, 54
SEGUNDA RUEDA
55000 Hipot. Valpso. 6-1, 57 1|2
100 P. Tomé, 40 1|4
15 Aysén, 455
100 Gte. Grande, 208
1000 Iquique, 49 1|4 mala
1600 Enlozados, 12 3|4
500 Ch. Sederías, 12 3|4
200 Ind. Varias, 23 3|4
100 Pesquera, 11 px
1000 Deuda 7-1, 84
1500 Ast. Habas, 19
5000 Mademsa, 14 7|8 px
100 C. Melón, 71 1|2
100 Vapores, 110
300 Colcura, 23 1|2 mala
600 Colcura, 23 1|2

Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS — DANIEL SOTTA BARROS — HUMBERTO VALENZUELA — EMILIO SERRANO
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3er PISO, OFICINAS 28 a 23

	Comprador	Vendedor
Dólar Oficial Grado I	31.—	31.10
Dólar Bancario Grado II	43.—	43.10
Libra Oficial	168.—	168.30
Nacional Exportación	12.50	13.—
Franco Suizo	20.—	20.60
Franco Francés	—.—	0.25
Lira	—.—	0.1340
Pesetas		1.76
Soles	8.60	8.70
Dólar Libre	87.75	88.50
Libra Esterlina Libre	230.—	234.—
Nacional	4.70	4.86
Zurich-Nueva York	4.35 fr.	x Dól.
Dólar Oro	—.—	154.—
Oro Exportación	3.200.—	trans.
Oro Físico	2.270.—	trans.

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

D. MARCIAL VERGARA, GERENTE DE PANIMAVIDA

Por reciente acuerdo del directorio de la Sociedad Termas de Panimávida, ha sido designado gerente de esa empresa, el señor Marcial Vergara Guevara, quien desempeñó hasta hace poco el cargo de Director-Gerente de "Propaganda Por Chile S. A.".

AVISOS ECONOMICOS

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Raquel del Campo Valdivieso a Julio Fidel y Oscar Eduardo Benítez del Campo, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Benítez Poblete.— Secretario. 31 O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de don Oscar Juan Jorquera Cáceres a hijos María de la Luz y Oscar Jorquera Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge doña Elena Ramos viuda de Jorquera. Practicaré inventario solemne 3 noviembre 1950, 15 horas.— Angel Henríquez, secretario subrogante. 31 O.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de don Antonio Castaño Prieto, a hijos Ismael y María del Pilar Avelina Castaño Llorente, sin perjuicio derechos cónyuge doña Estefanía Llorente Prieto. Practicaré inventario solemne 3 noviembre 1950, 15 horas. — Angel Henríquez, secretario. 31 O.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Amelia Subercaseaux Mardones a hermana legítima, Enriqueta Subercaseaux Mardones, y a don Humberto Lizana Cañate, sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente. 31 O.

BOMBAS.—

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "Voluntad y Sacrificio". — De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria, para el martes 31 del presente, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Informes de las comisiones revisoras de libros y tesorería; balance de tesorería correspondiente al tercer trimestre; nombramiento de cirujano, y asuntos varios a tratar.— El secretario. 31 O.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el 30 del presente, a las 22 horas. Tabla: Reformas al Reglamento, tercera citación; admisión de voluntarios, y demás a que haya lugar. —El secretario. 30 O.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".— Ejercicio mañana domingo 29, a las 7 horas, en el cuartel.— El ayudante. 29 O.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI — "Pompa Italia".— D'ordine del Sig. Direttore, convocasi la Compagnia a riunione straordinaria per martedi 31 c. m. alle ore 22. Temario: Studio nuovo Regolamento.— Il segretario. 31 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA Segunda Compañía "La Vida por la humanidad".— Por orden del señor capitán, cito a la compañía a ejercicio para el viernes 27 y martes 31 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 31-O.